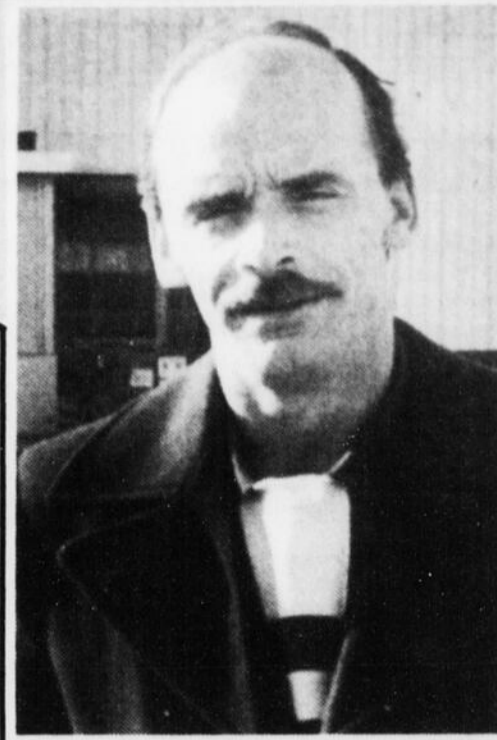


Personnalité du mois

Claude Turcotte, un exemple

Page 10



le QUOTIDIEN

16e année no 39

Chicoutimi, samedi 26 novembre 1988

50¢

56 pages

Séisme de 6.0

La région tremble une deuxième fois

Pages 3, 4, 5, 6, 11 et 14



Photos Rocket Lavoie
Jeannot Lévesque

1 1/4%*

TAUX-BONI REÉR

que nos taux affichés sur un dépôt-REÉR de 1 à 3 ans: ouverture d'un régime, nouvelle contribution ou transfert.

* Offre en vigueur jusqu'au 30 décembre 1988. Les taux spéciaux sont non cumulatifs.

DÉPÔTS GARANTIS

10 1/2%

3 ans
intérêt
annuel

10 1/4%

15 mois
intérêt à
l'échéance

LE SUMMUM DES COMPTES
ÉPARGNE-CHÈQUES

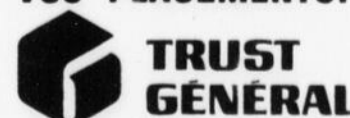
Bénéfices Plus

Taux d'intérêt
progressifs
jusqu'à

9.89%

100.000\$
et plus

ENRICHISSEZ
VOS PLACEMENTS!



Succursales
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées
549-6490
Jonquière, Place St-Michel, 695-6490
Taux sujets à confirmation

Un courtier jeannois a émis de fausses polices d'assurance

ALMA (CC) — Un courtier d'assurances du Lac-Saint-Jean a admis, cette semaine, au Palais de justice d'Alma, avoir émis des polices d'assurances fictives à des clients pour en

suite empocher jusqu'à \$28,200 en primes.

Originaire de Sainte-Monique, Marius Cloutier, âgé de 32 ans et maintenant domicilié à Montréal,

a en effet avoué sa culpabilité à 11 des 25 chefs d'accusation de fraude et de fabrication de faux auxquels il faisait face. Il a pris cette décision sous les conseils de son procureur, Me Martin Tremblay, après l'audition d'un premier témoin à son procès qui s'était ouvert devant le juge Lucien Tremblay, à la chambre criminelle de la Cour du Québec.

dont la maison avait subi de légers dommages au cours d'un feu de cheminée. Prétendant que l'ajus-



Claude Côté

teur n'était pas disponible, Cloutier se serait rendu sur place en personne et, après avoir évalué les dommages autour de \$1,330, il aurait satisfait son client en lui expédiant un chèque personnel correspondant au montant de la réclamation.

Le pot aux roses devait finalement être découvert après que Cloutier eut conseillé à une dame de ne faire aucune réclamation par suite d'un début d'incendie, en raison de l'insuffisance des dommages. La dame a quand même tenu à recourir aux services d'un ajusteur, qui devait alors l'informer que sa proposition d'assurance, pourtant faite depuis un an, était parvenue à la compagnie d'assurance en même temps que l'évaluation des dommages causés par le feu.

Faits divers

Otages

OTTAWA (PC) — Ronald King a été condamné à six ans de prison, jeudi, pour avoir pris en otages son ex-femme et ses enfants et les avoir séquestrés pendant huit heures, en mai dernier, ainsi que pour avoir poignardé un voisin au cours de l'incident.

Agé de 32 ans, ce résident d'Ottawa avait plaidé coupable, en octobre, à diverses accusations dont une de tentative de meurtre, une de séquestration et trois autres de voie de fait. Une des accusations de voie de fait remonte à trois semaines avant la prise d'otages du 29 mai, King ayant à l'époque agressé son épouse.

Le juge Robert Hutton de la cour provinciale a aussi recommandé que King fasse l'objet d'un examen psychiatrique même si, d'après les conclusions d'un rapport médical, King "ne semble pas être en mesure de bénéficier d'un traitement psychiatrique".

Fraude

QUEBEC (PC) — Un homme d'affaires de Saint-Nicolas, au sud de Québec, René Allard, 52 ans, a été condamné, hier, à six mois de prison et à \$10,000 d'amende pour avoir fraudé la Caisse populaire Les Etchemins pour une somme de \$300,000.

En 1982, sur la foi de comptes à recevoir fictifs, l'accusé avait réussi à obtenir un crédit de \$300,000 au bénéfice de René Allard Isolation Inc., compagnie dont il était le principal actionnaire.

Un an plus tard, la situation financière de sa compagnie ne s'étant pas améliorée, il dut déclarer faillite et c'est en vérifiant ses livres que la fraude a été découverte.

Son procureur, Me Louis-Oscar Racine, qui en a déjà appelé du verdict de culpabi-

lité prononcé en septembre, par le juge Yvon Sirois, a obtenu, hier après-midi, sa libération sous caution en attendant la conclusion des procédures devant la Cour d'appel.

Prostitution

QUEBEC (PC) — Le juge Laurent Cossette, de la Cour municipale de Québec, a commencé à entendre la preuve, hier, au procès d'un individu de 28 ans accusé de sollicitation à des fins de prostitution.

L'accusé est le client qui a été arrêté, le 13 octobre, à Québec, en compagnie de la prostituée sidéenne, Guylaine Labrecque, condamnée depuis, en cour criminelle, à six mois de prison pour la même offense.

L'audience s'est tenue à huis clos, à la demande du procureur de l'accusé. Trois témoins, soit deux enquêteurs et la jeune prostituée de 25 ans ont été entendus.

Christina Onassis: funérailles

ATHENES (AFP) — Une foule évaluée à 5,000 personnes et de nombreuses personnalités politiques et du monde des armateurs grecs ont assisté vendredi dans l'église orthodoxe d'Haghia Photini, à Néa Smyrna (banlieue ouest d'Athènes) à la cérémonie funèbre de Christina Onassis, fille du célèbre armateur, décédée le 19 novembre à Buenos-Aires.

Environ 500 personnes, dont des dizaines d'équipes de télévision, de journalistes et de photographes, s'étaient entassées dans la petite église, tandis que plusieurs milliers de curieux, en majorité des femmes, restaient massés autour de l'édifice ou sur les balcons des immeubles voisins pendant toute la cérémonie malgré une pluie battante.

Pas possible

Faux vagabond

LILLE, France (AFP) — Un homme qui avait tout l'apparence d'un clochard et qui dormait dans un couloir du métro de Lille (nord de la France) a été brièvement suspecté d'être un voleur par les policiers qui, après l'avoir fouillé, avaient découvert sur lui des liasses de billet et quatre lingots d'or: mais le magot était bien à lui.

Le faux vagabond, dont la mésaventure remonte au début de la semaine, a pu expliquer comment il avait pu amasser cette fortune (il a d'autres lingots déposés dans une banque), a-t-on appris vendredi de source policière.

Né en Allemagne il y a 53 ans, l'homme — seul son prénom, Max, a été révélé — a travaillé pendant plus de 20 ans au Canada dans une scierie. Vivant très frugalement, il a épargné ses gains qu'il a convertis en or et placés en France.

Après avoir retraversé l'Atlantique, il a continué à thésauriser son or, se contentant de vivre dans des hôtels bon marché. Le bail du coffre qu'il avait loué à Lille venait à expiration, et c'est pourquoi il avait sur lui ce petit trésor.

Les policiers ont laissé repartir Max en lui présentant des excuses.

NOTRE HISTOIRE A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE
DU
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Marc-André Bédard
26 novembre 1976

Le 26 novembre 1976, le député indépendantiste, M. Marc-André Bédard, devenait ministre de la Justice au sein du cabinet de M. René Lévesque, nouveau premier ministre du Québec. Il devenait ainsi le troisième député de Chicoutimi à être nommé ministre à l'Assemblée nationale. Il avait été précédé par Antoine Talbot qui fut ministre de la Voirie, ministère devenu le ministère des Transports, et par Jean-Noël Tremblay qui fut ministre des Affaires culturelles.

Originaire de Sainte-Croix, fils de parents cultivateurs, Marc-André Bédard fit ses études primaires à Saint-Honoré, poursuivit au Petit Séminaire de Chicoutimi et termina à l'université Laval en 1955. Il fit ses études de droit à l'Université d'Ottawa. Il semble que ce soit à cette époque qu'il devint indépendantiste.

En 1968, nommé au sein du Comité de réunification des forces indépendantistes, Marc-André Bédard participa au congrès de fondation du Parti québécois et devint conseiller à l'exécutif national. En 1969, il était élu président du Parti québécois au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Réélu aux élections suivantes, Me Bédard conserva son poste de ministre de la Justice jusqu'à son départ, avant la campagne électorale de 1985.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean -Notre histoire à petits pas-, éditée par Les Editions du Gaymont).

Sommaire

Loto

Météo

Arts	21 à 37
Bandes dessinées	28-29
Détente	37
Décès	45
Finances	40
Petites annonces	41 à 44
Sports	47 à 55
Télévision	30-31-32-33

La Quotidienne
A trois chiffres
0-6-4
A quatre chiffres
9-0-5-1

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Min.: -6
Max.: 1

Lac St-Jean, Saguenay: ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 1. Min.: -3 à -6. Dimanche: un peu de pluie ou de neige, risque de pluie verglaçante.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean très touché

Un séisme secoue l'est du Canada

CHICOUTIMI (d'après PC) — Une grande partie de l'Est du Canada et des États-Unis a été secouée par un tremblement de terre en début de soirée vendredi. Ni victime ni dégâts majeurs n'avaient été signalés au milieu de la soirée.

Une porte-parole du Centre de surveillance géologique du Canada, à Ottawa, Janet Drisdale, a déclaré que le séisme s'était produit à 18h 46 et avait une intensité de 6.0 sur l'échelle de Richter.

Son épïcêtre se trouvait à une centaine de kilomètres au nord de Québec et à 35 kilomètres au sud de Chicoutimi, dans la même région où un tremblement de terre d'une intensité de 4.5 avait été enregistré mardi dernier.

Le séisme a été ressenti de la région de Sept-Îles jusqu'à New York et Toronto. Au Québec il a provoqué de nombreuses pannes d'électricité. Plusieurs secteurs de la ville de Québec étaient encore privés de courant quelques heures après la secousse.

Le père Paul-Émile Tremblay, responsable du séismographe au Collège Jean de Bréboeuf, à Montréal, a déclaré que qu'il n'était pas en mesure de fournir des précisions immédiatement sur l'in-

tensité de la secousse parce qu'elle était trop forte pour le type d'appareils dont est muni le collège.

"L'aiguille bougeait tellement qu'elle n'a pu fournir d'enregistrement", a-t-il déclaré.

Evacuation envisagée

A Jonquière, on a songé à procéder à une évacuation à la suite du bris d'une conduite de gaz naturel alimentant une usine de l'Alcan. Un porte-parole de la police municipale, Marcel Fortin, a déclaré que les policiers avaient bloqué le secteur par mesure de précaution mais que l'évacuation n'avait pas été nécessaire. Des spécialistes s'affairaient à colmater la brèche.

Un policier de la Sûreté du Québec à l'Étape, dans la Réserve des Laurentides, le sergent Julien Laberge, a déclaré pour sa part qu'il estimait que la secousse avait été au moins deux fois plus forte que celle de mardi dernier.

Un géologue d'Ottawa, Jack Adams, a déclaré qu'il s'agissait du plus fort tremblement de terre au Canada depuis 1935.

La secousse a duré de quinze secondes à deux minutes selon les endroits. Elle



GLISSEMENT — Une portion du bord de route s'est effondrée, dans le parc des Laurentides, hier, suite au tremblement de terre.

Cette photo a été prise à environ 35 kilomètres au nord de Québec, près de Stoneham.

(Laserphoto PC)



CA BRASSE — Comme en fait foi cette photo, le marché Aligro de Place du Saguenay à Chicoutimi, a également été touché par le tremblement de terre. Les boîtes de détergent jonchent le sol.

(Photo Jeannot Lévesque)

a également provoqué des pannes d'électricité.

Un citoyen du comté de Charlevoix, Mme Céline Bouchard, 62 ans, a déclaré qu'elle avait eu très peur mais qu'il ne semblait pas y avoir de dégâts importants.

"Ca été épouvantable. La vaisselle s'est cassée. J'ai eu

très peur", a-t-elle confié sur les ondes de Télémedia.

A La Tuque, en Haute-Mauricie, un pont de chemin de fer sur la ligne Montréal-Senneterre s'est écroulé mais on ne signale pas de blessé.

A Montréal, les tours d'habitations et à bureaux ont tremblé.

La compagnie Gas Métropolitain a déclaré qu'on ne signalait aucune fissure dans son réseau de distribution du gaz dans la région métropolitaine.

A Québec, des murs suspendus se sont écroulés au Centre commercial Place Fleur de Lys. Une cliente aurait été blessée.

Réparations rapides

De nombreuses pannes

CHICOUTIMI (JSTP) — Le tremblement de terre d'une magnitude 6 qui a secoué la région et une bonne partie de l'Est du Canada et des États-Unis, vers 18 h 46 hier soir, a donné lieu à une panne majeure d'électricité dans le haut du Saguenay, variant de 15 minutes à plus de deux heures selon le secteur. Seul le poste Dubuc de Chicoutimi a tenu le coup.

Les services d'urgences d'Hydro-Québec se sont immédiatement mis en branle.

Le porte-parole de la compagnie, Claude Maltais indiquait, vers 21 h 45, qu'Hydro-Québec avait repris la situation en main et qu'il ne restait que quelques pannes isolées. Le centre de ville de Chicoutimi est tout de même demeuré dans l'obscurité pendant deux bonnes heures.

Les phases une et deux d'urgence, c'est-à-dire les équipes de monteurs de lignes, les techniciens, les répartiteurs et les opérateurs se sont mis au travail. Les barrages de

Pont Arneault et de Chute Garneau sur la rivière Chicoutimi n'ont pas été affectés par la forte secousse, de même que celui d'Anse-Saint-Jean.

Au Lac-Saint-Jean, les municipalités de Roberval, Mistassini et Dolbeau ont subi des pannes d'électricité. A Alma, il semble que ce soit les centres commerciaux seulement qui ont été plongés dans la noceur.

Selon M. Maltais, tout devait être rentré dans l'ordre vers 22 h 30.

LE QUOTIDIEN, samedi 26 novembre 1988 — 3

PONAC CONSTRUCTION LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

**PONTS ET ACCESSOIRES
AQUEDUC, EGOÛTS**

**1000, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI 693-8122**

**Egouts, aqueduc et rues
à faire avant l'hiver?
Travaux d'excavation?**

DEBLAIEMENT DE NEIGE

Pelle pour location à l'heure

Une équipe disponible - 693-8122



RENE HUDON

Personne ne savait où donner de la tête

CHICOUTIMI (LT) - «Ca a tremblé encore, avez-vous senti», lance Eugène Turcotte, employé à la production à la Maison de la presse, vers 22h40. Comme tout le monde, il en n'avait que pour l'événement du début de soirée, surtout que la Maison de la presse a subi des dommages suite à la secousse de 18h46.



Louis Tremblay

Hier soir, la paisible vie des Saguenéens et des Jeannois a été encore une fois perturbée par un tremblement de terre. Cette fois, les gens ne dormaient pas mais étaient pour plusieurs dans les centres commerciaux et autres endroits publics.

Aucun exercice d'incendie n'aurait fait sortir les gens de ces endroits aussi rapidement que ce qui s'est produit hier soir. En quelques secondes, Place du Royaume et Place du Saguenay sont devenues des déserts, avec des morceaux de plafond qui traînaient sur les planchers.

La secousse a duré une quinzaine de secondes mais les gens, il a été facile de le constater un peu partout, ont été secoués pendant plusieurs heures. Téléphones, électricité et la circulation ont été perturbés. Les gens ne savaient plus où donner de la tête.

Une visite dans des foyers de personnes âgées a fait ressortir que cette catégorie de la population est la plus sensible à ce genre d'événement. Au Foyer Delage à Chicoutimi, secteur nord, un groupe d'entre eux discutaient lentement à la salle de repos. Le calme était revenu. L'infirmière de service racontait qu'à part la peur, pas de problème ni de panique.

De l'autre côté du pont, à l'édifice 101, une résidence de plusieurs étagers pour personnes âgées, la secousse a eu un effet plus important. Les responsables de l'édifice ont dû faire face à des cas de panique chez certains bénéficiaires. Heureusement, aucune personne n'a subi de blessures dans la cohue qui a suivi le tremblement de terre.

Dépanneurs

La majorité des dépanneurs ont subi des dommages. En fait, les gens ne se servaient plus dans les tablettes. La marchandise s'est retrouvée sur le plancher et les bouteilles de boisson gazeuse ont volé en éclat sur les planchers.

Il est impossible de calculer les pertes des dizaines de petits commerçants un peu partout sur le territoire régional. C'est avec le sourire que les employés tentaient de faire le ménage sans incommoder les clients qui, dans plusieurs cas, reprenaient à peine leur esprit.



SANS DESSUS-DESSOUS — Cette dame de ville de La Baie (Sylvie) et son fiston Kevin, ont retrouvé les appartements tout à l'envers, suite au tremblement de terre.

(Photo Rocket Lavoie)

Il n'était pas tellement facile de circuler sur les routes

du Saguenay. Les gens s'empressaient de rentrer à la mai-

son pour aller rejoindre les enfants. Un peu plus d'une

heure après la secousse, les rues étaient complètement désertes.

Pas moyen de faire une petite entrevue. Les gens avaient de la difficulté à croire que la région venait encore une fois de se faire secouer. Tout au plus, ils affichaient une certaine inquiétude devant ce phénomène de la nature, imprévisible, qui en quelques secondes désorganise complètement toute la société.

Certaines personnes craignaient une nouvelle secousse, surtout que très tôt, les médias électroniques diffusaient une information selon laquelle le tremblement de terre serait suivi d'une seconde secousse. Vers 22h00, les gens ont recommencé à sortir. Les bars accueillent à nouveau les clients qui se racontaient comment ils avaient vécu l'événement.

Au moment d'aller sous presse, la situation était rétablie, si ce n'est que le sentiment d'insécurité, facile à déceler sur le visage des confrères de travail. Comme tout le monde, ils attendaient la seconde secousse et lorsque le plancher de la Maison de la presse a recommencé à bouger, tout le monde a retenu son souffle pendant quelques secondes...

Attaque cardiaque

Le séisme a fait au moins un mort

CHICOUTIMI (DB) - La soirée infernale aura été la cause d'au moins une mort, hier, alors qu'un homme, dont l'épouse est infirmière à l'hôpital de Chicoutimi, a succombé à une attaque cardiaque.

Une personne de la direction de l'hôpital a effectivement confirmé qu'une infirmière, qui s'était rendue sur les lieux en raison de l'appel d'urgence, a eu la pire des surprises alors que son mari a rendu l'âme.

D'autre part, le service d'urgence de l'hôpital de Chicoutimi avait retrouvé son train régulier vers 23 h. Les personnes âgées, à qui on avait été obligé d'installer des appareils respiratoires, ont été en mesure de

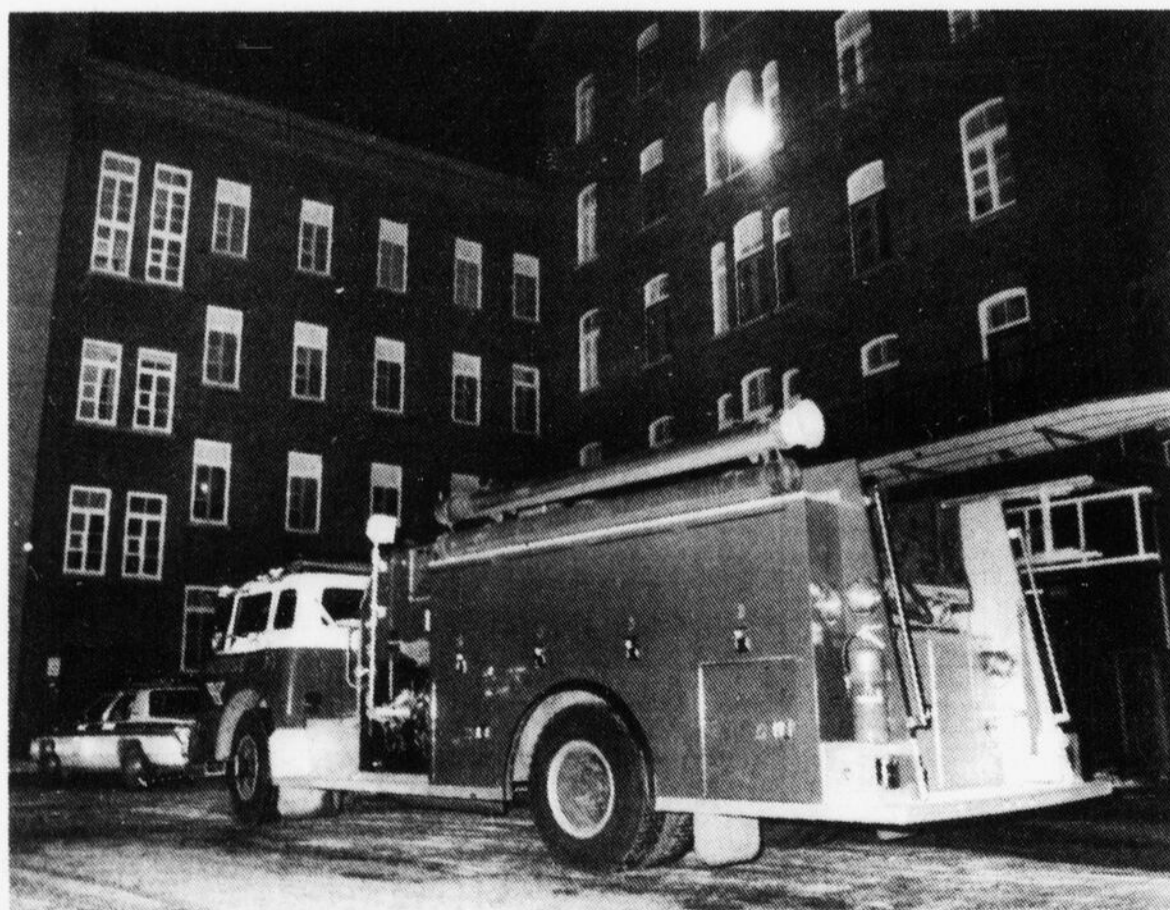
regagner leur chambre.

Ce n'est que ce matin, que la direction de l'hôpital sera dans la possibilité de dresser un bilan des conséquences directes du tremblement de terre.



SURPRIS — Le chef de pupitre du Quotidien Pierre Bourdon (à gauche) et le journaliste sportif de Progrès-Dimanche Paul Girard, n'en croient pas leurs yeux. Le tremblement de terre fait tomber du plafond un fluorescent. Toute une surprise!

(Photo Jeannot Lévesque)



ALERTE — Les pompiers de Chicoutimi sont demeurés à l'affut toute la soirée, répondant à plusieurs alertes pour des débuts d'incendies mineurs.

dant à plusieurs alertes pour des débuts d'incendies mineurs.

(Photo Rocket Lavoie)

Fuite d'acide hydrochlorique à Jonquière

Toutes les usines sont paralysées

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Les usines du Saguenay ont toutes suspendu leurs activités, à la suite du tremblement de terre, d'une magnitude de 6,0 à l'échelle Richter, qui a secoué la région, vers 18 h 46, hier soir.

Si on ne rapporte aucun incident majeur dans les usines d'Abitibi-Price de Kénogami et Alma, ni dans celle de Cascades, à Jonquière, et de Consalid-Bathurst, à Ville de La Baie, ce ne fut pas le cas de l'usine Alcan de Jonquière, où une brèche s'est produite à l'usine de fluorure, laissant échapper un gaz toxique d'acide hydrochlorique.

Le gaz toxique a flotté pendant plus de deux heures au-dessus de l'usine et les forces policières ont bloqué le boulevard Saguenay. La protection civile, de concert avec les agents de la Sûreté municipale de l'endroit, ont songé pendant un moment à évacuer une partie des résidents du secteur Saint-Jean-Eudes, mais n'ont finalement pas eu besoin de passer aux actes.

Du côté de l'usine Alcan, on avait mis toutes les équipes en branle dans le but de colmater la fuite. Au bout de deux heures et demie, la fuite était bouchée.

Du côté des barrages, les équipes d'ingénieurs ont effectué une première inspection des installations. Aucune faille n'a été rapportée. Demain, ils procéderont à une inspection beaucoup plus détaillée.

Cependant, dans le secteur de Chute-du-Diable et de Shipshaw, quelques génératrices ont flanché, provoquant des pertes d'énergie au Complexe de Jonquière, de même que les fuites dans l'usine de fluorure.

Vers 21 h 45, le porte-parole de la compagnie, Jacques Dubuc, déclarait que l'usine avait repris son rythme de production à 80

pour cent.

Arrêts des machines

La panne de courant a mis fin aux opérations des usines de pâtes et papiers d'Abitibi-Price, à Kénogami et Alma. Selon le porte-parole de la compagnie, Lucien Emond, la machinerie ne sera pas remise en marche avant ce matin. Cet arrêt forcé de la production engendrera des pertes de production de

papier de plusieurs tonnes et conséquemment des pertes monétaires assez importantes.

«Ce qui compte, c'est qu'il n'y ait pas eu d'accident ou de blessé grave», souligne M. Emond. On signale que seulement un employé s'est blessé légèrement en tombant dans les escaliers de l'usine. De nombreux employés ont quitté l'usine pour se rendre dans leur foyer afin

de vérifier l'état de santé de leurs proches, mais la majorité d'entre eux sont rapidement revenus au travail.

Chez Cascades, la panne de courant a entraîné une baisse de pression dans les bouilloires, mettant un terme à la production. Les employés ont remis peu à peu les machines en marche, à l'exception de celles qui fonctionnaient sous pression.

Pour une des expéditions les plus éprouvante du siècle, les membres de l'équipe Canado-Soviétique ont choisi Chlorophylle.



Le froid intense a brûlé le nez d'un Soviétique.



"Nos vêtements nous ont gardé chaud et sec durant les trois mois de la traversée, incluant le premier mois à -40 degrés. Merci à la qualité de Chlorophylle."

Signé: Richard Weber

Une des expéditions les plus difficile du 20^{ème} siècle: quatre canadiens et neuf soviétiques ont, pendant plus de trois mois, skié 1700 kilomètres sur le toit du monde.

Ils ont en effet relié l'Union Soviétique et le Canada en passant par le pôle nord. Ce fut une véritable démonstration de courage,

d'endurance et de volonté pour tous les membres.

Ils ont eu à affronter les températures les plus sévères du globe, les grands vents de l'artique, des montagnes de glaces, ainsi que des kilomètres de glaces vives et de crevasses.

C'est l'histoire que Richard Weber,

le leader canadien de l'expédition, nous racontera à l'auditorium Dufour de Chicoutimi le 29 novembre à 20 h: un diaporama saisissant présenté par l'Aventurier et Chlorophylle.

L'AVENTURIER



chlorophylle
h. tech.

Billets disponibles à l'Aventurier et à l'Auditorium

Prix d'entrée: 5\$

**Le 29 novembre 20hres
à l'Auditorium Dufour**

En collaboration avec:

le QUOTIDIEN



Une approche
pédagogique



Travaillez mieux et plus vite avec votre traitement de texte Microsoft Word 3.02 et 3.01, français ou anglais pour Macintosh, 200 pages, \$24.95

Commandez à
Jean-Marie Tremblay
159 rue Beaupré
Chicoutimi, QC G7G 4E5
(418) 545-9479

Le calme a vite repris sa place

CHICOUTIMI (DB) — La panique générale a vite cédé le pas à la mise en place du plan d'urgence, à l'hôpital de Chicoutimi, quelques minutes après que la région eût cessé de trembler. Le personnel

gence se sont mises en marche afin de permettre la poursuite normale des activités. Un membre du personnel infirmier, rencontré dans un ascenseur, a souligné qu'il y avait une intervention chirurgicale en cours au moment de l'incident et qu'elle a pu se poursuivre après une brève interruption.



Denis Bouchard

médical a rapidement pris la situation en main et seuls quelques cas de patients apeurés ont nécessité des mesures particulières.

Le service d'urgence s'en est trouvé surchargé pour environ une heure, mais le renfort est vite accouru sur les lieux, de sorte que la situation a été rapidement maîtrisée.

Les cas les plus graves étaient des crises cardiaques ou des malaises, surtout chez des personnes âgées.

Les mécanismes du plan d'urgence de l'hôpital ont été très rapidement enclenchés et dès, les instants qui ont suivi ce tremblement de terre, le directeur général, André-Guy Cloutier, a été en mesure de consulter tous ses généraux et responsables des différents services électriques, d'entretien, d'architecture et médicaux.

Les trois génératrices d'ur-

gence se sont mises en marche afin de permettre la poursuite normale des activités. Un membre du personnel infirmier, rencontré dans un ascenseur, a souligné qu'il y avait une intervention chirurgicale en cours au moment de l'incident et qu'elle a pu se poursuivre après une brève interruption.

Léon Wauthier, responsable du service d'entretien, s'est sommairement enquis de l'état de l'hôpital, en visitant les secteurs les plus affectés et les salles de chauffage et du système électrique. M. Wauthier a noté des fissures au plafond et au sous-sol de l'hôpital et a affirmé «qu'il n'y avait rien qui nécessitait des travaux dans l'im-médiat».

André-Guy Cloutier et lui ont convenu de procéder aux réparations pressantes dès ce matin. Le chef du service du chauffage, Ronald Bilodeau, a précisé que les génératrices peuvent fonctionner tant qu'elles sont alimentées en mazout. Etienne Parrot, responsable du chauffage, a aussi affirmé que la situation était sous contrôle.

A un moment donné, il a été question d'odeur de gaz à la pouponnière et d'une fuite dans le réservoir d'oxygène, mais après vérification, on a répondu dans la négative.

Bérard Riverin, chargé des communications, a livré un bilan provisoire dès 19 h 42. «Le plan d'urgence est en marche et, jusqu'à maintenant, il n'y a



BRIQUES — Plusieurs résidences de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont subi des dommages, hier, lors du tremblement de terre. Ici, à La Baie, une cheminée s'est affaissée sur la voiture du propriétaire.

(Photo Rocket Lavoie)

rien de très grave à signaler.» Des patients, dont les chambres ont été affectées, ont été déménagés. D'autres ont eu besoin d'être rassurés avant de retrouver leur calme.

Etat de panique

Au moment du tremblement de terre, la panique a gagné l'hôpital; tant les patients et les visiteurs que des membres du personnel infirmier ont été jetés dans la confusion.

«Les gens ont crié et ils ne savaient plus quelle direction prendre», a confié une jeune dame qui était venue assister son père malade.

Une autre dame, dont l'époux attendait pour une intervention chirurgicale, a souligné que c'a été la panique générale, à l'étage où elle se trouvait. «Heureusement, a-t-elle ajouté, tout est revenu dans l'ordre rapidement.»

A travers le système de communication de l'hôpital, on a demandé quelques

équipes d'urgence ici et là. De ce côté, il était encore difficile de faire un bilan. «Mais si nous avions eu des cas graves, a expliqué Bérard Riverin, nous le saurions déjà.»

Du côté de l'hôpital de Jonquière, une réceptionniste a aimablement fait savoir que tout était rentré dans l'ordre et que le personnel était prêt dans l'éventualité d'une évacuation d'urgence du secteur Saint-Jean-Eudes, en raison d'un nuage de gaz qui flottait dans le ciel.

En bref

Emission spéciale à CBJ

CHICOUTIMI (LT) — La station régionale de Radio-Canada, CBJ Chicoutimi, présentera entre 6h00 et 12h00 ce matin, une émission spéciale sur le second tremblement de terre survenu dans la région en l'espace de 36 heures.

Pour l'occasion, Radio-Canada recevra des spécialistes en la matière de l'Université du Québec à Chicoutimi. Les journalistes de la salle des nouvelles feront le bilan des événements et les animateurs en studio recueilleront les témoignages de la population.

Selon le grand patron de la boîte, Pierre Tougas, Radio-Canada régionale donnera les informations complètes sur ce genre de phénomène et ses conséquences. Radio-Canada produit donc une émission spéciale de six heures sur l'événement. Radio-Canada diffuse sur la bande 1580 AM. Les gens pourront donc en apprendre un peu plus sur ce nouveau phénomène pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Apocalypse

CHICOUTIMI (LT) — Dans un livre d'un peu plus de 200 pages, l'auteur Jac-

ques Paquette fait le point sur les tremblements de terre.

Ce dernier, qui a mené des recherches sérieuses sur ce phénomène, précise que les tremblements de terre ont augmenté en nombre et en intensité entre 1974 et 1979.

Un peu plus loin, il ajoute que ce phénomène commence à survenir dans des endroits où il n'y avait pratiquement jamais eu de tremblement de terre. Il souligne également que l'étendue des séismes va elle aussi en augmentant.

Autre secousse

CHICOUTIMI (JSTP) — Une autre petite secousse de très faible intensité s'est produite vers 22 h 40.

Un peu incrédule, les gens présents dans la Maison de la presse de Chicoutimi se sont consultés du regard, se demandant s'ils n'avaient pas rêvé.

Cependant, l'arrivée du photographe Rocket Lavoie, 15 minutes plus tard, est venu confirmer cet incident.

Bagotville

BAGOTVILLE (DB) — A la base militaire de Bagotville, le tremblement de terre n'a pas empêché les opérations

régulières de se poursuivre. On a évidemment subi des dommages mineurs, mais on attendait la clarté du jour pour faire une appréciation plus exacte.

Bris des routes

CHICOUTIMI (JSTP) — La Sûreté du Québec a signalé quelques déplacements de terrain, par suite du tremblement de terre, en particulier dans le secteur de Sainte-Rose du Nord.

Sur la route 172, la SQ rapportait un éboulement de grosses roches le long de la route reliant Sainte-Rose du Nord et Sacré-Coeur, plus précisément à 35 kilomètres de Sainte-Rose. La circulation n'a pas été interrompue.

Dans le même secteur, mais cette fois à deux kilomètres du village pittoresque, le pavé s'est affaissé d'environ 18 pouces sur une surface d'une dizaine de mètres de long par autant de large.

A deux kilomètres au sud de la rivière Eternité, la terre s'est déplacée sur une vingtaine de mètres et enfin, à Saint-Félix-d'Otis, l'accotement s'est éboulé sur une vingtaine de mètres.

Début d'incendies

CHICOUTIMI (JSTP) — A Chicoutimi, la Sûreté mu-

nicipale de l'endroit rapportait trois débuts d'incendie. Le plus important s'est produit dans une résidence privée de la rue Saint-Gérard, à Chicoutimi-Nord.

Les flammes se sont concentrées dans un des appartements de la demeure et les sapeurs-pompiers ont rapidement maîtrisé l'élément destructeur. Les deux autres incendies mineurs se sont déclarés dans l'église de Sainte-Anne de Chicoutimi et dans une résidence privée.

A Jonquière, la panique s'est emparée de la population en raison de la fuite de gaz toxique chez Alcan. La SM de l'endroit ont interdit la circulation sur le boulevard Saguenay de 20 h à 22 h 30.

L'autre bris important s'est produit à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau. Un conduit d'eau s'est brisé, provoquant un dégât d'eau dans le centre hospitalier.

Enfin, à Alma, la SM ne rapportait qu'une vitrine brisée dans un commerce, attribuée au méfait de mauvais garnements, en plus de cheminées tombées ça et là. A La Baie, on faisait état de fendillements dans les murs et les salages.

De Sept-Iles à New York

MONTREAL (PC) — Le tremblement de terre d'hier soir a secoué une grande partie de l'Est du Canada et des Etats-Unis et une porte-parole du Centre de surveillance géologique du Canada, à Ottawa, Janet Drisdale, a déclaré que le séisme s'était produit à 18 h 46. Il avait une intensité de 6.0 sur l'échelle de Richter.

Son épïcêtre se trouvait à une centaine de kilomètres au nord de Québec et à 35 kilomètres au sud de Chicoutimi, où un tremblement de terre d'une intensité de 4.5 avait été enregistré mardi dernier. Le séisme a été ressenti de la région de Sept-Iles jusqu'à New York et Toronto.

Un policier de la Sûreté du Québec à l'Etape, dans la Réserve des Laurentides, le sergent Julien Laberge, a déclaré pour sa part qu'il estimait que la secousse avait été au moins deux fois plus forte que celle de mardi dernier.

Un géologue d'Ottawa, Jack Adams, a déclaré qu'il s'agissait du plus fort tremblement de terre au Canada depuis 1935.

Installations d'Alcan à Jonquière

L'évacuation est évitée de justesse

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Une fuite d'acide hydrochlorique de l'usine de fluorure des installations d'Alcan, dans le secteur Saint-Jean-Eudes à Jonquière, a été la plus importante conséquence du tremblement de terre de 18h46.

L'usine de fluorure a été évacuée. Les spécialistes ont immédiatement pris les choses en main pendant que les dirigeants d'Alcan retenaient leur souffle. Une évacuation a débuté dans le secteur Saint-Jean-Eudes mais l'opération a été annulée. Le gaz hautement toxique

que a formé une sorte de nuage au-dessus de l'édifice. Au centre nerveux de la sûreté d'Alcan, on confirmait que l'absence de vent, pendant la soirée, a grandement avantagé la population. Le gaz, au lieu de se faire éparpiller un peu partout, s'est lentement évaporé.

Ils ont toutefois décidé de fermer l'usine de fluorure pour la nuit afin de compléter les vérifications d'usage. Les spécialistes du ministère de l'Environnement du Québec étaient également sur place pour surveiller les développements.

d'autres bris sur des conduites de gaz toxiques auraient pu survenir. Des équipes ont été chargées de faire le tour des équipements afin de déceler les anomalies.


Le service des relations publiques d'Alcan n'a fait état d'aucun blessé. Des employés ont toutefois quitté les usines pour aller rejoindre leur famille.

Les autorités d'Alcan demeuraient toutefois sur un pied d'alerte, au cas ou

Il a été impossible, tard hier soir, d'obtenir des détails techniques sur les mesures de concentration de cette matière dans l'air. Les autorités avaient toutefois recommandé à la population de demeurer sur un pied d'alerte au cas ou la situation se serait aggravée.

Vers 21h45, les spécialistes d'Alcan étaient parvenus à colmater la fuite.

Vêtements pour hommes et jeunes hommes




AUX QUATRE VENTS

Complexe Gagnon Frères
400 Racine est
Chicoutimi - 696-1261

René Sergerie
co-proprétaire

Jacques Murray
co-proprétaire

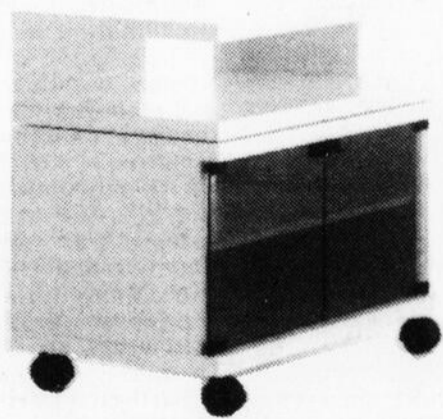


A QUÉBEC — Il semble bien que la région de Québec la Vieille capitale n'a pas été épargnée par le tremblement de terre d'hier. Cette scène a été croquée dans un supermarché où il y aura sans doute un bon ménage à faire...

(Laserphoto PC)

* JINGLE BELL!

* (air connu du temps des fêtes)



Unité de rangement pour télévision et vidéo, avec plateau pivotant noir ou blanc. **\$179.00**

Faites vos mises de côté pour Noël



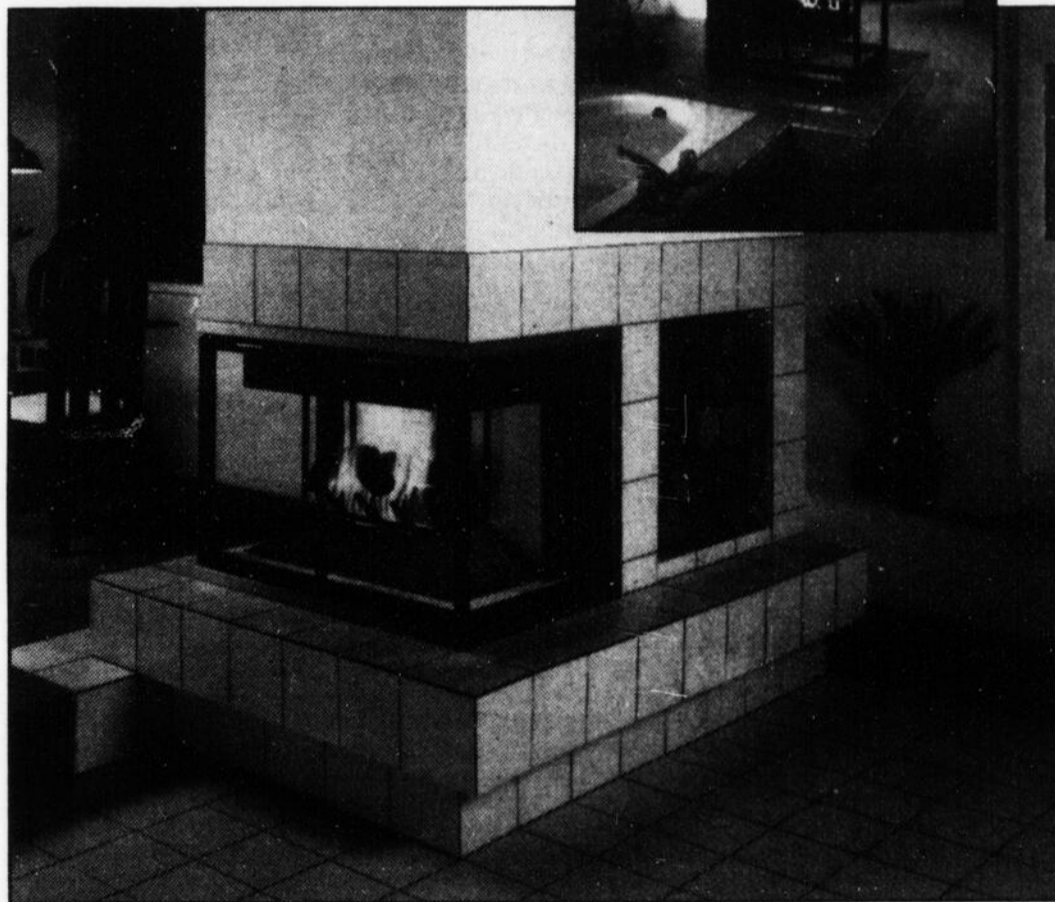
1685, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

GIROUX-MAÇONNEX

Foyers

Tél.: 549-7345

SUPERIOR.



GIROUX-MAÇONNEX:

Le choix, le prix et l'expérience qui assurent le confort et l'élégance de votre foyer.

Chicoutimi

2223,

boul. Saint-Paul

Tél.: 549-7345

St-Bruno Tél.: (418) 343-2672

Dolbeau Tél.: (418) 276-0390

Québec

5690,

boul. Pierre Bertrand nord

Tél.: 622-8500



**GROUPE
GIROUX
MAÇONNEX**

La presse s'interroge sur le mandat de Mulroney

La presse québécoise a multiplié cette semaine ses analyses de l'élection fédérale qui vient de reporter au pouvoir le gouvernement conservateur du premier ministre Mulroney.

Entre plusieurs choses, on y soulève une intéressante question: les résultats de ce scrutin autorisent-ils le gouvernement à aller de l'avant avec le projet de libre-échange?

Ce n'était pas un référendum, affirme le directeur du Devoir, Benoit Lauzière.



Guy Rondeau

de la Presse Canadienne

N'en déplaise aux opposants du libre-échange, écrit-il, c'était des élections générales tenues dans une tradition de démocratie parlementaire de type britannique et dans un système uninominal à un tour. Si on a voulu en faire une élection référendaire, ce n'était qu'une stratégie. Le pays a maintenant un gouvernement majoritaire qui a tout pour réaliser son programme et ses engagements.

Dans La Presse, Marcel Adam dit qu'il faut interpréter avec prudence les résultats d'une élection prétendument référendaire.

Si le premier ministre considère qu'il s'agit d'un référendum, il doit y voir une défaite puisque son parti n'a recueilli que 43 pour cent des votes contre 52 pour cent pour les deux partis opposés au traité. S'il s'agit d'une simple élection, sa victoire est décisive et l'autorise, selon les conventions de notre système politique, à gouverner en fonction du mandat général qu'il a reçu. Il doit appliquer le traité commercial canado-américain.

Roch Bilodeau, de La Tribune de Sherbrooke, estime totalement illogique la prétention de certaines centrales syndicales voulant que les conservateurs n'ont pas obtenu un mandat clair pour mettre en oeuvre le traité. Les règles du jeu ont été respectées et pour cette raison on ne peut remettre en question le mandat du nouveau gouvernement. Les règles étaient celles d'une élection normale.

Pour Claude Bruneau, du Nouvelliste de Trois-Rivières, c'est un choix de société important pour l'avenir que les électeurs viennent de faire. Pendant deux ans, le projet de libre-échange a mijoté dans les cercles initiés, favorables ou non. Mais par suite de la performance exceptionnelle de M. Turner, la question a saisi la conscience canadienne et le peuple a parlé.

Doug MacPherson juge que les jours de M. Turner, comme chef du Parti libéral, sont comptés. Même s'il a réussi à faire doubler le nombre des députés libéraux et qu'il a obligé ses adversaires à faire du libre-échange le thème central de la campagne, écrit le chroniqueur de The Gazette, le fait demeure qu'il a perdu l'élection. Avec seulement 12 députés pour le Québec, c'est la pire performance jamais connue par le parti dans cette province.

Des hommes, comme Raymond Garneau et Rémi Bujold, sur lesquels on comptait pour relancer le parti, ont été défaits. Les deux députés libéraux francophones les plus influents sont de la vieille garde: André Ouellet et Jean Lapierre.

Broadbent, un dernier combat

André Préfontaine, du Droit d'Ottawa-Hull, croit que M. Turner a grandement facilité la tâche des conservateurs en exagérant la menace du libre-échange. Quant à l'échec du NPD, il s'explique par l'intense polarisation entre partisans et opposants du libre-échange. Tout comme pour M. Turner, il y a fort à parier que le chef du NPD, Ed Broadbent, vient de livrer son dernier combat électoral.

Jean-Paul Gagné, de l'hebdomadaire Les Affaires, invite le gouvernement à mettre en place, avec beaucoup de soin, l'entente du libre-échange, à cause de l'opposition que celle-ci suscite dans certaines régions du pays.

Si les Canadiens ont appuyé le libre-échange, ils ont quand même opté d'abord et avant tout pour la continuité, écrit Valère Audy, dans La Voix de l'Est de Granby. Ce dont les Canadiens ont surtout témoigné, selon lui, c'est de leur satisfaction à l'égard du gouvernement Mulroney.



Au fil du temps

Tremblement de terre au journal

Si, comme ce fut le cas lundi soir dernier, une soirée d'élection revêt un caractère bien particulier dans une salle de rédaction, nous devons admettre que l'ambiance qui régnait hier soir, à la Maison de la presse, n'était pas piquée des vers.

En effet, à 18h46 précises, ce fut une toute autre histoire, suite au tremblement de terre qui a frappé, pour une seconde fois en moins de trois jours, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Yvon Paré, qui occupait hier, la fonction de chef de pupitre, raconte: «Ce fut la surprise générale ici, dans la salle de rédaction. Nous n'avons pas bougé. Paul Girard (des sports du Progrès-Dimanche) est demeuré debout, immobile, à côté de son ordinateur. L'effet de surprise passé, j'ai crié aux gars «tout le monde en dessous des bureaux». Notre caricaturiste Jean-François Guay s'est flanqué par terre».

A regarder sa caricature (au dessus de ce texte) on peut constater de visu la peur à Jean-François.

Avec humilité, notre directeur de l'information Carol Néron m'avoue: «Je comprends maintenant mieux l'expression «à faire dresser les cheveux sur la tête. C'est exactement ce que j'ai res-

senti».

Quant à Yves Boudreault, responsable des dépêches, il a senti un vide dans sa tête. Sa réaction: il s'est à mis courir dans le corridor pour se re-



Pierre Bourdon

trouver en quelques secondes dehors, dans la neige, en manche courte.

Une cinquantaine de jeunes encarteurs ont également eu la peur de leur vie, au premier plancher de la Maison de la presse tout comme leurs camarades les pressiers. Filant à 40 milles à l'heure, la presse a été difficile à arrêter et encore là, encarteurs et pressiers se sont dirigés vers la sortie.

Appels aux proches

Une fois la grosse peur et l'angoisse quelque peu résorbées, une fois les dégâts constatés (morceaux de plafonds tombés, planchers déplacés, la presse tranquillisée), la préoccupation des employés de la Maison de la

presse fut de rejoindre le plus tôt possible les êtres chers, les enfants, les conjointes et conjoints.

Dans ces moments de frayeur et d'angoisse, les journalistes, les employés de la salle de composition et de montage n'en doivent pas moins se remettre au travail, afin d'offrir à la population, un journal le plus complet possible.

Malgré la situation difficile, journalistes et photographes du Quotidien se sont tapés dans les mains. Crayon à l'oreille et pianotant sur leurs ordinateurs, ils durent refouler leurs sentiments de peur, faisant preuve d'un professionnalisme peu ordinaire.

Nos consœurs et confrères des postes de radio, CBJ, CJMT, CKRS et autres ont bouleversé leur programmation habituelle pour informer la population le plus adéquatement possible.

Un journal ça se produit à coups d'émotions, de travail acharné et parfois même d'esprit d'abnégation. Ce fut le cas ici, hier soir, à la Maison de la presse. Personnellement, je suis très heureux de faire partie d'une équipe aussi dynamique et aussi humaine, et qui vibre au fil des événements. Et, en matière de vibration, c'était difficile à battre hier soir.

le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN		Prés dir. général-éditeur: Gaston Vachon Contrôleur: Jacques Larouche Directeur de la rédaction: Bertrand Genest Directeur de l'information: Carol Néron Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay Chef des nouvelles: Gilles Lalancette Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforce Responsable de la section des sports: Pierre Fellice Directeur des ventes: Jasmin Gilbert Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie Directeur de la distribution: Jean Beland Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée Montréal: 514-285-7306 Toronto: 416-967-1814
Edité et imprimé par: Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC. 1051, boul. Talbot — Chicoutimi G7H 5C1 — Tél.: 545-4474 Abonnement: 645-4664		Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 32131) Abonnement ABC Audition 2e semestre 33,686 abonnés



La maladie mentale n'est pas un empêchement dans l'exercice du droit de vote.

La démocratie est l'affaire de tous, sans aucune exception

Suite à une décision récente d'une cour fédérale autorisant les personnes hospitalisées pour troubles mentaux ou déficiences intellectuelles, de pouvoir voter, or, a lu et entendu maints commentaires ou maintes caricatures tournant en dérision cette décision et reflétant l'existence de préjugés persistants à l'égard de la maladie mentale.

D'abord, la maladie mentale, comme la maladie physique, ne perturbe pas nécessairement l'ensemble de la santé. Plus spécifiquement, même chez le malade mental extrêmement perturbé, on trouve, dans son fonctionnement mental, des zones non touchées par la maladie, en somme des parties saines. Une infime minorité de malades mentaux hospitalisés en milieu psychiatriques sont internés, c'est-à-dire hospitalisés contre leur gré. Ce qui indique que les malades mentaux comprennent qu'ils sont malades dans la plupart des cas grâce justement à ces parties saines évoquées plus haut. Quelle quantité de par-

tie saine faut-il avoir pour pouvoir être un citoyen et voter?

Combien d'intelligence ou de jugement ou de mémoire faut-il avoir? En réalité, par convention (laquelle convention peut varier selon les époques ou les cultures, par exemple le vote des femmes ou des jeunes), l'adulte qui prend part à la société a son mot à dire quant à la gestion de celle-ci: telle est la démocratie. La démocratie n'est pas un mode d'organisation politique qui tient compte de l'intelligence, de la mémoire, de la santé. A entendre certains politiciens ou certains partisans, il devient évident que l'entreprise démocratique est transformée en entreprise de séduction ou de conviction parfois fanatique.

Dans la réalité, peu de personnes touchées par la maladie mentale sont vraiment dans l'incapacité totale de voter au sens de n'avoir aucune notion de ce qu'est l'enjeu. Telle personne déprimée peut très bien, à côté de sa

tendance à s'autodéprécier et à voir sa propre vie en noir, être capable d'apprécier les qualités d'un ou l'autre politicien et de reconnaître l'engagement social que constitue l'exercice démocratique d'être votant. Il est possible néanmoins que cette personne ne soit pas motivée à aller voter.

De même, l'individu qui se croit poursuivi par des ondes extraterrestres peut tout de même apprécier à leur juste valeur les enjeux politiques, si ceux-ci ne sont pas contaminés par le délire au sujet des ondes. Il va ainsi également de la personne qui a perdu une partie de sa mémoire ou de sa faculté de compter et qui peut néanmoins avoir un jugement plus sûr que bien d'autres citoyens dits «normaux».

En réalité, très peu de personnes souffrant de maladies mentales, même hospitalisées, sont incapables de voter et, étant généralement sous curatelle publique ou privée, elles ne sont pas autorisées à voter. Et celles qui seraient assez désorganisées pour être incapables de voter sont, pour la très grande majorité, celles qui, dans les faits, ne seront pas intéressées à aller voter.

La seule conclusion à tirer du jugement de la Cour Suprême, c'est que la personne souffrant de troubles mentaux mérite autant que d'autres le titre de personne et de citoyen mais qu'il faut aussi retenir que les hôpitaux sont des lieux de soins et non de propagande, ce qui doit inciter les directions d'hôpitaux à la prudence face à diverses initiatives qui pourraient provenir de différents partis.

Hubert Wallot
psychiatre
professeur.

La chasse au chef est commencée

Le scrutin est à peine dépouillé que recommence la chasse au chef chez les libéraux.

On propose donc à la victime de s'immoler librement au jour de son choix, mais de l'annoncer avant la mi-janvier, s'il vous plaît, car ces messieurs ont un ordre du jour très chargé. Faute d'obtempérer, l'homme sera abattu en avril sur la place publique.

A ce nouvel outrage, John Turner oppose encore une fois l'arme de la dignité: Ces messieurs manquent de classe. Et, pour la première fois depuis qu'il gravit ce long calvaire, il lance les noms de ceux qu'ils visent: le sénateur Pietro Rizzuto, l'homme du putch, et les partisans de Jean Chrétien...

Il n'était pas besoin de ramener les chiens et de faire résonner le cor. Tout le monde avait compris que John Turner, après cette défaite, prendrait la décision qu'imposent en pareilles circonstances les lois inexorables de la politique. Il partira.

La manière et la date, tout comme le rôle du chef sortant et la nature de la convention ne sont qu'affaires de modalités. Mais tous dans ce parti ne sont pas également pressés de congédier le vaincu du 21 novembre.

Non seulement par souci de faire valoir celui-ci au terme d'une bataille qui a galvanisé la troupe, mais aussi parce que les plus réalistes savent que rien ne les presse de désigner un successeur. Le deuxième mandat d'un gou-

vernement majoritaire vient de s'ouvrir.

Il n'est pas urgent d'appeler maintenant à la tête d'une armée désemparée et appauvrie un général qui s'userait à la tâche et risquerait de perdre la prochaine bataille.



Michel Roy

Telle est, en tout cas, l'analyse des vétérans lucides du groupe parlementaire dont l'effectif renouvelé atteint maintenant 83.

Le caucus peut travailler plus efficacement sous la direction de M. Turner au cours des 12 ou 18 prochains mois. La tournure de la campagne et le verdict populaire de lundi ont changé quelques-unes des données du problème de leadership.

La vigueur qu'il a manifestée durant la campagne, le coup d'éclat qu'il a porté au cours du débat télévisé, les gains limités mais réels qu'il a faits en termes de sièges (de 38 en 1984 à 83 cette année) et en termes de suffrages (de 28 p. cent à 32 p. cent) lui ont mérité l'admiration d'un vaste public et la reconquête d'une fraction appréciable des militants.

Cette remontée, sans être spectaculaire, pourrait suffire à redonner au PLC l'élan vital qui lui est indispensable pour redéfinir ses orienta-

tions, revoir son programme, raffermir ses structures et se donner les moyens d'une action plus efficace, plus moderne.

M. Turner, on l'a vu ces dernières années, et depuis deux mois en particulier, n'est toutefois pas le leader apte à sortir le parti de son marasme actuel, à le rassembler, à le stimuler, à le projeter vers les objectifs et les besoins d'une société qui entre dans le 21^e siècle.

Ses idées, ses stratégies et son style l'apparentent plutôt aux décennies 60 et 70. L'arsenal démagogique et l'exploitation abusive du nationalisme qui ont inspiré sa pensée et son éloquence cet automne sont indignes des valeurs libérales et démocratiques de ce parti.

Cette campagne de 1988, malgré le feu de paille qu'elle a provoqué, illustre les contradictions, les faiblesses, la pauvreté intellectuelle et le déclin populaire dont souffre le PLC depuis la fin des années 70.

M. Turner n'en reste pas moins un être sensible et raffiné, d'une noblesse exemplaire malgré les coups reçus. Influencé et souvent mal conseillé, puis trompé, abusé, frappé, délaissé, il a réussi à livrer la bataille électorale, à changer le cours de la campagne, à menacer sérieusement les conservateurs durant plusieurs jours.

C'est pourquoi aussi bien la majorité des libéraux que l'opinion publique ne pourraient tolérer que M. Turner soit encore traité avec le mé-

pris que lui ont prouvé les vieux-cads et les jeunes radjah du Parti avant le scrutin.

Les candidats qui aspirent à sa succession ne sont pas nombreux: Jean Chrétien, qui ne fait pas mystère de ses ambitions même quand il tente de les dissimuler; Paul Martin, qui a réussi à vaincre le candidat ministériel dans La-Salle-Emard, se montre plus discret; Lloyd Axworthy, réélu à Winnipeg, pourrait encore faire acte de candidature; David Peterson, dont il n'est pas interdit de penser qu'il se laissera convaincre de faire le saut dans l'arène fédérale. (Le cas échéant, son ami Robert Bourassa s'empresserait de l'appuyer chaleureusement).

Etant déjà connu des militants, Jean Chrétien serait favorisé si un congrès de leadership avait lieu dès le printemps de 1989. Au contraire, Paul Martin a besoin de temps pour courtiser les militants et répandre ses idées dans toutes les régions.

Ses chances de victoire seraient plus grandes si le congrès n'avait lieu qu'en 1990 ou 91. De même pour M. Peterson qui voudrait s'accorder le temps de terminer son mandat (le printemps prochain) et de faire campagne dans toutes les provinces.

Rectificatif: J'ai par inadvertance indiqué dans mon article de mercredi que les libéraux n'avaient fait élire que deux députés dans les provinces de la Prairie. On sait qu'ils ont recueilli cinq sièges (au Manitoba). C'est une erreur dont je m'excuse.

CHOC est choqué

La direction de CHOC-FM trouve injuste de discriminatoire le fait que le Cercle de Presse du Saguenay ait omis d'inviter le «morning man» de cette station à participer au débat des «morning man» régionaux qui s'est déroulé le 16 novembre dernier.

Après une présence de plus de 10 ans dans son milieu, la place occupée par cette station devrait être prise en considération. CHOC-FM, avec plus de 10,000 auditeurs, est depuis plusieurs années une tribune importante pour tous les groupes socio-économiques de la région et elle est encore la seule station qui permet la participation entière de tous à la diffusion radiophonique.

«La Différente», comme on se plaît à l'appeler, aimerait être considérée à part égale et non «à part».

Maude Boudreault,
Directrice Générale.

Claude Turcotte symbolise le courage

Fermée en 1981, l'usine de la Saint-Raymond Paper de Desbiens revivra au début de 1989.

Cette relance est attri-



Bertrand Tremblay

buable à la détermination et au courage de la population de Desbiens qui s'est rangée derrière le groupe des travailleurs de l'usine.

Après le jour historique du mercredi 3 novembre dernier, alors que le Syndicat des employés des Produits Desbiens, la maison Johnson et Johnson et la Saint-Raymond signaient un contrat de travail de trois ans.

Le président du syndicat CSN, Claude Turcotte, rayonnait de satisfaction ce jour-là. Il savourait la victoire après la mauvaise planification de la Saint-Raymond, les nombreux retards, les cruels virages de l'économie et les moments de découragement.

En conséquence, La Maison de la Presse décerne à Claude Turcotte, ce prototype du nouveau syndicalisme constructif et responsable, la palme de la personnalité du mois de novembre.

C'est une reconnaissance qu'il partagera sans doute avec tous les citoyens de Desbiens, cette

population dont le Saguenay-Lac-Saint-Jean est si fière car elle lui sert de modèle en ces années difficiles de la mutation industrielle.

Un produit nouveau

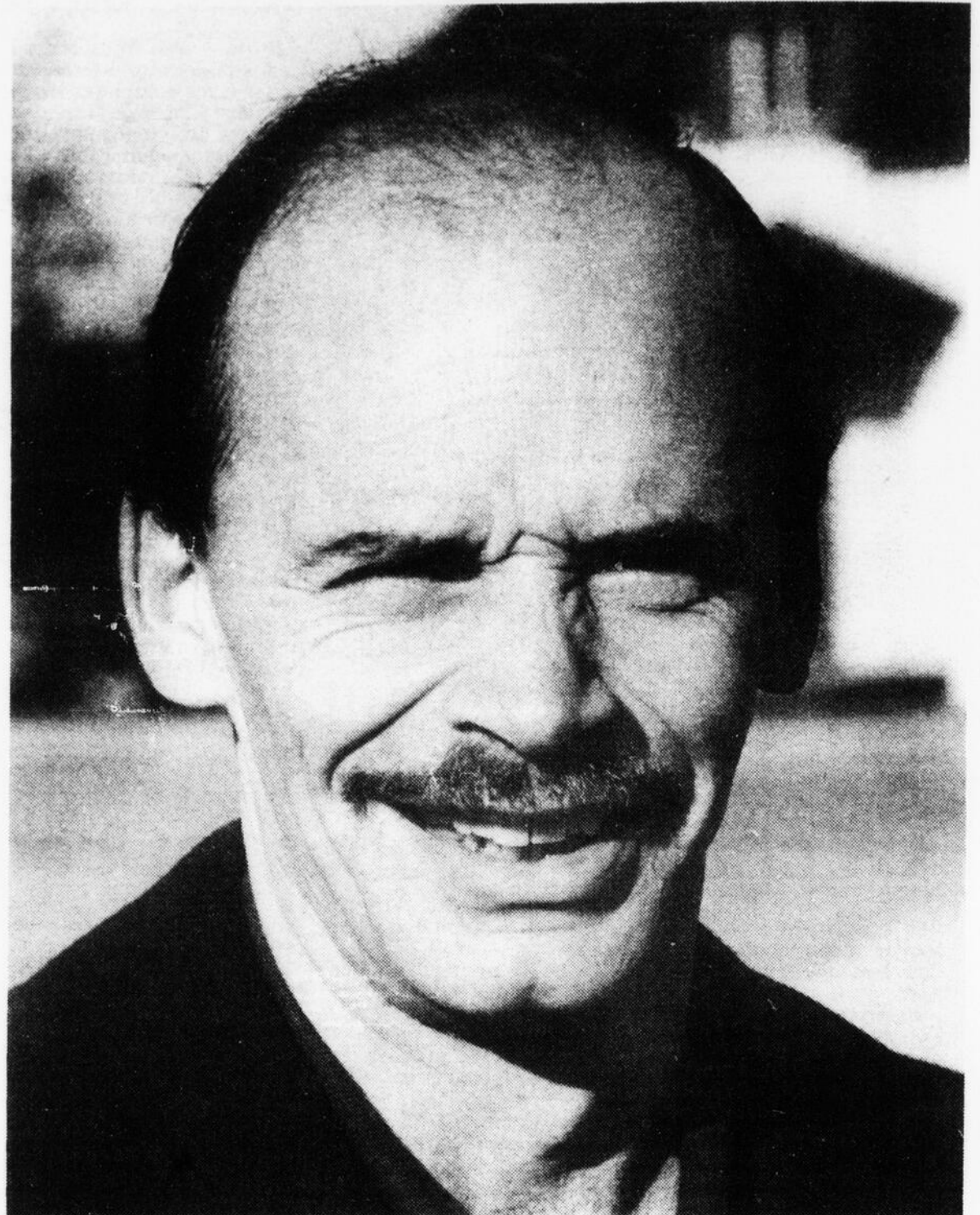
La reconversion de la Saint-Raymond coûtera quelque \$20 millions. Les gouvernements fédéral et provincial y contribueront généreusement.

C'est une nouvelle technologie qu'on appliquera à Desbiens. Le concept est tellement révolutionnaire qu'il demeure rigoureusement secret. Les chercheurs de Johnson et Johnson y travaillent depuis une quinzaine d'années.

On a mis au point une méthode pour transformer en matière absorbante la mousse verte de sphaigme dans laquelle les vieux pêcheurs conservent la truite fraîche. On en tirera des produits hygiéniques. C'est l'armée américaine qui a attiré l'attention des chercheurs après avoir utilisé cette mousse comme pansement durant les deux dernières guerres mondiales.

La mousse de sphaigme sera puisée dans les tourbières de Sainte-Marguerite et de Saint-Ludger-de-Milot.

Au départ, l'entreprise sera très modeste. Elle comptera à peine 17 employés lorsque la production débutera dans le



premier trimestre de 1989, mais tous les espoirs sont permis avec une pénétration anticipée du marché américain.

Il restera une soixantaine d'anciens employés de la Saint-Raymond sur la liste de disponibilité. Présentement, une trentaine participent à la remise en état de l'usine.

La déception de 1985

La saga de Desbiens fut marquée de moments réjouissants suivis de grandes déceptions. Les victimes de la fermeture de 1981 n'ont jamais désespéré, mais elles ont dû s'armer de patience car les autorités de la Saint-Raymond ont souvent adopté une attitude nébuleuse.

Le 12 mai 1985, par exemple, toute la population de la petite municipalité s'était rassemblée dans la salle communautaire pour assister, émue, à

l'annonce d'une relance. Quelques mois plus tard, elle apprenait, déçue et humiliée, que le projet était prématuré. Tout était remis en question.

La troupe de Claude Turcotte a subi cet autre drame sans gémir. Et la solution a finalement pris la forme d'une entente entre la Saint-Raymond et Johnson et Johnson, le 7 septembre 1987.

La signature du contrat de travail, au début du mois, apporta une conclusion définitive à la longue renaissance de la Saint-Raymond, attribuable au sang nouveau fourni par Johnson et Johnson. Les travailleurs ont conclu l'entente avec leur employeur même si l'affaire des compensations de l'ordre d'un demi-million de dollars que réclament les employés de l'ancienne usine de pâte n'est pas résolue. C'est la Cour supérieure du travail qui tran-

chera.

Du syndicalisme positif

Le permanent syndical Clément Dufour observait, avec justesse, après la signature du contrat de travail, que la CSN venait de participer au sauvetage d'une deuxième usine. Les travailleurs de Jonquière, on s'en rappellera, ont également collaboré à la métamorphose du canard boiteux d'Abitibi-Price, à Jonquière, en exploitation très rentable de la cartonnerie Cascades.

C'est donc une nouvelle image qu'arbore la CSN après avoir été accusée de fermer des usines.

Dufour et notre vedette du mois avaient l'honnêteté de reconnaître également que le directeur de la Saint-Raymond de Desbiens, Victor Lachance, mérite la reconnaissance du milieu pour son travail efficace et son respect du travailleur.



10 — LE QUOTIDIEN, samedi 26 novembre 1988

Le président Claude Turcotte entreprenait, sur cette photo, l'occupation pacifique de l'usine avec ses compagnons.

Dans les centres commerciaux

Québec a connu un début de panique

QUEBEC (PC) — Le tremblement de terre a donné lieu à un début de panique dans certains centres commerciaux.

A Québec, des clients affolés se ruèrent vers les sorties. Des personnes en larmes courraient pour chercher un abris, pendant que les éta-

gères se vidaient de leur contenu.

Un peu partout, c'était l'affolement. Désseparées, bon nombre de personnes se sont précipitées sur le téléphone pour chercher un peu de réconfort auprès d'un proche.

De nombreux embouteillages se sont formés dans les rues privées de feux de signa-

lisation, tandis que les policiers, pompiers et ambulanciers étaient inondés d'appels de détresse. Les murs de plusieurs édifices ont été lézardés, mais aucun effondrement majeur n'était à déplorer en milieu de soirée.

Le tremblement de terre a provoqué l'engorgement du réseau téléphonique de Bell Canada, à tel point que la compagnie a dû demander à la population de ne pas utiliser le téléphone afin de laisser les lignes disponibles pour les cas d'urgence.

Deux heures après la secousse, une dizaine de mil-

liers d'abonnés d'Hydro-Québec étaient toujours privés de courant dans la région de Québec.

Vers 22h30, une seconde secousse de faible intensité était signalée par les agents de la Sûreté du Québec, dans la réserve des Laurentides.

Cette secousse mineure n'a cependant pas été ressentie dans la région de Québec.

Dans la région de la Haute-Mauricie, un pont du Canadien National a été endommagé à la suite d'un glissement de terrain entre La Tuque et Fitzpatrick. Le Canadien National a donné l'ordre

à tous les trains de marchandises et de passagers de s'immobiliser, jusqu'à ce que tout le réseau ferroviaire ait été inspecté. La représentante des Affaires publiques, Mme Ewa Jarmicka, a précisé que cette opération pourrait prendre un certain temps, compte tenu qu'il faudra vérifier l'état de plusieurs centaines de kilomètres de rails.

A l'aéroport de Québec, le trafic aérien n'a pas été perturbé, malgré la panne d'électricité, puisque les installations de la tour de contrôle sont munies de puissantes génératrices.

En bref

Hilton

MONTREAL (PC) — La Couronne a réclamé une peine d'emprisonnement de huit ans, hier, dans le cas de l'ex-boxeur Alex Hilton, reconnu coupable la semaine dernière sous huit des 15 chefs d'accusation portés contre lui relativement à des événements survenus à la prison de Bordeaux, à Montréal.

De son côté, la défense a soutenu que le jeune homme

de 23 ans avait besoin de traitements pour ses problèmes de drogue et d'alcool, soulignant que l'emprisonnement ne constitue par une solution.

Hilton a été reconnu coupable d'agression sexuelle et de menaces de mort ou de blessures graves contre un codétenu, Russell Jensen, de voies de fait graves contre un autre codétenu, Thomas Kiddie, et de complot en vue de commettre cet acte criminel.

NOMINATION



GENIVEL INC.

EXPERTS-CONSEILS



DANIELLE BOUCHARD, ingénieure

Monsieur Jean-Claude Dufour, ing. p.d.g. de Génivel Inc., a le plaisir d'annoncer que madame Danielle Bouchard, ingénieure, s'est jointe à la firme Génivel Inc., à titre d'ingénieure senior en structure.

Graduée de l'Université du Québec à Chicoutimi en 1979, option civil et possédant une maîtrise en Ressources et Systèmes (1984), madame Bouchard a travaillé depuis sa graduation comme ingénieure et administratrice de projets pour le compte de divers clients industriels, au sein de firmes de génie-conseils.

Madame Bouchard possède donc une solide expérience industrielle dans son domaine de spécialités: génie civil & structure.

Génivel Inc., est une firme d'Experts-Conseils spécialisée dans les disciplines du génie civil, génie mécanique, génie électrique, instrumentation et contrôle, génie industriel, gestion et gérance de projets.

Vous pouvez rejoindre madame Bouchard via notre bureau de Chicoutimi.

GENIVEL INC. (Experts-Conseils)

345, rue des Saguenéens

Suite 105 CHICOUTIMI (Québec)

G7H 6K9

CHICOUTIMI: 345, rue des Saguenéens, Chicoutimi

G7H 6K9 Tél.: (418) 549-8092

JONQUIERE: 3885, Boul. Harvey, Suite 405, Jon-

quière, G7X 9B1 Tél.: (418) 695-2011

QUEBEC: 4655, Boul. Wilfrid-Hamel, Québec

G1P 2J7 Tél.: (418) 871-8151

MONTREAL: 4875, Métropolitain est, Montréal

H1R 3J2 Tél.: (514) 328-8888

Polarplus



- * en ski
- * en randonnée
- * en vélo



A Noël, offrez un «Polarplus» de l'Aventurier!

Les vêtements en «Polarplus» sont doux, moelleux et confortables. Vous pouvez les porter en toutes circonstances, en ski, en vélo ou simplement devant la télé, car ils sont à la fois résistants, pratiques et élégants... Vous pouvez les porter par temps froid ou par temps doux, car ils s'adaptent facilement aux variations de température. Plus efficace et plus facile d'entretien que la laine, la fibre 100% polyester «Polarplus» sèche incroyablement vite et même humide reste aérée.

Grandeurs: enfant et adulte. Couleurs variées. Prix: \$99,95 à \$134,95. Marques disponibles à l'Aventurier: Chlorophylle, Patagonia et Sierra Designs.

L'AVENTURIER





Disque Platine à CFIX

Une première dans le merveilleux monde de la radio au Saguenay—Lac-Saint-Jean. En effet, la station CFIX-FM de Chicoutimi a reçu de la compagnie de disques CBS et du groupe Midnight Oil un disque certifié Platine de leur album «Diesel and Dust», qui s'est vendu à plus de 100,000 exemplaires au Québec. Cela signifie que par la diffusion de pièces de cet album la station a contribué à faire connaître le disque et ainsi, participer à son succès. Les pièces «Beds are burning» et «Dead hart» ont été longtemps en première position du palmarès de CFIX. Mario Tremblay de CFIX et Annie Lessard animatrice posent fièrement avec leur nouveau trophée. Félicitation à toute l'équipe de la station MF.



Don à la Fondation

Poulet Frit Kentucky du boulevard Talbot à Chicoutimi a contribué au succès de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Sur la photographie, le gérant du restaurant, Pierre Riverin, remet un chèque de \$500 au président de la Fondation, Roger Meunier.

Personnes diabétiques

Mardi le 29 novembre à 19h30 au grand salon de l'hôpital de Chicoutimi il y aura une soirée d'information pour les personnes diabétiques. Johanne Roy, infirmière au Centre hospitalier de l'Université Laval et Mme Léonidas Gagnon diététiste seront les conférencières invitées. On y traitera du suivi du patient diabétique à domicile et

de l'alimentation. Des films seront projetés et les personnes présentes pourront poser toutes les questions qu'elles jugent à propos. Si vous désirez plus d'informations, communiquez avec Gilles Girard au 678-9997. Au fait, saviez-vous qu'il y a plus de 30,000 personnes diabétiques au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Corporation du Mont-Edouard

La Corporation centre alpin Mont-Edouard Bas Saguenay invite tous ses membres à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le lundi, 28 novembre, à 19h30, à l'école polyvalente Fréchette, 37, rue Saint-Jean Baptiste, à Anse Saint-Jean. Tous ceux et celles qui auront complété leur souscription avant ou à la date du 28 novembre pourront y assister avec droit de vote. Le contrat de souscription ou l'épinglette du Mont-Edouard en feront foi.

Solidarité Nicaragua

Les 17 étudiants du cégep d'Alma qui se préparent à effectuer un stage d'étude au Nicaragua du 29 décembre au 17 janvier invitent tous ceux qui les ont encouragés à un «5 à 7» qui aura lieu le vendredi 2 décembre à la cafétéria du cégep, entrée La Tourelle. Le maire d'Alma, Nicol Tremblay sera sur place et procédera au tirage du billet gagnant du voyage d'une valeur de \$2,000. D'autres prix seront attribués au cours de cette soirée.

Rencontre de parents

Le Regroupement des parents et amis du malade mental du Saguenay-Lac-Saint-Jean prépare une rencontre-conférence du mouvement, mercredi le 30 novembre à 19h30 en la salle du Séminaire, 679 rue Chabanel à Chicoutimi. Mme Lise Laforest, infirmière en charge à l'unité de soins B de l'Institut Roland-Saucier, sera la conférencière invitée. Le thème de la conférence sera: «Les différentes maladies mentales et leurs symptômes».

Jardin d'enfants

Le département d'éducation en services de garde du cégep de Jonquière ouvrira son jardin d'enfants le 23 janvier 1989, pour la session d'hiver 1989. Le jardin d'enfants est un service conçu pour des groupes de dix enfants âgés de 3, 4 et 5 ans. Le jardin offre un programme varié favorisant le développement global et harmonieux de l'enfant: psycho-motricité, éveil sonore, langage, expression dramatique, expression plastique, éveil aux nouvelles technologies. Une éducatrice qualifiée est responsable du jardin. Les inscriptions se feront du 12 au 20 décembre 1988 et du 9 au 13 janvier 1989. Il faut communiquer avec Mme Ruth Trudeau au 547-2191 poste 242, du lundi au vendredi, entre 8h30 et midi. Les jeunes pourront fréquenter le jardin une ou deux demi-journées par semaine de 9h à 11h30 et de 13h à 15h30.

Des gars à votre service

Très souvent les amateurs de sport d'hiver jettent leur choux gras comme ont dit. Or, il existe au 3868 rue Saint-Pierre à Jonquière et au coin de la rue Martel et du boulevard Sainte-Geneviève à Chicoutimi, une petite entreprise, Econo Sport, qui se spécialise dans la remise à neuf des équipements de sport d'hiver tels, skis alpins, skis de randonnée, bâtons de hockey, patins, raquettes etc. Les propriétaires sont Jacques Fortin (notre photo) et Rémi Gaudreault. Allez leur rendre une petite visite ou téléphonez au 695-1758. Vous aurez peut-être une petite surprise.



Passeport gastronomique

Dans le cadre de l'Expo-Bouffe qui s'est déroulée à la salle Gaston Tremblay de Place du Royaume, les participants à cet événement ont remis, à titre de prix de présence, un passeport gastronomique. Lawrence Duval, responsable des activités à la salle Gaston Tremblay, la gagnante Agnès Tremblay d'Hebertville, Denis Potvin et Denise Pineault des exposants ont remis son prix à Mme Tremblay.

Rasoir et mousse à barbe

Qui croire dans le dossier de la fermeture de deux usines de la compagnie Gillette à Montréal et Toronto qui va entraîner la mise à pied de 600 travailleurs d'ici à 18 mois? La plupart des spécialistes de l'économie s'entendent pour dire que la décision n'a absolument rien à voir avec le libre-échange. Les irréductibles



Gilles Lalancette

de ce traité canado-américain ont vite crié au loup: Voici le premier exemple d'une décision prise par des Américains qui ne pensent qu'aux profits et qui n'attendaient que l'élection pour passer aux actes.

Selon le chroniqueur financier de La Presse, Frédéric Wagnière, cette décision de Gillette de Boston s'explique facilement. Pour éviter une prise de contrôle, la compagnie a racheté un fort pourcentage de ses actions en circulation. L'opération, qui ne date pas d'hier, a été coûteuse et la compagnie doit maintenant rembourser ses dettes. Ces contraintes financières nouvelles l'ont amené à fermer des usines aux Etats-Unis, en Argentine, au Brésil, en Australie et, bien sûr, le Canada était sur la liste noire.

Pour le spécialiste de l'économie l'affaire est aussi simple que deux et deux font quatre. Mais pour l'employé de Gillette, qui se retrouve au chômage, c'est plus difficile de comprendre. Il y a de ces situations où le simple travailleur est tout à fait impuissant devant les décisions de la haute finance. Les geste de Gillette est peut-être explicable mais reste que la décision arrive à un curieux de moment, le lendemain de l'élection fédérale du 21 novembre dernier.

Urbanisme à Jonquière

La Ville de Jonquière a entrepris, il y a quelques temps, une démarche de révision de son plan d'urbanisme et de sa réglementation. La procédure vise à s'adapter au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord. Or, les citoyens ont droit à la parole dans tout ce processus. C'est pourquoi il y aura mercredi le 30 novembre à 19h, à la salle du conseil municipal, une soirée de consultation où les citoyens pourront s'exprimer sur le sujet. Le président du comité consultatif d'urbanisme, le conseiller Rénald Laforte, invite tous les contribuables à assister à cette soirée d'information.

Programmes de l'UQAC donnés à Alma

Par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le centre d'études hors campus de l'Université du Québec à Chicoutimi offrira quatre nouveaux programmes à temps partiel à Alma, dès la session de janvier 1989.

Ces nouveaux programmes sont le baccalauréat en travail social (cinq cours par année, le certificat en gérontologie (cinq cours par année), le certificat en psychologie (quatre cours par année), et le certificat en sciences religieuses, orientation animation pastorale (quatre cours par année).

Il s'agit de programmes ajoutés à la grille régulière déjà offerte à Alma. Il y a déjà une moyenne de 35 étudiants inscrits dans ces quatre nouveaux programmes. Les personnes intéressées peuvent toujours s'inscrire avant la fin de la période d'inscription.

Le principal morceau de cette nouvelle série de programmes est le baccalauréat en travail social. L'UQAC a finalement mis en place ce cours, un an après l'Université de Sherbrooke, qui dispense ce programme à Alma. Le programme offert en travail social est le même que celui offert par l'UQAM.

Les étudiants pourront suivre entre trois et cinq cours par année. De plus, l'UQAC offre un programme de perfectionnement en logico-mathématique au préscolaire-primaire. Ce programme unique dans la région a débuté en septembre à Alma.

L'UQAC s'engage à offrir des activités en autant que le ratio étudiant/cours soit de 25 étudiant. Cette norme est rendue obligatoire en raison des règles budgétaires de l'institution d'enseignement.

Protéines
Vitamines
Minéraux
Vita-bar + céréales
Breveté sport

Shaklee
En harmonie avec la nature

**CHICOUTIMI
INFO-SANTÉ
696-2240**

VILLE DE LA BAIE

**ALMA
668-7565**
René Vachon

Antonin Duchesne
544-6736
Marie-Paule Girard
544-6462
Rémi Bouchard
544-2539

LES MONTRES

Alfred Sung
Ann Klein
Simon Chang

Jacques Lacroix
JOAILLIER

Rue Racine 543-8589
Place Saguenay 543-8586
Place du Royaume 543-6167
Alma 668-8485

A partir de:
\$55

Promotion

Nouveaux mariés 89

Si vous êtes des futurs mariés de 1989. Participez à notre concours NOUVEAUX MARIÉS. Vous pourrez gagner un GROS LOT \$3,000.

Pour participer au concours, faire parvenir ce coupon à:
NOUVEAUX MARIÉS 89
c/o Dépt 3544
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

D'UNE VALEUR DE PLUS DE:

(Veuillez écrire en lettres majuscules)

Nom de la fiancée: Prénom Nom de famille

Nom du fiancé: Prénom Nom de famille

Adresse actuelle de la fiancée: No Rue App. Code postal No de téléphone

Ville ou village Province

Date du mariage: Jour Mois Année

Adresse après le mariage (si connue):

Le mariage doit être célébré entre le 15 février 1989 et le 15 février 1990.

COMPRENANT:

- 1 FORN MICRO-ONDES, commandite d'Albert Tremblay Meubles Valeur: \$500,00\$
- 1 GABARDE-ROBE POUR LE MARI, commandite de Simard Valeur: \$500,00\$
- 1 GABARDE-ROBE POUR LA MARIÉ, commandite de Simard Valeur: \$500,00\$
- 10 PHOTOS PLUS ALBUM DE MARIAGE, 5 films 36 poses finition incluse, commandite de Photo Dix Quatre Valeur: \$500,00\$
- 1 DÉCORATION DE SALLE, commandite de Tout en Party Valeur: \$500,00\$
- 1 FAIT BEAUTÉ, homme et femme Valeur: \$500,00\$
- 1 NUIT à l'Auberge le Pignoronde et 1 nuit à l'Auberge Cap aux Pierres, repas inclus. Valeur: \$500,00\$

L'attribution du gros lot se fera lors d'une grande soirée, le samedi, 4 février 1989, à l'Hôtel-Motel Le Montagnais.

DE PRÉSENCE SERONT ÉGALEMENT OFFERTS, D'UNE VALEUR DE 700,00\$

<p>ALBERT TREMBLAY MEUBLES LTEE - 351, rue Albert Ville de La Baie Tél.: 544-8886</p>	<p>Service de photographie professionnelle PHOTO dix quatre</p>	<p>Odina Simard Ltee 391, rue Albert, Ville de La Baie 544-2836</p>
<p>Sibelle 155, Racine - Chicoutimi Tél.: 549-6584</p>	<p>UNE COLLABORATION DE: C.J.A.B.-FM Hôtel Le Montagnais Famille Dufour Cap-aux-Pierres</p>	<p>Le Tout en Party 735, boul. du Royaume Chicoutimi - 696-4116</p>

1. Le concours débute le 29 octobre 1988 pour une durée de 13 semaines se terminant le 25 janvier 1989 à minuit.
2. FAÇON DE PARTICIPER: il suffit de remplir le coupon de participation apparaissant dans Le Quotidien du samedi et de le faire parvenir à NOUVEAUX MARIÉS 89 c/o Dépt. 3544, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
3. Le tirage du grand prix se fera par tirage au sort le samedi 4 février 1989 lors d'une soirée qui aura lieu à l'Hôtel-Motel Le Montagnais.
4. Pour recevoir le grand prix, l(e) gagnant(e) devra être présent(e) lors du tirage le 4 février 1989.
5. Les noms des personnes gagnantes seront publiés dans Le Quotidien le samedi suivant le tirage.
6. Ce concours s'adresse exclusivement aux couples qui célébreront leur mariage entre la période du 15 février 1989 au 15 février 1990, résidents du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chicoutimi-Chapais à l'exception des employés des magasins et médias participants et de leur famille immédiate.
7. Une personne peut participer autant de fois qu'elle le désire cependant seule les coupures originales parvenues dans le journal seront acceptées.
8. Un prix peut être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent et ne peut être transféré.
9. Une personne qui mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
10. Le Quotidien a payé les droits d'auteurs à ce concours, en vertu de la Loi sur les droits d'auteurs, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
11. Un tirage au sort à la conduite et l'attribution d'un prix relatif à ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
12. Les prix pourront être réclamés chez chacun des marchands participants.

Des réactions de peur et d'inquiétude

QUÉBEC (PC) — En milieu de soirée, hier, Mme Juliette Drolet, 80 ans, se remettait tranquillement de ses émotions dans le petit hall du foyer St-Antoine, à Vanier, en banlieue de Québec.

"Je ne serai pas capable de dormir une minute cette nuit, lance-t-elle. Pour l'instant, ça va, mais il ne faudrait pas que ça se reproduise". Elle avoue avoir eu peur. "J'étais dans ma chambre, les murs ont tremblé, j'ai pensé que les murs allaient tomber".

Pourtant, Mme Drolet en a vu d'autres. Celui de 1925 en outre. Elle s'en souvient. Elle venait de finir de souper avec ses frères et soeurs, à la résidence familiale de la rue Gaspé, dans la paroisse Ste-Claire d'Assise.

"On ne connaissait pas cela. C'est venu comme un bourdonnement. Mais ce soir (hier), c'était plus sec", observe-t-elle, au point qu'elle a d'abord pensé au tonnerre.

Mme Drolet ne se souvient pas que la résidence familiale ait subi des dommages à la suite du tremblement de terre de 1925. Ni chez elle, ni dans le voisinage. Peut-être dans les vieilles maisons, suggère-t-elle, mais elle ne s'en souvient pas. Pour le reste, la secousse d'hier n'a pas trop perturbé la vie du foyer. Aucun incident n'a été signalé, sinon une panne d'électricité sans conséquences.

En bref

NEW YORK (AP) — Dans le quartier new-yorkais de Brooklyn, les camions à incendie ont été dépêchés à plusieurs endroits, dans les quelques minutes qui ont suivi le séisme ressenti hier dans l'est du Canada et dans toute la Nouvelle-Angleterre, à la suite d'appels de citoyens inquiets d'avoir vu vaciller plusieurs grands immeubles.

Dans une des casernes, le pompier Peter McDermott, ne réalisant pas qu'il s'agissait d'un tremblement de terre, a tout d'abord cru qu'il était malade.

"Le plancher bougeait follement, a-t-il raconté. La lumière se promenait. Le bureau se déplaçait. Je pensais être atteint d'hypertension ou quelque chose du genre."

Dans Manhattan, le coeur de New York, les pompiers ont dû se rendre à 40 endroits différents, où l'on avait signalé des secousses, mais ils n'ont heureusement constaté aucun dommage digne de ce nom.

Au sud Syracuse, dans l'Etat de New York, une secousse d'une quarantaine de secondes a été perçue.

D'autres tremblements ont été signalés dans les villes de Corning et Orlean, dans la partie méridionale de l'Etat, de même que dans les comtés d'Orange d'Ulster et de Sullivan, bordant la frontière canadienne.

Baie-Saint-Paul

"Ca brassait fort. Les bibelots sont tombés dans le salon, a confié de son côté M. Origène Dufour, de Baie-Saint-Paul. "Mon gendre était dans un supermarché. Les étalages sont tombés, les pots de confitures étaient brisés sur le plancher. La secousse a duré un peu moins d'une minute".

Saint-Paul

M. Alma Tremblay, de Saint-Paul, sur la Côte-Nord, a déclaré qu'il était au téléphone avec quelqu'un de Québec au moment de la secousse.

"Nous avons ressenti le tremblement de terre en même temps. La secousse a été plutôt violente. Tout a brassé dans la maison mais rien n'a été brisé. Ca a duré

une trentaine de secondes mais j'ai eu l'impression que c'était une éternité."

Mont-Joli

"Les casseroles sautillaient sur la cuisinière. La secousse a été assez forte, mais courte, environ dix ou quinze se-

condes. J'ai eu peur", a confié Mme Jeanne Lebel, de Mont-Joli.

Joliette

De son côté, M. Pierre Champoux, de Joliette, a dit qu'il se trouvait dans le sous-sol d'un magasin que il a senti

que le "béton se tordait" sous ses pieds.

"Les étiquettes suspendues branlaient, les boîtes bougeaient.

Je suis sorti pour voir ce qui se passait dehors, mais tout était fini."



Marianne, coiffeuse, fait maintenant partie de notre équipe spécialisée. Je vous invite à la rencontrer. Lionel

LIONEL COIFFURE
Esthétique

392-B, rue Racine est, Chicoutimi

549-5000

Profitez, dès maintenant, de rabais allant jusqu'à 50% que vous offre la grande «VENTE DE BLANC», du 24 novembre 1988 au 2 février 1989, pour goûter aux petits et grands plaisirs de la grande région de Québec. Gastronomie, hébergement, magasinage, ski et sports d'hiver, expositions et locations de voiture...



RÉGION DE QUÉBEC

JUSQU'À 50%

Cet hiver, venez nous voir et à votre arrivée à l'hôtel, vous recevrez un passeport renfermant des coupons-rabais pour profiter au maximum des nombreux avantages de la «Vente de blanc»... la plus colorée de la saison!

CENTRES DE SKI

La région de Québec compte sur quatre importants centres de ski alpin à moins de 30 minutes du centre-ville. Pour la «Vente de blanc», le centre de ski Le Relais (10 pistes dont 9 éclairées) accordera des rabais de 40% sur le billet de remontée. Pour les amateurs de randonnée au grand air, la région compte également plus de 212 sentiers de ski de fond totalisant un peu plus de 1 600 kilomètres! À vos skis, prêts, partez!

MAGASINAGE

Plusieurs centres commerciaux modernes de l'agglomération de Québec offrent un éventail de magasins et de boutiques de choix. La région compte également un certain nombre d'arteres commerciales offrant tout à la fois ambiance de quartier et boutiques sympathiques. Le quartier Petit-Champplain, par exemple, autour de la rue du même nom, est un des plus pittoresques d'Amérique. Pour la «Vente de blanc», certaines boutiques de ce quartier accorderont des rabais de 10 à 50%.

TOUT DE BLANC VÊTUE

Québec se laisse découvrir plus agréablement que la plupart des villes de même importance. Le jour ou la nuit, l'été ou l'hiver, seule la couleur des lieux change. Voici une suggestion: une virée à l'île d'Orléans et sur la Côte de Beauport en profitant du rabais de 30% offert par Hertz Location d'autos dans ses bureaux de locations participants à Montréal et à Québec. Appelez Hertz Location d'autos au 1-800-263-0678 et mentionnez la «Vente de blanc».

Plus de 50 établissements offrent des rabais à l'occasion de la «Vente de blanc». Alors vivez toute la magie et la féerie de la région de Québec tout de blanc vêtue! De plus vous recevrez un Interdollars qui vous permettra d'économiser 2 \$ sur vos appels interurbains.

CONDITIONS

Les réservations dans un des hôtels participants doivent être faites au moins 48 heures à l'avance et sont sujettes à la disponibilité des chambres réservées pour cette campagne promotionnelle. Demandez le forfait «Vente de blanc». À votre arrivée à l'hôtel, chaque personne occupant la chambre se verra remettre un passeport «Vente de blanc» contenant des coupons-rabais applicables sur une foule d'activités. Cette offre ne s'applique pas aux tarifs déjà réduits, ni aux tarifs de groupe ou à certaines catégories de chambres. Non valable durant la période du 26 décembre 1988 au 1^{er} janvier 1989 inclusivement.

RENSEIGNEMENTS

Pour plus de détails sur cette offre et/ou sur la région de Québec, composez et demandez la téléphoniste 606 à Québec: (418) 692-2471 à Montréal: (514) 873-2015 de partout en province: 1-800-361-5405 de l'Ontario et des Maritimes: 1-800-361-6490 de partout ailleurs (frais d'appel): (514) 873-2015 ou écrivez à: Centre d'information Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec 60, rue D'Auteuil, Québec (Québec) G1R 4C4

HÔTELS

QUÉBEC

Holiday Inn Centre-Ville	49 \$
1-800-465-4329	
Le Château Frontenac	72 \$
1-800-268-9420	
Hôtel Le Roussillon	44,50 \$
1-800-363-6223	
Hôtel des Gouverneurs	69 \$
Place Haute-Ville	
1-800-463-2820	
Loews Le Concorde	65 \$
1-800-463-5256	
Hilton Québec	69 \$
1-800-268-9275	

SAINTE-FOY

Best Western L'Aristocrate	44,50 \$
1-800-463-4752	
Hôtel Château Bonne Entente	69 \$
Pavillon Bonne Entente	39 \$
1-800-463-4390	
Auberge Quality Inn	49 \$
Hôtel Motel Québec Inn	49 \$
1-800-463-5777	
Hôtel des Gouverneurs	69 \$
1-800-463-2820	

BEAUPORT

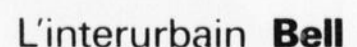
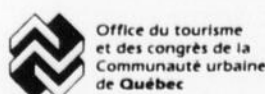
Manoir Montmorency	39 \$
1-800-463-5573	

LAC BEAUPORT

Manoir St-Castin	49 \$
1-800-463-4824	

BEAUPRÉ

Hôtel Château Mont-Sainte-Anne	68 \$
1-800-463-4467	
Développement touristique du Mont Sainte-Anne (regroupement d'hôtels et motels)	jusqu'à 50% de rabais
1-800-463-1568	



Saint-Jean-Baptiste

L'objectif de \$40,000 atteint

MONTREAL (PC) — La Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) a atteint le premier objectif de sa campagne de financement en amassant \$40,000 durant sa "guignolée", qui a eu lieu le 19 novembre dernier dans les stations de métro de Montréal.

Des militants de l'organisation ainsi que 101 étudiants du secondaire membres du groupe "Les jeunes défenseurs de la langue française" ont participé à l'événement.

Cette campagne de souscription populaire a suscité beaucoup "d'émotion", a indiqué la présidente de la SSJB, Mme Nicole Boudreau. Les gens ont donné entre \$1 et \$500, selon leurs portefeuilles, et ont aussi fait preuve de "solidarité et d'appui" au sujet du respect de la Loi 101. "Il y a une prise en main collective sur la langue qui est très saine", a souligné Mme Boudreau.

La SSJB est aussi confiante de recueillir le même mon-

tant de \$40,000 durant la deuxième phase de sa campagne de souscription qui commence la semaine prochaine. Les 10 organismes membres du Mouvement Québec français seront alors appelés à souscrire un montant d'argent.

L'objectif final de cette campagne de 101 jours, qui doit prendre fin en février, est de \$101,000. Sans vouloir crier victoire immédiatement, Mme Boudreau est convaincue que le but sera atteint.

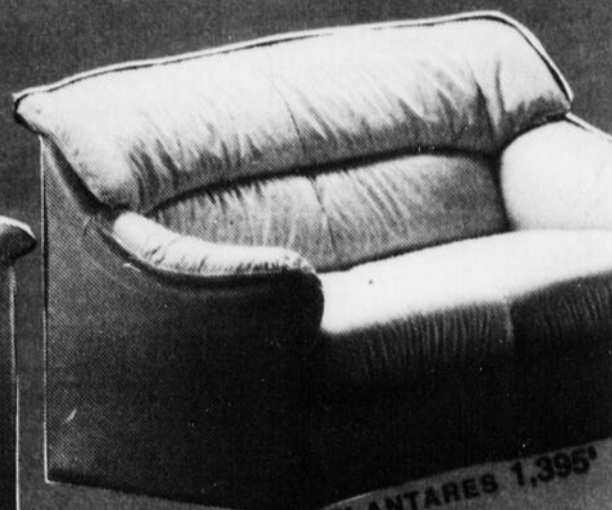
Elle estime également que la publication d'annonces dans les trois euéidiens français de Montréal, dans lesquelles la SSJB a dénoncé les sommes d'argent dont dispose Alliance-Québec pour faire invalider les clauses de la Loi 101, aidera à "secouer l'inertie" de la population relativement à ce sujet. "Les gens sont maintenant au fait de la situation", a déclaré Mme Boudreau.

GRANDE VENTE DE "DURS A CUIR"

Causeuse en cuir véritable 795\$



NATUZZI PISA 1,495\$



NATUZZI ANTARES 1,395\$

6 mois sans intérêt



NATUZZI BARI 1,195\$



NATUZZI FIRENZE 2,095\$



NATUZZI ROMA 1,995\$



NATUZZI VERONA 1,595\$



NATUZZI LA CASA 3,495\$

Notre service de décoration d'intérieur est offert à tous

4 jours seulement jusqu'à samedi 26 novembre

20% de rabais

sur les robes de chambre, pyjamas, robes d'intérieur et robes de nuit

Lingerie Ligne d'Eve enr

CORSETIERE DIPLOMEE ATRIUM

146, Racine est, Chicoutimi, 543-4114



À GAGNER semaine du 28 novembre au 2 décembre 1988
19 000 \$ en argent
40 lots de 100 \$
10 lots de 500 \$
2 lots de 5 000 \$

Voici les numéros gagnants pour la semaine du 21 au 25 novembre 1988:

Lundi 21 novembre:

1, 14, 28, 39, 44, 55, 62, 68, 77, 87

Mardi 22 novembre:

4, 15, 31, 40, 45, 56, 64, 71, 80, 88

Mercredi 23 novembre:

8, 16, 33, 41, 50, 59, 65, 73, 82, 90

Jeudi 24 novembre:

9, 17, 35, 42, 51, 60, 66, 74, 85, 92

Vendredi 25 novembre:

11, 26, 36, 43, 53, 61, 67, 75, 86, 99

Pour réclamer un prix en argent, une personne doit retourner son formulaire de participation par courrier recommandé, jusqu'au mardi 29 novembre 1988, le cachet de la poste en faisant foi, à: Jeu TV HEBDO, Maheu, Noisieux, comptables agréés, 2 Complexe Desjardins, bureau 2600, C.P. 153, Montréal (Québec) H5B 1E8, en prenant soin de conserver une photocopie. LA FIRME MAHEU NOISEUX EST CHARGÉE DE LA VÉRIFICATION FINALE ET OFFICIELLE DES CARTES GAGNANTES ET DE L'ATTRIBUTION DES PRIX EN ARGENT.



POTVIN TREMBLAY

1687, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

Katia

HALIFAX (PC) — Une mer agitée a empêché le remorqueur Triumph Sea, vendredi, de commencer à haler le cargo abandonné Katia vers un port de la Nouvelle-Ecosse.

"C'était tout simplement trop dangereux", a expliqué M. Stewart Baker, porte-parole de la société Secunda Marine Services, propriétaire du remorqueur.

Il a d'ailleurs fallu cinq heures, vendredi, avant de pouvoir localiser le Katia, qui avait dérivé de 50 kilomètres au cours de la nuit. Il se trouvait à 320 kilomètres au sud de l'île de Sable.

C'est à l'île de Sable qu'avaient été transportés, jeudi, 16 des 27 membres de l'équipage du cargo, avant d'être conduits à Halifax.

Ces 16 marins prendront bientôt la direction de leur pays, l'Inde dans un cas et les Philippines dans l'autre.

WINNIPEG (PC) — Victimes de difficultés insurmontables depuis le début de la présente décennie, de 15,000 à 35,000 fermes des Prairies feront faillite d'ici l'an 2000, affirme un rapport du Conseil économique du Canada.

Actuellement dans les Prairies, un cultivateur sur quatre est en difficulté financière et un sur 10 n'a guère de chance de survivre, note l'agence fédérale.

Tout en affirmant n'être aucunement étonné de ces résultats, M. Earl Geddes, le président d'une des principales associations de cultivateurs de l'Ouest, Keystone Agricultural Producers, a par ailleurs nié qu'une des principales causes de l'insuccès des fermiers était leur mauvaise administration.

En réalité, a-t-il précisé, il n'est plus profitable d'investir argent et travail dans une ferme. Et les nouveaux fer-

miers de moins de 35 ans ne sont pas toujours conscients qu'avec la sécheresse, la chute des prix des céréales et les taux d'intérêt élevés, l'agriculture traverse une de ses pires périodes en 50 ans.

Pendant ce temps, à Ottawa, Statistique Canada a dévoilé que grâce aux paiements et subventions spéciales du programme de stabilisation des

prix des céréales de l'Ouest, les revenus des fermes avaient atteint l'an dernier \$4.8 milliards, ce qui représente une hausse de 14 pour cent par rapport à 1986.

Le revenu total net des fermes — soit en tenant compte des inventaires — a en réalité diminué de 6 pour cent à \$4.5 milliards. Des récoltes moindres signifient que les

fermiers ont vendu leurs inventaires et avaient moins de produits en réserve à la fin de 1987.

Les ventes des fermes ont en 1987 atteint \$20.8 milliards, en hausse de 2 pour cent comparé à 1986.

Les versements que le gouvernement a fait directement aux producteurs durant l'année ont par ailleurs atteint \$3.2 milliards.

NOVEMBRE LE MOIS DES FONDUES

Fondue chinoise:

\$9⁹⁵

Fondues bourguignonne ou au poulet:

\$10⁹⁵

Et avec vous,



c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi

RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

Vous songez à réaliser une circulaire pour votre entreprise?

Voici quelques conseils qui pourront vous être utiles...

- ☆ Donnez un titre «tape à l'oeil» à votre vente.
- ☆ Lorsque vous rédigez votre texte réclame, faites comme si vous vous adressiez à des adolescents, utilisez des mots simples.
- ☆ Annoncez des articles de saison en utilisant des produits vedettes (loss leader).
- ☆ Si votre budget vous le permet, ajoutez de la couleur à votre imprimé (le rouge est celle qui attire le plus l'attention).
- ☆ N'oubliez pas de bien identifier le nom de votre commerce pour ne pas laisser croire qu'il s'agit d'une réclame de votre concurrent.
- ☆ Vous payez déjà pour le papier, utilisez le 2^{ème} côté pour annoncer des spéciaux supplémentaires.
- ☆ Utilisez des photographies pour illustrer vos spéciaux (une photo vaut mille mots).
- ☆ Souvenez-vous que la circulaire est le meilleur véhicule publicitaire car en plus d'annoncer de la marchandise et des prix, elle peut être consulté à plusieurs reprises par votre clientèle présente et future.
- ☆ Confiez votre distribution à «Les Distributions Techniques» qui en fait la livraison en une (1) seule journée, par quartier(s) ou par ville(s).

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

du Saguenay-Lac-St-Jean
Claude Gaudreault Julien Vachon
1100, Manic, Chicoutimi, C.P. 212
Tel.: 543-1377

25%

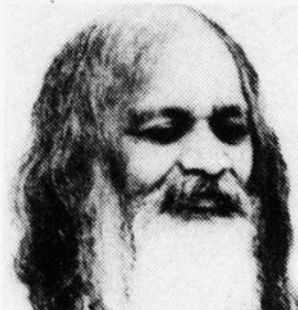
de rabais sur une grande sélection de

Manteaux
Blazers
Tailleurs
Coordonnés
Couvertures de Mohair

30%

de rabais sur toutes nos pelisses doublées de fourrure

Lessard sur la cote
405 est, Racine - Chicoutimi



Maharishi Mahesh Yogi, fondateur de la MT

La Méditation Transcendantale s'apprend facilement. Elle est très agréable à faire. En quelques minutes, la MT procure un repos deux fois plus profond que le sommeil. Ce repos profond élimine le stress et rafraîchit le corps et l'esprit.

Recommandée par les médecins. En Amérique du Nord, six mille médecins ont appris la MT et beaucoup d'entre eux la recommandent à leurs patients. Les bienfaits de la MT ont fait l'objet de plus de 300

recherches scientifiques. On observe entre autres les résultats suivants:

- moins de stress et d'anxiété
- esprit plus clair, plus grande intelligence
- plus d'énergie et de vigueur
- plus de joie et de respect de soi

Le Saguenay—Lac-St-Jean compte déjà des milliers de gens de tous les âges et de tous les milieux qui partiquent la MT.

Voici ce que les gens du Saguenay—Lac-St-Jean disent de la Méditation Transcendantale



Christian Poirier: Informaticien

Depuis que je pratique la MT, ma joie, mon énergie, ma clarté d'esprit, mon appréciation de la vie par conséquent mon bonheur n'ont cessé de croître.



Mario Portolèse: Tailleur

La MT m'a apporté plus de stabilité, et de régularité dans la vie familiale et au travail.



Lise Bouchard: Sec. direction

La pratique de la MT me donne chaque jour une meilleure clarté d'esprit, ce qui me permet d'accomplir mes tâches avec plus de facilité, de garder ma sérénité dans les moments difficiles.

Conférences d'information spéciales — Entrée libre

CHICOUTIMI:
Hôtel le Montagnais
Dimanche, 27 novembre
Mercredi, 30 novembre
20h00

JONQUIERE:
Hôtel Roussillon
2675, Boul. du Royaume
Lundi, 28 novembre
20h00

ALMA:
MOTEL UNIVERSEL,
1000, Des Cascades,
Mardi 29 novembre
20h00

VILLE DE LA BAIE
Centre Communautaire
St-Edouard, Salle 201,
1871, 6^{ème} Ave.
Jeudi 1^{er} décembre
20h00

Spécial TV: Emission sur la Méditation Transcendantale

VENDREDI: 25 novembre - CKRS-TV - 23h30 SAMEDI: 26 novembre - CFRS - 16h00
SAMEDI: 26 novembre - CKRS-TV - 18h00 DIMANCHE: 27 novembre - CFRS - 11h00

Hydro-Québec ne déplore aucun bris à son réseau

MONTREAL (PC) — Le réseau d'Hydro-Québec n'a pas été endommagé par le séisme, a révélé hier soir un porte-parole de la société d'Etat, M. Jacques-Henri Couture.

Le tremblement de terre a par contre entraîné de nombreuses pannes de courant qui ont touché principalement la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la région de

Québec et le centre-ville de Montréal.

Selon M. Couture, ces pannes ont été causées par les systèmes d'alarme des postes de distribution locaux qui se sont déclenchés sous l'effet des vibrations.

Dans la région de Québec, quelque 250.000 abonnés ont été privés de courant. Le service devait être rétabli vers 22 heures.

M. Couture n'était pas en mesure de fournir de détails sur le nombre d'abonnés touchés au Saguenay-Lac-Saint-Jean mais à 22 heures on estimait que 98 pour cent des abonnés qui ont subi des pannes avaient pu recouvrer l'électricité.

A Montréal, quelque 50.000 abonnés du centre-ville ont été privés d'électricité pendant environ une heure.

Des pannes locales ont aussi été signalées dans le Bas-du-Fleuve.

Quant au "grand réseau" incluant les centrales de Churchill Falls, de Manic et de la Baie-James, il a fonctionné de façon normale et n'a subi aucun bris, a précisé M. Couture.

En bref

Plus fort

TELBECC — Les premières analyses démontrent que ce séisme est le plus fort à avoir été enregistré depuis 1935 dans l'est du Canada. Il survient peu de temps après celui qui a frappé la région de Chicoutimi le mercredi 23 novembre et dont l'intensité était de 4,8. Des scientifiques d'énergie, mines et ressources Canada sont déjà dans la région de l'épicentre ou des instruments de mesures ont été installés quelques jours après le premier tremblement de terre.

Gagnon, Gauthier, Guimond & Desbiens AVOCATS

Marc Gagnon, L.L.L. Paul Guimond, L.L.B.
Claude Gauthier, L.L.L. Claude Desbiens, L.L.L.

Place du Royaume, 1401, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5N6
Tél.: Bur.: 545-1888 -
1645, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, G7G 1K2 - Tél.: 545-6520

Clinique de Physiothérapie du Saguenay

Jocelyn Tremblay
Physiothérapeute
Membre de la C.P.P.Q.

SERVICES:
PROFESSIONNELS
PERSONNALISÉS
POLYVALENTS

874, boul. de l'Université, bureau 212
Chicoutimi (édifice Polyclinique) tél.: 549-7825

du 1er au 24 décembre
Suggestions de cadeaux pour Noël!
CHIENS - CHATS - REPTILES - OISEAUX - POISSONS
MINI ZOO - LAPINS - HAMSTERS

 PERRUCHES VERTES SPECIAL: \$9.99 Avec l'achat d'une cage et accessoires	 MINI AQUA-CLEAR 20% de rabais Incluant: charbon et éponge
 SERIN CHANTEUR SPECIAL: \$34.99 Avec l'achat d'une cage et accessoires	 COCHON D'INDE Rég.: \$13.99 SPECIAL: \$9.99 Avec l'achat d'une cage
10% de rabais sur tous les poissons tropicaux	

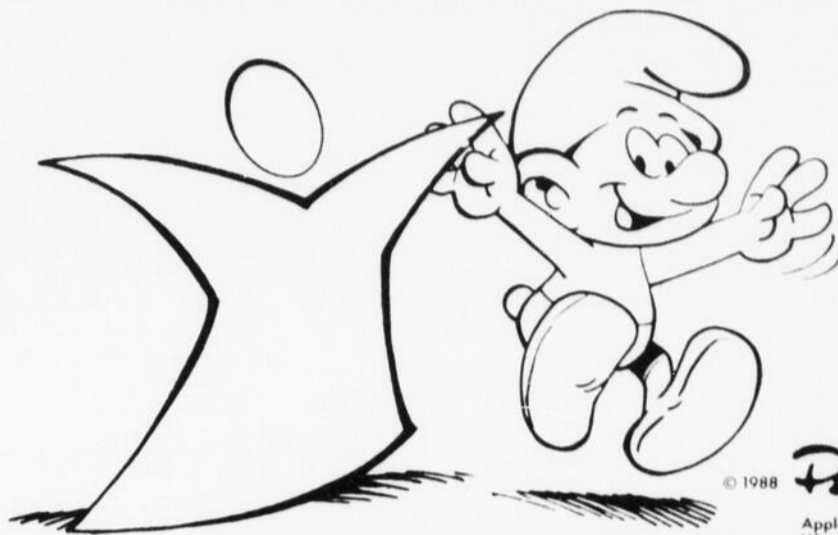
Plan mise de côté
Visa - Master Card

ZOO-QUARIUM
(Edifice Bouclair)

326, BOUL. DES SAGUENÉENS CHICOUTIMI 418-543-4904

"SCHTROUMPFEZ" LES MALADIES INFANTILES

chez
TEXACO 



© 1988
Pepp
Applause Licensing
Woodland Hills, Ca

COLLECTIONNEZ LES 4 VERRES ET 4 NAPPERONS SCHTROUMPFS™



Soutenez le
Téléthon des
étoiles chez votre
Schtroumpf™
Texaco
participant

Tous les profits
seront versés au
Téléthon des
étoiles du 3 et
4 décembre

39¢*

chacun ou moins
*avec achat d'essence

plus taxe • jusqu'à l'épuisement des stocks • un par visite

EN COLLABORATION AVEC



Télévision
Quatre Saisons



Une entente sera signée bientôt

Par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le transport aérien Air Alma signera, au cours des prochaines semaines, une importante entente de services avec la compagnie Air Canada et sa

filiale québécoise, Air Alliance.

Le Quotidien a appris que les négociations entre les deux entreprises, enclenchées il y a plusieurs mois, ont finalement abouti à une en-

tente. Cette entente concerne les services à la clientèle et tout ce qui touche la concordance des heures et des vols.

Selon les informations obtenues, Air Alliance ne se portera pas acquéreur d'une partie des actions d'Air Alma. La

compagnie régionale de transport aérien demeurera la propriété d'actionnaires de la région.

Il n'est pas impossible que les avions d'Air Alma changent de couleur et subissent

une cure pour prendre les mêmes couleurs que ceux de la compagnie Air Alliance. Les détails seront dévoilés au cours d'une conférence de presse que tiendra Air Canada dans les prochaines semaines.

Nouvelle ligne

D'autre part, la compagnie Air Alma a fait la demande d'un permis pour exploiter une ligne Alma-Bagotville — Chibougamau-Baie James. La compagnie Air Cribec s'est opposée à cette demande.

Il faut préciser que la déréglementation du transport aérien, qui existe partout au Canada, n'a pas été mise en place en haut du 50e parallèle. Actuellement, aucun ligne n'existe entre la région et la Baie James. A la veille des prochains grands travaux du nord, Air Alma veut s'assurer de pouvoir effectuer le transport des travailleurs de la région vers les chantiers de construction du nord.

Mince majorité pour quatre libéraux

Des recomptages seront réclamés

OTTAWA (PC) — Les résultats du décompte officiel des votes dévoilés vendredi par Elections Canada révèlent que les députés libéraux de quatre circonscriptions ontariennes ont remporté une majorité extrêmement mince, lundi soir, ce qui porte à croire qu'il y aura des demandes de recomptage.

Dans Northumberland, Christine Stewart a défait son adversaire conservateur Reg Jewell par 29 voix; dans Hamilton Mountain, Beth Phinney a vaincu la candidate néo-démocrate Marion Dewar par 66 voix et dans London East, une marge de 102 votes a valu la victoire à Joe Fontana

contre le député conservateur sortant Jim Jepson.

Dans North York, les résultats définitifs ont renversé les résultats officiels annoncés le soir des élections. Maurizio Bevilacqua l'a emporté par une faible marge de 66 voix contre le conservateur Michael O'Brien, qui avait d'abord été donné gagnant, lundi.

Vendredi les résultats finaux, en tenant compte de la victoire du libéral Bevilacqua, donnaient donc 169 sièges aux conservateurs, 83 aux libéraux et 43 au NPD.

La directrice des communications pour Elections Canada, Christine Jackson, a par

ailleurs indiqué que l'on procédait hier à l'addition officielle des voix dans quatre autres comtés aux résultats serrés. Ce sont: London Middlesex et Rosedale, remportés par les conservateurs Terry Clifford et David MacDonald, ainsi que Surrey North et Saanich-Gulf Islands, qui sont allés aux néo-démocrates Jim Karpoff et Lynn Hunter.

D'ici au 5 décembre, Elections Canada procédera à l'addition officielle des votes

en compilant les rapports scellés des directeurs de scrutin de chacune des 295 circonscriptions du pays. Si la marge du vainqueur est de moins de 25 voix, on procède automatiquement à un recomptage. Les candidats défaits ont ensuite quatre jours pour demander un recomptage judiciaire.

Pour la procédure d'addition officielle, la loi exige que toutes les boîtes de scrutin soient réunies dans une même pièce.

L'énergie, selon Ciaccia

La politique est globale

QUEBEC (PC) — Le but de la politique énergétique du gouvernement, c'est d'utiliser l'énergie comme force motrice du développement économique du Québec, a souligné hier le ministre de l'Énergie et des Ressources John Ciaccia.

alors que l'on fait fi de toute prudence quant à sa vocation d'approvisionnement en toute fiabilité les Québécois en énergie", a-t-il déclaré.

"On aurait pu sombrer dans des spéculations futurologiques avec les risques de grave erreur qu'elles comportent. On ne l'a pas fait. Nous voulons utiliser notre énergie, toutes les formes d'énergie, électricité, pétrole, gaz naturel, pour des fins de force motrice de développement économique. C'est là le but de notre politique et elle est globale", a ajouté M. Ciaccia.

M. Ciaccia, au cours de la période d'interpellation de deux heures à l'Assemblée nationale, répondait au député d'Ungava Christian Claveau, porte-parole de l'Opposition en matière d'énergie. M. Claveau a affirmé que la nouvelle politique énergétique du gouvernement du Québec soulève beaucoup plus d'interrogations qu'elle ne fournit de réponses.

M. Claveau a mis sérieusement en doute le rôle que le gouvernement a confié à Hydro-Québec.

"Il m'apparaît invraisemblable que l'on impose autant de pression sur Hydro-Québec comme levier de développement économique,

loto-québec		Résultats	
Provincial	Tirage du 88-11-25	La Mini	Tirage du 88-11-25
Quotidienne	Semaine du 88-11-21		
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
1734763	1 000 000 \$	606921	50 000 \$
734763	10 000 \$	06921	5 000 \$
34763	1 000 \$	6921	250 \$
4763	100 \$	921	25 \$
763	25 \$	21	5 \$
63	10 \$		
		60692	1 000 \$
		6069	100 \$
		606	10 \$

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

18 — LE QUOTIDIEN, samedi 26 novembre 1988

Faites vite!

LAUTO-100: 543-4438

LAUTO 100

9 CHANCES SUR 2000 DE GAGNER!

Permis de la Régie des Loteries et Courses du Québec No. 6620-88-9-11-7
 Nombre de billets imprimés: 2000
 Prix du billet: 100\$ Premier numéro 0001
 Dernier numéro 2000

LAUTO 100 C.S.
 Tirage le 10 décembre 1988

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Code postal _____
 Téléphone(s) _____

ARGENT CHEQUE
 VISA MASTER

N° _____
 Date d'expiration _____
 Signature _____

Vendeur _____
 Parrain _____

Permis de la Régie des Loteries et Courses du Québec No 6620-88-9-11-7

LAUTO 100

TIRAGE: LE 10 DÉCEMBRE 1988
 PRIX: 8 CHEVROLET SPRINT 1989
 MODÈLE IMT08/X05 (valeur 8 610,00 \$)
 1 GROS LOT: VÉHICULE

SPECIMEN

Permis de la Régie des Loteries et Courses du Québec No. 6620-88-9-11-7
 Monsieur Jean-Guy Maltais
 Directeur de la Lauto-100, directeur général du groupe PEMP

NOS PARRAINS:

M. PAUL ALBERT - Paco
 M. RICHARD BRASSARD - Banque Nationale
 M. CAROL CHARTRAND - Provigo distributions
 M. MARTIAL GAUTHIER - Martial Gauthier Loisirs
 M. NOËL GIRARD - V.P. Polytech

M. CLAUDIN GRANDISSON, Centre auto C. Grandisson
 M. CLERMONT SAVARD, Caisse pop. Chicoutimi
 M. JEANNOT THOMAS, Arpenteur-géomètre
 M. YVON TREMBLAY, Salon du meuble Chic
 M. VINCENT VÉZINA, Retraité

Prochaine usine Alcan

La municipalité d'Alma est prête

Par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Si Alcan décide de procéder à la construction de son usine de remplacement pour ses installations d'Alma et des quatre salles de cuves de Jonquière, la ville d'Alma peut lui délivrer son permis de construction en quelques heures seulement.

Les clochers des municipalités de la MRC Lac-Saint-Jean sonnent de la même façon. Les milieux politiques et économiques, de même que les députés fédéral Lucien Bouchard et provincial Jacques Brassard appuient sans réserve la démarche de la ville d'Alma qui réclame la construction de la prochaine usine d'Alcan sur son territoire.

Hier matin, le maire d'Alma, Nicol Tremblay, a présenté son comité spécial dont la mission est de démontrer à la compagnie Alcan que la ville d'Alma représente le site idéal pour la construction de la prochaine usine de remplacement. La ville d'Alma, officieusement, profite de certains ennus rencontrés à

Laterrière par la compagnie Alcan pour prouver que la construction de la prochaine usine à Alma serait un jeu d'enfant.

- les intervenants politiques de toute la MRC, avec en tête le maire Clément Lajoie de Saint-Bruno, s'entendent pour le choix du site à Alma, ce qui confirme la paix sociale au Lac-Saint-Jean

- les services techniques de

ville d'Alma ont tout prévu dans le schéma d'aménagement: passage des lignes à haute tension, approvisionnement en eau, passage du chemin de fer pour relier le réseau national et le port de La Baie, zonage industriel conforme et autres services municipaux connexes

- le terrain de construction est situé à proximité de l'usine d'Isle-Maligne, ce qui re-

présente des économies non négligeables pour Alcan qui n'aura à négocier aucun droit de passage pour son chemin de fer et ses lignes à haute tension, car la compagnie demeure sur ses propriétés

- la construction très prochainement d'une prise d'eau appartenant à la ville, laissant à Alcan toute la disponibilité de sa prise d'eau dans la rivière Grande décharge

Ces nombreux aspects sont mis en relief dans un document préparé par la municipalité et remis aux autorités de la compagnie Alcan. De l'avis de plusieurs et même chez Alcan, la ville d'Alma possède déjà une longueur d'avance pour le choix du prochain site de construction. Alcan a le choix entre sept sites mais refuse toujours de dévoiler l'endroit.

En bref

Fonctionnaires

MONTREAL (PC) — L'émission d'affaires publiques 'Première Ligne', de Radio-Québec, traitera ce lundi (à 21h) des quelque 500.000 fonctionnaires que compte le Québec.

Dans leurs quatre reportages, les collaborateurs de 'Première Ligne' ont notamment rencontré des gens qui ont démissionné de la Fonction publique parce qu'ils la trouvaient trop dure pour le moral et contraire à leurs idéaux.

D'autres fonctionnaires font état d'un problème d'image dans la perception qu'ont d'eux les contribuables; au-delà de l'idée répandue de la sécurité d'emploi et des journées égales, disent-ils, le travail sous pression, surtout en contact avec le public, est leur lot quotidien.

Sommet

RIVIERE-DU-LOUP (PC) — Au cours du Sommet socio-économique régional, les citoyens du Bas-du-Fleuve ont soumis au gouvernement 87 projets valant \$454 millions.

Face à cet avalanche, le ministre du développement régional a paru agacé.

"Pour jouer le jeu du sommet, il faut établir des priorités. On vit dans le Bas-du-Fleuve le même problème que dans les autres sommets: la présentation d'une multitude de projets", a déploré le ministre.

M. Côté aurait préféré que les citoyens soumettent quelques "priorités sur lesquelles il aurait été plus facile de mettre l'accent".

Il a ainsi critiqué le fait qu'on a présenté plusieurs projets d'installations de clubs de golf ou de marinas.

VOLEZ MAINTENANT À PRIX RÉDUIT 12 MOIS PAR ANNÉE

Canadien change carrément les règles du jeu et met fin aux soldes. Attendre dans l'espoir de trouver un tarif réduit est maintenant chose du passé. On vit à l'heure des Super Aérobaïnes Canadien.

Aujourd'hui, il vous est possible de planifier un voyage des mois à l'avance en étant assuré de voler à notre plus bas tarif. Réservez simplement 21 ou 30 jours à l'avance et voyagez à tarif réduit.

De plus, si les tarifs Super Aérobaïnes baissent entre le moment de l'achat et la date de votre vol, la différence peut vous être remboursée au complet, immédiatement. Vous pouvez aussi choisir de recevoir 150% de la

différence en crédits de voyage. C'est la garantie *Meilleur tarif* des Super Aérobaïnes Canadien.

Réservez vite! Les tarifs Super Aérobaïnes Canadien ci-dessous sont en vigueur au moment de l'impression. Ils ne peuvent pas rester à ces taux indéfiniment.

Cette offre s'applique aux 145 destinations du réseau intérieur de Canadien et de ses partenaires.

Pour de plus amples renseignements, entrez en contact avec votre agent de voyages ou avec Inter-Canadien. À Bagotville, composez le 1 800 361-0200.



SUPER AÉROBAÏNES

Canadien

TARIFS ALLER-RETOUR À PARTIR DE BAGOTVILLE

Calgary	445 [*]	Halifax	215 [*]	Regina	375 [*]	Toronto	284 [*]
Charlottetown	266 [*]	Moncton	207 [*]	Rouyn-Noranda	206 [*]	Val-d'Or	206 [*]
Chibougamau	124 [*]	Montréal	150 [*]	Saskatoon	394 [*]	Vancouver	514 [*]
Edmonton	445 [*]	Ottawa	172 [*]	St. John's, T.-N.	288 [*]	Victoria	521 [*]
Fredericton	223 [*]	Québec	91 [*]	Thunder Bay	261 [*]	Winnipeg	320 [*]



Conditions: Les tarifs ci-dessus sont ceux en vigueur au moment de l'impression et s'appliquent à tous les vols effectués les mardis, mercredis et jeudis, à partir du 5 janvier 1989. Les réservations doivent être faites 21 ou 30 jours à l'avance, selon la destination. Le prix des vols de fin de semaine est légèrement plus élevé. Séjour minimum, 1 samedi soir; séjour maximum, 30 jours. Le nombre de places est limité. Les billets ne sont pas remboursables. D'autres conditions s'appliquent également. Les tarifs peuvent changer. Selon la garantie *Meilleur tarif*, pour avoir droit à un remboursement ou à un crédit de voyage, vous devez présenter votre demande de remboursement au moment où le tarif inférieur est en vigueur.

Toute l'année les prix les plus avantageux

Inter-Canadien

Partenaire de Canadien

Canadien

Ligne aériennes Canadien International

*Super Aérobaïnes est une marque de commerce en instance d'enregistrement des Lignes aériennes Canadien International Itée



DMR 4124/CP

Prochaine usine Alcan

Nicol Tremblay est ferme



Nicol Tremblay

ALMA (LT) - Le maire d'Alma n'a pas l'intention de jouer sur le grand violon de la concertation régionale afin de permettre à Jonquière de récupérer une partie des pertes d'emplois par suite de la mise en opération de l'usine Laterrière de la société Alcan.

Nicol Tremblay est formel: «Comme je l'ai déjà dit, je

suis prêt à discuter avec le maire Marceau à condition qu'il appuie Alma pour la construction de la prochaine usine dans les limites de notre municipalité.»

Pour sa part, l'ex-maire d'Alma, Gabriel Fortin, maintenant secrétaire du ministre Lucien Bouchard, a assuré la municipalité que «le

ministre allait mettre tout son poids politique pour l'obtention de cette usine dans sa circonscription». Sur le plan personnel, Gabriel Fortin a rappelé qu'Alma avait déjà connu sa part de problèmes avec la fermeture de salles de cuves, faisant diminuer de moitié les emplois industriels, malgré le fait qu'Alcan puise sa principale ressource naturelle au Lac-Saint-Jean, l'énergie électrique.

Le dossier présenté par la municipalité aux dirigeants d'Alcan est clair. Il ne contient aucun tripotage territorial comme ce fut le cas à Laterrière. Le maire d'Alma regrette toutefois que le bail de la Péribonka ne contienne aucune clause forçant Alcan à demeurer au Lac-Saint-Jean.

Dans les coulisses de l'hôtel de ville d'Alma hier matin, on

ne se cachait pas pour affirmer qu'après la désastreuse fermeture de salles de cuve et les problèmes reliés à l'érosion des berges du Lac-Saint-Jean et la présence des inconvénients que sont les centrales hydroélectriques, Alcan ne pouvait pousser l'affront plus loin en quittant définitivement les lieux sans laisser d'adresse. N'en déplaise au Saguenay.

Avec l'annonce du devancement de la construction de la quatrième phase à Laterrière, les autorités politiques du Lac-Saint-Jean savent qu'ils devront redoubler d'ardeur. Le maire Nicol Tremblay et son équipe ont fait la preuve, hier matin, que tout était planifié pour démontrer à Alcan qu'elle était la bienvenue comme partenaire économique.

En bref

MONTREAL (PC) — La coopérative Sondages BBM distribue par disquettes informatiques les résultats du sondage de la radio pour cet automne.

Toutefois l'innovation entraîne le devancement de la publication des résultats, qui aurait lieu mardi au lieu du jeudi 1er décembre; les membres (radios, agences de publicité) à travers le Canada

seront ainsi alimentés en résultats de cotes d'écoute. Le support traditionnel sur papier, une grosse brochure, demeure et sera distribué jeudi.

Liza Hébert, directrice générale de CKAC-AM, a affirmé vendredi que la disponibilité préalable des résultats chez l'ensemble des membres rend presque impossible le maintien jusqu'à jeudi de la confidentialité.



place du
royaume
ET

le QUOTIDIEN

EN COLLABORATION AVEC

CKRS
RADIO 59

CFRS-TV
ET



INVITENT 400 ENFANTS A ASSISTER
A LA PROJECTION DU FILM

LA GRENOUILLE
ET
LA BALEINE



JEAN-CLAUDE LORD



SAMEDI, 26 NOVEMBRE, 10h00
AU CINEMA PLACE DU ROYAUME —
CHICOUTIMI

GRATUIT tant qu'il y aura de la place

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU
& ASS. C.A.

1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER,
HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull,
Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma,
Roberval, St-Félicien, Dolbeau,
Chibougamou, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des
Etats-Unis et dans 88 autres pays.
UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD,
GAGNE & ASSOCIES

maintenant
CHARETTE, FORTIER
HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

CHOUINARD,
GIRARD, GRAVEL

Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

Samson
Bélair

Comptables agréés
Chicoutimi Jonquière
Tél.: 696-3553 Tél.: 547-2673

RAYMOND, CHABOT, MARTIN,
PARE & ASSOCIES

Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma

Plus que jamais numéro 1!

Ordre
des comptables agréés
du Québec





Former des artistes ne suffit pas

L'Académie de ballet repart à neuf

CHICOUTIMI (CL) — Le plan de développement de l'Académie de ballet du Saguenay mise sur la qualité de la formation et la collaboration des professeurs.

«On part vraiment du milieu, explique Jacinthe Fortier, directrice de l'ABS. Les idées des professeurs et des pianistes, l'implication du milieu de travail sont la base de notre nouvelle orientation. C'est très différent de ce qui se faisait avant à l'académie. C'est différent des autres écoles.»

Former des artistes ne suffit pas. Il faut qu'ils puissent se produire, prendre de l'expérience et faire carrière sans que le prix à payer soit toujours de s'exiler.

C'est pour développer un marché de la danse que l'Académie de ballet du Saguenay prévoit restructurer une compagnie de danse profes-

sionnelle. «On veut offrir une sortie aux danseurs, assurer une présence régionale plus grande.»

En 1989, des auditions per-



Christiane Laforge

mettront à toutes personnes ayant une formation en danse de solliciter leur entrée dans cette compagnie.

Pendant ce temps, la troupe de l'académie continuera ses activités. L'objectif est de donner au moins deux spectacles par mois. Elle prépare, pour janvier, un spectacle «Spécial Brel» qui sera présenté dans les locaux de l'Académie. Les chorégraphies seront de Sara Tremblay, avec la collaboration du directeur artistique

William Thompson.

Autres projets

L'orientation de l'académie doit beaucoup à ses dix-sept professeurs et à ses quatorze pianistes. La création d'une bibliothèque et d'une salle de lecture est une de leurs suggestions.

La direction de l'académie envisage de multiplier les occasions de pousser plus loin la formation de son personnel. Déjà plusieurs stages leur ont été offerts: danse moderne avec Hélène Blackburn; stage-maison en jazz qui a intéressé cinquante participants. «Il y aura davantage de stages multidisciplinaires. Et des bourses de perfectionnement, comme celle en danse classique, avec Will Thompson, ou celle en jazz, avec Claire Maillé. Nous avons un professeur qui a pu suivre un stage en ostéopathie à Montréal, ajoute la directrice.»

Sans oublier de mentionner que Mario Leblond, responsable du jazz, ira étudier en Californie, grâce à une bourse de la Fondation Timi. Ni de parler de Josée Deschesnes, qui a enseigné à l'académie et est devenue membre d'une compagnie de danse professionnelle à Toronto.



ELEVES — L'Académie de ballet du Saguenay compte huit cents élèves, jeunes et adultes, répartis entre les écoles de Chicoutimi, de Ville de La Baie et de Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Une double dimension: diffusion et promotion

CHICOUTIMI (CL) — L'Académie de ballet du Saguenay a une double dimension. Non seulement s'agit-il d'un lieu de formation en danse, «le deuxième en importance au Québec», précise Jacinthe Fortier, mais aussi d'un organisme de diffusion et de promotion de la danse.

Et cet aspect exige un rayonnement auprès de la population, par des spectacles et par un enseignement accessible, aussi bien pour des jeunes désireux de faire carrière que pour des adultes en quête d'un loisir.

L'académie compte huit cents élèves, jeunes et adultes, répartis entre les écoles de Chicoutimi, de Ville de la Baie et de Jonquière.

Une période d'inscription est justement prévue, du 3 au 13 janvier, pour des cours

plus diversifiés, incluant même le ballet classique pour les adultes sans formation antérieure.

Casse-noisettes

«Cette année, on a un investissement plus important venant de l'entreprise privée», constate Jacinthe Fortier, citant en exemple le spectacle-bénéfice du 7 décembre. En effet, la première régionale de cette production des Grands ballets canadiens sera donnée au bénéfice de l'ABS, grâce à la collaboration d'Alcan. La présidente d'honneur sera la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon.

«Casse-noisettes» mettra en scène quarante danseurs et danseuses, dont vingt-huit invités. «Et de ces 28 invités, précise la directrice, 21 sont

de notre école.»

Ce spectacle sera présenté à Chicoutimi, du 7 au 10 décembre. «Et il nous reste quelques billets pour le spectacle-bénéfice du 7 décembre, à l'Auditorium Dufour, ajoute Claire Blackburn, secrétaire et relationniste de l'Académie.»

La télévision

Parmi les moyens utilisés pour accroître la diffusion de la danse, l'académie utilisera la télévision.

Au début de janvier, quatre fois par semaine, débutera une série de treize émissions, sur les ondes de Téléag. L'émission informera le public du contenu des cours donnés à l'académie, en fera quelques démonstrations et suggérera quelques exercices à faire chez soi.



PERSONNEL — La nouvelle orientation empruntée par l'Académie de ballet du Saguenay doit beaucoup à ses dix-sept professeurs et à ses quatorze pianistes, explique Jacinthe Fortier, directrice de l'académie.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le vrai monde

Qui est le vrai monde? Qui dit la vérité? Ce sont des questions auxquelles vous trouverez peut-être une réponse en assistant à une ou l'autre des représentations de la pièce **le vrai monde** de Michel Trem-

blay, Jean-Dolbeau, vendredi, le 2 décembre, 21 h; et à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, samedi, le 3 décembre, 20 h.

Marie et Simon

L'Atelier de théâtre le Frou-Frou présentera, en

dolinades», de Gratien Gélinas, intitulé «Les parents s'ennuient le dimanche», ainsi que deux monologues tirés de «Album de famille» de marielle Brown. Ce spectacle aura lieu à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi, à 19 h 30.

Alice dans la tour de Babel

Les théâtres **La Rubrique** et **La roue libre** présenteront la première de la pièce pour enfants **Alice dans la tour de Babel** de Pierre-Michel Tremblay. Un rendez-vous, dimanche, le 4 décembre, 14 h, au Centre culturel du Mont Jacob de Jonquière.

Légaré expose

Du 1er au 30 novembre se tiendra, à la Bibliothèque municipale de Roberval, une exposition des oeuvres de **Georgette Légaré R.** L'exposition sera ouverte aux heures d'ouverture habituelles.

Dérives de la vie quotidienne

Le livre de M. Bruno Laberge, **Dérives de la vie quotidienne**, sera lancé officiellement dimanche, le 27 novembre, 19 h, à l'Hotel de ville de Roberval.

Bayeur au Musée du Fjord...

Le Musée du Fjord présente, du 27 novembre au 8 janvier, les sculptures de **Pierre Bayeur**. Il s'agit d'une

vingtaine d'oeuvres en acier ou en céramique qu'il a réalisées en 1979 et 1988.

...et Foster aussi

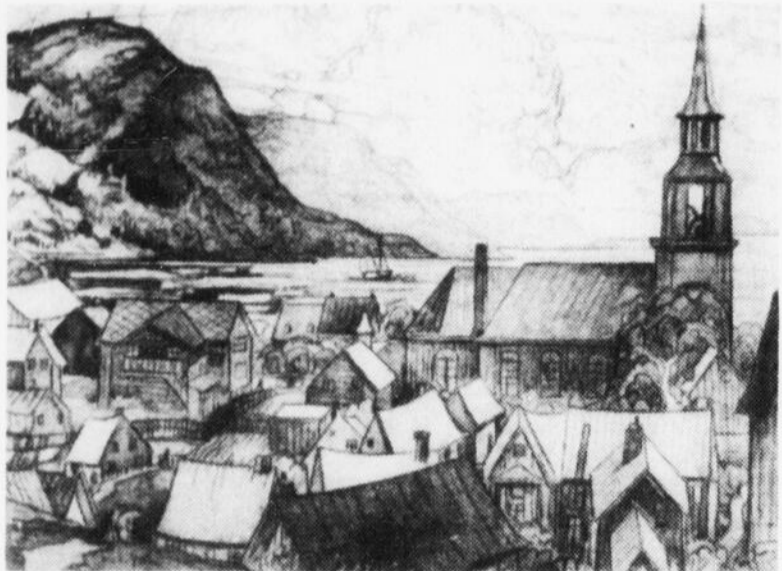
Du 27 novembre au 8 janvier, les oeuvres de **Denise Foster** occuperont le corridor L'aile de la mer, au Musée du Fjord. Vingt toiles qui illustrent des paysages bucoliques de la région du Saguenay.

Concours de musique 1989

L'Orchestre symphonique

Jeunesses musicales

Les **Jeunesses musicales** présenteront bientôt au Saguenay une découverte sensationnelle en violon avec **Martin Beaver**, gagnant du concours de l'Orchestre symphonique de Montréal (ex-aequo) et premier prix du Tremplin international au Concours de musique du Canada. Beaver sera sur la scène de l'auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi, samedi, le 26 novembre, à 20 h, et au Centre culturel de



SAINT-ALEXIS DE LA GRANDE BAIE — Une oeuvre du peintre québécois Marc-Aurèle Fortin. Celle-ci fait partie de l'exposition qui se déroule actuellement au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et qui évoquent les grands moments de l'histoire régionale.

blay, dans la région du 30 novembre au 3 décembre. La distribution? Rita Lafontaine, Raymond Legault, Lise Roy, Normand Lévesque, Patrice Coquerneau, Sophie-Hélène Lorrain et Danielle Bergeron. La mise en scène est signée André Brassard.

La pièce sera jouée à l'auditorium d'Alma, mercredi, le 30 novembre, 20 h; à l'auditorium de l'école polyvalente de Saint-Félicien, jeudi, le 1er décembre, 21 h; à l'audito-

première régionale, **Marie et Simon** ou **la source de mon enfance**, une réflexion sur l'environnement et la survie de notre planète. A l'auditorium Dufour de Chicoutimi, dimanche, le 18 décembre, à 19 h 30.

Fridolinades

Les ateliers de théâtre pour aînés de l'Atelier de théâtre le Frou-Frou prendront fin dimanche, le 4 décembre, par la présentation d'un extrait des «Fridolinades».

Au grand écran

L'insoutenable légèreté de l'être

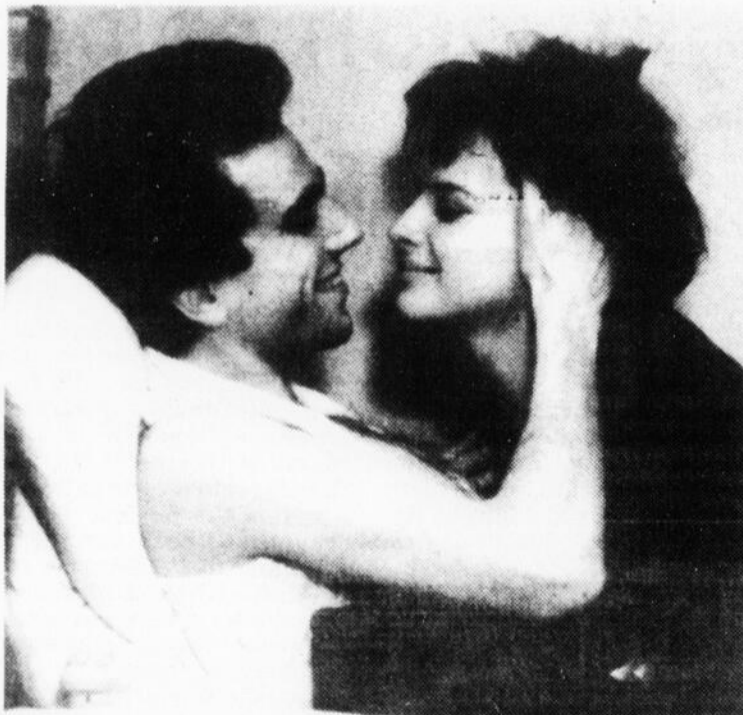
Philip Kaufman avait déjà produit un film superbe avec «L'étoffe des héros», mais il s'est surpassé en réalisant **L'insoutenable légèreté de l'être**, une adaptation réussie du best-seller de l'écrivain tchécoslovaque Milan Kundera à laquelle ont participé Juliette Binoche, Daniel Day-Lewis et Lena Olin. L'amour et l'amitié y sont traités sur un fond de révolution sociale, celle du printemps de Prague, en 1968. Un film à voir, au Ciné-club de l'auditorium Dufour de Chicoutimi, lundi, le 28 novembre, à 20 h.

Charade chinoise

Un film de Jacques Bolduc produit par l'Office national du film en 1987, au Projections du mardi, le 29 novembre, à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi. Dans ce film, militants d'hier et jeunes d'aujourd'hui se confrontent, l'espace d'un week-end, s'analysent, mettent cartes

sur table, se découvrent. Ensemble, ils tentent de donner l'heure juste quant au climat

socio-culturel et politique de la société québécoise actuelle.



L'INSOUTENABLE LEGERETE DE L'ETRE — Une scène du film de Philip Kaufman, «L'insoutenable légèreté de l'être».



AMNISTIE INTERNATIONALE — Musique Plus, auquel s'est joint la station chicoutimienne CFI, s'associe à Amnesty internationale pour la présentation du Concert pour les droits de la personne, le 10 décembre, le jour du 40e anniversaire de la déclaration universelle des droits de l'homme. Sur cette photo: Pierre Parent, directeur de la publicité à Musique Plus, Roger Laurendeau, directeur de CFI, et Gilles Corbeil, directeur général de Amnesty francophone.

de Québec lance son 6e **Concours de musique 1989**. Les instruments suivants figurent au programme: violon, alto, violoncelle et contrebasse. Les auditions se tiendront les 3, 4 et 5 mars 1989, à l'Institut canadien de Québec. Les bourses offertes totalisent \$2,850. Pour obtenir des informations supplémentaires sur les conditions d'admission au concours, il suffit d'appeler à l'Orchestre symphonique de Québec au numéro (418) 643-5598.

Jonquière, dimanche, le 27 novembre, à 16 h. Il sera accompagné au piano par Peteris Zarins, professeur au Conservatoire de Toronto.

Chorale Sainte-Cécile

La chorale **Sainte-Cécile** donnera son concert annuel, sous la direction de François Ferland, son directeur musical, dimanche, le 4 décembre, 20 h, en l'église Saint-Antoine de Chicoutimi. Le coût des billets est de \$5.



Martin Beaver

Pour Céline Dion

Un seul objectif: la carrière

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Une rencontre de presse a été organisée, jeudi après-midi, pour permettre à quelques journalistes de s'entretenir avec Céline Dion.

Accompagnée de son impresario, René Angélil, la chanteuse s'est prêtée avec un ennui visible aux questions posées. Questions dont la majorité des réponses ont été faites par René Angélil.

Reconnaissant ne se préoccuper que de son spectacle et de la tournée, Céline Dion a dit ne pouvoir faire qu'une chose à la fois. Laissant à René les préoccupations d'une carrière qui mise, dé-



CELINE DION donnait une conférence de presse, jeudi après-midi, en compagnie de son gérant, René Angélil. Ce dernier a d'ailleurs fourni la majorité des réponses formulées par les journalistes.

(Photo Jeannot Lévesque)

sormais, sur le marché international avec, pour cibles, les Etats-Unis et l'Europe, où elle veut s'imposer sans rien renier de son style personnel.

Le regard très mobile entre le plafond, le vernis de ses ongles et le visage de son impresario, Céline Dion s'est quelque peu animée en parlant de ses musiciens et du plaisir partagé avec eux lors de la présentation de son spectacle, surtout après une pause de quelques jours.

Elle avait quatorze ans quand sa carrière a débuté. Depuis, tout son temps semble exclusivement consacré à un seul objectif: chanter. «Si je n'adore pas une chanson, je ne la fais pas», dit-elle, confiant que Ginette

Reno est sa chanteuse préférée.

Rien n'existe en dehors de son métier. Et si elle évoque le souvenir de sa rencontre avec le pape, elle le qualifie de «Plus important moment de ma carrière». Disant «carrière» plutôt que «vie». Précision très significative, puisqu'elle dit n'avoir pas de loisir ni autre occupation, ou même préoccupation que sa carrière. C'est ce qui se voit sur scène. C'est ce qui s'est confirmé au cours de cette rencontre.

J'en suis ressortie avec une image: celle des oiseaux chanteurs à qui leurs maîtres crèvent les yeux pour que leur chant soit encore plus beau!

«Je me décris comme un observateur»

—Luc de Larochellière

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Alors qu'il avait choisi une formation en arts visuels, quelques accords de guitare ont conquis le cœur de Luc de Larochellière. Il en jouait déjà depuis l'âge de douze ans, pour le plaisir. Trois ans plus tard, il écrivait des mots sur sa musique.

«Je voulais devenir graveur ou peintre. Toujours dans le but de m'exprimer. Mais la peinture est un langage moins direct. On n'est pas toujours compris.»

Il a écrit quelques chansons, pour le plaisir, et ses amis ont insisté pour qu'il participe au Festival de la chanson de Granby. En 1985, il est finaliste. «Je n'ai pas gagné le premier prix, mais cela m'a stimulé.» L'année suivante, il gagne les prix d'auteur-compositeur-

interprète de la chanson primée et de la presse. Il avait chanté «Amère America». Réjehan Rancourt l'a remarqué.

«Il s'est montré intéressé. D'autres aussi. Mais lui, il envisageait faire de quoi à long terme. C'est ça qui me convenait: prendre le temps de faire quelque chose de valable, quelque chose qui tient.»

Luc s'est attelé à la tâche. Composant des chansons avec sa guitare. «J'ai eu à faire un choix entre la chanson à texte et la chanson populaire. Ce que je fais, c'est un ensemble des deux.»

En fait, il n'a pas fait de choix. Il a toujours écrit et chanté pour lui, pour le plaisir. C'est cela que ses amis ont aimé. C'est cela qui lui a valu ses premiers succès. «Chinatown blues», son premier 45 tours, s'est rapide-

ment trouvé dans les premières positions au palmarès de Radio-Activité.

Il s'inspire de ce qu'il voit. «J'écris plus des choses que j'ai regardées que vécues. Je suis plus chroniqueur qu'un acteur. Je me décris comme un observateur.»

Et ce témoin de vingt-deux ans pose un regard interrogateur sur ce qui l'entoure: la richesse des uns, la pauvreté des autres, les ethnies différentes qui cohabitent en Amérique du nord, la ville, l'enfance, la violence, le pouvoir.

«Je suis critique, mais je ne pense pas qu'il n'y a pas d'avenir pour les jeunes. Le monde est en train de changer. Je ne sais pas ce qu'il va être. Je ne prédis pas l'avenir, je sais seulement que ce sera différent.»

«Amère America», titre de son album, reflète bien sa

jeunesse, sa maturité. Il est fait d'un choix des chansons accumulées pendant trois ans, parmi celles qui se complétaient le mieux. L'album a été lancé le 8 novembre dernier, en même temps que le 45 tours de la

chanson «Amère America.»

Il sera distribué au Québec, en Europe, et s'étendra aux marchés de la francophonie. «Puis, il y aura une tournée de spectacles, dit-il. Chanter sur scène, c'est de ça que j'ai le plus hâte.»



DES CHOSES A DIRE — Luc de Larochellière a des choses à dire et il le fait avec un réel talent.

(Photo Sylvain Dufour)

Luc de Larochellière a les mots pour dire

CHICOUTIMI (CL) — Luc de Larochellière a des choses à dire. Et il le fait avec un réel talent.

Son premier album révèle un jeune homme idéaliste, sensible, attentif qui regarde, sans juger, un monde en mutation. Il le fait sans révolte, avec une lucidité tranquille plus convaincante que s'il accusait.

Fils d'une cité, ses mots évoquent les êtres, les trottoirs, les cafés où se cotoient des races différentes.

«Moi, j'suis né du bon bord», dit-il dans Amère America, faisant le parallèle entre deux mondes. «Après l'dîner quand je regarde la télé, j'vois ton bord déchiré sans m'sentir concerné.»

Les événements l'inspirent, le touchent. Comme le

sort réservé à certains immigrants clandestins: «La loi c'est la loi et la justice passe après. On retourne des enfants, sous les soleils trop pesants», chante-t-il dans «La route est longue». Et ce «on» ne peut être que celui qui, dans «Les élections», est décrit avec un humour caustique: «Il est grand et il est beau. Il n'a pas d'idée, mais il les dit tout haut.»

Il parle des silences intérieurs, des mensonges, de l'amour. Si, parfois, l'écriture a des faiblesses, elle est plus souvent évocatrice, riche d'images comme «Je marche sur la dune d'un sablier fendu.»

A tout cela s'ajoute la sagesse qu'illustre bien la très belle chanson «L'entraîneur», contre qui il voudrait

bien défendre la fragilité des enfants, avant qu'on en fasse des soldats, sur un terrain de jeu ou sur un lieu de guerre: «Les plus fous partent souvent vainqueurs. Et les plus sages partent en mourant.»

Il a les mots pour le dire et les accents d'une musique nuancée, mordante et tendre, subtile. Une belle voix, bien timbrée, juste et chaude.

«Amère America». Neufs chansons de Luc de Larochellière, auteur-compositeur-interprète. Arrangements, réalisation, claviers, guitare et percussions électroniques: Marc Pérusse. Co-réalisation: Joe Petrella, Jean Saint-Jacques (claviers) et Luc de Larochellière. Disponible sur étiquette Trafic.

Ecrivaine depuis l'âge de douze ans

«J'étais amoureuse de mon professeur»

—Christine Brouillet



PASSAGE — Christine Brouillet était de passage à Chicoutimi, cette semaine, pour la promotion de son livre «Préférez-vous les icebergs».

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (CL) — L'inspectrice Graham vient à peine de résoudre une nouvelle affaire, mais déjà sa créatrice envisage de la confronter avec d'autres crimes. Elle rejoindra peut-être Hercule



Christiane Laforge

Poirot, Siméon, Miss Marple et Sherlock Holmes, car ce personnage à la rousse chevelure est là pour durer, confirme Christine Brouillet.

De passage à Chicoutimi pour faire la promotion de son livre, «Préférez-vous les icebergs?», Christine Brouillet racontait avoir décidé de devenir écrivaine à l'âge de douze ans. «J'étais amoureuse de mon professeur de français, dit-elle. Je voulais devenir écrivain pour l'épater.» Il ne fut pas le seul, semble-t-il, puisque son premier manuscrit lui a valu le prix Robert Cliche, en 1982.

Et depuis «Chère Voisine», Christine Brouillet

a publié d'autres romans policiers, des contes pour enfants, des nouvelles, tout en tenant une chronique de livres dans le mensuel «Justice».

Elle vit en France depuis quelques temps, parce qu'elle a eu le coup de foudre pour ce pays. Un séjour qui lui a permis d'y trouver un éditeur. «C'est plus intéressant de publier à Paris qu'à Québec», explique-t-elle, faisant allusion à la difficulté d'accéder au marché français qu'éprouvent les éditeurs québécois.

Cependant, si cet exil est volontaire, il n'empêche pas la nostalgie. «Cela aiguise le spleen, la nostalgie pour le Québec. Je ne me rendais pas compte de la beauté de ce pays.» C'est pourquoi les crimes qu'elle imagine se déroulent au Québec.

La France n'en demeure pas moins son lieu de résidence privilégié, ainsi que la langue française «qui est, dit-elle, une langue d'exception, qui met en application cette maxime typiquement française: pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué.»

Très disciplinée, Christine Brouillet travaille au moins cinq heures par jour. L'écriture, la recherche, la lecture exigent

une rigueur qu'elle s'impose. «Il faut que je sois disciplinée. Si je n'écrivais que quand j'en ai envie, je ne produirais pas beaucoup. Je suis très paresseuse.»

Présentement, Christine Brouillet prépare une saga en trois volumes dont le thème central porte sur la sorcellerie au 17e siècle.

Ses recherches et ses lectures sur le sujet lui ont fait découvrir toute l'horreur dont les femmes, accusées de sorcellerie, ont été victimes.

Sans vouloir faire de livres à message, Christine Brouillet est consciente qu'elle a une approche influencée par la condition féminine.

Sensible aux marginaux, elle transmet cette forme de conscience à son inspectrice Graham qui, comme elle, réagit aux problèmes des femmes battues, de l'inceste, du viol. «Mais Graham est une optimiste active. Elle veut changer les choses, elle intervient.

Moi, je suis une optimiste passive. Je constate, mais je n'interviens pas.» Sinon par l'écriture, puisque dans un prochain livre, elle plaidera la cause des personnes handicapées et celle des jeunes prostituées.

Sur les tablettes

«Replay», roman de Ken Grimwood. Traduit de l'américain par Françoise et Guy Casaril. Editions du Seuil. 346 pages.

Jeff Winston est à son bureau. Au téléphone, sa femme évoque une fois de plus tout ce qu'il aurait fallu faire et avoir pour que leur vie soit différente. Il ne dit rien. Il meurt d'une crise cardiaque et se réveille en 1963. Il a 18 ans et il connaît l'avenir. Il réalise qu'il a ce privilège tant convoité: être jeune tout en ayant la connaissance et l'expérience. Sans oublier celle des vainqueurs, lors des courses à venir. De quoi faire fortune.

Sa deuxième vie continue jusqu'à sa mort, le même jour, à la même heure. Il se réveille encore. C'est à la fois un pouvoir et une terrible solitude. Mais il va rencontrer quelqu'un qui vit le même phénomène. Succomberont-ils à la tentation de changer le monde... et l'avenir?

Une histoire captivante.

«Une histoire de coeur», roman de Jacques Savoie. 240 pages. Editions du Boréal.

Un auteur séduisant que Jacques Savoie, dont chaque livre a le charme des saveurs nouvelles qui nous deviennent vite familières. Deux personnages à suivre: l'homme des bas-fonds de la ville dont le coeur d'un autre bat dans sa poitrine et le comédien qui, sur une île lointaine, rêve d'un rôle impossible.

Acadien de naissance, Savoie a fait ses études à Aix-en-Provence. Fondateur du groupe Beausoleil-Brossard, il a publié plusieurs romans, dont «Les portes tournantes».

«Le pont de Londres», récit de Louis Gauthier. Editions VLB.

Suite du «Voyage en Irlande avec un parapluie», «Le pont de Londres» est une sorte de réflexion sur l'amour, les rencontres fortuites, le

caractère impromptu de la vie, les relations humaines.

«Coyotte», roman de Michel Michaud. Préface de Philippe Djan. Editions VLB.

Coyotte, 15 ans, et Chomi, 19 ans, vivent une histoire d'amour, à Pointe-aux-Trembles. Nous sommes en 1966. On prépare l'Exposition universelle à Montréal. Les jeunes écoutent les Beatles, les Stones. Et l'amour veut se vivre, au risque de la tendresse et de la tragédie.

«Chroniques délinquantes de la Vie en rose», textes d'Hélène Pedneault. Editions VLB.

Les familiers du mensuel «La Vie en rose» avaient déjà apprécié l'humour et l'audace de cette chroniqueuse. Sa façon originale d'aborder les sujets les plus variés, sa bonne humeur, sa verve parfois caustique. La préface est de Clémence Desrochers et la post-face de Suzanne Jacob.

Un style vif et direct

«Préférez-vous les icebergs?»

«Préférez-vous les icebergs?», roman policier de Christine Brouillet. 220 pages. Editions Denoël / Lacombe.

Écrit dans un style direct, au rythme rapide, ce roman policier met en scène l'inspectrice Maud Graham, qui était le personnage principal du livre «Le poisson dans l'eau».

Maud Graham est rousse, féministe, aime les insectes, a très mauvais caractère et ne respecte pas toujours les règles du jeu.

Le corps d'une jeune comédienne a été retrouvé sur les Plaines d'Abraham. Etranglée, barbouillée de terre, les cheveux coupés et enfouis dans la bouche. Elle

était belle et talentueuse, devait obtenir un rôle très important et très convoité.

Mais l'enquête piétine et une seconde victime meurt dans les mêmes circonstances. Puis une troisième.

Il y a plusieurs suspects: une rivale, un homme bizarre, une cousine convaincue d'avoir été une criminelle dans une vie antérieure.

Christine Brouillet a un style vif. L'intrigue n'a rien de très complexe, mais elle est assez bien menée et devrait plaire à un public jeune.

Le ton du livre est incisif, comme la relation de Graham avec les autres. Ses descriptions sont précises, le vocabulaire est coloré, précis.

SOS Télé: une formule unique

Depuis le début de l'automne, Télévision Quatre Saisons diffuse chaque semaine, une émission dont la formule est unique et qui se veut au service des téléspectateurs. Il s'agit de "S.O.S. Télé", animée par le dynamique Yves Singe-lais.

Il y a trois conditions essentielles, selon Jean Lanoix, directeur de production de l'émission, pour accéder aux demandes du public: d'abord que le problème à solutionner réponde aux exigences télévisuelles de la caméra, que l'équipe de "S.O.S. Télé" détienne les moyens et les méthodes pour régler les problèmes et enfin, qu'il soit possible d'élaborer un scénario qui rende compte des étapes à franchir dans l'évolution du dossier. Pour chaque problème soumis à "S.O.S. Télé", (on reçoit entre 200 et 300 lettres chaque semaine), il faut compter entre 20 et 100 coups de téléphone. Il semble que plusieurs compagnies ou organismes en conflit avec un consommateur soient, de prime abord, très réticents à collaborer. C'est pourquoi les seize personnes affectées à l'émission doivent faire preuve de ténacité et de conviction dans leurs interventions.

On ne solutionnera jamais

deux problèmes similaires: le traitement d'un cas donné devant servir d'exemple pour les problèmes semblables. "S.O.S. Télé" peut s'enorgueillir de frôler le million de téléspectateurs. Le 28 décembre prochain, on nous annonce la présentation d'une



Danièle Gauthier

émission toute spéciale: des images jamais vues à l'écran, dans l'échaffaudage des scénarios. Mercredi, 19h.

Julie dans le coma

Les coups d'éclat se succèdent à "Bonjour docteur", jeudi, 19h, à Radio-Canada. Cette fois, Julie (Louise Portal), qui ne se remet pas de l'accident qui l'a laissée paralysée, se retrouve dans le coma, à la suite de circonstances inexplicables.

Au cours du même épisode, un jeune hockeyeur arrive gravement blessé à l'urgence de l'hôpital, en compagnie de son père qui redoute le pire. Isabelle (Louise Marleau), la psychiatre, s'entretient lon-

guement avec Robert (Guy Mignault), celui qui a tenté de tuer sa femme, afin de le convaincre de signer des aveux.

Notons qu'à compter de la semaine prochaine, cette émission fera relâche pour permettre la diffusion de "Ciné-fête" pour toute la période des vacances des jeunes. "Bonjour docteur" reprendra l'antenne le 5 janvier. Qu'advient-il alors de Julie, des amours du Dr

Morency (Raymond Bouchard) avec Isabelle, de la vie professionnelle et amoureuse de Catherine (Patricia Tulasne)?

Des parents d'enfants disparus expliquent en quelles circonstances elles ont perdu leur enfant. Il s'agit de cinq femmes ayant épuisé toutes les filières en matière de recherches et qui, pourtant, gardent scrupuleusement intact l'espoir de revoir leur enfant un jour. Signalons le cas d'une

des invitées dont le mari et le fils sont disparus depuis quinze ans ou de cette autre dont le mari s'est enfui avec ses deux enfants, il y a sept ans. A "Parler pour parler", animée par Janette Bertrand, vendredi, 22h, et en rediffusion dimanche, 20h, à Radio-Québec.

Lors d'une émission télévisée, le comédien et metteur en scène Yvon Thiboutot, parlait de sa victoire sur le cancer.

PIERRE RICHARD EST DE RETOUR PLUS GAUCHE QUE JAMAIS!
Une comédie qui atteint un nouveau niveau de rire...



CLAUDE BERRI
Présente
LE NOUVEAU PIERRE RICHARD EST ARRIVÉ...
avec EMMANUELLE BEART et son "jaloux" de RICHARD BOHRINGER !!!

GAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR

L'étourdissante comédie d'Edouard Molinaro
RICHARD BOHRINGER FANNY COTTENCON EMMANUELLE BEART
réalisé par EDOUARD MOLINARO - écrit par GÉRARD LAUZIER
avec PIERRE VERNIER - ERIC BLANC - JEAN-MICHEL DUPUIS - MURRAY HEAD
avec JACQUES BÉGIN - ROBERT FRAISSE - RYAN MCGREEP ON TRUCKING
avec MICHEL CHOUQUET - PIERRE GRANTIER - RENÉ PRODUCTIONS - FIDELITY - GILY FILMS

PLACE DU ROYAUME	CINÉMA DU COMPLEXE
1451 BOUL. TALBOT 545-4260	JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h30 - 21h30	Soirs: 19h30-21h00
Sam.-dim.: 13h30-15h30-17h30	Dim.: 13h00 - 15h00
19h30-21h30	19h30 - 21h00

"Voilà enfin un film québécois qui possède le souffle des grandes tragédies!"
LUC PERREAULT LA PRESSE



Un prix d'admission pour chaque film

PLACE DU ROYAUME	CINÉMA DU COMPLEXE
1451 BOUL. TALBOT 545-4260	JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h15	Soirs: 19h15
Sam.-Dim.: 15h00-19h15	Dim.: 13h15-19h15

J'AIME TROIS CHOSES DANS LA VIE

LA BIÈRE, LES FEMMES ET LE BASEBALL!
"LANCÉ FRAPPÉ" VOUS A FAIT DÉCOUVRIR LA VIE INTIME D'UNE ÉQUIPE DE HOCKEY, BULL DURHAM VOUS FERA VOIR LES DESSOUS D'UNE ÉQUIPE DE BASEBALL!



KEVIN COSTNER SUSAN SARANDON
MON NOM EST BULL DURHAM
(LA BELLE ET LE VÉTÉRAN)
EN VERSION FRANÇAISE
Un prix d'admission pour chaque film

PLACE DU ROYAUME	CINÉMA DU COMPLEXE
1451 BOUL. TALBOT 545-4260	JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 21h40	Soirs: 21h15
Sam.-Dim.: 13h00	dim.: 15h15 - 21h15
17h10-21h40	

UNE AVENTURE À VOUS FAIRE PASSER LITTÉRALEMENT À TRAVERS LES MURS.



BRUCE WILLIS
DIE HARD
EN VERSION FRANÇAISE
PIEGE DE CRISTAL

PLACE DU ROYAUME	CINÉMA ORPHÉON
1451 BOUL. TALBOT 545-4260	
Soirs: 19h00 - 21h35	Soirs: 19h00 - 21h30
Sam. - Dim.: 13h30-15h15-19h00-21h35	Dim: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h20

Sears... Toute la magie de Noël!

Ensemble de 21 photos
2195

Photo murale 10 x 13, 2-8 x 10, 3-5 x 7 et 15 de format portefeuille

Seuls les photographes de Sears possèdent le Vidéo Vision, un système de caméra avec contrôle à distance, qui leur permet de saisir plus facilement les plus beaux sourires de votre enfant. Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.

Offre en vigueur jusqu'au SAMEDI 3 DÉCEMBRE 1988

Le prix comprend 25 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir. Fond de Noël double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses 25 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *gratuits approximatifs

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Leonard.

SEARS
Vous en avez pour votre argent... et plus!

DERNIÈRE CHANCE
Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël

Parfaites pour Offrir en Cadeau à Noël!

«Le Messie» joué par l'Orchestre de chambre

Chicoutimi respectera la tradition

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Après avoir joué «Le Messie» de Handel, sous la direction de différents chefs d'orchestre, Jean-François Rivest dirigera à son tour la présentation de cette oeuvre majeure. En présentant «Le Messie» de Handel, l'Orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean permettra à Chicoutimi de respecter la tradition qui veut que toutes les villes du monde produisent cet oratorio.

Ce concert sera donné à Chicoutimi et à Québec. «C'est la première grande sortie de l'Orchestre de chambre, précise Jean-François Rivest. C'est essentiellement dans ce but là que j'ai fondé l'orchestre. Je pense que nous sommes mûrs pour faire une tournée.»

Créé en 1986, l'Orchestre de chambre compte de douze à treize musiciens «parmi les meilleurs de l'OS», précise le directeur. Un ensemble de musique stylisée comprenant des cordes, des clavecins et des instruments baroques qui s'est produit avec succès, particulièrement lors de la présentation des «Quatre saisons» de Vivaldi.



JEAN-FRANCOIS RIVEST dirigera l'Orchestre de chambre, lors de la présentation du «Messie» de Handel. On le voit ici, tenant un archet baroque dont seront dotés les autres cordes, lors du concert.

(Photo Jeannot Lévesque)

recteur du Choeur de l'Atelier d'opéra de l'Université Laval.

Ils avaient le désir de faire quelque chose réunissant les musiciens de l'un et les choristes de l'autre. Cet oratorio de Handel s'est avéré le choix le plus approprié, d'autant plus que l'Orchestre de chambre avait, cette année, la responsabilité du concert de Noël.

«Le Messie, c'est un peu le «Casse-noisettes» des orchestres symphoniques, explique Jean-François Rivest. C'est une oeuvre complète qui résume la pensée chrétienne et dont la musique est totalement tributaire du texte. On y retrouve les quatre grands thèmes: l'annonciation, l'incarnation, la passion et la résurrection.»

Le concert

Jean-François Rivest a décidé de présenter l'oeuvre intégrale. Il n'a exclu que trois mouvements, dans la troisième partie. Le concert durera deux heures et demie. Le texte sera chanté en anglais. Une traduction française sera offerte dans le programme.

Pour ce concert, l'Orchestre a doublé le nombre de ses mu-

siciens. «Le Messie a été écrit pour un orchestre qui aurait deux parties. Ma version se rapproche le plus possible de la version de Handel. Presque tous les airs des solistes s'accompagnent du petit orchestre alors que pour les chœurs, on utilise tous les musiciens. Cela s'ajoute, s'enlève. On va sentir une alternance de couleurs.»

Il y aura donc vingt-trois musiciens, vingt choristes et quatre solistes: Luce Gaudreault, soprano, Sylvie Verret, Mezzo-soprano, Richard Duguay, ténor, Mario Tremblay, baryton.

Toutes les cordes joueront avec des archets baroques, une quinzaine, prêtés par l'archetier Louis Bégin de Montréal. «L'archet baroque est plus léger, plus fin; il produit un son plus pointu, confie Jean-François Rivest.»

«Le Messie» de Handel. Avec l'Orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dirigé par Jean-François Rivest. Avec le chœur de l'Atelier d'opéra de l'Université Laval, dirigé par Michel Ducharme. Samedi, 3 décembre, 20 h 30, à la Basilique Notre-Dame de Québec. Dimanche, 4 décembre, 20 h, à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi.

Handel

L'idée de produire «Le Messie» a été la conséquence

d'une rencontre amicale, autour d'un feu, entre Jean-François Rivest et Michel Ducharme. Ce dernier est le di-

LA GUIGNOLEE

de la Société de Saint-Vincent-de-Paul

SOYONS GENEREUX

COMMERCES:

Mercredi le 7 décembre 1988

RESIDENCES:

Dimanche le 11 décembre 1988

Une oeuvre
complètement
bénévole

ART-CADEAU VIDÉO CASSETTE

- Accent sur le paysage et acrylique
- Pour débutants et intermédiaires

Apprenez à peindre chez vous grâce au Vidéo qui permet de revoir votre cours et d'avancer à votre rythme pour atteindre des résultats surprenants.

Jean-Paul Legaré met ses techniques et ses secrets à votre portée. Il a enseigné la peinture, tenu de nombreuses expositions et est présent dans les galeries.

COURS EN 2 CASSETTES:

«A» Introduction, vers un style personnel, matériel d'art nécessaire, nature des couleurs, spectre des couleurs, palette du peintre: 80 minutes.

«B» Harmonie des couleurs, composition du tableau, cadrage du sujet, perspective, ombre et lumière, paysage et dessin, 75 minutes.

NOUVEAU PRIX SPECIAL:

- CASSETTE «A», taxe incluse: \$70.85
- CASSETTE «A + B», taxe incluse: \$130.80
- VHS BETA, Transport aux frais de l'acheteur.

Envoyer chèque ou mandat-poste à:

**Jean-Paul
Legaré**

PEINTRE DE LA LUMIERE
2788 boul. Liegeois, Ste-Foy, Qué.
G1W 2A3 418-651-5588



Pour Noël, pourquoi pas offrir un cadeau qui se porte en tout temps! Offrez à celui ou celle que vous aimez la coiffure rêvée. Contactez-nous pour de plus amples renseignements. N.B. 10 personnes pour vous servir. Bien à vous, Lionel

LIONEL COIFFURE Esthétique

392-B, rue Racine est, Chicoutimi

549-5000

Les beaux week-ends



L'unique buffet terre et mer

Tous les samedis dès 18h,
c'est le rendez-vous gourmand!

27,50\$

par personne
Taxe et service en sus

Le buffet fera relâche à
compter du 10 décembre
et reprendra le 14 janvier



Brunch de La Verrière

Notre fameux brunch servi
tous les dimanches.

2 services:

10h30 et 13h

Adulte 12,95\$
Troisième âge 10,95\$
Enfant 6,95\$

(moins de 12 ans)
Taxe et service en sus



Buffet familial

Le dimanche soir dès 17h.
Notre somptueux buffet
à partager en famille
ou entre amis dans une
agréable ambiance

Adulte 14,95\$
Troisième âge 12,95\$
Enfant 6,95\$

(moins de 12 ans)
Taxe et service en sus

HOTEL
DES GOUVERNEURS

Pour réservation: 549-6244

1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

Ex-membre de Creedence Clearwater Revival John Fogerty accusé de se plagier lui-même

MONTREAL (PC) — De George Harrison à Prince, les grandes vedettes ont souvent été accusées de plagiat par d'illustres inconnus affirmant s'être fait piquer leurs brillantes compositions. C'est la rançon du succès.

Il est cependant plus rare de voir un auteur-compositeur être accusé de se plagier lui-même. C'est pourtant ce qui vient d'arriver au chanteur et guitariste John Fogerty, l'un des membres fondateurs du légendaire groupe Creedence Clearwater Revival.

De 1968 à 1972, cette formation américaine a écumé les palmarès avec des chansons telles 'Down On The Corner', 'Proud Mary', 'Bad Moon Rising', 'Fortunate Son', 'Born On The Bayou', 'Travelin' Band', toutes issues de la plume de Fogerty.

Après sept microsillons, Creedence Clearwater Revival s'est dissous. Une longue dispute contractuelle a par la suite opposé le groupe et sa compagnie de disques Fantasy Records, qui entretemps avait réussi à s'approprier les droits des chansons écrites par Fogerty.

Cette bataille juridique a d'ailleurs contribué à la retraite de neuf ans que s'est imposé Fogerty de 1975 (parution de son premier album solo, une demi-réussite) à janvier 1985, date de la sortie de son excellent microsillon 'Centerfield', qui comprenait les 45 tours 'Old Man Down The Road' et 'Eye Of The Zombie'.

'Old Man Down The Road' a connu beaucoup de succès, tant auprès des critiques que du public. Ce 45 tours a atteint la 10e place au palmarès américain Billboard, certes aidé par un superbe vidéo. Les seuls à ne pas apprécier ont été les gens de Fantasy.

Cette compagnie a en effet intenté une poursuite, alléguant que la chanson 'Old Man Down The Road' n'était qu'une copie de la pièce 'Run Through The Jungle', écrite par Fogerty et enregistrée par CCR en 1970 — mais dont Fantasy possède les droits.

Fogerty a donc été obligé de se présenter en cour le 24 octobre dernier à San Francisco. Avec une main dans le plâtre.

"Il était tellement enragé de se retrouver dans une telle situation qu'il s'est emporté et a tapé du poing quelque chose de solide, se fracturant ainsi la main droite", explique son frère Bob, qui lui sert de gérant.

Durant 11 jours, Fogerty a dû se défendre d'avoir plagié l'une de ses anciennes chansons.

Il a avoué sans ambages qu'il y avait similarité entre les deux pièces mais que cela n'était dû qu'à une question de style. "C'est tout simplement le genre de musique que j'écris, de la 'swamp music'", de déclarer Fogerty en cour.

Un musicologue est venu confirmer que certaines phrases musicales communes

à 'Old Man' et 'Jungle' non seulement se retrouvaient dans l'oeuvre de Fogerty mais aussi remontaient à 1968.

Après deux heures et 45 minutes de délibérations, le jury de six personnes a unanimement acquitté Fogerty de toute accusation de plagiat.

"C'est un procès qui aurait

pu avoir de graves conséquences si Fantasy avait gagné sa cause", affirme Bob Fogerty. "Cela aurait signifié qu'un artiste changeant de compagnie de disques aurait risqué de s'attirer de telles poursuites en continuant à composer des chansons dans le même style."

COREY HART

LE CENTRE GEORGES VEZINA
Mardi le 6 déc. 19:00h.

EN SPECTACLE

EN COLLABORATION AVEC

QUOTIDIEN

BILLETTS EN VENTE
Tabagie Place du Royaume Chic.
Provisoire:
2012, St-Dominique Jonq.
1040, Bagot, La Bale
404, Dupont Nord, Alma
Centre Georges-Vézina

BILLETTS: \$16,50
par personne

Casse-Noisette
NAULT/TCHAIKOVSKY

UNE TOUTE NOUVELLE PRODUCTION DES GRANDS BALLETS CANADIENS

Auditorium Dufour

Mercredi, 7 décembre - 20h00
Jeudi, 8 décembre - 14h00 et 19h30
Vendredi, 9 décembre - 14h00 et 19h30

BILLETTS EN VENTE
A l'Auditorium Dufour exclusivement

ALCAN

JAZZ

SPECIAL ETUDIANT: \$10⁰⁰

Avec le contrebassiste
Michel Donato
et le batteur
Camille Belisle

LORRAINE DESMARAIS

Auditorium Dufour
DEPOSITAIRES: Tabagie 580 - Tabagie du Royaume

Vendredi 2 décembre, 21 heures

avec

RITA LAFONTAINE
RAYMOND LEGAULT
NORMAND LÉVESQUE
PATRICE COQUEREAU
LISE ROY
SOPHIE HÉLÈNE LORAIN
DANIELLE BERGERON

mise en scène
ANDRÉ BRASSARD

décor
MARTIN FERLAND

costumes
FRANÇOIS BARBEAU

éclairages
CLAUDE ACCOLAS

LE VRAI MONDE?
DE MICHEL TREMBLAY

TRG

AA Auditorium d'Alma

Mercredi 30 novembre, 20 heures

Auditorium Dufour
DEPOSITAIRES: Tabagie 580 - Tabagie du Royaume

Samedi 3 décembre, 20 heures

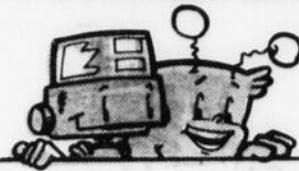
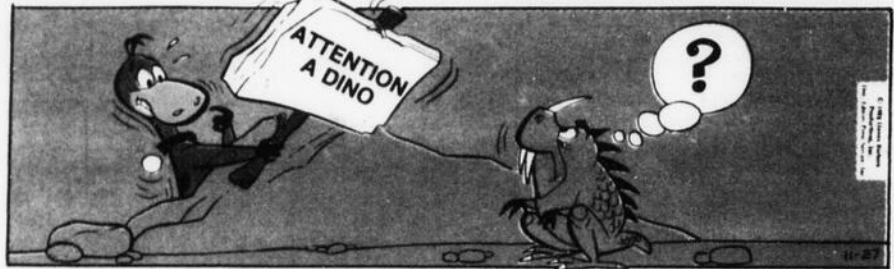
CAULISA

Fred Wagner & Tom Cone



Hanna-Barbera's

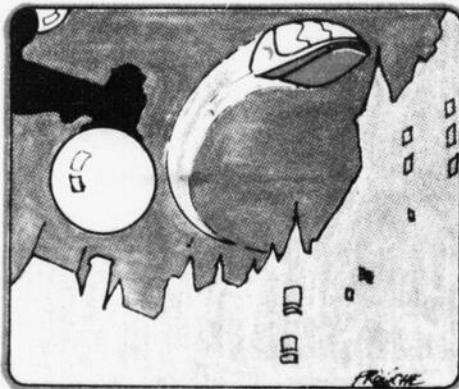
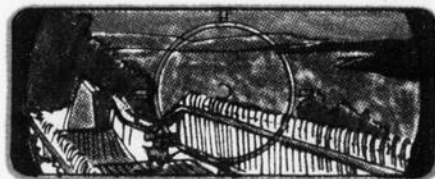
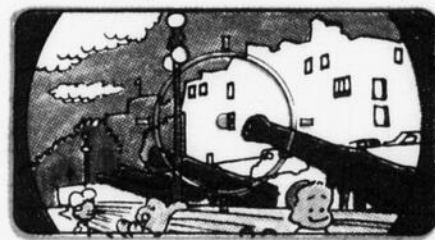
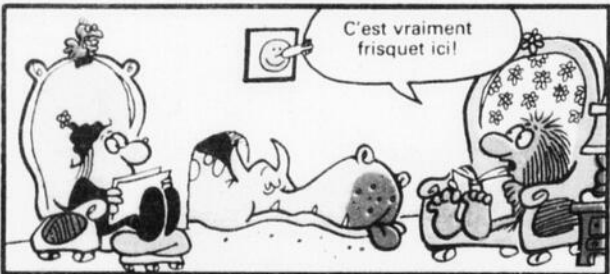
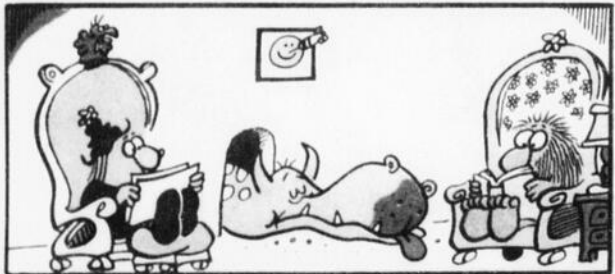
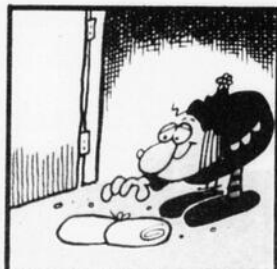
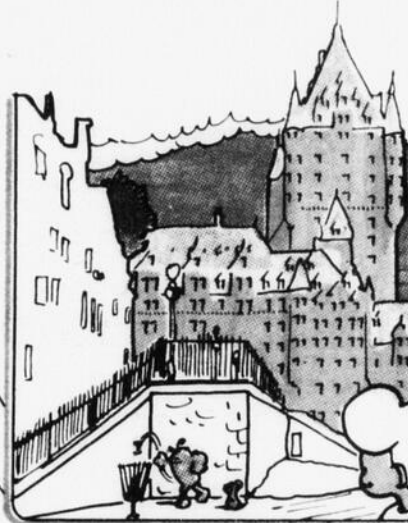
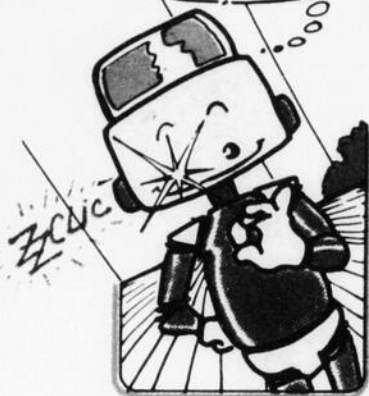
LES PIÈRES-LEU



LES AVENTURES D'É... LES EXTRA-TOUR



HUMM!... QUEL BEL EXEMPLE D'ASTROBASE!



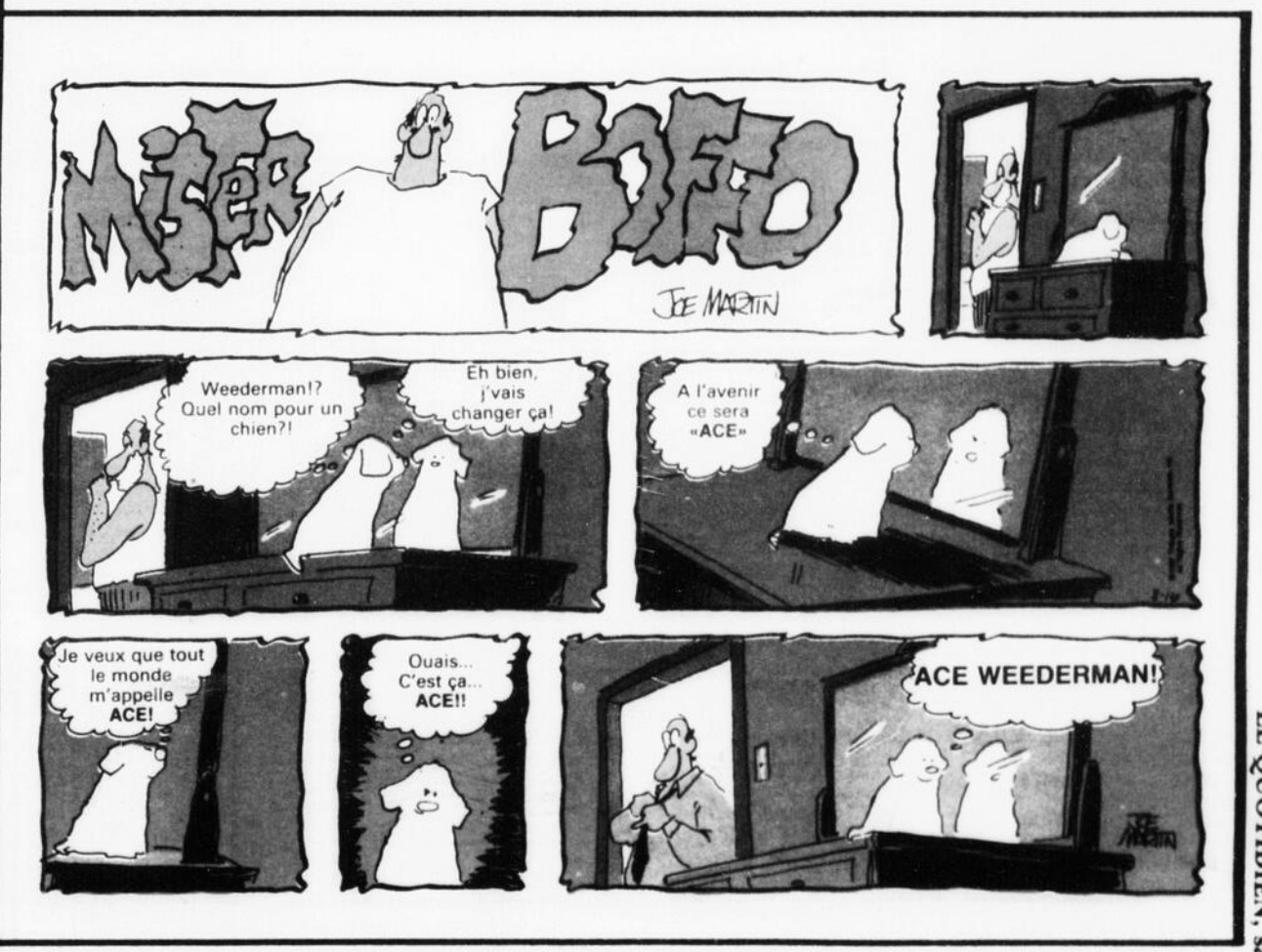
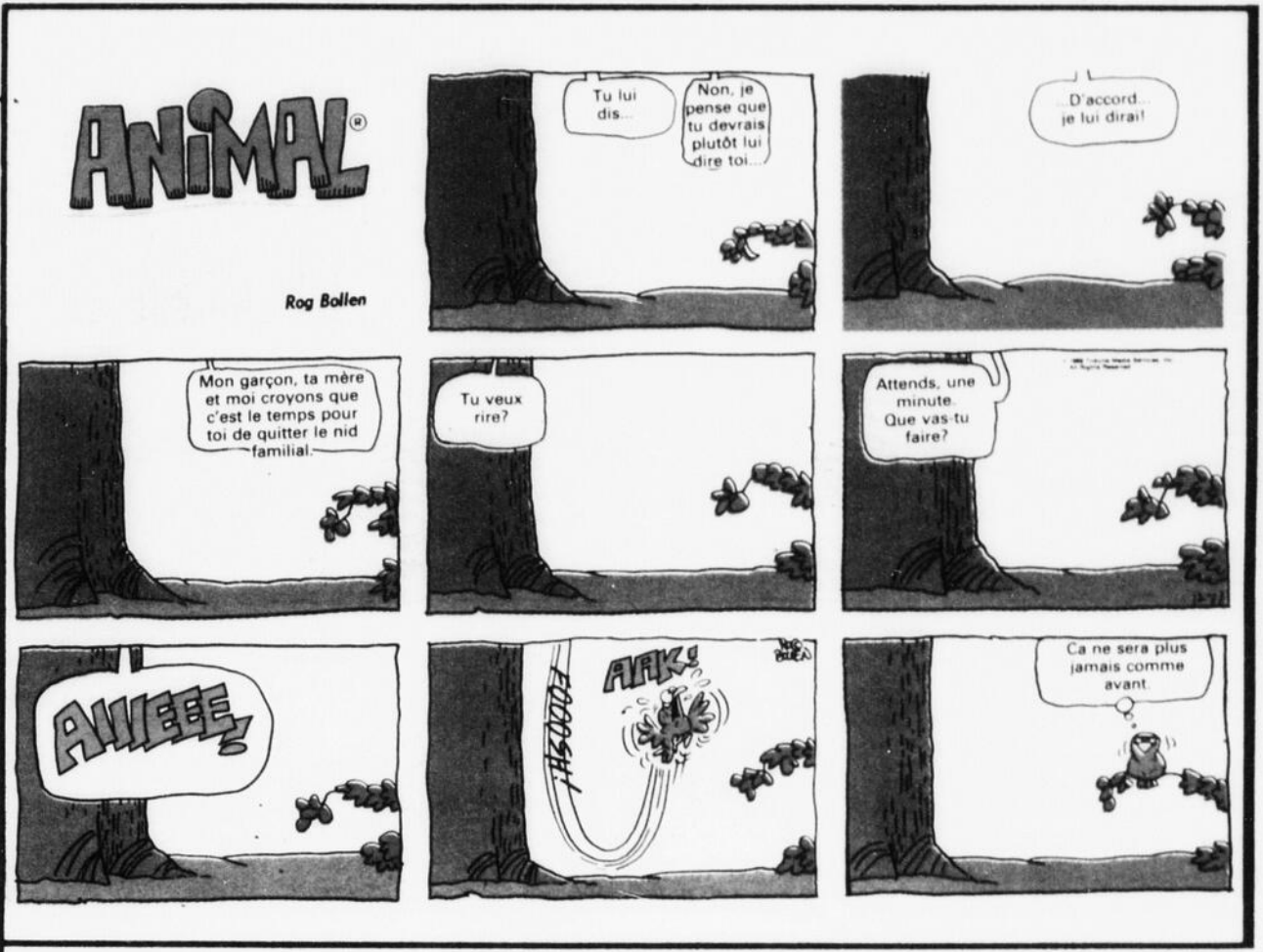
HÄGAR L'HORRIBLE

DIK BRONNE





D'ÉLECTROZZ ET BOZZ TOURISTES



Votre horaire télé

SAMEDI 26 NOVEMBRE

5h00
WTVS — THE BUSINESS FILE
SE — LE SICILIEN (2h.30)

5h30
WTVS — THE CONSTITUTION: THAT DELICATE BALANCE (1h.)

h35
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (2h.)
WVNY — TRANSFORMERS
FC — BROTHER ANDRÉ (1h.30)

6h30
CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
WTVS — COMPUTER WORKS
WVNY — BISKEETS
TSN — SPEEDWEEK (R)

7hd??
CFCF — DENNIS THE MENACE
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY DONALD TAKES A HOLIDAY (1h.)

WTVS — SESAME STREET (2h.05)
WVNY — BUFORD & GALLOPING GHOST
CF — SALUT DISNEY (1h.)
TSN — SPORTSDESK

7h30
CKRS - CBFT — SAMEDI JEUNES Elizabeth Gagnon présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30
— lufi **CKRS CBFT** — PASSE-PARTOUT
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse (1h.)
WVNY — SPIDERMAN
FC — THE CLIMB (1h.30)
SE — L'AMOUR NE S'ACHÈTE PAS (1h.45)
TSN — ACTION CYCLE SPORTS (R)

7h45
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

7h50
CBJET — HATHA YOGA

8h00
CKRS - CBFT — GABBY ET LES PETITS MALINS Dessins animés.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — LA CROISIÈRE S'AMUSE (1h.)

R-Q - CIVV — LES PROPHÉTES D'ISRAËL L'ESPÉRANCE DES PROPHÉTES - LA CONVERSION DE YAHWEH. Les origines du prophétisme au Proche-Orient et en Israël. (1h.)

WJBK — THE ADVENTURES OF RAGGEDY ANN & ANDY
WPTZ — DENVER, THE LAST DINOSAUR
WVNY — DINO RIDERS
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.
TSN — 1988 CFL SCHENLEY AWARDS (R) (1h.)

8h30
CKRS - CBFT — LA FAMILLE CALINOUS Dessins animés.
CFCF — THE ROCKETS GROWING PAINS. Nick reçoit une leçon de croissance personnelle.
WJBK — SUPERMAN
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — ROBOCOP
CF — SALUT DISNEY! (1h.)

9h00
CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS Dessins animés.
CBJET — SATURDAY MORNING MOVIE YOGI AND THE MAGICAL FLIGHT OF THE SPRUCE GOOSE. (2h.)
CFRS — TÉLÉ-BIBLE Avec Michel Mazzalongo. Études bibliques. Enseignement, discussions, démonstrations et informations.
CFCF — EXTRA! EXTRA! CABIN FEVER
CFER — SOIRÉE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. (1h.) REPRISE
R-Q - CIVV — LA SYLVICULTURE
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.)
WPTZ — SMURFS (1h.)
WVNY — TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES
FC — BABY BOOM (2h.)
TSN — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (R)

9h05
WTVS — THE COLLECTORS

9h15
SE — TANDEM (1h.30)

9h25
CJPM — HORAIRE CJPM

9h30
CKRS - CBFT — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR Dessins animés.
CFCF — N.A.S.K. Dessins animés.
CFCF — 5-4-3-2-RUN Avec Andrew Cochrane.

CJPM — PUNKIE (1re de 2). Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes. — Punkie se sent de trop lorsque Henry voit une femme qu'il a déjà aimée.
R-Q - CIVV — LE COURS DE MON ARGENT Une série de six émissions pour s'initier au monde de la finance et de la bourse avec Lise LeBel, Alain Dubuc et Claude Picher.
WVNY — SLIMER & THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)
CF — DISNEY POUR TOUS WINNY L'OURSIN.
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

9h40
WTVS — VICTORY GARDEN

10h00
CKRS - CBFT — SIGNÉ CAT'S EYES Dessins animés.
CFRS — COSMOCATS Dessins animés.
CFCF — PUTTMAN'S PRAIRIE EMHORIUM SPARKY. Katy et Mark reviennent à la maison avec un drôle d'invité.
CJPM - CFER — ARNOLD ET WILLY ARNOLD JOUE AUX COURSES avec Gary Coleman, Conrad Bain, Todd Bridges et Dana Plato. — Arnold donne la totalité de ses économies à un copain afin qu'il puisse parier sur un cheval gagnant.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS RADAR. REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — SOCCER SATURDAY WITH GRAHAM LEGGAT (D) (2h.30) EN DIRECT

10h15
WTVS — MOTORWEEK '89

10h30
CKRS - CBFT — LA BAIE DES ESPRITS La vie quotidienne des Amérindiens de Spirit Bay, dans le nord de l'Ontario.
CFRS — LES BIONIQUES Dessins animés.
CFCF — DUCK TALES SCROOGERELLO.
CJPM — AU ROYAUME DU PÈRE NOËL
CFER — PUNKIE
R-Q - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE LE PARTAGE DU CIEL. Après la guerre de propagande des deux grands, il y eut la coopération dans l'espace avant d'en arriver à la compétition commerciale d'aujourd'hui. REPRISE
WJBK — GARFIELD & FRIENDS
WPTZ — ALF (1h.)
WVNY — A PUP NAMED SCOOBY DOO
CF — LABO LABO L'émission traite de l'acoustique et nous présente rapidement le monde du son.

10h36
CJPM — LA BANDE À NIMÉE (1h. appr.)

10h45
SE — L'ARC-EN-CIEL: UNE CHARTEUSE POUR UN AMOUR (1h.30)

10h50
WTVS — THIS OLD HOUSE

11h00
CKRS — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
CBJET — STAR TREK BALANCE OF TERROR avec William Shatner et Leonard Nimoy. (1h.)
CFRS — HORIZON SANTÉ Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau. (1h.)
CFCF — LEGENDS OF THE WOLRD CORENTINE THE FIDLER.
CFER — VIDEO STAR
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI FOOTBALL. Catégorie Atome. Rencontre entre les équipes de Château-guay et de Ville Lasalle, enregistrée au Parc Riverside à Ville Lasalle. (1h.)
R-Q - CIVV — L'INDICE PLUS (Sommaire) Anim.: Stéphane Bureau et Marie-Christine Trotter. Un magazine de consommation et de finances personnelles. (1h.) En reprise dimanche, 13h00.

WJBK — MIGHTY MOUSE: THE NEW ADVENTURES
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW (1h.)

CF — KIDD VIDEO
 FC — MY LIFE AS A DOG (2h.)

11h25
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS

11h30
CKRS — GÉNIES EN HERBE
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CJPM — JUSTICE POUR TOUS LE DÉGUISÉMENT Avec Louis-Paul Allard. En reprise dimanche à 23h30.
CFER — JEM
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — MY LITTLE PONY (1h.)
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

12h00
CKRS - CBFT — LES MAÎTRES DE L'ANIMATION POLOGNE. La Pologne est l'héritière d'une riche tradition dans les arts visuels et graphiques. Présentation des œuvres de Witold Giersz, Miroslaw Kijowicz, Jerzy Szczuchura.
CBJET — WHAT'S NEW? REPRISE
CFRS — LES PIERRAFEU LE RAYON-X.
CFCF — WORLD WRESTLING FEDERATION SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Marie-Josée Taillefer et Yves Bergeron. Histoire avec Marcel Tessier, cuisine micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, fleurs/plantes avec Yvette Petibois-Paillet, psychologie avec Frédéric-André Hurteau, vidéo avec Christian Hamel, bijoux avec Luci Larose, gadgets avec Marc Denis, justice avec Lise-Anne Parizeau-Legault, consommation avec Lily Gaudreault, animaux avec Guy Rioux en alternance avec vins et spiritueux avec Daniel Simoneau. (2h.)
CFER — CINEMAX L'INÉVITABLE CATASTROPHE. (2h.30)
R-Q - CIVV — VISA SANTÉ Anim.: Marguerite Blais. Un magazine qui permet d'apprivoiser et de démythifier la maladie physique et mentale. (1h.) REPRISE
WJBK — CFA COLLEGE FOOTBALL (D) Les Hurricanes de Miami reçoivent les Razorbacks d'Arkansas. (4h.) EN DIRECT
WTVS — SAVING THE WILDLIFE (2h.30)
WVNY — VIACOM FLASH GORDON. (2h.)
CF — SNORKY

12h15
SE — MALONE (1h.45)

12h30
CKRS - CBFT — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de la Colline parlementaire à Québec.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald. REPRISE
CFRS — LE PETIT JOURNAL
WPTZ — YOGI BEAR
CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER Scott atteint finalement son but. Une ère nouvelle est arrivée.
TSN — SPORTSDESK

13h00
CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE LA BANDE À OVIDE (dern. de 3). (1h.30)
CBJET — SEA HUNT TORCH MEN avec Ron Ely et Melissa Anderson. — Mike et Jenny font une découverte qui met leur vie en danger.
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) REPRISE
CFCF — SATURDAY CINEMA CHILLER. (2h.)
R-Q - CIVV — CORPS VIVANT L'ORDINATEUR CÉRÉBRAL: L'INTELLIGENCE. Un documentaire qui évoque les différences fondamentales de structure qui existent entre le cerveau de l'homme et celui de l'animal. En reprise vendredi, 15h00.
WPTZ — WWF SUPERSTARS (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU
FC — THE DEADLY COMPANIONS (1h.45)
TSN — CFL REPORT - GREY CUP PREVIEW (Pd) L'animateur John Wells donne ses prévisions sur la Coupe Grey version 1988.

13h30
CBJET — DRIVER'S SEAT Anim.: Ted Laturnus et Tony Whitney. Magazine sur l'automobile.
R-Q - CIVV — MÉMOIRES DU QUÉBEC L'OUTAOUAIS, UN GRAND COURANT D'HISTOIRE: L'ENVERS DE LA MÉDAILLE. Cette émission donne un aperçu des luttes menées par les gens de la région pour faire de l'Outaouais ce qu'il est aujourd'hui. REPRISE
CF — DENIS LA MALICE
TSN — ROTHMAN'S WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (Pd) Faits saillants du Grand Prix de Belgique. (1h.)

14h00
CBJET — SPORTSWEEKEND (D) Avec Ernie Afaganis et Colleen Jones. D'Ottawa, parade annuelle de la Coupe Grey. (1h.30) EN DIRECT
CFRS — VOYAGE AU FOND DES MERS LE FACTEUR X avec Richard Basehart et David Hedison. — Aventures insolites à bord d'un sous-marin nucléaire. (1h.)
CJPM — CINÉ WEEK-END DISPARTION COMMANDEE. (2h.)
R-Q - CIVV — CINÉMATIONS MER DE CHINE, LE PAYS POUR MÉMOIRE. (2h.)
TV5 — SPORTS D'EUROPE Condensé des événements sportifs européens. (1h.)
WPTZ — NBC SPORTS PBA FALL TOUR. Comm.: Jay Randolph et Earl Anthony. (1h.30)
WVNY — BLUEPRINT FOR SUCCESS (1h.)
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — L'HEURE DU CRIME (1h.45)

14h30
CKRS — SAMEDI CINEMA SUPERMAN II. (2h.30)
CFER — CINEMAX UN MILLION D'ANNÉES AVANT JESUS-CHRIST. (2h.)
CBFT — MOI, J'ÉPELLE AVEC LA ROUSSE SPÉCIAL. En provenance du Salon du Livre de Montréal. Finale du superjeu d'orthographe avec les quatre finalistes d'écoles secondaires du Montréal métropolitain.
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
CF — KIDD VIDEO Mister Boom Boom tombe amoureux d'une créature odieuse et pour s'assurer que ses sentiments sont partagés, il envoie les Copy Cats chercher un philtre d'amour chez Dina qui le déteste.
TSN — ACTION CYCLE SPORTS (R)

14h45
FC — PLAYING FOR KEEPS (2h.45)

15h00
CFRS — LE GRAND PRIX LABATT DE VALCOURT Course de motoneiges.
CFCF — CANADA IN VIEW
CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS (1h.30)
TV5 — VISA POUR LE MONDE LE ZIMBABWE. Le lac Kariba, ses berges sont peuplées d'animaux sauvages; la vie et l'organisation d'une réserve naturelle; les chutes Victoria. (1h.20)
WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW (1h.)
WVNY — COUNTDOWN TO QUITTING
CF — LES PIONNIERS DU KENYA
TSN — 1988 CFL SCHENLEY AWARDS (R) (1h.)

15h30
CBJET — SPORTSWEEKEND THE ANNUAL GREY CUP FESTIVAL D'Ottawa. — THE TRANS AM AUTO RACE. De Mosport, Ontario. — THE CFL avec Ron Lancaster. — THE ROYAL WINTER FA.R. De Toronto. (2h.30)
CFRS — LE VAGABOND LE BON PASTEUR.
CFCF — SKI BASE
WPTZ — NBC SPORTS GOLF. Le Budweiser Classic en provenance de Columbus, Ohio. (2h.30)
WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL (D) Notre Dame rencontre USC. (3h.30 appr.) EN DIRECT
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ Matt, Jenny Kit et Caroson viennent au secours d'un vieil ami de Kit.

15h45
SE — 3 AMIGOS (1h.45)

16h00
CFRS — JINNY Avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS BOXING: Rocky Lockridge affronte Harold Knight; IRONMAN TRIATHLON: faits saillants du triathlon de Hawaii. (2h.)
CJPM — LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medile. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés. Inv.: Angèle Arsenault.
R-Q - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise du vendredi précédent.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY FLIGHT OF THE WHITE STALLION. (2h.) Voir cinéma.
WTVS — THE FRUGAL GOURMET: A COLONIAL CHRISTMAS WITH FRIENDS (1h.)
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

16h20
TV5 — CONCOURS REINE-ELIZABETH DE BELGIQUE 2e finale, 1re partie. Catégorie: Lieder. Participantes: Zoé Hwang (Chine), soprano; Werner Van Mechelen (Belgique), baryton; Aga Winska (Pologne), soprano; Jacob Will (États-Unis), basse-baryton.

16h30
CFRS — LE MUPPET SHOW Inv.: Ethel Merman. Marionnettes.
CJPM — LE DÉFI TURBO PORSCHE Cinquième de huit émissions. De Shannonville Park, Ontario, course automobile. ATTENTION: l'émission AU ROYAUME DES ANIMAUX est retirée exceptionnellement.
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
CBFT — GRAND AIR Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yvon Leblanc. Le rituel de la chasse à l'original: les préparatifs, l'appel, l'attente. — Que faire quand on chavire sur l'eau? Comment se comporter et comment combattre l'hypothermie. — Le choix d'un sac de couchage, avec Yves Mondoux.
CF — SNORKY
FC — RUSSKIES (1h.45)
TSN — SILK CUT BRITISH JUMPING DERBY (Pd) Faits saillants, en provenance de Hickstead, Angleterre. (1h.)

17h00
CKRS - CBFT — LA COURSE DES AMÉRIQUES 182 jours d'aventure, de la terre de Baffin à la Terre de Feu, avec huit participants canadiens âgés de 18 à 25 ans. Anim.: Michel Desautels. (1h.)
CFRS — ACTION JEUNESSE Grande finale Secondaire II, la Polyvalente Mgr.-A-Parent rencontre le Collège Notre-Dame.
CJPM — CHARIVARI / JEUNES Avec Guy Mongrain. Jeu d'anagrammes auquel participent les jeunes âgés de moins de 16 ans. Deuxième demi-finale.
CFER — LE DÉFI TURBO PORSCHE
R-Q - CIVV — ORDY LES ORDINATEURS (2e partie). Une série de vulgarisation scientifique pour les enfants de 8 à 15 ans. À l'occasion d'une fiction située en 2214, Ordy nous amène dans une future colonie de l'espace. En reprise dimanche, 9h30.
WTVS — HEALTH MATTERS
CF — DENIS LA MALICE

17h15
TV5 — GOURMANDISES

17h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Pierre Laporte.
CJPM — FLASH VARICELLE LES VACHES. Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaime. Reportage sur les différentes espèces de vaches. — La vache Mickey Mouse. — Les concours et les foires agricoles. — Les quatre saisons dans la vie d'une vache. — Les noms de vaches. — Jeu: pourquoi les cow-boys ont-ils inventé les chansons western? — Les vaches sacrées. — Apprendre à traire une vache. — Reportage sur le grand voyage du lait.
CFER — LES VRAIS GHOSTBUSTERS
R-Q - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ LE SECRET DU MAGICIEN Dessins animés. En reprise dimanche, 9h00.
TV5 — L'ASSIETTE ANGLAISE Anim.: Bernard Rapp. Un regard sur l'actualité de la semaine. (1h.)
WTVS — SERENDIPITY SINGERS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — MANHATTAN LOTO (1h.45)
TSN — NAT WEST TROPHY CRICKET FINAL (Pd) En provenance du Lords de Londres, Angleterre. (1h.)

18h00
CKRS — MÉDITATION TRANSCENDANTALE
CBJET — CBC NEWS SATURDAY REPORT
CFRS — TOP JEUNESSE Anim.: Roch Voisine. Présentation du palmarès d'hier et d'aujourd'hui. (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM — ICI MONTRÉAL
CFER — CINE-EXTRA PROTOTYPE. (2h.)
CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LA BIBLIOTHÈQUE.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — SLEEPING BEAUTY (1h.30)

18h05
CBFT — IMPACT Magazine d'information. Avec Robert Guy Scully.

18h15
FC — THE COLOR PURPLE (2h.45)

18h30
CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBJET — THE CAVANAUGHS STRANGE BEDFELLOWS avec Bernard Hughes et Christine Ebersole. — Pop désire devenir le conseiller de son candidat lors de la prochaine élection, mais Kit obtient le poste à sa place. REPRISE
CFCF — DICK IRVIN'S HOCKEY MAGAZINE
CJPM — MUSICART Avec Daniel Lavoie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française. Demi-finale: auteur-compositeur-interprète.
R-Q - CIVV — À PLEIN TEMPS LA SIRENE ET LE MAÎTRE-CHANTEUR.
TV5 — LE DIVAN Entretien présenté par Henry Chapier. Inv.: Juliette Gréco, chanteuse et comédienne.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — M*A*S*H
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.
TSN — SPORTSDESK

TELESAG	VIDEO DERY
R-Q	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CJPM	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Infovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE	18
UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Mémo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

CABLOVISION ALMA	TELEVAL
R-Q	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Mémo-Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WJBK	17
WTVS	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
CANAL	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

DOLBEAU TV SERVICE INC.	GAGNON TV
TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R-Q	6
CKRS	7
Infovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE	14
PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

Ciné-télé

SAMEDI
26 NOVEMBRE

12h00
CFER — L'INEVITABLE CATAS-TROPHE (5) (The Swarm), E.-U. 1978. Drame de I. Allen avec Michael Caine, Richard Widmark et Henry Fonda. — Des manoeuvres de défense sont organisées contre l'invasion d'un essaim d'abeilles meurtrières d'origine africaine. — Intrigue plutôt artificielle. Suite d'effets d'horreur faciles. Personnages insuffisamment définis. Interprètes de valeur. — A. (2h.30)

13h00
CKRS - CBFT — LA BANDE À OVIDE (Dern. de 3). Dessins animés. Les aventures loufoques d'une bande d'animaux fort sympathiques, vivant sur un atoll au milieu de l'océan. Mutatis Floralis et Spyrite es-tu là? (1h.30)

14h00
CJPM — DISPARITION COMMANTÉE (4) (Hide in Plain Sight), E.-U. 1980. Drame social réalisé et inter-

prété par James Caan avec Jill Eikenberry et Robert Viharo. — Un ouvrier divorcé cherche à retrouver ses enfants disparus avec leur mère. — Scénario intéressant. Approche réaliste. Mise en scène sincère. Interprétation convaincante. (2h.)

R.-Q. - CIVV — MER DE CHINE, LE PAYS POUR MEMOIRE (4) Fr. 1987. Drame social de J. Perrin avec Jane Birkin, Samuel Fuller et Jean-François Balmer. — Une journaliste indifférente découvre, au contact de trois médecins, la réalité des boat-people vietnamiens. — Episode de la série Médecins des hommes. Une certaine intensité dramatique. Ton légèrement édifiant. Réalisation de métier. Jeu sensible des acteurs. Film tourné pour la télévision. (2h.)

14h30
CKRS — SUPERMAN II (4) G.-B. 1980. Science-fiction de R. Lester avec Christopher Reeve, Margot Kidder et Terence Stamp. — Un extraterrestre vivant sur la Terre entre en

lutte avec trois criminels issus de la même planète que lui. — Scénario inventif. Trucages astucieux. Nombreuses touches d'humour. Acteurs bien choisis. — A. (2h.30)

CFER — UN MILLION D'ANNÉES AVANT JESUS-CHRIST (5) (One Million Years B.C.), G.-B. 1966. Aventures de D. Chaffey avec Raquel Welch, John Richardson et Percy Herbert. — Les aventures d'un chef d'une tribu préhistorique et de la fille qu'il aime. — Scénario faible. Trucages intéressants. Interprétation modeste. — A. (2h.)

18h00
CFER — PROTOTYPE (4) E.-U. 1983. Science-fiction de D. Greene avec Christopher Plummer, David Morse et Frances Sternhagen. — Un savant s'attache à l'androïde qu'il vient de mettre au point et l'enlève aux autorités militaires. — Variations intéressantes sur un thème connu. Traitement sobre. Mise en scène de métier. Bons interprètes. Film tourné pour la

television. — A. (2h.)

20h00
CFRS — POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT (6) (Police Academy 2: Their First Assignment), E.-U. 1985. Comédie policière de J. Paris avec Steve Guttenberg, David Graf et Howard Hesseman. — Des diplômés d'une académie de police luttent contre des voyous dans un quartier défavorisé. — Récit dispersé. Réalisation bâclée. Cabotinage des comédiens. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LE DIABLE À QUATRE (5) Can. 1988. Comédie dramatique de J.W. Benoit avec Normand Chouinard, Sylvie Legault et Sébastien Tougas. — Un divorce, père d'un garçon, se met en ménage avec un collègue de bureau, mère d'une fillelette, ce qui occasionne quelques conflits. — Conception légère à l'américaine. Traitement artificiel. Mise en scène alerte. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (1h.30) En reprise dimanche, 14h00.

chard Mulligan, Kristy McNichol et Dinah Manoff.

22h00
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTEO
R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES Anim.: Elizabeth Paradis et Guy Richer. Un magazine culturel traitant des arts de la scène et des arts visuels. REPRISE
WPTZ — HUNTER DEAD ON TARGET (2e partie). Avec Fred Dryer. — Enquêtant sur la mort d'un copain, Hunter découvre que d'anciens amis sont impliqués dans la contrebande de pierres précieuses. (1h.)

WTVS — GREAT PERFORMANCES JAMES STEWARD - A WONDERFUL LIFE (2h.)
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

22h30
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CFRS — SUR L'OREILLER Anim.: France Castel. Des vedettes parlent de leur vie amoureuse, de leurs passions et de leurs fantasmes. Inv.: Guilda. (1h.)

R.-Q. - CIVV — CINE-REPertoire FURYO (2h.02)

22h45
TV5 — ENTREPRENEURS INC.

22h50
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h55
CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SÉLECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
WIBK — THE NEWS

22h30
R.-Q. - CIVV — FURYO (2) (Merry Christmas, Mr. Lawrence), G.-B. 1982. Drame de guerre de N. Oshima avec David Bowie, Ryuichi Sakamoto et Tom Conti. — Les difficiles relations entre des prisonniers de guerre anglais et leurs geôliers japonais. — Contexte dramatique intense et prenant. Photographie soignée. Climat d'étrangeté bien créé. Interprétation solide. (2h.02)

23h05
CKRS - CBFT — LE VIEUX FUSIL (4) Fr. 1975. Drame de guerre de R. Enrico avec Philippe Noiret, Romy Schneider et Joachim Hansen. — Un chirurgien exerce une vengeance meurtrière sur les soldats allemands qui ont massacré sa femme et sa fille. — Construction solide. Mise en images précise. Exploitation efficace du décor. Interprétation convaincue de P. Noiret. (1h.45)

23h30
CFRS — LES BRANCHES À ST-TROPEZ (6) Fr. 1983. Comédie de M. Pécas avec Olivia Dutron, Xavier Lepe-

tit et Yves Thullier. — Les aventures de deux jeunes couples passant leurs vacances à St-Tropez dans la villa d'un ami dont le père est faux-monnaieur. — Clichés faciles. Intrigue insignifiante. Humour pesant. Interprétation assez vivante. (1h.45)

CJPM — LA MALEDICTION (5) (The Omen), G.-B. 1976. Drame fantastique de R. Donner avec Gregory Peck, Lee Remick et David Warner. — Des incidents troublants sont provoqués par la présence d'un enfant adopté à sa naissance par un diplomate. — Scénario contourné. Interprétations fantaisistes de données religieuses. Photographie soignée. Interprétation convaincue. (2h.30)

CFER — L'EFFROYABLE CRÉATURE (4) (The Thing), E.-U. 1982. Science-fiction de J. Carpenter avec Kurt Russell, Wilford Brimley et Richard Dysart. — La vie d'une station de recherches en Antarctique est perturbée par l'intrusion d'un extraterrestre polymorphe. — Péripéties surprenantes et horribles. Mise en scène efficace. Trucages habiles. Personnages simplifiés. (2h.)

ALWAYS PAYS avec Patrick McGeehan. (1h.)
TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.45)
WVNY — MINDPOWER

00h30
FC — SURVIVAL GAME (1h.45)
TSN — TOP RANK BOXING (R) (1h.30)

01h00
WPTZ — FREDDY'S NIGHTMARE (1h.)
SE — UN LONG CHEMIN (1h.45)

01h30
CFER — LA CINQUIÈME DIMENSION LE SPECTRE DE GRAND-MÈRE. (1h.)

02h00
CFCF — CINEMA 12 BLOW OUT. (2h.)
WPTZ — THE PHILADELPHIA STORY (2h.)
TSN — SPORTSDESK

02h15
FC — SUMMER NIGHT FEVER (1h.45)

02h30
CFER — MUSICART Avec Daniel Lavoie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française
TSN — SOCCER SATURDAY WITH GRAHAM LEGGAT (R) (2h.30)

02h45
SE — L'AMOUR NE S'ACHÈTE PAS (2h.15)

04h00
CFCF — SECOND FEATURE CHEECH & CHONG'S STILL SMOKIN'. (1h.55)
FC — THE SICILIAN (2h.)

(Suite de samedi)

19h00
CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE
Émission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauniers et Normand Brathwaite. Inv.: Edgar Fruitier et Yves Rousseau. (1h.)

CBJET — THE TOMMY HUNTER SHOW Inv.: Exile, The Kendalls, Connie Smith, Ron Lucas, Stew Clayton et plusieurs autres. (1h.)

CFRS — MACGYVER LE VILAIN PETIT CANARD avec Richard Dean Anderson. (1h. appr.)

CFCF — FAMILY TIES HEARTSTRINGS (1re de 3). La famille Keaton est grandement éprouvée lorsque Steven doit se faire opérer à la suite d'une crise cardiaque.

CJPM — LA LUTTE WWF Analystes: Guy Hauray et Edouard Carpentier. Comm.: Frenchie Martin. (1h.)

R.-Q. - CIVV — CHAMPIONNATS DU MONDE D'ORTHOGRAPHE DE LA LANGUE FRANÇAISE Finale mondiale. Dictée lue par Bernard Pivot. Proclamation des champions de France, des pays francophones, des pays non francophones et des champions du monde 1988. (1h.) En reprise dimanche, 16h00.

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 (PREMIÈRE ÉDITION) En reprise à 23h45.

WIBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY GREYFRIAR BOBBY (2e partie) (1h.)

WPTZ — CHEERS Diffusion de deux épisodes. (1h.)

WVNY — STAR TREK: THE NEXT GENERATION (1h.)

CF — TÉLÉ-HIBOU Observation des goélands. Les zoos et la protection des espèces en voie de disparition. Les Mousquetaires nagent en compagnie d'une étoile de mer. Les Amidibus présentent un vidéo rock.

TSN — CHECKERED FLAG (Pd)

19h15
SE — DETTE DE JEU (1h.45)

19h30
CFCF — CHEERS
TV5 — VISIONARIO Magazine de la communauté francophone ontarienne. L'arrière-scène économique du Festival de Stratford; le bûcheron d'aujourd'hui, revu et corrigé; le défilé d'une caméra pour le défilé d'une carrière.

WTVS — THE NUTCRACKER (1h.30)

CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — NHRA DRAG RACING SERIES (Pd) Le Castrol GTX Keystone Nationals, en provenance de Reading, Pennsylvanie. (1h.)

19h58
CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

20h00
CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA / MOLSON HOCKEY NIGHT IN CANADA ON CBC (D) Du Forum de Montréal, les Oilers d'Edmonton affrontent les Canadiens. (2h.30 appr.) EN DIRECT

CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT. (2h.)

CFCF — MISSION IMPOSSIBLE Avec Peter Graves. (1h.)

CJPM - CFER — LACE I (1re de 2). Avec Bess Armstrong, Brooke Adams, Arielle Dombasle et Phoebe Cates. — Trois anciennes amies du collège sont confrontées par une jeune comédienne qui veut savoir laquelle d'entre elles est sa mère. (2h.53) Les émissions CINÉMA DU SAMEDI et JOURNAL INTIME sont exceptionnellement retirées de l'horaire.

R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA LE DIABLE À QUATRE. (1h.30) En reprise dimanche, 14h00.

20h30
WIBK — NBA BASKETBALL (D) Les Pistons de Detroit reçoivent les Lakers de Los Angeles. (2h.30) EN DIRECT
WPTZ — AMEN Avec Sherman Hemsley et Clifton Davis.
TSN — CFL REPORT - GREY CUP PREVIEW (R)

21h00
CFCF — ACADEMY PERFORMANCE DISASTER AT SILO 7. (2h.)
TV5 — LA MARCHÉ DU SIÈCLE Les valeurs et les habitudes de vie des Français commentées, en studio, par des spécialistes. (1h.45) En reprise lundi, 15h30.

WPTZ — THE GOLDEN GIRLS Avec Bea Arthur, Rue McClanahan, Betty White et Estelle Getty.
WTVS — ALL CREATURES GREAT AND SMALL MERRY GENTLEMEN. (1h.)

WVNY — MOVIE SPECIAL POLICE STORY: BURNOUT. (2h.)

FC — THE SICILIAN (2h.)
SE — 260 CHRONO (2h.)
TSN — BUDEWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Phoenix, Arizona. (1h.)

21h30
R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.
WPTZ — EMPTY NEST Avec Ri-

TV5 — CONTINENTS FRANCO-PHONES Autoportrait du poète sénégalais Jean-Baptiste Tati-Loutard; La Tortue qui Chante, une comédie musicale inspirée d'une légende tololaise. (1h.)

WIBK — RAISING MIRANDA Avec James Naughton et Royana Black.
WPTZ — 2 2 7 Avec Jackée, Marla Gibbs et Hal Williams.
WVNY — ALICE IN WONDERLAND (1h.)

20h30
WIBK — NBA BASKETBALL (D) Les Pistons de Detroit reçoivent les Lakers de Los Angeles. (2h.30) EN DIRECT
WPTZ — AMEN Avec Sherman Hemsley et Clifton Davis.
TSN — CFL REPORT - GREY CUP PREVIEW (R)

21h00
CFCF — ACADEMY PERFORMANCE DISASTER AT SILO 7. (2h.)
TV5 — LA MARCHÉ DU SIÈCLE Les valeurs et les habitudes de vie des Français commentées, en studio, par des spécialistes. (1h.45) En reprise lundi, 15h30.

WPTZ — THE GOLDEN GIRLS Avec Bea Arthur, Rue McClanahan, Betty White et Estelle Getty.
WTVS — ALL CREATURES GREAT AND SMALL MERRY GENTLEMEN. (1h.)

WVNY — MOVIE SPECIAL POLICE STORY: BURNOUT. (2h.)

FC — THE SICILIAN (2h.)
SE — 260 CHRONO (2h.)
TSN — BUDEWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Phoenix, Arizona. (1h.)

21h30
R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.
WPTZ — EMPTY NEST Avec Ri-

çois Pratte présente entre 7h30 et 9h45 chacune des émissions de la matinée.

8h15
CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

8h30
CKRS - CBFT — TOM ET JERRY Dessins animés.
CBJET — THE EDISON TWINS
CFRS — IL EST ÉCRIT
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — ALLAN QUATERMAINE ET LA CITÉ DE L'OR PERDU (1h.45)

8h55
CJPM — HORAIRE CJPM

9h00
CKRS - CBFT — RAHAN Dessins animés.
CBJET — SWITCHBACK Anim.: Terry Dimonte. (1h.)

CFRS — LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE
CFCF — EXPECT A MIRACLE
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Yvon Thiboutot. Lecture: Louise Deschâtelets.
R.-Q. - CIVV — LE MAGICIER D'OZ LE SECRET DU MAGICIER. Reprise de samedi, 17h30.
WIBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WVNY — FORUM 22
TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

9h30
CKRS - CBFT — LA VÉRITABLE HISTOIRE DE MALVIRA Marionnettes.
CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW

CJPM — SOIRÉE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. De St-Pascal, comté de Kamouraska. (1h.) REPRISE

CFER — LA BELLE VIE
R.-Q. - CIVV — ORDY LES ORDINATEURS (2e partie). Reprise de samedi, 17h00.

WPTZ — MEET THE PRESS
WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.
FC — THE INVISIBLE STRANGLER (1h.30)

9h45
CKRS - CBFT — EN TERRE SAINE Une excursion dans les lieux immortalisés par l'Ancien et le Nouveau Testament. Anim.: Simone Piuze. DERNIÈRE

10h00
CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée en l'église Saint-Pierre-Apôtre à Longueuil et présidée par Jean-Pierre Camerlain, prêtre. (1h.)

CBJET — CORONATION STREET (1h.)

CFCF — HELLENIC PROGRAM
CFER — COEUR À TOUT Avec Tony Danza et Judith Light.
R.-Q. - CIVV — LE 60-80 LESAGE, JOHNSON, BERTRAND. Anim.: François Ricard. Les élections, les gouvernements et leurs réalisations entre 1960 et 1970.
WPTZ — USA TODAY WEEKENDS (1h.)

CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h15
WTVS — ZOOBILÉE ZOO
SE — L'ÉTÉ ENDIABLE (2h.)

10h30
CFRS — LE MONDE À VENIR
CFCF — TELEDOMENICA (2h.)
CJPM — MAGAZINE MONTRÉAL Avec Nicole Simard. Découvrez Montréal via des reportages dynamiques.
CFER — LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medife. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés.
R.-Q. - CIVV — LE 60-80 DE BOURASSA À LEVESQUE. Les élections, les gouvernements et leurs réalisations entre 1970 et 1981.
WIBK — FACE THE NATION
WVNY — MORGAN BRITANNY ON BEAUTY
CF — LABO LABO L'émission traite de différents phénomènes marins comme les vagues, les marées.
TSN — RUGBY SPECIAL (Pd) (1h.)

10h50
WTVS — RAMONA

11h00
CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI DIMANCHE Revue de l'actualité de la semaine. Anim.: Denise Bombardier et Robert Desbiens. (1h.)

CBJET — THE CANADIAN GARDNER Anim.: Bob Switzer et Dave Tarrant.

CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. Reprise du vendredi précédent, 19h00.
CJPM — TÉLÉ CARRIÈRES ET

PROFESSIONS Avec Louise Faure et Michel Pauzé. Qu'est-ce que vous faites dans la vie? avec Carmen Langlois, bloc emplois avec Michel Pauzé. En alternance: milieu de travail, milieu de vie avec Louise Racicot ou Histoire avec Daniel Turcotte, comment trouver un emploi au Québec? avec Michel Pauzé, santé, sécurité CSST, emploi prestige et prix d'excellence. (1h.)

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

R.-Q. - CIVV — POSSÉDER MON ENTREPRISE LES RESSOURCES FINANCIÈRES. REPRISE
WIBK — YOU CAN QUOTE ME
WPTZ — ANIMATED CLASSICS (1h.)

WVNY — FEED MY PEOPLE
CF — KIDD VIDÉO
FC — HOUSE OF GAMES (1h.45)

11h25
WTVS — CE NEWS MAGAZINE

11h30
CBJET — THE BEST YEARS
CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. Entrevue à caractère humain qui dévoile le côté caché d'une personnalité.
R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Magazine d'information économique. REPRISE
WIBK — CRITICAL QUESTIONS
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
TSN — NFL GAMEDAY (Pd) Avec Chris Berman, Pete Axthelm et Tom Jackson. (1h.)

DIMANCHE

DIMANCHE
27 NOVEMBRE
5h00
SE — 260 CHRONO (2h.)
TSN — NAT WEST TROPHY CRICKET FINAL (R) (1h.)

5h55
CFCF — PK'S VIDEO

6h00
CFCF — CIRCLE SQUARE
CFER — FLASH VARICELLE
WPTZ — YOGI BEAR
WTVS — THE SHAKES (1h.30)
FC — LE CAVIAR ROUGE (2h.)
TSN — COWBOY UP (R)

6h30
túfii **CFCF** — ROCKET ROBIN HOOD
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
WVNY — THE BEARY FAMILY
TSN — CFL REPORT - GREY CUP PREVIEW (R)

7h00
CKRS - CFER — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — TEDDY RUXPIN
WTVS — SESAME STREET (3h.15)
WVNY — BULLWINKLE
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — FRAIDY CAT
TSN — SPORTSDESK

7h25
CBFT — LA PUCE À L'OREILLE

7h30
CFCF — THE WORLD TOMORROW
CBFT — PASSE-PARTOUT
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — OUR TOWN
SE — BLACKSTAR
TSN — CHECKERED FLAG (R)

7h45
T — THOUGHT FOR TODAY

7h50
— HATHA YOGA

8h00
CKRS - CBFT — LE MONDE DE DAVID, LE GNOME Dessins animés.
CBJET — SKIPPER AND COMPANY
CFCF — CANADA BUSINESS WEEK (1h.)
CFER — LE PETIT MONDE DE VINCENT Dessins animés. (1h.30)
R.-Q. - CIVV — L'ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE L'ÉVALUATION. (1h.) REPRISE
WIBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY COME FLY WITH DISNEY. (1h.)
WPTZ — NBC SUNDAY MORNING (1h.30)
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)
CF — I DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.
FC — THE MILES AHEAD (1h.30)
SE — COSMOCATS
TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

8h15
CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

8h30
CKRS - CBFT — TOM ET JERRY Dessins animés.
CBJET — THE EDISON TWINS
CFRS — IL EST ÉCRIT
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — ALLAN QUATERMAINE ET LA CITÉ DE L'OR PERDU (1h.45)

8h55
CJPM — HORAIRE CJPM

9h00
CKRS - CBFT — RAHAN Dessins animés.
CBJET — SWITCHBACK Anim.: Terry Dimonte. (1h.)

CFRS — LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE
CFCF — EXPECT A MIRACLE
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Yvon Thiboutot. Lecture: Louise Deschâtelets.
R.-Q. - CIVV — LE MAGICIER D'OZ LE SECRET DU MAGICIER. Reprise de samedi, 17h30.
WIBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WVNY — FORUM 22
TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

9h30
CKRS - CBFT — LA VÉRITABLE HISTOIRE DE MALVIRA Marionnettes.
CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW

10h15
WTVS — ZOOBILÉE ZOO
SE — L'ÉTÉ ENDIABLE (2h.)

10h30
CFRS — LE MONDE À VENIR
CFCF — TELEDOMENICA (2h.)
CJPM — MAGAZINE MONTRÉAL Avec Nicole Simard. Découvrez Montréal via des reportages dynamiques.
CFER — LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medife. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés.
R.-Q. - CIVV — LE 60-80 DE BOURASSA À LEVESQUE. Les élections, les gouvernements et leurs réalisations entre 1970 et 1981.
WIBK — FACE THE NATION
WVNY — MORGAN BRITANNY ON BEAUTY
CF — LABO LABO L'émission traite de différents phénomènes marins comme les vagues, les marées.
TSN — RUGBY SPECIAL (Pd) (1h.)

10h50
WTVS — RAMONA

11h00
CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI DIMANCHE Revue de l'actualité de la semaine. Anim.: Denise Bombardier et Robert Desbiens. (1h.)

CBJET — THE CANADIAN GARDNER Anim.: Bob Switzer et Dave Tarrant.

CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. Reprise du vendredi précédent, 19h00.
CJPM — TÉLÉ CARRIÈRES ET

PROFESSIONS Avec Louise Faure et Michel Pauzé. Qu'est-ce que vous faites dans la vie? avec Carmen Langlois, bloc emplois avec Michel Pauzé. En alternance: milieu de travail, milieu de vie avec Louise Racicot ou Histoire avec Daniel Turcotte, comment trouver un emploi au Québec? avec Michel Pauzé, santé, sécurité CSST, emploi prestige et prix d'excellence. (1h.)

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

R.-Q. - CIVV — POSSÉDER MON ENTREPRISE LES RESSOURCES FINANCIÈRES. REPRISE
WIBK — YOU CAN QUOTE ME
WPTZ — ANIMATED CLASSICS (1h.)

WVNY — FEED MY PEOPLE
CF — KIDD VIDÉO
FC — HOUSE OF GAMES (1h.45)

11h25
WTVS — CE NEWS MAGAZINE

11h30
CBJET — THE BEST YEARS
CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapiere. Entrevue à caractère humain qui dévoile le côté caché d'une personnalité.
R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Magazine d'information économique. REPRISE
WIBK — CRITICAL QUESTIONS
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
TSN — NFL GAMEDAY (Pd) Avec Chris Berman, Pete Axthelm et Tom Jackson. (1h.)

Ciné-télé

**DIMANCHE
27 NOVEMBRE
12h00**

CFER — IDYLLE À PAS LENTS (5) (Slow Dancing in the Big City), É.-U. 1978. Drame sentimental de J. G. Avildsen avec Paul Sorvino, Anne Ditchburn et Nicolas Coster. — Un journaliste réputé de New York s'intéresse à une jeune danseuse de ballet. — Situations peu plausibles. Réalisation assez adroite. Interprétation honorable. (2h.)

13h00

CFRS — ANTARCTICA (4) Jap. 1983. Aventures de K. Kurahara avec Ken Takakura, Tsunehiko Watase et Eiji Okada. — À cause des conditions climatiques, les membres d'une expédition scientifique en Antarctique doivent abandonner les chiens qui servaient à tirer les traîneaux. — Récit fondé sur un incident vécu. Prises de vues superbes. Commentaire parfois

insistant et sentimental. Interprétation sobre. Chiens bien dressés. — E. (2h.)

14h00

CJPM — PARADIS HAWAÏEN (5) (Paradise, Hawaiian Style), É.-U. 1966. Comédie musicale de M. Moore avec Elvis Presley, Suzanna Leigh et James Shigeta. — Un pilote de ligne lance avec un ami un service de transport par hélicoptère aux îles Hawaï. — Production sans grand intérêt. Belles photographies. Jeu détendu de Presley. — A. (2h.)

CFER — LES ILLUSIONS TRAHIES (6) (The Users), É.-U. 1978. Drame de mœurs de J. Hardy avec Jaclyn Smith, Tony Curtis et Michelle Phillips. — Une prostituée épouse un acteur de cinéma et s'emploie à favoriser sa carrière. — Intrigue mélodramatique et peu plausible. Mise en scène somptueuse mais vide. Personnages stéréotypés. Interprétation manquant de conviction. Film tourné pour la télé-

vision. (2h.)

17h30

TV5 — COMME UN POISSON SANS BICYCLETTE (4) Fr. 1986. Comédie fantaisiste de J.-C. Charnay avec Évelyne Buyle, Bernard Le Coq et Amandine Rayau. — Un musicien retrouve une jeune femme qui a eu un enfant de lui il y a dix ans. — Mélange léger de fantaisie, de sentiment et d'humour. Mise en scène alerte. Interprétation plaisante. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

CFRS — LE GRAND CHEMIN (4) Fr. 1986. Comédie dramatique de J.L. Hubert avec Antoine Hubert, Anémone et Richard Bohringer. — Un enfant de la ville qui passe ses vacances dans un village découvre, grâce à une fillette, le monde des adultes. — Souvenirs d'enfance sympathiques. Chron-

nique fraîche et colorée. Développements intelligents. Interprétation naturelle. (2h.)

20h30

CKRS - CBFT — UNE HISTOIRE DE SOLDAT (4) (A Soldier's Story), É.-U. 1984. Drame social de N. Jewison avec Howard E. Rollins Jr, Adolph Caesar et Art Evans. — En 1944, un officier de couleur est envoyé en Floride pour enquêter sur le meurtre d'un sergent-instructeur de race noire. — Problème racial exploré de façon pertinente. Mise en scène nette et précise. Ensemble intéressant. Interprétation solide. (1h.30)

21h00

CJPM - CFER — QUI A TUÉ LE PRÉSIDENT? (4) É.-U. 1979. Drame policier de W. Richert avec Jeff Bridges, John Huston et Belinda Bauer. — Un homme enquête sur la mort de son frère qui fut assassiné

alors qu'il exerçait la présidence des États-Unis. — Libre transposition des faits entourant l'affaire Kennedy. Recherche d'effets insolites. Développements parfois outrés. Interprétation valable. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES (3) (The Big Carnival), É.-U. 1951. Drame social de B. Wilder avec Kirk Douglas, Jan Sterling et Ray Teal. — En voulant réaliser un reportage sensationnel, un journaliste est cause de la mort d'un homme. — Critique sociale rigoureuse et soignée. Dialogue percutant. Interprétation solide. (2h.)

22h35

TV5 — LE RÊVE D'ICARE (4) Fr. 1982. Comédie dramatique de J. Kerchbron avec Silvia Montfort, Jean-Luc Boutté et Maria Meriko. — Au début du siècle, une veuve réalise son rêve de devenir pilote d'avion. — Traitement insolite. Mise en scène habile. Intérêt soutenu. Bons interprètes.

Film tourné pour la télévision. (1h.40)

22h45

CKRS - CBFT — L'OPINION PUBLIQUE (3) (A Woman of Paris), É.-U. 1923. Drame de C. Chaplin avec Edna Purviance, Carl Miller et Adolphe Menjou. — Une provinciale devenue la maîtresse d'un riche Parisien retrouve un amour de jeunesse. — Intrigue naïve traitée avec finesse. Touches ironiques bien amenées. Réalisation simple. Interprétation un peu guindée. Film muet. (1h.30)

00h00

CJPM — LA POURSUITE (5) (The Trackers), É.-U. 1971. Western de E. Bellamy avec Sammy Davis jr, Ernest Borgnine et Julie Adams. — Un Noir aide un Blanc à retrouver sa fille kidnappée. — Scénario artificiel. Réalisation conventionnelle. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.50)

(Suite de dimanche)

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Avec Yvon Leblanc. L'agriculture en montagne dans la région de l'Islet-Montmagny (les Apalaches). — L'agriculture en montagne en Bulgarie. — La plantation du bois franc dans la région des Bois-Francs. (1h.)

CBJET — MEETING PLACE Du St. John the Divine, Anglican Church de Victoria, Colombie-Britannique, les vénérables Robert D. MacRae et Archbishop Nikolai célèbrent la messe. (1h.)

CFRS — LES PIERRAFEU LE JOUEUR

CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: magazines avec Gérard Marie Boivin, en coulisse avec Hélène Letendard, spectacles avec Daniel Guérard, disques avec Alain Brunet, livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, mode avec Mariette Lévesque, TVP avec Sophie-Andrée Blondin, Montréal, Paris, Los Angeles avec Pierre Brousseau. (2h.)

CFER — ENTRÉE LIBRE IDYLLE À PAS LENTS. (2h.)

R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Armande St Jean. Magazine d'information internationale. (1h.) REPRISE

WJBK — THIS IS THE NFL

WPTZ — WINTER SPORTSCAST

WTVS — SLEEPING BEAUTY (1h.30)

CF — SNORKY

12h15

SE — A.B.C. DE LA VIE (1h.45)

12h30

CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Johanne de Bellefeuille. Magazine d'information pour les jeunes de 8 à 12 ans.

CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.

WJBK — THE NFL TODAY (D) Avec Brent Musburger, Irv Cross, Will McDonough et Dick Butkus. EN DIRECT

WPTZ — NFL PRE GAME SHOW (D) Anim.: Bob Costas, Ahmad Rashad,

Frank Deford. Reportages, pronostics et analyses. EN DIRECT

WVNY — GOVERNMENT GRANTS

CF — LES PIONNIERS DU KENYA

TSN — IMSA GTE WORLD CHALLENGE OF TAMPA (D) En provenance du Tampa Fairgrounds de Tampa, Floride. (2h.30) EN DIRECT

12h45

FC — GOOD MORNING BABYLON (2h.)

13h00

CKRS — LE MONDE À VENIR

CBJET — GREY CUP COUNTDOWN Anim.: Brian Williams, Steve Armitage et Scott Oake. Un aperçu des festivités de la Coupe Grey. (1h.30)

CFRS — LES PITITES VUES AN-TARCTICA. (2h.)

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW

CBFT — RENCONTRES Inv.: Elias Chacour, prêtre palestinien (melkite catholique). COMMENT RECONCILLIER JUIFS ET PALESTINIENS. Citoyen d'Israël, curé d'ibillin en Galilée, témoin de la disparition de certains de villages arabes dans son pays, il se veut partout un témoin des Béatitudes. Livre: Frères de sang. Int.: Marcel Brisebois.

R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS (Sommaire) (1h.) Reprise de samedi, 11h00.

WJBK — NFL FOOTBALL (D) PROGRAMME DOUBLE. Les Bears de Chicago reçoivent les Packers de Green Bay ET les Broncos de Denver reçoivent les Rams de Los Angeles. (6h.) EN DIRECT

WPTZ — NFL FOOTBALL (D) Les Dolphins de Miami rencontrent les Jets à New York. (3h. appr.) EN DIRECT

WVNY — COUNTDOWN TO QUITTING

CF — TÉLÉ-HIBOU

13h30

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Conférence des évêques américains à Washington. Parmi les sujets les plus importants qu'ils aborderont: la pastorale du sida; le statut juridique des

conférences épiscopales nationales. Rome veut diminuer l'influence de ces organismes; le délicat rapport de la liberté des théologiens vis-à-vis l'enseignement et la liberté de penser et d'écrire; les suites de la lettre pastorale sur les femmes. (1h.)

CFCF — SUNDAY CINEMA TRAPPED IN SILENCE. (2h.)

WTVS — THE NUTCRACKER (1h.30)

WVNY — À COMMUNIQUER

CF — DENIS LA MALICE

14h00

CJPM — CINÉ WEEK-END PARADIS HAWAÏEN. (2h.)

CFER — ENTRÉE LIBRE LES ILLUSIONS TRAHIES. (2h.)

R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA LE DIABLE À QUATRE. (1h.30)

TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI Les héros du samedi invite les jeunes à pratiquer des sports non-violents et à développer un véritable esprit d'équipe. (1h.)

WVNY — GOV'T GRANTS

CF — INSPECTEUR GADGET

SE — LE SICILIEN (2h.30)

14h30

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE GREY 1988 / GREY CUP GAME (D) Du Lansdowne Stadium d'Ottawa. ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h.30) EN DIRECT

WVNY — SYBERVISION

CF — KIDD VIDEO Nos amis ont une chance de retourner sur la terre mais ne peuvent la saisir car Carla disparaît subitement.

14h45

FC — THE YOUNG MAGICIAN (1h.45)

15h00

CFRS — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE APPRENDRE À PATINER avec Elizabeth Montgomery, Agnes Moorehead et Dick Sargent.

TV5 — APOSTROPHES FIDÉLITÉ ET TRAHISONS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Michel Debré, de l'Académie française: Gouverner - Mémoires 1958-1962: Denis Jeamboar et Yves

Roucaute: Eloge de la trahison - de l'art de gouverner par le reniement; Nina et Jean Kéhayian: Le chantier de la Place Rouge; et Robert Mitterand: Frère de quelqu'un. (1h.15) Reprise du dimanche précédent, 20h00.

WTVS — GREAT PERFORMANCES JAMES STEWART - A WONDERFUL LIFE. (2h.)

WVNY — BLUEPRINT FOR SUCCESS (1h.)

CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

TSN — PBA BOWLING TOUR (Pd) L'Ebonite PBA Senior Championship, en provenance du Hall of Fame Lanes de Canton, Ohio. EN DIRECT

15h30

CFRS — PREMIÈRES Magazine artistique animé par Claire Caron. Chroniques: En Coulisse et Plaisirs de vie en alternance avec Julie Snyder ou Mireille Soucy. La revue de la semaine artistique et les nouvelles artistiques avec Daniel Daignault. Lecture avec Claude Jasmin, Spectacles et théâtre avec Francine Grimaldi, les 25 ans de la Place des Arts avec Sylvain-Claude Filion et Cinéma avec Anne Letourneau. (1h.30)

CFCF — STAR TREK: THE NEXT GENERATION DEBUT. (1h.)

R.-Q. - CIVV — À COMMUNIQUER

CF — PAS DE PITIE POUR LES CROISSANTS

16h00

CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec Tom Lapointe, Louis Bertrand et Jacques Moreau. (1h.)

R.-Q. - CIVV — CHAMPIONNATS DU MONDE D'ORTHOGRAPHE DE LA LANGUE FRANÇAISE (1h.) Reprise de samedi, 19h00.

WPTZ — AT THE MOVIES

WVNY — DINO-RIDERS SPÉCIAL. (1h.)

CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

16h15

TV5 — JEUNES SOLISTES Inv.: Hugues Aufray.

14h30

WPTZ — SATURDAY NIGHT'S MAIN EVENT II Lutte.

Dimanche 27 NOVEMBRE

11h00

CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

12h00

WJBK — THIS IS THE NFL

WPTZ — WINTER SPORTSCAST

12h30

WJBK — THE NFL TODAY (D) Avec Brent Musburger, Irv Cross, Will McDonough et Dick Butkus. EN DIRECT

WPTZ — NFL PRE GAME SHOW (D) Reportages, pronostics et analyses. EN DIRECT

13h00

CBJET — GREY CUP COUNTDOWN Anim.: Brian Williams, Steve Armitage et Scott Oake. Un aperçu des festivités de la Coupe Grey.

WJBK — NFL FOOTBALL (D) PROGRAMME DOUBLE. Les Bears de Chicago reçoivent les Packers de Green Bay ET les Broncos de Denver reçoivent les Rams de Los Angeles. EN DIRECT

WPTZ — NFL FOOTBALL (D) Les Dolphins de Miami rencontrent les Jets à New York. EN DIRECT

14h00

TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI

16h30

CFCF — 10-PIN BOWLING

WPTZ — DODGE INTERNATIONAL STAR CHALLENGE

CF — SNORKY

FC — REAL MEN (1h.30)

SE — RIEN NE SERT DE MOURIR (1h.30)

17h00

CFRS — LA FOURCHETTE DES VEDETTES Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. Inv.: Lionel Duval.

CFCF — THE LITTLEST HOBO WINNER TAKE ALL. Hobo rencontre un vieil ami qui vient de gagner à la loterie.

CJPM - CFER — MON ARGENT Avec Jean-François Lebrun, André Hain et Josée Harpin. Magazine économique.

R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR LE SON. Anim.: Marc Labrèche. De courts vidéos produits par différentes maisons de production du Québec à partir d'un thème unique chaque semaine. (1h.) En reprise mardi, 20h00.

TV5 — TRENTÉ MILLIONS D'AMIS LES JEUNES LOUPS DE HONGRIE.

WPTZ — THE BRAIN TEST

WTVS — BABY PANDA (1h.)

WVNY — PILLOW PEOPLE

CF — LABO LABO

TSN — 1988 SNOOKER POOL CHALLENGE (Pd) Jimmy White affronte Steve Mizerak. (1h.)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL

CFCF — FT FASHION TELEVISION Avec Jeanne Beker.

CJPM — ENTREPRENEUR INC. Avec Claude Bouchard et Pierre Levasseur.

CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES

TV5 — COMME UN POISSON SANS BICYCLETTE (1h.30) Voir cinéma.

WPTZ — SUPER BOY

WVNY — DISCOVER

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Roger Lemelin. (1h.) En reprise à 23h00.

CFCF — PULSE

CJPM — INFO-WEEKEND

CFER — ALF Avec Max Wright, Anne

Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie Tanner mène une petite vie tranquille en banlieue avec son épouse et ses deux enfants. La quiétude de la famille est cependant perturbée par l'écrasement d'un vaisseau spatial sur le toit de leur garage. Une étrange créature de l'espace fait alors son apparition.

R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT ARRÊTEZ DE POUSSER.

WPTZ — FOCUS

WTVS — GREAT MOMENTS FROM NATURE (2h.)

WVNY — ABC WEEKEND NEWS

FC — FATAL BEAUTY (2h.)

SE — LES FLOUS (2h.)

TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (R)

18h02

CKRS - CBFT — DÉCOUVERTE Magazine scientifique. Anim.: Pierre Maisonneuve.

18h30

CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY PANIQUE AU CASINO (dern. de 2).

Nous sans difficultés, Dexter finit par trouver le moyen d'intéresser quelque peu la nièce d'Howard à ses études. Pour s'éviter d'être confiée à une institution sévère, celle-ci devra cependant passer l'examen du Ministère public. (1h.)

CBJET — THE MAGICAL WORLD OF DISNEY THE ABSENT-MINDED PROFESSOR Avec Harry Anderson et Mary Page Keller. — Un professeur de chimie original et distrait met au point une substance qui déjoue les lois de la gravité. (1h.)

CFCF — TRAVEL, TRAVEL! PUERTO RICO. Avec Lou Hanessian.

CJPM - CFER — LA BELLE ET LA BÊTE SIÈGE avec Linda Hamilton et Ron Perlman. — Catherine et Vincent déjouent les plans d'un promoteur en construction qui veut déplacer un groupe de personnes âgées, habitant dans des logements à prix modiques, afin de reconstruire un immeuble plus lucratif. (1h.)

R.-Q. - CIVV — C'EST LA VIE LA MORT DE LA MÈRE. Anim.: Louise Dussault et Marcel Sabourin. Une émission qui s'adresse particulièrement aux adultes de 55 ans et plus. (1h.) En reprise jeudi, 14h00.

Sport-écran

Samedi 26 novembre

WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY COME FLY WITH DISNEY. (1h.)

WPTZ — NBC SUNDAY MORNING (1h.30)

WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)

CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSON.

FC — THE MILES AHEAD (1h.30)

SE — COSMOCATS

TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

8h15

CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

8h30

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY Des-sins animés.

CBJET — THE EDISON TWINS

CFRS — IL EST ÉCRIT

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

SE — ALLAN QUATERMAINE ET LA CITÉ DE L'OR PERDU (1h.45)

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSON.
TSN — SPORTSDESK

19h00

CFRS — CAMÉRA 88 Avec Madeleine Roy. Magazine d'actualité avec reportages-chocs sous forme d'enquêtes. Le défi de l'après-coma; un amour de policier; deux junkies jouent avec la mort; les malades du sucre. (1h.)

CFCF - WVNY — INCREDIBLE SUNDAY Avec John Davidson et Christina Ferrare. (1h.)

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TFI En reprise à 00h15.

WJVK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)

WPTZ — THE MAGICAL WORLD OF DISNEY THE ABSENT-MINDED PROFESSOR Avec Harry Anderson et Mary Page Keller. — Un professeur de chimie original et distrait met au point une substance qui déjoue les lois de la gravité. (1h.)

CF — TÉLÉ-HIBOU Observation des cygnes. Tortues de mer et manchots aux Îles Galapagos. Daniel a le hoquet à la bibliothèque. Les amidibous fouettent l'air, à leur manière.

TSN — NFL PRIMETIME (Pd) Faits saillants des matches de la journée, avec Chris Berman, Pete Axthelm, et Tom Jackson. (1h.)

19h30

CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS Spectacle de variétés animé par Jean-Pierre Ferland. Inv.: Nancy Martinez, Tony Bennett, l'humoriste Marcel Racine, le pianiste Louis Lortie, Danielle Oddera, et les danseurs étoiles des Ballets jazz Eddy Toussaint, Annick Bissonnette et Louis Robitaille. (1h.)

CBJET — BEACHCOMBERS A HOUSE DIVIDED Avec Marianne Jones. — Laurel reçoit une offre d'emploi qui demande mûre réflexion. REPRISE

CJPM - CFCF — UN HOMME AU FOYER UNE ANCIENNE FLAMME Avec René Caron, Rita Bibeau et Anouk Simard. — Simone se demande pourquoi Anthime refuse d'embrasser Roxanne, une amie de Ginette. Elle ignore que Roxanne a été la maîtresse de son mari.

R-Q - CIVV — BIONDI ET CIE GINETTE RENO (2e partie). Jeanette Biondi s'entretient avec Ginette Reno à sa résidence de Boucherville. En reprise lundi, 22h00.

TV5 — LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE LES RUINES BABINES. Avec Gilles Garand et Pascal Vézina. Un groupe de musicien font de la musique traditionnelle, mais aussi de la musique originale inspirée de notre folklore.

CF — INSPECTEUR GADGET

20h00

CBJET — MOVIE SPECIAL COWBOYS DON'T CRY. (2h.)

CFRS — SPÉCIAL DIMANCHE LE GRAND CHEMIN. (2h.) Voir cinéma.

CFCF — W 5 (1h.)

CJPM - CFCF — 7 JOURS Magazine d'affaires publiques. Avec Pierre Nadeau. (1h.)

R-Q - CIVV — PARLER POUR PARLER DES HOMMES PARLENT DE LEUR PÈRE. Anim.: Janette Bertrand. (1h.) REPRISE

TV5 — APOSTROPHES LES LIVRES DU MOIS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Paul Bowles: Réveillon à Tanger, La jungle rouge; Robert Sabatier: Histoire de la poésie française, en 8 volumes; Liliane Siegel: La clandestine. Avec la participation de Jean d'Ormesson: Quoi? L'Éternité, 3e volume des Mémoires de Marguerite Yourcenar: Le labyrinthe du monde. (1h.15) En reprise le dimanche suivant, 15h00.

WJVK — MURDER, SHE WROTE THE WEARING OF THE GREEN AVDC Angela Lansbury. — Le vol d'une tiare légendaire et le meurtre d'un vendeur de pierres précieuses entraînent Jessica dans un casse-tête qui la mène à une actrice retirée. (1h.)

WPTZ — FAMILY TIES BEYOND THERAPY Avec Meredith Baxter Birney, Michael Gross et Michael J. Fox.

WTVS — NATURE THE NATURE OF AUSTRALIA - A PORTRAIT OF THE ISLAND CONTINENT: MAKING OF THE BUSH. (1h.) En reprise à 01h00.

WVNY — MISSION IMPOSSIBLE Avec Peter Graves. (1h.)

FC — SOMEONE TO WATCH OVER ME (2h.)

SE — L'ÎLE CONJUGALE/NEUF SEMAINES ET DEMIE (4h.)

TSN — NFL FOOTBALL (D) Les Saints de la Nouvelle-Orléans reçoivent les Giants de New York. (3h.) EN DIRECT

20h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES UNE HISTOIRE DE SOLDAT. (1h.30) Voir cinéma.

WPTZ — DAY BY DAY TRADING PLACES Avec Doug Sheehan, Linda

Kelsey et Julia Louis-Dreyfus. — Brian revoit un vieux copain et compare son sort au sien.

21h00

CFCF - WJVK — SUNDAY MOVIE PREMIÈRE MONDIALE. ALMOST GROWN. (2h.)

CJPM - CFCF — CINÉMA DU DIMANCHE QUI A TUÉ LE PRÉSIDENT? (2h.)

R-Q - CIVV — CINÉMA D'HOLLYWOOD LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES. (2h.)

WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES IN THE LINE OF DUTY: THE FBI MURDERS. (2h.)

WTVS — THE QUEEN AND HER CEREMONIAL HORSES (1h.10)
WVNY — SUNDAY NIGHT MOVIE FLASH GORDON. (2h.)

21h15

TV5 — THALASSA Magazine de la mer présenté par Georges Pernoud. Couverture des courses et des événements nautiques importants.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO
FC — THE PRINCIPAL (2h.)

22h05

TV5 — NORD-SUD Émission d'information présentée par André Payette. Nord-Sud tente de s'éloigner du cadre institutionnel et vise à faire connaître le point de vue des gens du peuple des pays du Sud.

22h10

WTVS — MASTERPIECE THEATRE A PERFECT SPY. (1h.10) En reprise à 02h10.

22h20

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h28

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.

22h30

CFRS — LE MAGAZINE DU SKI Avec Marie-Chantal Labelle et Marc-André Coallier. Chroniques et reportages visant à informer débutants et experts.

22h35

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE
TV5 — LE RÊVE D'ICARE (1h.40) Voir cinéma.

22h45

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB TRÉSORS DE LA CINÉMATHEQUE QUÉBÉCOISE. Anim.: Richard Gay. Inv.: Jean Chabot. Suivie de: L'OPINION PUBLIQUE. (1h.30) Voir cinéma.

23h00

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — LES CARNETS DE LOUISE (1h.) Reprise de 18h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFCF — LES NOUVELLES TVA

R-Q - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

WJVK — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — M*A*S*H

WVNY — ABC NEWS

TSN — SPORTSDESK

23h10

R-Q - CIVV — CES HOMMES QUI ONT FAIT LE CINÉMA ALFRED HITCHCOCK. Avec la participation du comédien Cliff Robertson, un documentaire sur Alfred Hitchcock, le maître incontesté du suspense. Grâce à des extraits de ses films les plus célèbres, nous revoyons les grands moments de sa vie et de sa carrière. (1h.)

23h15

WJVK — THE HONEYMOONERS

WVNY — TWILIGHT ZONE

23h19

CJPM - CFCF — LES SPORTS

23h20

WTVS — DR. WHO THE ARK OF INFINITY. (1h.40)

23h25

CBJET — STAR TREK ERRAND OF MERCY Avec William Shatner et Leonard Nimoy. (1h.)

23h30

CFCF — PULSE

CJPM — JUSTICE POUR TOUS Reprise de samedi, 11h30.

CFER — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: magazines avec Gérard-Marie Boivin, en coulisse avec Hélène Letendre, spectacles avec Daniel Guérard, disques avec

Alain Brunet, livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, mode avec Mariette Lévesque, TVP avec Sophie-Andrée Blondin, Montréal, Paris, Los Angeles avec Pierre Brousseau. (2h.)

WPTZ — WPTZ SUNDAY NIGHT MOVIE IRON EAGLE. (2h.)

TSN — WORLD CUP SKIING (Pd) Le slalom géant féminin, en provenance de Les Menuires, France. (1h.)

23h45

WJVK — TALES FROM THE DARKSIDE
WVNY — THINK AND GROW RICH.

00h00

CFRS — PATROUILLE DU COSMOS L'EQUIPAGE EN FOLIE Avec William

Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelley. — Les périples du capitaine Kirk à bord de son vaisseau spatial l'Enterprise, parti en mission de cinq ans. (1h.)

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK (1h.)

CJPM — CINÉ-LUNE LA POURSUITE (1h.50)

FC — THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS (2h.)

SE — MALADIE D'AMOUR (2h.)

00h15

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TFI Reprise de 19h00.

00h30

TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

00h45
TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h.15)

01h00
CFCF — CINÉMA 12 SAKHAROV. (2h.20)

WTVS — NATURE (1h.10) Reprise de 20h00.

TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

01h30
WPTZ — MINDPOWER (1h.)

02h00
FC — CRYSTAL HEART (2h.)
SE — LE SICILIEN (3h.)
TSN — SPORTSDESK

02h10
WTVS — MASTERPIECE THEATRE

(1h.10) Reprise de 22h00.
02h30
TSN — IMSA GTE WORLD CHALLENGE OF TAMPA (R) (2h.)

03h20
CFCF — SECOND FEATURE ONLY ONCE IN A LIFETIME. (1h.50)

WTVS — HOAGY: THE OLD MASTER

04h00
WTVS — THE MIND LANGUAGE. (1h.)

FC — SOMEONE TO WATCH OVER ME (2h.)

04h30
TSN — PBA BOWLING TOUR (R) (2h.)

Calendrier culturel

SEMAINE DU 28 NOVEMBRE AU 5 DECEMBRE 1988

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante:

CALENDRIER CULTUREL
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

INFORMATIONS A INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUES

- 1) Le jour et la date de l'activité.
- 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...)
- 3) Le titre de la production.
- 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
- 5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
- 6) L'admission.

Spectacles

29-30 NOVEMBRE
CELINE DION IRRESISTIBLE!
Lieu: Auditorium d'Alma: mardi 29 novembre, 20h00.
Salle François-Brassard: mercredi 30 novembre.
1er DECEMBRE
LE RENDEZ-VOUS MUSICAL
L'École de musique et solfège de Chicoutimi
Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
1er DECEMBRE
CONCERT DE MUSIQUE CLASSIQUE
Piano, chant, flûte et percussion
Lieu: Salle de concert du Conservatoire
Heure: 20h30
Entrée libre
2 DECEMBRE
LES VENDREDIS DE L'IMPRO
Heure: 19h30
Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
Admission: \$2/personne
2 DECEMBRE
PLEIN JAZZ AVEC LORRAINE DESMARAIS
Heure: 21h00
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Admission: \$15 et \$12, \$10 étudiants et Age d'Or
3 DECEMBRE
SOUVENIR DE NOVEL (SOUPER CHANTANT)
Les Amis d'la chanson de St-Félicien en collaboration avec l'Harmonie de Normandin
Lieu: Ecole Mgr-Dufour de St-Félicien
Après le souper, soirée dansante avec l'Harmonie qui compte 40 musiciens
Inf.: 679-3573 ou 679-8402
4 DECEMBRE
LE MESSIE DE «HANDEL»
Heure: 20h30
Lieu: Eglise Sacré-Coeur, Chicoutimi
Coproducteur de l'Orchestre de Chambre du Saguenay-Lac-St-Jean
Billets disponibles Auditorium Dufour, à 549-3910
Bureau de l'Orchestre symphonique, 545-3409
4 DECEMBRE
SPECTACLE DES ATELIERS DE THEATRE POUR AINÉS «LES PARENTS S'ENNUIENT LE DIMANCHE»
ainsi que deux monologues tirés de «Album de famille» de Marielle Brown
Lieu: salle «Le Ménéstre», Centre socioculturel, Chicoutimi
Heure: 19h30
Inf.: 543-5545
4 DECEMBRE
L'HERITAGE D'ETIENNE
Lieu: Auditorium La Tourelle, d'Alma
Heure: 14h00
Admission: \$4/personne
Inf.: 542-9231

Expositions

UNIVERS IMAGINAIRE
Retrospective de la recherche artistique de PAUL LAPRISE
Lieu: Couloir Expo, Centre socioculturel, Chicoutimi
PORTRAITS ET PAYSAGES DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
(1838-1988: 150 ans de peinture)
Lieu: Musée du Saguenay
JEAN-LUC ARSENAU
Lieu: Galerie 04, attenante au hall du Centre culturel Jonquière
EWEN, GAGNON, GAUCHER, HURTILOSE, McEWEN:
A propos d'une peinture des années 60
Lieu: Centre national d'exposition Jonquière
JEAN-Y. BERGERON
Peintures à l'huile
Lieu: Bijouterie Le Reflet, Jonq.
SCULPTURE ET INSTALLATION DE MARC GAGNON
Lieu: Pavillon Sagamie, Chicoutimi
Local C-300
SALON D'AUTOMNE DE L'AQUARILLE
Lieu: 2010, Powell, Arvida
L'UNIVERS DE JERRY DE JEAN LAGACE
Lieu: Galerie Séquence, Chicoutimi
JEAN LAFORGE
Exposition des oeuvres de Jean Laforge dont une partie réalisée dans le cadre de l'exposition thématique: Expression picturale de l'imaginaire poétique de Gilles Vigneault.
Lieu: Restaurant La Vilaine, Place Centre-Ville à Jonquière
GEORGETTE LEGARE R.
Artiste-peintre de Roberval
Lieu: Bibliothèque municipale de Roberval
ODETTE TREMBLAY (CHICOUTIMI)
Exposition d'aquarelles
Lieu: Auberge des Battures, de la Baie
MACHINERIE
Installation multi-média de Claude Lebeau
Lieu: Espace Virtuel, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi
DENISE FOSTER, peintre
Lieu: Corridor L'Aile de la Mer
Musée du Fjord, La Baie
LES BELUGAS D'HIER A AUJOURD'HUI
Lieu: Musée du Fjord de La Baie
1er DECEMBRE
Exposition artisanale vente et journée porte ouverte
L'Association des Citoyennes Averties d'Alma vous invite à son exposition et vente artisanale
Heure: 10h00 à 21h00
Lieu: Maison communautaire d'Alma
JUSQU'AU 2 DECEMBRE
EXPOSITION DE DESSINS (Etudiants de dessin II de l'UQAC)
«SILENCE ROMPU»
Lieu: Galerie L'Oeuvre de l'autre, Pavillon Sagamie
Local C-300

DES ELEVES EN PEINTURE DE MME JANINE DUMAIS

Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
JOHANNE PROULX
présente «Processus»
Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
Vernissage le 1er décembre à 20h00

Cinéma

29 NOVEMBRE
CHARADE CHINOISE
Lieu: Salle Le Ménéstre, Centre socioculturel, Chicoutimi
29 NOVEMBRE
DIAPORAMA SUR LA TRAVERSEE DE L'ARCTIQUE
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00
Adm.: \$5 à l'Aventurier et à l'Auditorium
1er DECEMBRE
MAURICE
Lieu: Cinéma Félicienois
Heure: 20h30
5 DECEMBRE
POUSSIERE D'ANGE
Lieu: Ciné-club Jonquière

Divers

1er AU 18 DECEMBRE
PRIX D'EXCELLENCE METIERS D'ART 88
Lieu: Couloirs de Place du Royaume
2 DECEMBRE
(TOUTE LA JOURNEE)
PIERRE LAROUCHE, bédéiste de la région
Lieu: Bibliothèque municipale de Girardville
4 DECEMBRE
BRUNCH BENEFICE EN CHANSONS
Brunch organisé par la chorale Aquilon d'Alma
Lieu: Cafétéria du Pavillon Camil Lavoie
Admission: \$4 adultes, \$2 les moins de 12 ans
Service de garde disponible durant le déjeuner

Théâtre

LE VRAI MONDE DE MICHEL TREMBLAY
Le 30 novembre
Lieux: Auditorium d'Alma
Heure: 20h00
Admission: \$6 et \$13
Auditorium Dufour, Chicoutimi, le samedi, 3 décembre, 20h00
Admission: \$16 et \$12
Etudiants et l'Age d'Or, \$10
Auditorium de la Polyvalente de St-Félicien
Heure: 21h00
Admission: \$16 pour tous
Auditorium Jean Dolbeau
Le 2 décembre, 21h00
2 et 3 DECEMBRE
CHOMAGE
Lieu: Palace d'Arvida
Heure: 20h30
Admission: \$10
Inf.: 548-6565

Une formule originale

Pierre le Portier parle de Montréal

Pierre le Portier se promène de ville en ville au Québec. Il parle de sa ville, MONTRÉAL.

Comme tous les portiers d'hôtel dignes de ce nom, il sait tout ce qui se passe chez lui. Il connaît les meilleurs restaurants en ville, les meilleurs spectacles, le coiffeur d'à côté, la boutique de souvenirs, etc. Il le dit à la clientèle qu'il accueille d'ailleurs avec bonhomie.

Pierre le Portier, c'est la formule originale que Montréal a trouvée pour sa promotion touristique d'hiver.

Un jeune homme sympathique en livrée de portier d'hôtel parcourt le Québec pour présenter le programme «Vivre Montréal en hiver».

La plupart des hôtels du centre-ville et quelques-uns de la banlieue participent à cette promotion qui s'étale de novembre à avril.

Les prix des chambres sont réduits jusqu'à 20% en week-ends, c'est-à-dire les jeudi, vendredi, samedi. Selon la catégorie choisie, les prix varient de \$48,00 à l'hôtel Arcade jusqu'à \$120,00 au

Reine-Elisabeth qui loue ses chambres en semaine entre \$115,00 et \$178,00, propose un tarif de \$89,00 par chambre, par nuit.



Madeleine Gagnon

Un autre exemple: le Maritime pour \$108,00 par chambre, par nuit, offre pour un séjour minimum deux nuits, les petits déjeuners américains, l'option d'un tour de ville de 2h30 ou d'un dîner au restaurant «Le beau Rivage» plus un billet de faveur pour un match de baseball ou de hockey. Et ce n'est qu'un exemple sur dix. Le mieux c'est de demander cette brochure à votre agence de voyage ou au bureau de Tourisme de votre région.

C'est aussi une invitation alléchante à profiter des attractions d'une grande ville en pleine saison artistique.

Comment en effet, ne pas être attirés par des activités

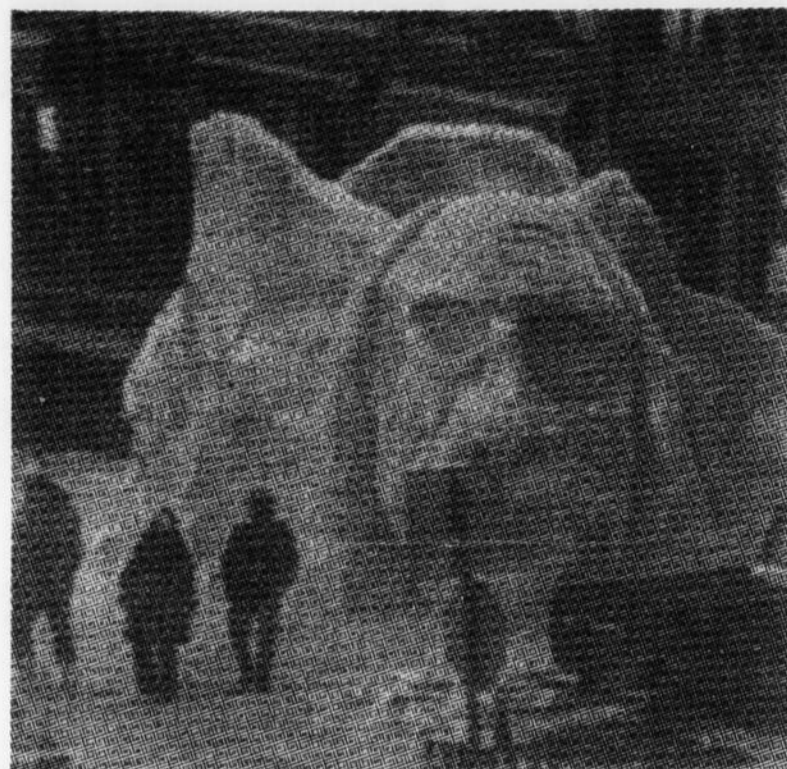
aussi variées qu'une exposition de jouets victoriens en décembre, les peintures de Marc Chagall au Musée des Beaux-Arts, une exposition Félix Leclerc à la Place des Arts, l'orchestre symphonique de Montréal, une exposition de crèches à l'Oratoire en provenance de 50 pays, la Fête des Neiges en janvier, le salon de l'Auto, un voyage vers Mars, etc.

Le visiteur reçoit en plus des bons-rabais pour divers restaurants, musées, et attractions touristiques.

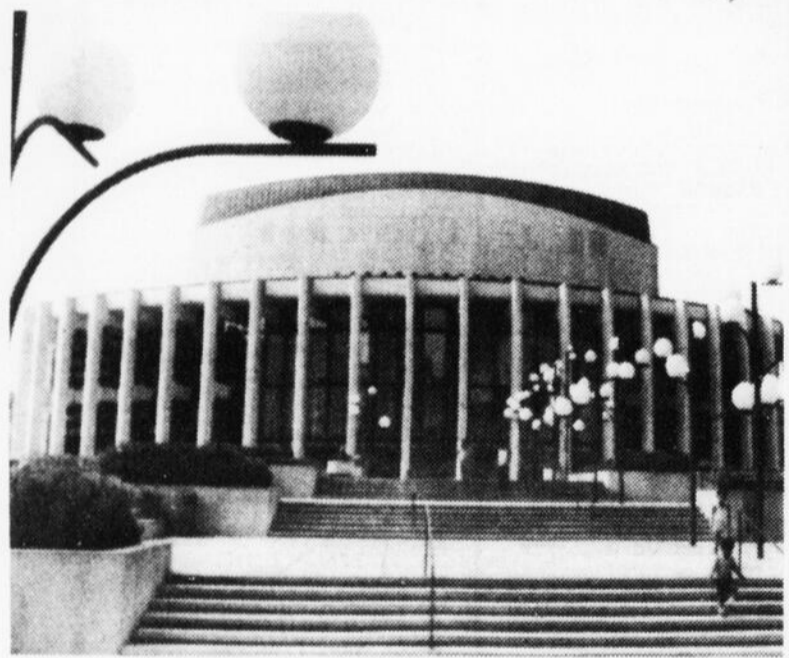
Montréal compte attirer ainsi au moins 35 000 visiteurs pendant la dite «morte saison».

Si on greffe ces forfaits aux tarifs spéciaux de \$99,00 aller/retour offerts du Saguenay par Inter-Canadien jusqu'à la mi-janvier, on obtient des prix fort intéressants.

Bon week-end à Montréal, alors.



FESTIVAL — Comme de nombreuses villes au Québec, Montréal a également sa Fête des neiges pendant laquelle se déroulent une foule d'activités reliées aux plaisirs de l'hiver, dont les traditionnelles sculptures sur glace.



PLACES DES ARTS — Evidemment, comment parler de la métropole, Montréal, sans penser à la Place des arts?

**BIENTOT
A
CHICOUTIMI
Nouveau**

Permis du Québec VACANCES

NOEL NOEL NOEL	
ACAPULCO (16 jours) 10 déc. (7 déj.)	\$579
VENEZUELA (14 jours) 11 déc. (14 déj. 7 soup.) Bar ouvert	\$499
EXCLUSIF départ de Québec	
17 déc.	
VENEZUELA (2 sem)	\$449
Taxes et service en sus OUVERT LE SAMEDI	
2389 St-Dominique Jonquière (édifice le cirque) 695-2840	

Voyages Saguenay

**Représentant officiel de la
Fédération de
l'Age d'Or du Québec
(FADOQ)**

DEMANDEZ NOS PROGRAMMES

AGE D'OR

**Approuvé par la
FADOQ**

Voyages SAGUENAY	JONQUIERE 2425, St-Dominique 542-3595	CHICOUTIMI Place du Saguenay 696-3121	ALMA Complexe Jean-Paul-Gagnon 668-3078
-------------------------	--	--	---



Évasions fin de semaine Deux pour Une!

Vous pouvez actuellement profiter d'un séjour de fin de semaine de DEUX nuits pour le prix d'UNE aux Ramada participants. De plus, courez la chance de bénéficier d'une chambre ou d'un dîner gratuit (plat principal) en grattant nos cartes de jeu (1 chance sur 10). Appelez dès maintenant pour faire une réservation et demander tous les détails!

1-800-268-8930

Ou appelez votre agent de voyages.

Offre valide les vendredi/samedi ou les samedi/dimanche seulement. Les enfants de moins de 18 ans peuvent rester gratuitement dans la même chambre que leurs parents. Les chambres sont limitées et sous réserve de disponibilité. Le programme prend fin le 26 mars 1989.

Ramada participants:

Québec: Montréal Renaissance, Montréal centre-ville, Montréal aéroport, Montréal Parc olympique, Montréal Décarie, Vaudreuil (Montréal, ouverture en février 1989), Québec, Hull/Ottawa.

Ontario: Toronto aéroport ouest, Toronto 400/401, Toronto Don Valley, Toronto centre-ville, Niagara Falls Fallsview, London 401, London centre-ville, Kingston, Thunderbay

Nouvelle-Écosse: Hôtel Sydney Mariner

Ouest: Hôtels Renaissance de Vancouver, Edmonton, Saskatoon et Regina, Victoria, Winnipeg.

Vous êtes quelqu'un de spécial chez

RAMADA®

AUBERGES, HÔTELS ET HÔTELS RENAISSANCE PARTOUT AU MONDE

Saint-Vincent... loin de la foule

Il des Petites Antilles, située presque à l'extrême sud de la chaîne d'îles destinations soleil, Saint-Vincent est un havre pour le touriste qui aime un peu d'aventure... loin de la foule déchainée.

Il n'y a pas de vol direct à partir de l'Amérique du Nord, et pas de grands hôtels. Si votre idée de vacances est de passer vos journées allongé sur une plage de sable blanc, tout en sirotant des pina coladas et de faire la tournée des bars et des clubs, vous choisirez plutôt l'escapade des Grenadines, l'archipel d'îles qui s'étend au sud, et dont une partie appartient à l'Etat de Saint-Vincent.

L'île de Saint-Vincent, avec sa campagne tropicale vallonnée, ne manque pas d'aventures pour le touriste à la découverte d'un pays.

Première excursion à considérer: la Soufrière, ce volcan qui domine la partie nord de l'île et qui entra en activité en avril 1979, chassant de leur demeure quelque 17 000 personnes.

Inactif depuis lors, le volcan invite les touristes à une

randonnée jusqu'à son sommet d'où ils peuvent voir le lac et l'île qui se sont formés en son énorme cratère.

L'excursion commence par un trajet en voiture jusqu'au sentier de terre situé juste au-dessus de Georgetown. La randonnée dure près de six heures, avec une halte au sommet pour un pique-nique. Excepté la dernière partie du chemin qui est à découvert et rocailleux, le reste du parcours se fait à travers une forêt tropicale luxuriante.

En chemin, on visitera le domaine Orange Hill qui, avec sa grande demeure majestueuse sise au milieu d'une

plantation de cocotiers, donne au visiteur une idée de la vie passée. Les pièces à haut plafond renferment un mobilier en acajou massif, et une longue véranda donne sur des jardins qui descendent jusqu'à la mer.

Autre point d'intérêt, les chutes de Baleine. Là aussi, un bout du chemin est fait à pied, le long d'une rivière remontant jusqu'à la cascade de 18 mètres qui tombe dans un bassin d'eau douce entouré de rocs.

Accessibles seulement par bateau, les chutes ne reçoivent pourtant que peu de visiteurs, en dépit du paysage

spectaculaire qu'offre le parcours le long de la côte sous le vent.

Les organisateurs d'excursions, notamment Dive St.

Vincent, s'efforcent d'agrémenter la visite, offrant en chemin des interludes de plongée ou d'exploration sous-marine.

La Floride à vol d'oiseau

AU DEPART DU SAGUENAY
DU: 09 AU 23 MARS 1989

14 nuits au

SUEZ RESORT MOTEL
MIAMI BEACH (SUNNY ISLE)

INCLUS: AVION + HOTEL + TRANSFERTS & ASSURANCE

PRIX A PARTIR DE: (QUAD.) \$1,030⁰⁰

ACCOMPAGNE PAR RAYMONDE & PIERRE LEPINE
544-1129



HAWAII ET LOS ANGELES

01 au 25 FEVRIER 1989

Accompagné du Saguenay par:
THERESE &
JEAN-PAUL GAUDREAU
Tél.: 543-6944

COUT PAR PERSONNE:

QUAD: \$1,999.-
DOUBLE: \$2,399.-

IL NE RESTE QUE QUELQUES PLACES

DEPART GARANTI

VOYAGES EN LIBERTÉ BONNEAU

VIVEZ VOS VACANCES SOUS LE SOLEIL DE "MAZATLAN" SOL-VAC TOURS

HOTEL PUESTA DEL SOL:
2 SEMAINES

DEPART 17 MARS 1989
DE CHICOUTIMI

Hotel directement sur la plage -
A proximité du centre-ville -
Toutes les chambres sont climatisées -

Salle de bains complète - téléphone -
Balcon - Restaurant - Bar - Piscine.

Le voyage est accompagné par NICOLE et GERRY GRAVEL

Plus vous réservez tôt! Plus vous économisez \$\$\$
Jusqu'à \$100.00 par couple si le voyage est réservé et payé avant le 31 janvier 1989...

ÉCONOMISEZ C'est possible avec nous ...



Voyages bonneau

400 Racine est Chicoutimi
(Complexe Gagnon & Frères)

Tél.: 549-5771

UNE OCCASION UNIQUE A PRIX UNIQUE



SEMAINE DE RELACHE A LONDRES

DU 25 FEVRIER AU 4 MARS

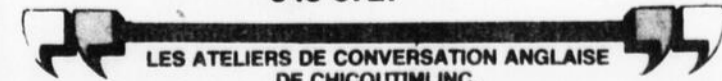
CE PRIX COMPREND:

- Le billet d'avion aller-retour Montréal-Londres.
- La chambre d'hôtel avec salle de bains privé pour six nuits (Hôtel Tavistock dans le quartier Bloomsbury en occupation double).
- Le petit déjeuner continental.
- Les services d'un accompagnateur «Eric Delisle».
- La TVA (taxe sur la vente ajoutée).
- Le transfert aller-retour entre Heathrow et le centre-ville.
- Trois billets de théâtre (coupons à échanger contre billets).

\$750

OCC. DOUBLE

POUR INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS:
543-3727



JONQUIERE 2425, St-Dominique 542-3078
CHICOUTIMI Place du Saguenay 696-3121
ALMA complexe Jacques Gagnon 668-3078

MAZATLAN

Vol de Québec autocar de la région

Voyages accompagnés par JEANNINE et LIONEL LALANCETTE

3 DEPARTS: 10 FEV. 17 FEV. 24 FEV.

2 SEM. ET 3 SEM. 3 CHOIX D'HOTELS RIVIERA, LAS PALMAS, et DE CIMA

chambres standards ou app. avec cuisinettes dépliant, photos, vidéo



GRUPE VOYAGES QUÉBEC INC.

Information à toute heure 542-5578 3873 Bretagne Jonquière.

BIENTOT A CHICOUTIMI

VACANCES

FORT LAUDERDALE

Week-end soleil du 14 déc. au 19 déc.

Avion, hôtel, transfert à partir de \$169 + taxes

SUPER VENTE DE BILLETS... FLORIDE

Départ	1 sem.	2 sem.
17 déc.	\$289	\$299
24 déc.	\$359	\$439
31 déc.	\$329	\$339

plus taxes

Ouvert le samedi

2389 St-Dominique Jonquière (édifice le cirque) 695-2840

CHICOUTIMI

545-9166

Ouvert le samedi de 10h à 15h

VACANCES-FAMILLES inc.

150, rue Racine Est, G7H 6V4

EXCLUSIF GUADELOUPE

VILLAS Avion/villa/auto inclus séjour minimum de 2 sem.

moins de 600\$ par personne, par semaine

EXCLUSIF REPUBLIQUE DOMINICAINE

Chambre double en villa, cuisine commune

30\$/jour par chambre double

EXCLUSIF CARTHAGENE

Achetez 1 billet à 599\$ + taxe et le 2e est à 50% de moins. Départs du 18 décembre 88, 1er et 8 janvier 1989.

-50% sur 2e billet

EXCLUSIF SKI AU QUEBEC — CONDOS A TARIFS SPECIAUX

- Mont Ste-Anne
- Magog
- Sutton

- Mont Trablant
- Val d'Irène
- Baie St-Paul

EXCLUSIF SKI AU QUEBEC HIVER 88-89

Pré-vente Remontées mécaniques Billets à la journée ou forfaits

- Stoneham
- Sutton
- Bromont
- Mont Ste-Anne

TARIFS REDUITS

PECHE SOUS LA GLACE

Hébergement + Cabane à pêche

AU SAGUENAY — occ. quad. 39\$ p.p. 3 nuits + 1 jour de pêche

Hôtels à tarifs réduits au temps des Fêtes

A partir de 30\$/nuit

Aussi disponible Forfaits Voyages pour toutes destinations

Demandez notre journal gratuit

Montréal, (514) 282-9580 • Sainte-Foy, (418) 657-7030 • Rimouski, (418) 722-4933
Dé détenteur d'un permis du Québec

La Guadeloupe

Tout ce qu'il faut pour le touriste

POINTE-A-PITRE - La Guadeloupe est pourvue de tous les attraits que recherche le touriste dans les îles des Caraïbes: les plages qui invitent à la paresse, la mer turquoise qui se prête si bien à l'exploration sous-marine, l'ombre bienvenue des palmiers et, même, à l'occasion, l'ancienne raffinerie de sucre à visiter.

Mais la Guadeloupe constituant un département français, son industrie du tourisme dessert aussi le marché de la France et des autres pays européens, toute une population pour la plupart en quête de vacances actives.

Les Européens surpassent en fait les touristes nord-américains, et les visiteurs du vieux continent n'affectionnent pas particulièrement les journées de bronzage sur la plage, préférant plutôt passer du temps à visiter la région où ils séjournent.

Les excursions et les visites organisées en Guadeloupe ne manquent pas: petits villages de pêcheurs, plages désertes, forêt tropicale, volcan encore fumant, îles alentour encore vierges de la civilisation contemporaine, autant de lieux que l'on peut visiter et regarder vivre.

Deux îles

La Guadeloupe est principalement constituée de deux grandes îles -Grande Terre et Basse Terre - séparées par le chenal de la Rivière Salée, qu'enjambe un pont basculant.

Les adjectifs grande et basse n'expriment aucunement des notions de topographie, mais font plutôt allusion à la force des vents dominants qui soufflent dans la région.

Basse Terre, la plus grande, est moins développée. Elle



GRANDE TERRE offre un paysage de collines douces à la végétation luxuriante, des champs de canne à sucre à perte de vue et une succession de plages façonnant le littoral.

(Photo d'archives)

abrite un parc national de 30,000 hectares qui invite le touriste à des randonnées à travers sa forêt tropicale et, même, jusqu'au bord de La Soufrière, un volcan toujours actif mais sous contrôle constant.

Se diriger sur ces routes en terrain accidenté peut se révéler toute une aventure.

C'est pourquoi vous opterez peut-être pour une visite organisée en autobus dans cette région.

Une région qui fait défiler devant vous de splendides plages désertes et de pittoresques villages de pêcheurs.

Grande Terre, par contre, offre un paysage de collines douces -les mornes - à la végétation luxuriante, des champs de canne à sucre à perte de vue et une succession de

plages façonnant le littoral. C'est dans cette île que l'industrie touristique est la plus développée.

Les hôtels émaillent la côte sud, depuis Pointe-à-Pitre, la capitale, jusqu'à St-François, en passant par Bas-du-Fort, Ste-Anne et Le Gosier.

Autrefois, centre caféier et cotonnier prospère, Le Gosier est aujourd'hui le centre de villégiature recherché de nombreux touristes.

Ceinturant la ville, des hôtels se dressent un peu partout, tous à quelques pas de la plage, tous à une demi-heure de marche de la ville.

Le Gosier s'accroche au flanc de collines à pente raide, couvertes de boutiques qui débattent leurs marchandises dans les rues, de bistrots arborant des auvents aux couleurs vives et de pensions de

famille donnant sur la mer. Là, la promenade matinale vous conduira au café du coin où vous pourrez vous régaler de croissants frais en buvant un bol de café au lait fumant.

Marché du port très coloré

Pointe-à-Pitre est à 40 minutes de Gosier en autobus. Bien que l'on présente la ville comme le Paris des Antilles, il semble bien que le seul point commun entre les deux capitales réside dans le tintamarre de la circulation automobile.

Pointe-à-Pitre est une ville poussiéreuse, une ville d'immeubles bas, se ressemblant tous, et un port grouillant de monde et d'activité. On choisira de la visiter au petit matin, quand la fraîcheur enveloppe

encore les lieux et quand le marché du port bat son plein.

Des femmes coiffées de turbans de madras, genoux écartés et pieds bien plantés, sont assises sur des caisses de bois au milieu de fruits, de légumes et de sacs de toile débordant d'épices.

Des poissons frais empilés dans des seaux de plastique sont jetés sur des planches et découpés en filets par les femmes des pêcheurs. La plupart des acheteurs sont, d'ailleurs, des femmes qui font leurs emplettes pour le repas du soir qu'elles prépareront à la façon créole.

De nombreuses rues, notamment la Rue de Nozières, abritent des boutiques d'articles d'importation: parfums, alcools, chaussures et vêtements.

GOLF GOLF GOLF GOLF

UNE SEMAINE DE GOLF



CASA de CAMPO

REPUBLIQUE DOMINICAINE

DEPART DE MONTREAL LE 15 JANVIER

RETOUR LE 22 JANVIER

(8 JOURS - 7 NUITS)

1,149⁰⁰\$

PAR PERSONNE

Transport aéroport-hôtel inclus.
Taxes d'aéroport et frais de service en sus
(2 semaines, prix sur demande)

- 7 nuits en villa partagée
- Pro de golf accompagnateur
- Golf illimité sur 2 magnifiques parcours
- Voiturette électrique partagée pour un 18 trous quotidiens
- Balles de pratique incluses
- Entreposage et entretien des bâtons
- Cocktail de bienvenue
- Petit déjeuner complet tous les matins

Sears attribuera sur place un ensemble de golf complet à un(e) des participants(es).

UNE COLLABORATION

Agence de voyages

SEARS

jet
vacances

SEARS

Pour réservations: **549-2128** Madeleine Godin

Un(e) participant(e) pourrait se voir remettre le coût de son voyage.

Si réservation avant le 30 novembre - 3 chances
Si réservation avant le 20 décembre - 2 chances
Si réservation avant le 12 janvier - 1 chance



BIENTOT A CHICONTIMI

NOUVEAU PLUS VACANCES

SUPER SPECIAUX		SPECIAUX DE JANVIER	
DEBUT DEC.			
1 sem.	2 sem.		2 sem.
SOSUA	\$269.00 \$319.00	*MARGARITA	MAR-LUI 519
VENEZUELA	\$299.00 \$349.00	*PUERTO LA CRUZ	GRAN AVENDA 499
COLOMBIE	\$379.00 \$469.00	*SOSUA	PUERTO PIRITU BEACH 449
FLORIDE	\$199.00 \$259.00	*ACAPULCO	HOSTERIA EL MORRO 649
FORT LAUDERDALE			RESIDENCIAL SOSUA 479
1 sem.	349 ⁰⁰		FRANCIS DRAKE 599
2 sem.	499 ⁰⁰		LOS ARCOS 479
Taxes et service en sus		Départ entre	IMPALA 499
		le 01 et le 21 janv.	Taxes et services: 156

2389, St-Dominique, Jonquière (Edifice Le Cirque)

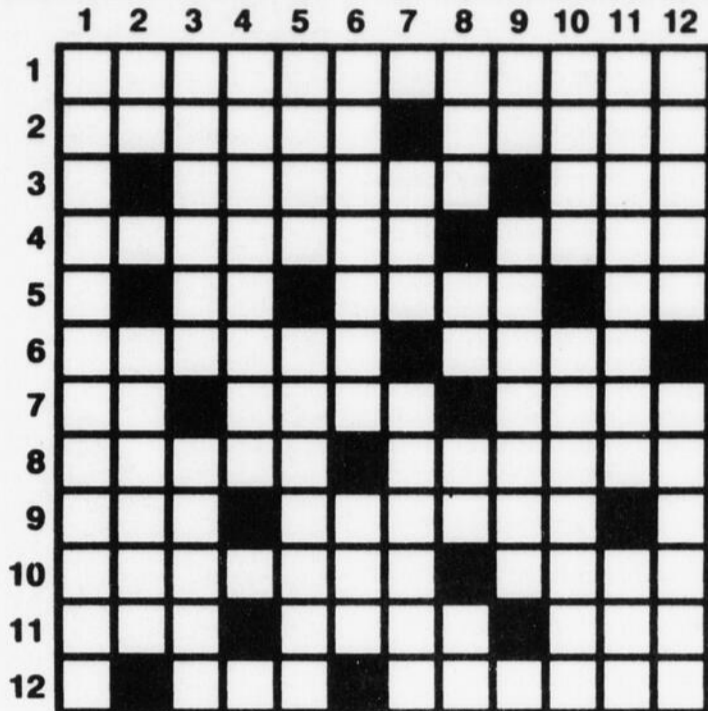
695-2840

Ouvert le samedi

Détente

Mots croisés

NO C-227



HORIZONTALEMENT

- Variations continues, transformations alternatives.
- Mouvement imprévu en sens opposé. — Lichen filamenteux.
- Partie d'une pièce servant d'appui à une autre. — Il joint la tête aux épaules.
- Reptile sans membres. — Colline artificielle.
- Note. — Ville d'Allemagne démocratique. — Squelette.
- Ce qui reste. — Graisse.
- Argon. — Substantifs. — Terrains, limitrophes de la mer, que celle-ci laisse à découvert.
- Graves défauts. — Unie par traité.
- Égal. — Honorer du signe de civilité précisé par les règlements.
- Ensemble de branches d'arbres qui donnent de l'ombre. — Fut la capitale d'un empire immense.
- Issue. — Filet pour prendre des oiseaux. — Unité de mesure de pression.
- Radian. — Astre doué d'un éclat propre.

VERTICALEMENT

- État de tension psychologique engendré par un obstacle venant s'interposer entre un sujet et un but valorisé positivement par lui (pl.).
- Largeur d'une étoffe. — Humaniste hollandais.
- Matrice. — Entourer les cigares d'une feuille extérieure.

- Chanson que chantent les enfants.
- Appareil cylindrique. — Pièce d'étoffe que les concurrents d'une épreuve sportive portent sur leur maillot.
- Métal de numéro atomique 92. — Période déterminée de l'histoire de l'humanité.
- Sainte. — Chose malpropre.
- Donne la mort. — Numéro. — Parcours des yeux. — Stère.
- Est anglais. — Couper dans une étoffe pour confectionner une pièce de vêtement.
- Vaut 28,35 g. — Capitale du Kenya.
- Processus de la formation de nouveaux mots. — D'une manière mauvaise.
- Qui sont sans compagnie. — Qui n'a pas d'indulgence.

SOLUTION DU PROBLÈME C-226

1	T	H	E	R	M	O	M	E	T	R	I	E
2	H	A	A	A	B	A	N	S				
3	E	L	O	G	I	E	U	X	B	A	T	
4	R	E	B	O	T	X	E	N	O	N		
5	M	I	E	R	O	T	I	R				
6	I	N	I	T	I	A	L	E	S	M	V	
7	D	E	S	I	S	T	E	S	C	E	P	
8	D	S	M	E	T	S	A	I	S	E		
9	R	S	B	R	E	P	I	T	S			
10	I	N	E	R	M	E	A	D	E	N	T	
11	E	P	I	E	E	C	L	E	I	R		
12	N	E	C	R	O	S	E	E				

Bridge

3003

COMME AU CINÉMA

Lors du tournoi régional tenu à Montréal en septembre dernier, la Coupe continentale était mise à l'enjeu pour la première fois. Cette coupe doit normalement être l'enjeu d'une compétition entre les quatre pays membres de l'American Contract Bridge League, soit les États-Unis, le Mexique, les Bermudes et le Canada. Pour cette année, la compétition se limitait à un match de 18 mains entre les États-Unis et le Canada. L'équipe américaine, BRACHMAN (Malcolm Brachman, Mark Lair, Mike Passell, Paul Soloway, Eddie Wold), comprenait pas moins de quatre champions du monde. Du côté canadien, on avait choisi les champions nationaux de 1988, soit l'équipe LAROCHELLE (Maurice Larochelle, Jacques Liberté, André Laliberté, Jean Bernier, Raymond Fortin, Kamel Fergani).

Cette compétition était prévue pour le dimanche soir. Revenons maintenant

au vendredi, alors que la compétition par équipes KO se met en branle. Après quatre matchs, les survivants du samedi soir sont, vous l'aurez deviné, BRACHMAN et LAROCHELLE. En principe, la finale doit avoir lieu le dimanche après-midi. L'équipe BRACHMAN toutefois insiste pour jouer le Suisse le lendemain. Nous acquiesçons, en agréant que le match pour la Coupe continentale servira aussi de finale du KO.

Comme au cinéma, l'équipe BRACHMAN affronte LAROCHELLE (moins Fortin et Fergani) lors du huitième et dernier match du Suisse. Comme au cinéma, LAROCHELLE l'emporte et termine en deuxième place, tout juste derrière une puissante équipe de la région de New York.

On passe maintenant à la Coupe Continentale, les jeux étant présentés sur écran géant. Vous croyez sans doute que, comme au cinéma, l'équipe nationale va battre les pros. Non, le script est mauvais: BRACHMAN l'emporte facilement.

Voici une main de cette compétition.

Donneur: Est	
Vulnérables: Est-Ouest	
Nord	
♠	R 7 6 5
♥	D 10 6 4
♦	9 8 7
♣	R V
Ouest	
♠	V 3 2
♥	A
♦	V 10 5 3 2
♣	D 9 8 4
Est	
♠	D 8
♥	R 5 3
♦	A R D 4
♣	10 7 6 5
Sud	
♠	A 10 9 4
♥	V 8 7 3 2
♦	6
♣	A 3 2
Nord	
♠	1 ♠
♥	1 ♥
♦	3 ♦
♣	4 ♣

Fin
Pour la plupart des experts, le cue-bid montre un limite ou mieux, alors que le support à saut est un barrage.

Entame: 2 de carreau

Contre ce contrat des plus optimistes, Est gagne le premier carreau et rejoue un carreau que le déclarant coupe. Avec deux perdantes à l'atout, celui-ci ne peut se permettre de perdre un pique.

Bien sûr, il peut rêver en couleur en espérant un

honneur sec en Ouest ou D-V secs. Généralement toutefois une telle suite sera 3-2 avec les honneurs partagés. Voyez-vous la solution?

Il faut risquer l'impasse à la dame de trèfle. Quand elle se révèle heureuse, le roi est encaissé, le dernier carreau du mort est coupé, après quoi un pique en Nord est jeté sur l'as de trèfle.

Le contrat est maintenant tout cuit, si les atouts sont 2-2 ou si un défenseur a un honneur sec. A la septième levée en effet le flanc gauche est placé en main à l'atout et il est échec et mat. S'il ouvre le pique en effet, le déclarant n'en perd pas. S'il rejoue plutôt une mineure, un autre pique du mort est jeté, alors que le déclarant coupe. Il ne perd pas plus qu'un atout.

Pour défaire le contrat, Ouest doit entamer de l'as de coeur ou Est doit rejouer un coeur, après avoir fait un premier carreau. Les défenseurs ne pourront plus être placés en main.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1138

Le mot clé: LA BOURSE

8 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

A	V	P	O	F	P	C	C	C	O	R	T	M	U	E
R	O	R	O	A	S	I	A	L	E	R	Y	O	R	R
Y	L	N	T	P	S	D	M	M	O	O	L	N	E	N
E	T	R	C	E	O	E	M	L	P	C	O	G	N	E
E	O	N	A	A	C	T	U	I	L	E	H	L	G	G
N	E	U	L	H	R	A	E	V	D	L	P	E	I	A
E	E	T	E	U	M	I	C	R	O	A	O	T	L	G
G	M	G	C	M	N	L	E	E	T	S	N	B	A	A
A	R	A	A	E	I	E	L	T	G	A	T	S	E	B
S	E	T	F	M	T	L	M	E	E	N	A	D	E	R
U	F	S	E	L	I	I	N	D	N	L	A	R	I	R
V	C	K	I	U	A	U	H	A	E	E	E	S	R	F
E	O	U	Q	A	Q	M	A	C	V	N	R	S	C	E
A	H	O	L	U	R	A	M	A	R	I	N	I	I	L
N	C	S	E	L	I	F	C	F	R	A	G	E	S	C

Solution du problème précédent: INDEX

Horoscope

HOROSCOPE du week-end des 26 et 27 novembre 1988

Samedi, vous serez irritable et nerveux, vous aurez tendance à dramatiser de petits incidents et à faire régner autour de vous une atmosphère pénible. Dimanche, vous saurez détendre une situation qui allait vers le conflit. Chance avec 26 et 31.

ANNIVERSAIRE: Ceux du samedi: Votre intérêt est de vous dévouer à la réussite de votre groupe. Ceux du dimanche: Votre action sera rapide, efficace et surprenante.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants calmes, tranquilles et portés vers les abstractions. Celles du dimanche donneront des enfants vifs, actifs et spirituels.

BELIER (21 MARS - 20 AVRIL) Généralités: Tenez compte de l'avis de vos amis et n'en faites pas qu'à votre tête. La chance: Ne négligez pas les écuries étrangères. Plaisirs: Modifiez la décoration de votre intérieur, rendez-le plus accueillant. Santé: Assez bonne.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI) Généralités: En vous mettant trop en avant pour une organisation, vous risquez de créer des contraintes déplorables. La chance: Réduisez plutôt vos mises. Plaisirs: Sortez un peu de votre routine. Santé: Stimulez votre organisme.

GEMEAUX (21 MAI - 21 JUIN) Généralités: Vous obtiendrez d'excellents conseils encore faut-il que vous les suiviez. La chance: Préparez votre jeu longtemps à l'avance. Plaisirs: Accordez-vous davantage de repos et faites-vous servir. Santé: Assez bonne.

CANCER (22 JUIN - 22 JUILLET) Généralités: On risque de mal vous comprendre et surtout de mal supporter vos paroles. La chance: Vous pouvez vous montrer plus audacieux. Plaisirs: Participez à des activités culturelles. Santé: Prudence au volant.

LION (23 JUILLET - 22 AOÛT) Généralités: Consacrez plus de temps à réfléchir sur les buts que vous vous êtes fixés. La chance: Méfiez-vous des chevaux étrangers. Plaisirs: Adonnez-vous à votre hob-

by. Santé: Evitez les repas trop lourds.

VIERGE (23 AOÛT - 22 SEPTEMBRE) Généralités: Evitez de vous mêler des affaires des autres, vous n'en retirerez rien de positif. La chance: N'outrepassez pas vos moyens financiers. Plaisirs: Attention aux chevaux habitués à la piste. Santé: Excellente forme.

BALANCE (23 SEPTEMBRE - 22 OCTOBRE) Généralités: Mettez vos meilleurs amis à contribution pour faire avancer vos projets. La chance: Misez sur un cheval qui vous a déjà fait gagner. Plaisirs: Cultivez vos relations amicales. Santé: Fatigues passagères.

SCORPION (23 OCTOBRE - 21 NOVEMBRE) Généralités: Le climat vous sera hostile, vous devez vous attendre à de nombreuses contradictions. La chance: Ne cherchez pas la grosse cote. Plaisirs: Maintenez l'harmonie en famille. Santé: Ne faites pas d'excès.

SAGITTAIRE (22 NOVEMBRE - 20 DECEMBRE) Généralités: Essayez de moderniser et d'élargir

vos conceptions des choses. La chance: Etudiez bien tous les éléments avant de faire votre jeu. Plaisirs: Ne prenez pas vos soucis trop à coeur, essayez de vous détendre. Santé: Bonne forme.

CAPRICORNE (21 DECEMBRE - 19 JANVIER) Généralités: Ne vous engagez pas à la légère dans des voies qui pourraient être dangereuses. La chance: Vous pouvez augmenter vos mises. Plaisirs: Réservez vous une soirée intime avec l'être cher. Santé: Baisse de vitalité possible.

VERSEAU (20 JANVIER - 18 JANVIER) Généralités: Vous aurez l'occasion de rencontrer des personnes qui peuvent vous aider. La chance: Donnez des bases solides à votre jeu. Plaisirs: Faites une grande marche avec votre famille. Santé: Ne faites pas d'excès.

POISSONS (19 FEVRIER - 20 MARS) Généralités: Vous êtes à la merci d'un retard ou d'un incident désagréable. La chance: Attention aux écuries étrangères. Plaisirs: Distractions et joies ne manqueront pas. Santé: Bonne vitalité.

Ainé	Façade	Orle
Aligner	Ferme	
Architecte	Files	Patron
	Fonte	Pont
Bagage	Fraise	Popote
Café	Genre	Rage
Cale		Redan
Campe	Image	Relais
Caquet		
Carie	Lime	Sang
Cave	Livre	Sirène
Choc	Lobe	Souk
Ciseau		
Ciselet	Malfamé	Troc
Clef	Marin	Tuile
Cloche	Méche	
Clou	Menu	Usage
Coquille	Micro	
Criée	Myopie	Volt
Danser	Naevus	
Détail	Nasale	
	Nuque	
Eyra	Onglet	

Dufour et Brassard lancent un appel

JONQUIERE (CC) - La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui a une dure bataille à livrer pour amener Alcan à de meilleures dispositions, doit tout mettre en oeuvre pour sortir gagnante de la mutation industrielle qui la frappe.

C'est ainsi que peut se résumer l'opinion que les députés péquistes Francis Dufour, dans Jonquière, et Jacques Brassard, dans Lac-Saint-Jean, expriment dans des lettres individuelles expédiées à Lévis Desgagné, président de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA).

Se demandant s'il est trop tard pour convaincre Alcan de se comporter en bon citoyen corporatif, le député Dufour—Lac-Saint-Jean, à l'échelle mondiale, n'est pas la préoccupation première de cette multinationale, ni en ce qui a trait à la création d'em-

ploi, ni dans le domaine des investissements. Et, selon lui, les chiffres relatifs aux pertes d'emplois attribuables à Al-



Claude Côté

can depuis 1975 le démontrent de façon plutôt éloquent.

Le député de Jonquière rappelle qu'en apparence, Alcan ne met pas d'employés à pied, mais elle profite de ses reconstructions pour offrir la retraite à bon nombre de ses travailleurs. «Les régionaux peuvent accepter que les compagnies se modernisent, mais ils se doivent de dénoncer et de refuser les méthodes actuellement engagées pour y

arriver», soutient-il, en ajoutant qu'il faut s'assurer d'une dimension plus humaine.

Il est donc grand temps, selon Francis Dufour, que la population régionale réagisse et demande à Alcan pourquoi Jonquière et Alma semblent exclues des nouveaux investissements majeurs. Il faudrait aussi, selon lui, demander au gouvernement pourquoi Alcan peut disposer de surplus d'électricité en concurrençant Hydro-Québec.

Appui inconditionnel

De son côté, le député Jacques Brassard y va d'une argumentation qui, selon lui, se veut un appui inconditionnel à la recherche de solutions de rechange. «Il nous faut gagner deux paris: celui de l'économie et celui de l'écologie», dit-il.

Il faudra aussi, selon lui,

que le gouvernement prenne ses responsabilités. «Car, soutient-il, tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas une volonté et une implication politiques dans ce dossier, la Société d'électrolyse et de chimie Alcan (SECAL) pourra naviguer en ne tenant compte que de ses préoccupations et de ses objectifs corporatifs.»

Aussi, pour atteindre ses objectifs, la région devra, selon le député de Lac-Saint-Jean, obtenir du gouvernement du Québec qu'il contraigne Alcan à poursuivre ses recherches en transformation de l'aluminium et à développer cette industrie au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le même gouvernement devra également, selon Jacques Brassard, obliger Alcan à dévoiler exactement sa situation énergétique pour ensuite l'utiliser pleinement à des fins de production.



Francis Dufour

Salles de cuves Soderberg

La FSSA ne veut pas lâcher

JONQUIERE (CC) - Opposée à la fermeture des salles de cuves Soderberg, la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) entend forcer Alcan à investir dans une technologie qui permettrait de maintenir ces salles de cuves.

Voilà l'essentiel des propos que Lévis Desgagné, président de la FSSA, tient dans la dernière livraison du bulletin d'information «Contact» destiné aux membres de la centrale syndicale. Son message fait suite à la réponse que le ministre québécois de l'Environnement, Clifford Lincoln, lui a servie, le 14 novembre dernier, relativement à la fermeture des salles de cuves Soderberg.

Selon le président de la FSSA, il en coûterait entre \$77 et 80 millions à Alcan pour rendre les 11 salles de cuves Soderberg de l'usine Arvida conformes aux normes environnementales. Il s'agirait pour cette multinationale d'installer des épurateurs électrostatiques, qui réduiraient les émissions, d'une part, de poussières totales dans l'atmosphère de 85 pour cent et, d'autre part, de goudrons de plus de 70 pour cent.

Cette solution a d'ailleurs été expérimentée en 1984 à Jonquière, en collaboration avec l'Université du Québec à Chicoutimi, et, selon Lévis Desgagné, l'expérience avait été concluante. Il croit qu'on pourrait appliquer cette solution également aux usines d'Alma et de Beauharnois, qu'Alcan projette

de fermer pour les remplacer par la construction d'une usine plus moderne dont l'emplacement n'est toutefois pas encore décidé.

Ce qui réjouit davantage le président de la FSSA, c'est que la solution proposée par le ministre Lincoln, relativement au problème de fermeture des salles de cuve Soderberg, rejoint celle soumise par la centrale syndicale. «Il existe des moyens technologiques pour opérer une cuve Soderberg de façon acceptable pour l'environnement: des filtres électroniques à sec peuvent être installés afin de capter les émissions polluantes», écrivait en substance le ministre de l'Environnement.

Ces propos du ministre Lincoln tendent donc, selon Lévis Desgagné, à corroborer l'opinion de la FSSA qui prétend que la décision d'Alcan de fermer les salles de cuves Soderberg est purement administrative. «La protection de l'environnement n'est en fait qu'un prétexte qui permet à Alcan de justifier cette décision basée sur l'entêtement et une philosophie de gestion inacceptable», affirme notamment le président de la FSSA.

Ainsi, décidée de passer à l'action sans plus tarder, la FSSA a formé un comité de stratégie dont la mission est de forcer les dirigeants de la multinationale à faire, à court et à moyen terme, les investissements nécessaires au maintien des salles de

cuves Soderberg, et ce, à partir d'une technologie déjà expérimentée.

Ce même comité exigera aussi des retombées socio-économiques positives en obligeant Alcan, notamment par le biais des représentants de l'Etat, à utiliser son énergie électrique dans la création d'emplois au lieu de vendre

cette ressource naturelle à des tiers.

Tel qu'indiqué enfin par Lévis Desgagné, la FSSA est évidemment ouverte à l'élargissement de ce comité de stratégie de façon à y intégrer les forces régionales. «L'esprit de clocher n'aura pas sa place sur ce comité», a-t-il assuré.

En bref

Scrutin

JONQUIERE (JSTP) — Si le dépouillement des boîtes de scrutin a paru très laborieux à Jonquière le soir des élections, c'est simplement parce que le directeur des élections, Jacques Boisvert, a préféré en garder le contrôle.

Ainsi, au lieu de compiler les résultats par téléphones, à partir des bureaux de scrutin, il a demandé que les boîtes soient amenées à son bureau afin de vérifier les décomptes et n'émettre que les résultats officiels.

Par ailleurs, la participation des Jonquérois lors des élections fédérales du 21 novembre s'élève à 72,9 pour cent. En effet, 33,816 personnes se sont prévaluées de leur droit de vote dans Jonquière, sur une possibilité recensée de 46,338.

De ce nombre, 514 bulletins de vote ont été rejetés, soit 1,5 pour cent du vote exprimé. Les résultats officiels qui seront envoyés à Ottawa se traduisent ainsi: Jean-Pierre Blackburn (PC), 21,523 voix (63,6 pour cent); Françoise Gauthier (NPD), 7,029 voix (20,8 pour cent) et Laval Tremblay (PLC).

Soulignons enfin que le nombre d'électeurs potentiels a diminué depuis 1984,

passant de 47,462 à 46,338 en 1988.

A zéro

Le directeur des élections dans Jonquière, Jacques Boisvert, a dû tout recommencer à zéro pour réaliser le redécoupage de la circonscription et recenser la population.

Lui et son équipe ont dû se plier à la demande d'Ottawa de réduire le nombre de bureaux de scrutin à 130 alors qu'on en dénombrait 185 en 1984.

De plus, son prédécesseur, Roland Nadeau, n'aurait rien laissé des documents de l'élection de 1984.

Enfin, le directeur a exploré le fait que le fédéral ne fournisse pas une liste minimale de critères d'embauche pour le recrutement du personnel d'élection.

«Certains avaient de l'expérience dans le recensement, sauf que le travail est différent que ce soit des élections fédérales, provinciales ou municipales. D'autres ne distinguaient pas le numéro civique du numéro de maison», cite-t-il comme exemple.

En tout, 348 personnes ont travaillé à la tenue de l'élec-

tion dans Jonquière.

Lucien Bouchard

ALMA (CP) - Le député de Lac-Saint-Jean Lucien Bouchard a annoncé, hier, l'approbation d'un budget de \$601,000 dans le cadre du programme fédéral de développement à l'emploi.

Dans un communiqué remis à la presse, le Secrétaire d'Etat précise que 99 personnes pourront travailler pendant une période de 20 semaines. Le programme vise à la réintégration à l'emploi de bénéficiaires de l'assurance-chômage.

Ultramar

MONTREAL (PC) — Ultramar a décidé de mettre un terme à la publication de la revue «Présent», qui était distribuée gratuitement aux automobilistes qui faisaient le plein d'essence dans ses stations-services à travers la province.

Dans un bref communiqué transmis hier après-midi, Ultramar indique que la distribution de la revue lui posait des problèmes. Selon la compagnie, les coûts engagés dans la publication du bimensuel l'empêchaient aussi d'investir dans d'autres formes de promotion.

Les garderies

Politique qui suscite du mécontentement

MONTREAL (PC) — L'énoncé de politique sur les garderies déposé jeudi suscite déjà du mécontentement chez les groupes intéressés, bien que plusieurs y voient tout de même un effort louable.

Les cinq groupes rejoints hier par la Presse Canadienne avaient tous des reproches à formuler à l'endroit du projet de la ministre déléguée à la Condition féminine.

Garderies sans but lucratif

A la "Concertation inter-régionale des garderies du Québec", un organisme qui regroupe 300 garderies à but non lucratif, la présidente Claudette Pitre-Robin trouve "intéressante" la création de 60,000 places d'ici 1994. Toutefois, elle signale qu'une bonne part des \$500 millions injectés viendront du gouvernement fédéral. "Ca ne coûtera pas très cher au provincial."

Elle voit aussi d'un bon oeil que les garderies puissent désormais compter sur un plan de développement échelonné sur plusieurs années.

Sur le plan du financement, par contre, Concertation en a long à redire. "C'est un incitatif à augmenter les tarifs des garderies", s'exclame-t-elle.

Dorénavant, plutôt que de recevoir \$4.50 par enfant, la garderie obtiendra 45 pour cent de l'argent réellement investi par les parents. Par ce procédé, proteste Mme Pitre-Robin, "la garderie qui a le tarif le plus élevé pour les parents sera celle qui re-

cevra le plus d'argent".

Cette méthode "n'assure pas la consolidation des garderies, à moins qu'elles ne deviennent de plus en plus dispendieuses".

A long terme, même, un tel financement rendra "les garderies inaccessibles, trop chères pour les parents", alors que le coût élevé est un problème, à l'heure actuelle.

Deuxième grand point de mécontentement: l'ouverture au financement des garderies à but lucratif. Mme Pitre-Robin trouve complètement "aberrant" le fait que le gouvernement ouvre la porte au financement "des garderies commerciales", alors que les garderies à but non lucratif ont tant besoin d'argent. "La qualité ne va pas de pair avec le profit. On n'est absolument pas d'accord."

Troisièmement, Concertation aurait aimé que le perfectionnement du personnel travaillant en garderie soit assuré par un budget distinct. Cette formation devra être assumée à même le budget de fonctionnement de la garderie.

Garderies privées

A l'Association des propriétaires de garderies du Québec, qui représente 251 garderies privées, on obtient un tout autre son de cloche.

La vice-présidente Huguette Bacon voit dans l'énoncé de politique du "mépris", "un refus de nous accepter" (les garderies privées). "On ne peut approuver une telle incohérence."

L'association est si outrée qu'elle demande à ses 251

membres de fermer symboliquement leurs portes, le 8 décembre, jour de l'Immaculée Conception, jour de la conception d'un enfant.

L'énoncé de politique ouvre la voie au financement des garderies privées, mais cela est nettement insuffisant, selon elle. Cela crée un déséquilibre dans tout le réseau privé, entre les garderies qui ont des poupons, des enfants handicapés et les autres, critique-t-elle. Seulement 32 de ces 251 garderies possèdent un permis de poupon.

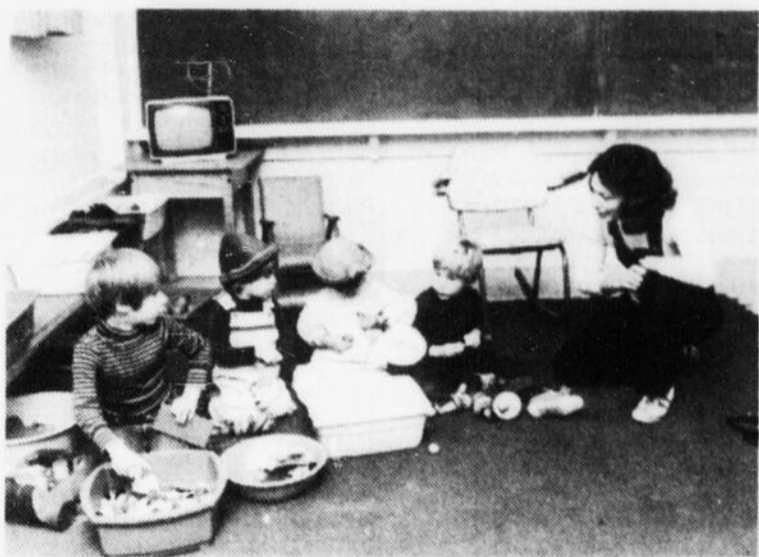
L'association de garderies privées aurait aimé que tous ses membres reçoivent une subvention de fonctionnement, au même titre que les garderies sans but lucratif. Elle ne voit pas pourquoi les garderies privées recevraient moins d'argent ou pas d'argent, "puisque on a les mêmes lois; un ratio, des exigences", proteste Mme Bacon.

Garde en milieu scolaire

Du côté de l'Association des services de garde en milieu scolaire, la conseillère technique Diane Binette trouve beaucoup de choses "timides" ou "décevantes". Ces garderies abritent 30,500 enfants en milieu scolaire.

Si elle est déçue, c'est notamment parce qu'elle attendait des recommandations précises concernant les ratios éducateur—enfants, la participation des parents au processus décisionnel et le perfectionnement du personnel.

Quant aux 60,000 places d'ici 1994, "pour nous, c'est le



POLITIQUE — Plusieurs groupes se disent déjà mécontents de l'énoncé de politique sur les garderies déposé jeudi dernier par la ministre déléguée à la Condition féminine, Monique Gagnon-Tremblay.

(Photothèque le Quotidien)

statu quo". "Ce n'est pas vraiment une augmentation significative" par rapport aux besoins, selon Mme Binette.

L'association trouve cependant intéressante la garantie de financement des garderies sur une période de plusieurs années.

Femmes

A la Fédération des femmes du Québec, la directrice générale Charlotte Thibault n'avait pas encore étudié en profondeur l'énoncé de politique.

A prime abord, elle se disait "insatisfaite du financement des garderies commerciales". La fédération s'oppose depuis longtemps au financement public des garderies qui ont un but lucratif.

Quant à la création de 60,000 places, "les chiffres semblent très beaux" mais la fédération préfère analyser plus à fond pour voir ce qui était prévu, ce qui est vraiment nouveau, et "jusqu'à quel point ça va diminuer le coût des garderies pour les parents".

Travailleurs de garderies

Les réactions de la CSN seront rendues publiques demain lors d'une conférence de presse. Plusieurs travailleurs en garderie sont en effet des syndiqués de la CSN.

Hier, on se contentait de dire aux journalistes qu'on n'était "sûrement pas très content", mais qu'on allait étudier le document plus à fond.

Congrès du PQ à Saint-Hyacinthe

Parizeau reprend le chemin de la souveraineté

par André Bellemare

SAINT-HYACINTHE (PC) — Encore sous le choc causé par le tremblement de terre, les participants au congrès national extraordinaire du Parti québécois ont finalement pu amorcer leurs travaux avec une heure et demie de retard, hier soir à Saint-Hyacinthe.

Les congressistes ont néanmoins retrouvé leur enthousiasme quand leur chef Jacques Parizeau a parlé de la souveraineté du Québec pendant son discours d'ouverture.

"Il faut remettre le congrès dans sa perspective: d'abord nous reprenons le chemin vers la souveraineté du Québec", a dit le président du PQ en soulevant des applaudissements nourris.

Debout et agitant des petits drapeaux fleurdelisés, plusieurs ont scandé "Le Québec aux Québécois", comme aux beaux jours de cette formation politique.

M. Parizeau avait auparavant rappelé les 20 ans du PQ, le rôle qu'il a joué dans l'évolution de la société québécoise et la marque qu'a laissée



SOUVERAINETE — Le président du Parti québécois, Jacques Parizeau, prône de nouveau le souveraineté pour le Québec.

René Lévesque.

Projet de société

Le président du parti souverainiste n'a pas parlé du gouvernement Bourassa mais il a averti le premier ministre "qu'il ne perd rien à attendre".

M. Parizeau a promis de dire ce qu'il pense de l'administration libérale lors de son discours de clôture, demain. Il s'est surtout attardé hier à

aborder les principaux thèmes de ce congrès contenus dans la Proposition principale de 125 pages qu'étudieront les péquistes en fin de semaine et situer la perspective de ces assises.

Plusieurs ouvriers de la première heure étaient déjà à

En bref

Souveraineté

SAINT-HYACINTHE (PC) — Encore sous le choc causé par le tremblement de terre, les participants au congrès national extraordinaire du Parti québécois ont finalement pu amorcer leurs travaux avec une heure et demie de retard, hier soir à Saint-Hyacinthe.

Les congressistes ont néanmoins retrouvé leur enthousiasme quand leur chef Jacques Parizeau a parlé de la souveraineté du Québec pendant son discours d'ouverture.

"Il faut remettre le congrès dans sa perspective: d'abord nous reprenons le chemin vers la souveraineté du Québec", a dit le président du PQ

leur place hier soir, comme les Camille Laurin, Doris Lusier, Bernard Landry et autres qui ont repris le flambeau de l'indépendance à la suite de Jacques Parizeau.

Ce dernier a dit que c'est avec "beaucoup d'humilité que nous entreprenons la dé-

en soulevant des applaudissements nourris.

Debout et agitant des petits drapeaux fleurdelisés, plusieurs ont scandé "Le Québec aux Québécois", comme aux beaux jours de cette formation politique.

M. Parizeau avait auparavant rappelé les 20 ans du PQ, le rôle qu'il a joué dans l'évolution de la société québécoise et la marque qu'a laissée René Lévesque.

Mohawks

LONGUEUIL (PC) — Accusés de contrebande de cigarettes américaines, deux Mohawks de la réserve de Kahnawake ont comparu devant un tribunal de Longueuil, vendredi, pour faire

marche vers la souveraineté parce que, vous savez, l'avenir d'un peuple et d'un pays, c'est lourd à porter".

Le président a demandé à ses partisans de se mettre à l'écoute des Québécois après leur avoir proposé un projet de société.

remettre leurs causes aux 16 et 20 janvier respectivement.

Sharman Delormier et Frank Zacharie sont au nombre des 17 personnes arrêtées sur la réserve, le 1er juin, au cours d'une descente de quelque 200 policiers de la GRC. Des cigarettes de contrebande d'une valeur de \$450,000 avaient alors été saisies.

Les accusations ont été abandonnées contre cinq de ces individus et les 10 autres ont tout simplement décidé de ne pas se présenter en cour. Des mandats d'arrestation ont été émis, mais les policiers hésitent avant de les délivrer, craignant un nouvel affrontement avec les Mohawks.

Les services offerts sont méconnus

CHICOUTIMI (JSTP) — Le service d'auxiliaires d'aide familiale est un service des plus méconnus. Peu de gens connaissent leur fonctions et, plus souvent qu'autrement, on les confond avec les aides familiales.

C'est du moins la constatation qu'ont faite une douzaine d'auxiliaires familiales de la région. Pourtant, elles sont plus d'une soixantaine d'auxiliaires diplômées à oeuvrer dans la région et avec la volonté gouvernementale de désinstitutionnaliser les services, elles devraient logiquement être appelées à prendre plus de place au chapitre des ressources intermédiaires.

En plus d'être méconnu, leur travail est souvent confondu avec celui des aides familiales et du personnel de soutien pour les travaux lourds. L'auxiliaire familiale et sociale sert de lien entre la personne en perte d'autonomie maintenue à domicile et le personnel de soin infirmier.

Leur formation leur permet d'apporter un soutien moral et physique au requérant. Elles doivent en effet suivre une formation de 810 heures comportant des notions de psychologie, de gérontologie, de diététique et d'équilibre alimentaire, d'approche des personnes handicapées, de sexologie et d'économie familiale, en plus d'effectuer un stage de sept semaines.

Main-d'oeuvre à bon marché

Le ministère de la Santé et des Services sociaux compresse sans cesse les budgets. Pour cette raison, les centres locaux de services communautaires (CLSC) ont tendance à couper les postes dans ces services afin de les combler par des emplois à temps partiel et des services d'aide familiale qui sont moins onéreux.

«La désinstitutionnalisation, c'est bien beau, mais il faudrait conscientiser le gouvernement à l'importance de services qualifiés et de qualité», souligne Yvonne Gauvin, représentante de l'Association des auxiliaires familiales et sociales du Québec (AAFSQ). «Il en coûte \$290 par jour pour garder une personne en institution et \$90 par jour pour le garder en milieu familial.»

Certaines auxiliaires craignent par ailleurs que



MECONNNU — Yvonne Gauvin, représentante de l'AAFSQ, Lisette Boivin, auxiliaire familiale au CLSC Saguenay-Nord et Claire Routhier, responsable de la formation au

centre de l'éducation pour adultes de Chicoutimi, déplorent le fait que le travail des auxiliaires familiales et sociales soit méconnu.

(Photo Sylvain Dufour)

le gouvernement profite du nouveau projet de réforme de l'aide sociale pour obliger des assistés sociaux à accomplir une partie de leur travail sans en posséder la formation adéquate.

L'une des auxiliaires présentes citait comme exemple un assisté social qui cuisinait et effectuait

des travaux ménagers pour une personne en perte d'autonomie; sinon, on le menaçait de lui retirer ses prestations d'aide sociale.

Selon Lisette Boivin, auxiliaire au CLSC Saguenay-Nord, une centaine de familles de son secteur bénéficieraient de services relevant de la compétence d'auxiliaires familiales,

mais effectués par du personnel non qualifié.

«Par ailleurs, une personne handicapée qui embauche quelqu'un qui n'est pas rattaché à un CLSC ou à une agence privée est-il responsable des accidents de travail qui peuvent survenir chez elle?» interrogent-elles. «La loi n'est pas claire à ce sujet», insiste Mme Gauvin.

Dans un dernier temps, elles se soulèvent contre le désir du ministère de l'Éducation du Québec d'offrir le cours «d'assistance aux personnes à domicile» aux jeunes de moins de 16 ans. «Il faut posséder de la maturité et un certain vécu pour apporter une aide aux personnes handicapées, à celles victimes de violence conjugale, narcomanes, etc...», explique la représentante de l'AAFSQ en conclusion.

Cain, Lamarre, Larouche, Wells Avocats

Michael H. Cain, C.R.
Paul Casgrain
Carl Lachance
François G. Tremblay
André Tremblay
François Bouchard
Chantal Lavallee

François Lamarre
Guy Wells, C.R.I.
Pierre Simard
Jean Dauphinais, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Jeanne Simard

Claude Larouche, C.R.
Raynald Brassard
Robert Monette*
Jacques Babin
Richard Bergeron
Serge Lebel
Annie Bouchard

* Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, bureau 100, Chicoutimi, Qc G7H 6J6
Telephone: (418) 545-4580 / Télécopieur: (418) 549-9590

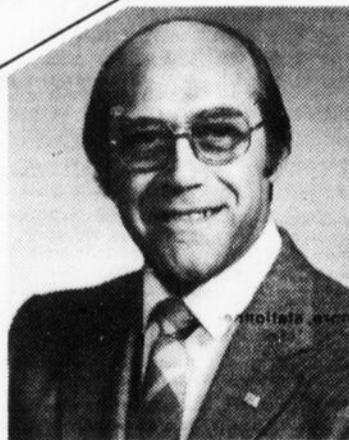


ROBERT WELLS, b.a.,ll.l

Notaire et conseiller juridique
267, rue Racine est,
bureau 404,
Chicoutimi, Qué. - G7H 1S5

Tél. (418) Bur.: 693-9136 - Rés.: 549-3223

NOMINATION

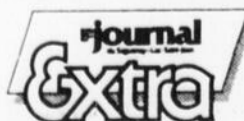


M. Gaston Vachon, président directeur général de Le Progrès du Saguenay, est heureux d'annoncer la nomination de M. Michel Larouche, au poste de directeur de la publicité à Le Journal Extra du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

M. Larouche a une grande expérience dans le domaine des journaux, il est bien connu de la population régionale, s'étant toujours impliqué dans la vie économique et sociale. M. Larouche a été le fondateur du journal Le Point, et président des 10 Jours Western de Dolbeau en 1980. Il a aussi été président de l'Association des Hebdomadaires Régionaux en 1982.

Le Journal Extra est distribué gratuitement, à plus de 96,166 exemplaires, dans tous les foyers du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Vous pouvez rejoindre M. Larouche aux numéros suivants:



Chicoutimi: 545-4474
Lac-St-Jean: 679-3832
Alma: 668-4506



VOTRE RETRAITE
PREND
DES ALLURES
DE
?

Les questions importantes nécessitent toujours l'avis d'un spécialiste.

À la Fiducie Desjardins, que ce soit les REER, FERR ou rentes, les possibilités de placer vos acquis sont multiples.

Nous comprenons que vous soyez quelque peu hésitant devant toutes ces solutions. C'est là que nos spécialistes interviennent. Leurs points forts: le conseil personnalisé et la diversité de nos produits financiers.

À la Fiducie Desjardins, nous avons fait de la retraite une de nos priorités. La preuve, les conférences «Options revenus de retraite» ont été créées. Informez-vous auprès de la succursale la plus proche de chez vous.



Fiducie Desjardins

Le nouveau nom de la Fiducie du Québec.

Chicoutimi: 549-5746 / 1 800 463-9657

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR
SAGUENAY**

**ALMA
ET LES
ENVIRONS**

**ST-FELICIE
ET LES
ENVIRONS**

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	\$6.10
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
AVIS				
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	\$ 6.00	\$ 6.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
PRIERES AUX SAINTS	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pieces et accessoires (37)

AVIS A NOS ANNONCEURS

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coïn du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest (70)
- Musiques (71)
- et accessoires (72)
- Ordinateurs et jeux (73)
- Pérou et retrouvé (74)
- Photos et vidéo (75)
- Poëles à bois (76)
- Sport, chasse et pêche (77)
- Vacances, voyages (78)
- Vêtements (79)

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN

ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'attirer le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne ou stipule que: 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, le couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. 11- Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10. 12- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.»

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
**TARIF
D'ABONNEMENT**
LIVRAISON PAR PORTEUR
\$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
\$0.50 la copie
PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-Saint-Jean:
3 mois \$ 37.00
6 mois \$ 73.00
1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.50
1 an \$200.00

Autorisée comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

FALARDEAU, confortable maison de campagne, sur propriété de 300 acres, atelier 30x24. Tél.:549-2219.

Blocs appartements(04)

BLOC APPARTEMENT 3 logements, à vendre, situé à Delisle, secteur St-Coeur-de-Marie. Tél.:après 17h00 347-5749.

CHICOUTIMI: édifice à revenu, 4 logements, 8 chambres, situé au 178 Bossé, facteur 5. Tél.:545-6187 jour.

Chalets à vendre(05)

LAC EMMURAILLE, Falardeau: site enchanteur, habitable à l'année. Tél.:673-3281.

VALINQUET: chalets de ski, construit par un contracteur, prix à partir de \$40,000.00 incluant le terrain. Tél.:544-8327, 549-7995.

Chalets à louer(06)

FALARDEAU, lac Clair: chalets, semaine, salle réception. Réservations, tél.:673-3740.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, entrée indépendante, neuve, \$150.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: très propre, stationnement, buanderie, près Place-du-Royaume. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, moderne, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: avec cuisine commune, salle de séjour avec TV, utilisation laveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: rue Bossé, secteur Bassin, grande chambre avec cuisine communautaire, laveuse sècheuse, libre immédiatement, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$41.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, centre-ville, pour informations: 549-5567 ou 545-6332.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir \$140.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: chambre moderne, avec service de laveuse et sècheuse, \$165.00 par mois, conviendrait très bien pour personne dans l'âge moyen et sérieuse. Tél.:543-9191.

CHICOUTIMI: près église St-Joachim, belle chambre, avec service laveuse et sècheuse, \$165.00 par mois, si désiré avec cuisinette complète \$15.00 de plus, personne sérieuse. Tél.:549-5644. Prop. Claude Larouche.

CHICOUTIMI: très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, arrière Place-du-Royaume, \$40.00 par semaine. Tél.:543-5580.

CHICOUTIMI: chambres avec cuisine commune, rue Price. Tél.:545-1034.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, cuisine communautaire, salon, câble, T.V. payante fournis, premier plancher, \$30.00 et plus. Inf.: demandez Yvon, 543-2765, 549-5631.

CHICOUTIMI: chambre, voisin de Place Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse sècheuse, stationnement, \$40.00 par semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

JONQUIERE: Très grande chambre 20x12, avec service de buanderie et cuisine commune pour personne sans auto, téléphonez à l'heure des repas et soirée. Tél.:542-2525.

JONQUIERE: chambre, télé-couleur, câble, lavage et pension si désiré. Tél.:547-3739, 695-4337.

Commerces à vendre(08)

PERSONNE désirent être en affaire. Plusieurs types de commerces disponibles, ainsi que des terrains et immeubles commerciaux. Tél.:668-2201, si répondeur téléphonique, laissez message. (Agents d'immeubles s'abstenir).

RESEAU DE FRANCHISES (20) établi à travers la province, spécialité entretien ménage résidentiel et commercial. Forte croissance. Informations Claude Lemay 514-521-6736.

Condominiums à vendre(10)

CONDOMINIUM à vendre ou à louer: 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Aussi appartements à louer: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 avec piscine extérieure. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. MATERIAUX M.T. INC. Tél.:549-9983, 545-4697, 696-4188.

Condominiums à louer(11)

MIAMI: condo 4 1/2, 2 chambres, 2 salles de bains, en biais avec le Suez, disponible le 1er décembre 1988. Tél.:418)652-0253.

SKI STONEHAM, condo 6 personnes, au pied des pentes, foyer, bain tourbillon. Tél.:après 18h00, 1-658-5467.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: Carré Davis, bureau à louer, tél.:548-7103, 548-1288.

ARVIDA: Carré Davis, bureau à louer, tél.:548-7103, 548-1288.

AUBERGE LE CHAMPLAIN, rue Labrecque, 800 pieds carrés, chauffé éclairé, \$450/mois. Tél.:545-6187, 543-9003.

CHICOUTIMI: situé 451, Racine est, local 200 pi. carré, environ, pourrait servir de bureau, chauffé, éclairé, \$175.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: centre-ville, local commercial à louer pouvant servir d'entrepôt, ou d'atelier. Libre immédiatement, 1,500 à 3,000 pi. carré. Tél.:B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: ENTREPOT non chauffé, 2,500 pi. carré, avec bureau 12x12, chauffé. Tél.:549-2367.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi. carré pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT, 2,000 à 3,000 pieds carrés, pouvant se subdiviser. Libre immédiatement. Local rénové. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: 333 Racine est, local 4 commercial 550 pi. carré, chauffé, éclairé, \$400.00, idéal pour commerce ou bureau. Inf.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local à sous-louer, près d'un bureau d'architecte, entre 1,000 et 1,200 pieds carrés. Climatisé, 10 pieds de hauteur, plafond à bois lamellé, toilette intégrée, système Fax. Tél.:549-9311.

CHICOUTIMI: prix très compétitif, bien situé, jusqu'à 2,000 pi. carré, pour tout genre de commerce, agence ou bureau. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: entrepôt ou atelier 900 pi. carré, plancher béton, chauffage électrique, entrée 550 volts, eau courante, toilette, libre immédiatement, situé rue Caron, \$300.00 par mois. Tél.:549-2571.

CHICOUTIMI: entrepôt ou atelier à louer, 2,000 pi. carré, \$2.50 du pied, chauffé, peut être subdivisé. Tél.:678-9053.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi. carré, avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: Rue Racine, 4 1/2, neuf, armoires mélamine, entrées laveuse-sècheuse, \$300.00/mois, aussi Rue Bossé, 3 1/2, neuf, \$275.00/mois, aussi Chicoutimi-Nord, 4 1/2, très propre, \$275.00/mois, libres immédiatement. Tél.:549-4776, 543-0003.

ARVIDA: à sous-louer grand 4 1/2, moderne, insonorisé, porte-patio, très bien situé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, \$410.00. Tél.:548-1284.

ARVIDA: Carré Davis, très beau 5 1/2, un mois gratuit. Tél.:548-7103, 548-1288.

ARVIDA: près du centre-ville, 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$420.00 par mois. Tél.:548-5649.

ARVIDA: RUE DUBOSE, GRAND 4 1/2, REPEINT A NEUF, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:548-9736, 548-8736.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 4 1/2, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLÉE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

A VOIR: superbe 4 1/2, secteur recherché, près de l'université, et hôpital. Tél.:693-9465.

CHIC: à voir grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$250.00 à \$600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités meublé, chauffé, éclairé. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Bon locataires seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHIC-NORD: Voir annonce CHIC: à voir....

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. \$340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécérelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociables lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, \$525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, A P P A R T E M E N T S R E M I, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.:549-9335, B. Picard.

CHICOUTIMI: 4 1/2, construction neuve, pour le 1er décembre, porte-patio, 5 minutes des centres d'achats. Tél.:543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 640, Hospitalières, app.4, libre immédiatement. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre, tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, \$310.00 par mois. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4 1/2, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE CENTRES D'ACHATS 4 1/2 ET 5 1/2, REPEINTS A NEUF, ENTREE CONTROLÉE. TEL.:549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 82 PAQUETTE, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. \$225. Tél.:696-4607.

CHICOUTIMI: Côte Reserve, 4 1/2, libre immédiatement. ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, 4 1/2, libres immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI: 4 1/2, bien situé, nouveau quartier, Rivière-du-Moulin, près du Ricochet, construction récente, entrée indépendante, libre immédiatement, prix avantageux. Tél.:696-4391.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sècheuse incluses, \$330.00, un mois gratuit. Tél.:545-0161.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, spacieux, près université, hôpital, meublé ou non. Aussi grand chalet, Lac Clair, disponible immédiatement. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 1407 BOULEVARD REINAUD, 3 1/2 \$185.00, AUSSI: 248 ST-SACREMENT, 3 1/2, \$350.00, STATIONNEMENT, BALCON. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude, arriére Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 548-2015, 548-7560.

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, chauffés, non éclairés. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ème étage, \$295.00, libre. Tél.: 548-4144, 548-7770.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 libre immédiatement, peinturé à neuf, tapis neuf, \$265. Tél.: 549-9087, soir et fin de semaine 545-2103.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, entrée indépendante, stationnement, entrées laveuse, sècheuse, eau chaude fournie, \$300.00 par mois, libre 1er décembre. Tél.: 543-5610.

CHICOUTIMI: 5 1/2, au 3003 boulevard St-Jean-Baptiste, rénovation, chauffé, éclairé, avec remise, \$350.00. Tél.: 545-3892.

CHICOUTIMI: 1 1/2, non chauffé, non éclairé, rue Lorneest. Tél.: 543-3038.

CHICOUTIMI-NORD: près de l'église Ste-Anne, grand 4 1/2, très propre, libre 1er novembre. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, très propre, libre 1er décembre. \$360. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er janvier, 6 mois à demi-prix, cause: transfert. Tél.: 696-1638.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non meublé, 665, Taché, 1er plancher, à neuf. Tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI: 1 1/2 petit ou grand, idéal pour personne âgée, près Cathédrale. Tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI: 1 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360.00. Tél.: 543-8847.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, avec porte panoramique, un patio, entrée contrôlée, service de conciergerie et déneigement, situé au 778 Georges-Vanier près de l'Université. Tél.: 696-4268 ou 545-7976.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2 chambres, toiles, porte-patio, libre 1er décembre. Tél.: 543-1122.

CHICOUTIMI: 635 Taché, grand 3 1/2, avec grand terrain, libre immédiatement, \$365.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.: 545-8957.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-2631.

CHICOUTIMI: 3 1/2, deuxième plancher, situé rue Caron, près d'un super marché, chauffage électrique, stationnement, \$220.00 par mois. Tél.: 549-2571.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1300 Bériot, libre 23 décembre. Tél.: 549-6944, 696-1918.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1300 Bériot, libre 1er décembre. Tél.: 549-6944, 696-1918.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, rez-de-chaussée, peinture neuve, près de tous les services. \$360. 198 Dubuc. Tél.: 678-9053.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, libre 1er décembre. Tél.: 678-1230.

CHICOUTIMI: sous-louer 5 1/2, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 693-8391.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 1420, boul. Ste-Geneviève, \$275.00; 3 1/2, 1416, Ste-Geneviève, \$250.00; non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près Place du Royaume, libre immédiatement ou 1er janvier. Tél.: 693-9399, 696-1455, 549-9256.

CHICOUTIMI: rue William Est, 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Aussi 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Représente à neuf. LIBRES IMMÉDIATEMENT. Tél.: 542-5481, 549-8707 (heures des repas).

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé ou non, avec balcon, entrée contrôlée, près cégep, université, hôpital et centre-ville. Chamlin Sydenham. Tél.: 545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: 4 1/2, à sous-louer, près centres d'achats, quartier tranquille, neuf, insonorisé, \$410.00 négociable, eau chaude fournie. Tél.: 696-1290 après 16h00, 674-9254.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 695-2659, 547-5286.

JONQUIERE: rue Nadeau, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: à sous-louer 3 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, non éclairé, rue de l'Anjou, près cégep, \$290.00. Tél.: 547-3580.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.: 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: près Marguerite-Belley, 4 1/2, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 695-0727, 548-4710, 548-9367.

JONQUIERE: 3 1/2, neuf, moderne, porte-patio, tél.: 547-2880.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries Jonquière, tél.: 547-8351.

JONQUIERE: secteur Kénogami 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: jour 547-2106, soir 542-0471.

JONQUIERE: rue de la Charente, près du cégep, 4 1/2, entrée indépendante, avec remise extérieure, \$350.00, tél.: 547-1327.

JONQUIERE: 4 1/2, 3766 Ball, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$250.00 par mois. Tél.: 542-6454, après 16h00.

JONQUIERE: à sous-louer 4 1/2, \$280.00, premier plancher, centre-ville, 3853 Ste-Cécile. Tél.: 542-0866.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, boul. du Royaume, \$250.00 par mois. Tél.: 548-4544.

KENOGAMI: grand 5 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-6937.

LA-BAIE: appartement de luxe pour professionnel, bain tourbillon double, puit de lumière, perlienne, laveuse, sècheuse, semi-meublé si désiré, garage et remise. Tél.: 544-8048.

LA-BAIE: à sous-louer, grand 5 1/2, près école et Alcan, \$300/mois. Tél.: 544-1511, 544-7601.

LA-BAIE: grand 3 1/2, centre-ville, secteur Bagotville, vue sur la Baie des Ha-Ha, luxueux, libre immédiatement. Tél.: 544-4942, 544-7313.

LA-BAIE: logement 2 1/2 pièces, semi-meublé, aussi 5 1/2, tél.: après 17h00 544-7589.

LA-BAIE: UN grand 4 1/2 libre 1er février, un grand 6 1/2 libre 1er janvier, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-7840 soir.

LA-BAIE: 4 1/2, \$350.00, chauffé, avec garage à l'hiver, libre immédiatement. Tél.: 544-6335.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 5 1/2, 1 1/2 étage, un 3 1/2 semi-meublé ou non meublé, construction neuve. Tél.: 544-6003 ou 544-5833.

LATERRIERE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très beau site au 6168 Chemin St-Henri Laterrière, face à l'école d'équitation. Tél.: 549-3232, 549-4803.

LATERRIERE: à louer ou sous-louer, maison 5 1/2 pièces, située Portage-des-Roches-Nord, avec vue sur la rivière, remise extérieure, grand terrain. Inf.: Johanne Morin, jour: 549-4142, soir: 678-2776.

LATERRIERE: 4 1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, situé intersection rang de l'Eglise et Route 170, libre 15 décembre, \$275.00. Tél.: 549-1345.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, idéal pour une personne, \$275.00 par mois. Tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, plancher de bouleau neuf, très tranquille. Tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: sous-sol, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, \$250.00 par mois. Tél.: 543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.: 545-3137.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, \$350.00 par mois, libre immédiatement, aussi 3 1/2, sous-sol. Tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.: 549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, entrées laveuse sècheuse, deuxième étage, \$225.00. Tél.: 543-1060.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, vue magnifique, disponible immédiatement. \$380.00 par mois. Tél.: 696-4081.

ST-HONORE: 4 1/2, très propre, un mois gratuit, très bonne condition. Tél.: 549-2219.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, repeint à neuf, \$350.00, libre immédiatement. Tél.: 673-7894.

ST-JEAN-EUDES, grand 5 1/2, \$325.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 548-5188.

Maisons à vendre (17)

ATTENTION! Située à Jonquière, maison à rénover, avec terrain 80x220 de profondeur, rue St-Jean-Baptiste, prix demandé: \$32,000.00. Tél.: 547-7974.



"Impeccable"
Arvida: 1943 Powell, jumelée, rénovée, 3 chambres, remise, situé centre-ville.
Inf.: Gérard Vachon
548-7418 ou 695-5511

ALMA: à revenu de \$1,360/mois, située rue Côté Ouest, très propre. Pour renseignements et rendez-vous, 668-5722. A très bon prix.

CANTON-TREMBLAY: 1324 Route Madock, construction 3 ans, 2 étages, terrain 15,000 pieds carrés, fenêtres à manivelle. Intérieur charmant. A voir absolument. Directement du propriétaire. \$68,000 à discuter. Tél.: 549-4635.

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3 1/2, construction 3 ans, tél.: 543-2347.

CHICOUTIMI: 1987 maison de ville, style spécial, briques, deux étages, 3 chambres, 2 salles de bain, abri d'auto, beaucoup de rangement, Econair, excellente insonorisation, service d'eau et d'égout double, terrain 100x214, face au Saguenay, pas de voisin en arrière, \$68,500.00 par côté, 1088-1090 Boul. Saguenay O. Tél.: 678-9500.

CHICOUTIMI: jumelée neuf, rue Estacade (face à Placine Soleil), 1,120 pieds habitables, un côté seulement, prix très raisonnable. Construction Gigari, tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: 185 Rimbaud, 1987, bungalow, 1,144 pieds carrés, moderne, brique et acier, terrain 8,300 pi. car. Construction Gigari, tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 172 Belleville, neuve, très moderne, papiers, plus de 1,600 pieds habitables, terrain 69x100. Construction Gigari, tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: condominiums, Place Malraux, 31ème phase, en construction, 1,120 pieds carrés habitables, plus sous-sol, très fonctionnels, 9 unités déjà vendus, reste 3 unités. Construction Gigari, tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: maison 40x26, en brique, située au 37 rue La Malbaie. Tél.: 543-3074.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats, \$69,900.00. Tél.: 696-2746.

CHICOUTIMI-NORD: canton Tremblay, maison jumelée, 7 pièces, 2 salles de bain, entrée cheminée, remise. Cause: transfert. \$45,000.00. Tél.: 696-4702.

CHICOUTIMI: maison 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher, plancher de bois, situé quartier Murrdoch, directement du propriétaire. Présentement peut être vu au canal 22. Tél.: 545-0375.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale 25x36, sous-sol fini, toiles ventiennes, laveuse, sècheuse, tapis inclus, 134 Gouin. S'adresse St-Luc. \$58,000.00. Tél.: 543-9820.

JONQUIERE: 1437 Des Prés, domaine 97,000 pi. car. de terrain, 5 minutes de Jonquière, propriété style canadien, construction 1980, 3 chambres, Informations: Rachelle B. Fortin, 547-0955, Le Permanent, 695-4888.

JONQUIERE: directement du propriétaire, petite maison, planchers bois franc, idéale pour petit budget, cause: départ, 4043, Ste-Marthe. Tél.: 542-6478.

JONQUIERE: directement du propriétaire, petite maison, planchers bois franc, prix: \$39,000.00, cause: départ, 4043, Ste-Marthe. Tél.: 542-6478.

LA-BAIE: Rue Des Rosiers, secteur Bagotville, maison neuve, deux chambres à coucher, directement du constructeur, terrain 65x105, vue superbe sur la Baie, prête à habiter vers fin janvier, \$63,500.00. Tél.: 544-8327, 549-7995.

LA-BAIE: 1795, des Frères, maison neuve, style moderne, 36x26, façade briques, toit cathédrale, fenêtres en p.v.c., terrain 65x100 avec vue sur la baie. Garantie A.P.C.H.Q. Prix discutable. Tél.: 544-5980.

LATERRIERE: demi-jumelée, 26x32, deux étages, briques, 6 1/2 pièces plus garage, très bonne insonorisation, planchers de bois franc, cheminée, jardin, arbres, terrain 80x200, \$65,500.00, 5748 Portage des Roches Nord Laterrière. Tél.: 678-9500.

LATERRIERE: demi-jumelée, 26x32, deux étages, briques, 6 1/2 pièces plus garage, très bonne insonorisation, planchers de bois franc, cheminée, jardin, arbres, terrain 80x200, \$65,500.00, 5748 Portage des Roches Nord Laterrière. Tél.: 678-9500.

MAISON DE CAMPAGNE: à vendre ou à louer, Petit-Saguenay, près de l'Anse St-Etienne. Tél.: Michel (514)-256-3759.

ST-HONORE: directement du propriétaire, 3 chambres, briques, terrain fini. Tél.: 673-3544.

RIVIERE-DU-MOULIN: jumelée neuf à louer près des centres d'achats, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, peinturé à neuf, libre immédiatement, \$495.00/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-9817.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: près du Manoir du Saguenay, 5 1/2, 3 chambres à coucher, four encastré, plancher de bois franc, poêle combustion lente, non chauffé, \$500.00, tél.: 548-3087.

CHICOUTIMI: maison neuve à louer, situé au 741-743 rue des Chardonnerets à l'arrière Place du Royaume. Tél.: 549-4803, 549-3232.

CHICOUTIMI: arriére Place Royaume, luxueuse, foyer, planchers érablé et céramique, 3 chambres, 2 salles de bain, possibilité option d'achat, libre 1er décembre. Tél.: 696-3452.

JONQUIERE: luxueuse, à papiers, toit cathédrale, piscine, patio, remise, clôture, âgée de 4 ans, \$650.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 695-2033, après 17h00.

ST-HONORE: BOULEVARD MARTEL, TRES PROPRE, \$535.00 PAR MOIS. INF.: SUZANNE MICHAUD, TEL.: 695-2011.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI-NORD: terrains 6,500 à 30,000 pi. car., sans voisin arrière, partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. Tél.: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rues du Portage, Rabelais et Malraux, 50 terrains résidentiels, prêts à construire, prix à partir de \$17,400.00. Tél.: 549-2457.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

Autos à vendre (30)

AA-ACHAT et vente véhicules usagés, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Autos, 1401 Route 170, Chicoutimi, 543-1718, 543-3083.

AUBAINE: EXCEL GL 1988, 3 PORTES, 5 VITESSES, FAITES VOTRE OFFRE. BUR.: 543-7949, RES.: 543-1340.

AUTOMOBILES MARIO MALTAIS, 125 Dollar, Alma, tél.: 668-3860. PONTIAC Sunbird 1986, 4 portes, automatique, balance de garantie, spécial: \$5,200.00. Pontiac Sunbird-GT 1987, 2 portes, automatique, balance de garantie, prix: \$9,550.00. Chevrolet Astro-C 1986, 5 portes, automatique, finition de compagnie, \$10,690.00. Pontiac Acadian 1986, 5 vitesses, toit ouvrant, balance de garantie, \$4,500.00. Ford Escort-GT 1985, 2 portes, automatique, \$4,590.00. Audi 5000-T 1981, 4 portes, automatique, \$3,850.00.

BUICK PARK AVENUE 1986, extérieur et intérieur belge, équipement complet, 60,000 kilomètres, parfaite condition, \$15,500.00. Tél.: soir: 662-3520, fin de semaine: 668-7198.

BUICK SKYLARK 1981, 77,000 kilomètres, en bonne condition, \$2,000.00. Tél.: 548-2079, après 16h00.

CHEVROLET CHEVY 54, d'allure sportive, \$700.00 ferme. Tél.: 547-3850 Martin.

DODGE ARIES LE 1985, full injection, 2 portes, en parfaite condition, spécial: \$3,850.00.

VOIR: Plymouth Reliant SE, 1985, full injection, 4 portes, en parfaite condition, vendue avec garantie Chrysler jusqu'au 6-11-92, spécial: \$3,995.00.

PONTIAC Acadian 1981, peinture neuve, freins neufs, pneus d'hiver, \$1,595.00 négociable.

DODGE Aries Station 1984, peinturé à neuf, toit ouvrant, support sur le toit, seulement 52,000 kilomètres, avec balance de garantie Chrysler, spécial: \$3,995.00.

GRATTE pour quatre roues Honda four track 250. A voir au Carrefour de la Belle Voiture, 1865, rue Savane, Jonquière, tél.: 548-2322, 548-7252.

DODGE Colt Mitsubishi 1982, manuel, parfaite condition, vente rapide, \$1,100.00. Tél.: jour 545-6336 après 18h00 543-3835 demandez Alain.

EAGLE familiale 1982, 4x4, bon état, \$2700.00. Tél.: 696-2358.

FORD MUSTANG LX 1988, toute équipée, 11,000 kilomètres, cause: transfert. Tél.: 549-5131.

FORD Tempo 1987, 31,000 kilomètres, 4 portes, 5 vitesses, AMFM cassettes, toit ouvrant, garantie 5 ans 100,000 kilomètres, \$8,700.00 à discuter. Tél.: 695-4381 après 5hres.

HONDA CRX 1985, 75,000 kilomètres, vendue avec équipement, état de neuf, prix à discuter. Tél.: après 18h00, 275-6426.

JEEP RENEGADE CJ-7 1984, rouge, état neuf, toit rigide amovible, pneus Michelin d'hiver, vendu en bas du prix de cotation. Tél.: 548-1284.

LADA 1983, mécanique A-1, \$450.00, pièces Datsun 1979, moteur, transmission. Tél.: 544-9385.

MAZDA 1983, GLC Berline, manuelle, 5 vitesses, en très bonne condition. Tél.: 548-7053.

MERCEDES BENZ modèle 300-SD 1980, turbo diesel, A-1, spécial: \$24,500.00. Tél.: 673-4365.

MERCURY Tracer L 1987, 36,000 kilomètres, manuelle, prix à discuter. Tél.: 544-5254.

MONTE-CARLO 1977, propre, moteur A-1, prix: \$350.00 négociable. Tél.: 548-5776.

OCCASION unique FORD Escort 1987, 15,000 kilomètres, comme neuve, achat comptant ou pour balance de paiement, garantie prolongée. Tél.: 696-1555, 545-9713.

PLYMOUTH Voyager 1987, 4 cylindres, automatique, 62,000 kilomètres, très propre, faites votre offre. Tél.: 693-8500 après 17h00.

PLYMOUTH SAPHORO 1982, en état de marche, à vendre pour pièces. Tél.: 543-6283.

PONTIAC Grand Lemans 1979, 267, très bon état plus 4 radiaux neufs d'été, \$1500.00. Tél.: 542-8593.

PONTIAC GRAND LEMANS FAMILIAL 1980, \$900.00, tél.: 672-2335, après 17h00.

PONTIAC SUNBIRD 1986, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 4 cylindres 40,800 kilomètres, extérieur brun, intérieur beige, très bonne condition, prix très intéressant, financement disponible. Tél.: bur.: 696-2152, réa.: 696-5033.

PONTIAC SUNBIRD GT Turbo 1986, bleu 2 tons, mags, toit ouvrant, volant ajustable, \$9,000.00. Tél.: 549-5800.

RENAULT Alliance 1984, très propre, \$2,500.00. Tél.: 544-9160.

RENAULT GTL 1984, 54,000 kilomètres, très propre, mécanique très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 547-6307.

Occasion d'affaires(51)

IMPORTATEUR GROSSISTE, bijoux mode de qualité, exclusivité et création, accessoires de cheveux, ceintures, foulards de toutes sortes. Prenez rendez-vous, tél.: (418) 529-8305, 45 St-Joseph est, intersection boulevard Langelier, Québec.

Offre de service(52)

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.: 548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

BACHELIÈRE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.: 693-8466, 542-0250.

CONSTRUCTION-RENOVATION de tout genre, à contrat ou à l'heure. Tél.: 549-8287.

COUTURIÈRE pour réparations de tous genres, secteur Arvida. Tél.: 548-9424.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

DESSINATEUR: plans de maison, multi-plex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T. Sc. A., tél.: 543-1574.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plâtrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.: 549-4252.

J'OFFRE MES SERVICES comme apprenti-mécanicien d'entretien de machines industrielles (mécanicien-monteur). Tél.: 549-8106.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire diner des écoliers et garder des enfants. Disponible 24 heures - 7 jours, Chicoutimi-Nord. Tél.: 696-2103.

J'offre mes services comme menuisier, peinture et plâtrage, tél.: 545-1363.

L'EBENISTE spécialisé à domicile ou à l'atelier, en décapage, laquage, remis à neuf sur bois, mélamine, stratifié. Estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

LES FROTTEURS ENR.: nouveau service d'entretien ménager résidentiel, commercial, déneigement. Tél.: 545-7927 après 17h00.

MEUBLES mélamine sur mesure, armoires, rénovation intérieure, prix compétitifs. Tél.: 678-9690.

POSE de tapis, prélat, tuiles. Gilles Ménard, tél.: 547-1343, 695-2339.

POUR TOUTS travaux de grand ménage, de peinture. Travail impeccable. Tél.: 545-2905.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 674-2458.

Personnel demandé(53)

BARMAN OU BARMAID demandé(e) au Bar l'Inédit de St-Ambroise, capable d'organiser des activités dans un bar. Salaire selon expérience. Tél.: 672-2442, 542-6454.

ESTHETICIENNE: possibilité de travailler à votre compte. Tél.: 693-9414, 549-0130.

ETES-VOUS SANS EMPLOI? Vous n'aimez pas le genre de travail que vous faites, vous aimeriez un travail plus enrichissant, tout en étant votre patron. Ambitieux(se), dynamique, intelligent(e), tu veux gagner un bon salaire, tu es le candidat que je recherche. Pour secteur Jonquière. Formation à la gérance. Tél.: 547-7002.

HEILES JEUNES! Nous avons besoin de filles ou garçons, de 8 à 15 ans, pour la vente de calendriers dans votre voisinage. Les calendriers vous seront livrés à votre domicile. Intéressante commission plus possibilité de vous mériter une calculatrice. Tél.: 543-8925.

JE RECHERCHE aide-familiale pour famille de trois enfants, pouvant demeurer chez l'employeur plus congés et salaire, travail garanti à l'année, personne sérieuse et honnête seulement. Tél.: 548-2281, 548-6724.

LA GERANCE EST-ELLE UN DE VOS BUTS? Suis à la recherche de 3 candidat(e)s pour entraînement à la gérance. Notre compagnie est la plus ancienne au Canada dans son domaine et se place parmi celles avec le plus haut taux de croissance. Si vous êtes intéressé par un revenu supérieur à la moyenne et croyez vous qualifier, communiquez avec Jocelyn Roy, tél.: 549-6007.

ON DEMANDE une personne sachant très bien cuisiner pour travailler dans un casse-croûte, références exigées, Jonquière. Tél.: 695-1927.

PERSONNE demandée pour travail sur ferme porcine, engraissement seulement. Emploi permanent. Logement disponible. Expérience dans le domaine agricole serait un atout. Salaire à discuter. Tél.: (418) 882-5669.

SERVEURS(EUSES), aide-cuisiniers(ères) pour Ville de la Baie, nouveau restaurant. Contactez Mme Lavioie, 544-3045, 544-8786.

TORONTO, recherches aide-familiale, logée(e), nourri(e). Dominique, tél.: 545-3017.

TORONTO, travail pour une compagnie d'entretien ménager, salaire: \$250.00 et plus. Dominique, tél.: 545-3017.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, DEC, secondaire V ou équivalent requis. Avantages spéciaux offerts aux représentants(e)s avec expérience. Tél.: 549-4317.

A vendre ou à échanger(61)

Boîte de 8' pour camion 1/2 tonne blanche, vitrée, très propre ou à échanger pour moto/neige de même valeur. Tél.: 673-3917.

ECONOLINE FORD 1979, contre moto/neige de même valeur. Tél.: 547-1185.

OLDSMOBILE Bourgham 1978, 6 cylindres, en très bon état, \$500.00 ou article de même valeur. BLAZER 2x4 1978, mécanique A1. Tél.: 695-4354.

Ameublement(62)

AA.ACHAT ABSOLUMENT FORMIDABLE ce que nous payons pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.: 549-3721.

AA.ACHAT, ACHAT, & VENTE — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, mini-laveuse-sècheuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Garantie 90 jours et plus. J.C.M.SERVICE, 764 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, tél.: 549-3721.

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. MEUBLES-ST-HUBERT: 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT COMPLET 3 appartements, moderne, à partir de \$1,595.00, chambre, salon et cuisine, vendu en bloc ou séparément. Les plus gros vendeurs de ménage dans la région. Sur rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

ANTIQUITES: objets et meubles anciens tels que: armoires, buffets, vaisseliers, tables et chaises, coffres, lampes à l'huile, etc. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 678-9820.

CUISINIÈRE Moffat, blanche, 30", en parfaite condition, \$100.00. Tél.: 548-9424.

CUISINIÈRE et réfrigérateur 2 portes, vertical, marque: Kelvinator, couleur vert, en bon état, prix à discuter. Tél.: 547-7582.

CUISINIÈRE 30", en parfaite condition. Tél.: 544-2978, 696-0862.

Deux mobiliers de salon dont un modulaire 5 pièces comme neuf, un sofa chaise recouvert à neuf, deux sofas usagés, plus boxe et matelas tel que vus, une table, 4 chaises, buffet, vaisselier style canadien en pin, mobilier de chambre canadien complet orme massif, un poêle 40" avec fournaise à l'huile incorporé, sècheuse et poêle usagés. Tél.: 542-4311 soir, 695-2181 jour demandez Michel.

MENAGE moderne complet, 4 mois d'usage, prix intéressant. (A vendre séparément). Tél.: 544-2610, 544-2239.

MEUBLES EN VRAC, mobilier de salon modulaire \$495.00, mobilier de chambre 4 morceaux \$269.00, matelas et boîte 54 \$259.00, 25 ans de garantie. Rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

Ménage complet, à vendre par la succession, cause: décès, laveuse et sècheuse G.E., poêle et réfrigérateur Hotpoint, mobilier de cuisine moderne avec bahut, mobilier de salon, fauteuil et divan, table de centre et de table de coin, 3 étagères modernes avec bar, mobilier de chambre moderne, 2 tables de chevet, matelas inclus, four micro-onde Kenmore, usage: quelques années, en très bon condition, tél.: 547-4579, 547-0264.

Mobilier de cuisine en bois naturel, table bon état, 4 chaises, buffet et vaisselier, très bon état, prix d'aubaine, tél.: 547-5336.

POELE usagé, couleur amande, très bon état, pour chalet ou maison. Tél.: 549-2186.

POELE 24 blanc et réfrigérateur 12 pl. cu. blanc, parfait ordre, \$450.00 les deux. Mobilier de cuisine, mélamine blanc, avec 4 chaises et beau bahut vitré, mélamine blanc, \$450.00 l'ensemble. Tél.: 543-7885 rés., 545-4474 bur., demandez Patrick.

UN set de salon style colonial, une table, un humidificateur, en très bonne condition. Tél.: 672-2242.

Animaux(63)

A LOUER: emplacement pour chevaux d'équitation, selle anglaise ou western, manège intérieure. Tél.: 543-9641.

ANIMALERIE DAUPHIN, PLACE DU ROYAUME: achetons chiots de race. Tél.: 543-5525.

CHATON Persan enregistré, vacciné, pour inf.: 696-4035 après 17h00.

JEUNES CHIOTS, Bichon Maltais, 7 semaines, femelle, enregistrées. Tél.: 548-1621.

PENSION pour chevaux, Rte Brassard, Shipshaw, nouvelle écurie, accès à plusieurs sentiers, transport possible. Tél.: 542-7148.

PURE ARABE enregistré, étalon de descendance championne, demi-arabe enregistré, très bon caractère. Tél.: 673-3667.

VACHES HOLSTEINS pur-sang et croisées véliant cet automne, à vendre. Tél.: 345-8575.

Bois de chauffage(64)

BOULEAU et mélisier vert, rond ou fendu, en 16 pouces, livré. Aussi en 4 pieds, par camion de 8 à 9 cordes. Tél.: 678-2505.

HENRI BERGERON a recommencé ses activités en forêt: bois de foyer à vendre, rond et fendu. Aussi classeur à vendre. Tél.: 547-3883.

Camping(65)

CAMPEUR pour camion, équipement complet. Tél.: 542-9386.

Demandé(67)

ACHETERAIT saxophone. Tél.: 547-1584. Achèterais souffleur pour pièces, tél.: 673-4124.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

RECHERCHONS porte de poêle à combustion lente vitrée ou poêle au complet. Tél.: 673-4464.

Divers(68)

AMOUREUX D'UN ORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, JOK-2E0. Tél.: (514) 835-3820.

VENDEUR(SE) EN COUVRE-PLANCHER

Avec expérience dans le domaine. Conditions avantageuses. Pour rendez-vous:

M. Gérard Bernatchez
549-6240



LE FOYER DE LAC-BOUCHETTE, centre d'accueil d'hébergement pour personnes âgées d'une capacité de trente-huit (38) lits
RECHERCHE DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

RESPONSABILITES:

Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le conseil d'administration et par le ministère des Affaires sociales.

EXIGENCES:

— diplôme de premier cycle en administration. Une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut exceptionnellement compenser l'absence de diplôme universitaire
— une expérience de gestion minimale de trois (3) ans
— une expérience appropriée du secteur des Affaires sociales est considérée comme un atout.

REMUNERATION ET AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL:

— les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du Ministère de la Santé et des Services sociaux.
— la rémunération est fixée selon les normes du Ministère de la Santé et des Services sociaux (classe 14).
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant vendredi, le 16 décembre 1988, à:

Concours Directeur(trice) général(e)

Att.: Jury de Sélection
Le Foyer de Lac-Bouchette
99, route de l'Ermitage
Lac-Bouchette, Cte Roberval, Qué.
GOW 1V0

ANTENNE parabolique 4', 2 récepteurs, 1'2nd d'utilisation. Tél.: 548-2183.

ARBRES DE NOEL: sapins et pins cultivés, sapins semi-cultivés et bouleaux, gros et détail, prix très compétitifs. Pierrette Gilbert, 110 de la Colline, La-Baie INF.: 544-3760.

ARMOIRES de cuisine, set de cuisine et set de salon en orme, prix à discuter. Tél.: 549-4517.

ASPIRATEURS avec balais électriques, \$125.00 et plus, avec garantie. Réparons tous les modèles d'aspirateurs. ASPIRATEUR DU FAUBOURG. Tél.: 548-6351.

ASPIRATEURS RAINBOW, service d'urgence. Vente et service autorisés, garanties honorées. Service 7 jours. Tél.: 545-8350.

ASTROLOGIE: obtenez votre carte du ciel de naissance. Inf.: 544-4516.

BUREAU ministre avec crédence et fauteuil en velours brun, payé: \$4,000.00 à l'achat, laissé: \$800.00. Tél.: 674-9137.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

COUPOLE STEREO 4', 16 mois d'usage, cause: déménagement. Tél.: 544-7436, après 17h00.

COUPONS, TISSUS, 30% à 50% sur toutes les coupes. Tissus Mo-Lie Inc., 974 Bagot, La-Baie, tél.: 544-5833.

FOYER 10' portes vitrées, divan, fauteuil, tabouret, table, 5 chaises. Tél.: 543-5242.

HORLOGE grand-père en chêne, avec carillon Westminster, comme neuve, laissée à demi-prix. Quatre pneus 12" avec jantes. Tél.: 542-2085.

MARCHE aux puces ouvert du mercredi au dimanche, aussi à vendre. Tél.: 542-8019.

METIER à tisser 60", tout équipé, comme neuf, \$1,200.00 seulement. Fil et coton disponibles. Tél.: 543-7415.

ORDINATEUR TRS-80, avec accessoires. Télévision couleurs 20". Clavier électronique. Tél.: 677-2608.

SCIE A VIANDE, balayuse Clark industrielle, tour à poterie, bain tourbillon, bureau de travail, chaise de barbillon, lavabo. Tél.: 545-1705, 543-2430.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vallancourt,
Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

LE BRAISIER

Le préféré du consommateur et pour cause.
Economisez \$800.00 en chauffage par année.
Appelez après 18h00 à 274-2536
Réserver à l'avance
Gerald Piquette

SUPER ENCAN tous les dimanches 11h00 au Bar l'Inédit 55 Simard St-Ambroise. Tél.: 672-2442.

Musique et accessoires(71)

Guitare Fender modèle Stratocaster Elect plus ampli Fender Super Twin Réverb. Tél.: 542-9157.

ORGUE GENIE LOWREY 88, accord automatique, état neuf, prix à discuter. Tél.: 549-4277.

ORGUE GENIE de Lowrey, accords et rythmes automatiques, pédale, deux claviers, très bonne condition. Tél.: après 18h00, 696-2095.

PIANO Samick, hauteur: 48", prix à discuter. Tél.: 542-6443.

PIANO Yamaha, en bonne condition, avec banc, \$2,000.00. Tél.: 547-4976 après 16h00.

AUBNAINE GUITARE 12 cordes, avec CaseetTuner, \$285.00. Tél.: 549-1390.

Ordinateurs et jeux(72)

CLUB AMIGA, si intéressé de devenir membre, appelez 548-4254, Dominique.

COMMODORE 64, lecteur de disquettes 1541, moniteur, disquettes et manettes. Tél.: 662-7891 heure du souper.

COMMODORE 64, jamais servi, écran couleur, clavier, etc... \$950.00. Tél.: 548-4559.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1,325.00. Egalement, service de réparations. Tél.: 696-2959.

ORDINATEUR 512K, disque dur, nombreux logiciels spécialisés avec livres en français, bas prix. Tél.: 545-4799 Laurent.

ADOpte ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic Inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

PROGRAMME AMIGA-ATARI-ST, 6 jours. C.O.D. Tél.: 514-336-4283, J. Dileva.

Photos et vidéos(74)

CAMERA JVC GR25, format VHS compact (compatible avec vidéo VHS), jamais servie, avec tous les accessoires incluant trois batteries rechargeables, nombreuses caractéristiques, valeur actuelle en magasin \$2,000.00 laissée à \$1499.00 avec garantie d'un an, cause achat d'une autre caméra. Tél.: 275-2077 à l'heure des repas.

Poêles à bois(75)

POELE à combustion lente, marque Jotul no. 2, forme conique, fournit 8,000 à 45,000 b.t.u., état neuf, \$600.00. Cheminée pré-fabriquée usagée, diamètre intérieur 10", longueur 16", éprouvée 1200 degrés F, idéal pour chalet ou boutique, \$100.00. Tél.: 678-9059 après 18h00.

POELE combustion lente, avec circulateur d'air, très propre, état neuf, prix d'aubaine. Tél.: 672-2559.

Sports, chasse et pêche(76)

ECONO-SPORT - sport usagé -, achat, vente, location, consignation d'articles de sport usagés. Chasse, hockey, ski, patin, etc. Tél.: 695-1758 Jonquière, 549-2725 Chicoutimi.

ENSEMBLE ski alpin: bottes Techno-Pro grandeur 10 1/2, bâtons, ski Spalding (190), fixations Tyrolla 280, état neuf, \$175.00. Tél.: 548-2476.

JAMBIERS gardien Bayard, 30", servi 5 fois, cause vente: trop longues, valeur: \$600.00, pour \$450.00. Tél.: 544-1995.

Vacances, voyages(77)

ACAPULCO, MEXIQUE: départ le 25 février de la région, 15, 22, ou 29 jours. Hôtel avec cuisinette. Accompagnateurs locaux. Inf.: Voyages Lisa Desbiens, 542-5877, 542-3304. Permis du Québec.

EXCURSIONS AUTOBUS MONTREAL: 27-29 janvier, programme télévisé, De Bonne Humeur — Michel Louvain, théâtre de Gilles Latulippe, visites guidées, etc. INF.: VOYAGES LISE DESBIENS, 542-5877 ou 542-3304. Permis du Québec.

PIED-A-TERRER dans Charlevoix, vue imprenable, prix imbattable: mini-appartements complètement équipés. INF.: (418) 452-3535.

RECHERCHE dame pour voyage au Maroc début avril, demandez Madame Paula Dufour. Tél.: 548-8450.

Centre hospitalier de Dolbeau



ERGOTHERAPEUTE

L'ETABLISSEMENT:

Situé au Lac St-Jean, le Centre hospitalier de Dolbeau est un établissement de soins de courtes durées, d'une capacité de 101 lits. De plus, 24 lits supplémentaires s'ajoutent dans les jours à venir.

Le service d'ergothérapie répond aux besoins d'une clientèle hospitalisée, externe, C.S.S.T. et enfants.

QUALIFICATIONS:

— Détenir un diplôme universitaire terminal en ergothérapie.
— Etre membre en règle de la Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec.

QUALITES REQUISES:

— Aptitudes à travailler en équipe.
— Capacité d'assumer son autonomie professionnelle.
— Discipline organisationnelle et dynamisme.

STATUT:

— Poste permanent à temps complet.

REMUNERATION:

— Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature le plus tôt possible à l'adresse suivante:

Centre Hospitalier de Dolbeau

Direction des ressources humaines
2000, Boul. Sacré-Coeur
Dolbeau (Québec)
G8L 2R5

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Gaëtan Girard, directeur des ressources humaines au numéro suivant: (418) 276-1420 ou au service d'ergothérapie et de physiothérapie au poste 284.

Afghanistan

L'URSS respecte les accords

MOSCOU (Reuter) — L'Union soviétique respectera les accords de Genève sur l'Afghanistan si toutes les parties impliquées font de même, a déclaré vendredi Mikhaïl Gorbatchev dans une interview à la chaîne de télévision française Antenne-2.

Faisant allusion à

l'aide des Etats-Unis et du Pakistan aux rebelles anti-gouvernementaux, considérée par Moscou comme une violation des accords de Genève, le leader soviétique a déclaré que l'URSS était "attachée aux accords signés".

"Nous espérons que nos partenaires dans les

accords seront aussi responsables que nous. Pourquoi je dis cela? Parce que pour l'instant cette responsabilité leur fait défaut", a ajouté Gorbatchev, répondant à une question sur le retrait des troupes soviétiques stationnées en

Afghanistan.

Vendredi, on indiquait à Moscou de source autorisée que le Kremlin envisageait de suspendre officiellement le rapatriement de ses troupes, devant l'agressivité croissante des maquisards afghans.

INVITATION TO TENDER

Transportation Service

Sealed tenders for the following transportation service will be received at the address below until 15:00 on the specified closing date.

Service: Montreal-Quebec-Alma H.S.G. 561 to 564, 551 to 556.

Transportation of mail between Montreal, Quebec and Alma, including service to intermediate designated tender points and designated delivery points, as per the service specifications. Equipment: 5 tractors and 8 trailers.

Specifications:

Full details as to contact specifications, schedule of service and tender form may be obtained from:

**Postal Unit
326 des Saguenéens
Chicoutimi (Qué.)
G7H 3A0**

**Transportation contracting services
Quebec Division
1535 Chemin Ste-Foy
Québec (Qué.)
G1S 2P0**

C.O. Alain Larouche (418) 648-2534

Closing date: December 14th, 1988 at 3:00 P.M.

Deposit: Two percent (2%) of the amount tendered for the first year of the contract rounded off to the closest \$100.00, by means of certified cheque or bid bond.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

CANADA POST CORPORATION

APPEL D'OFFRES

Service de transport

La société acceptera à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15h00, le jour de clôture prescrit, les soumissions cachetées pour le service suivant:

Service: Montréal-Québec-Alma S.R.G. 561 à 564, 551 à 556.

Transport du courrier entre Montréal, Québec et Alma, y compris le service aux points de cueillette désignés et points de livraison désignés intermédiaires selon les itinéraires fixés. Equipement: 5 tracteurs et 8 remorques.

Cahier des charges:

Pour obtenir de plus amples détails sur le cahier des charges, le calendrier de travail et les formules de soumission, en faire la demande à:

**Unité postale
326 rue des Saguenéens
Chicoutimi (Qué.) G7H 3A0
Service des contrats de transport
1535 Chemin Ste-Foy
Québec (Qué.)
G1S 2P0
a/s Alain Larouche (418) 648-2534**

Date de clôture: 14 décembre 1988, 15:00 heures

Dépôt: Deux pourcent (2%) de la valeur du contrat pour la première année arrondie au \$100.00 le plus près, au moyen d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission.

La Société se réserve le droit de refuser tout soumission, y compris la plus basse.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES



VILLE DE SAINT-FÉLICIEN

APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES SOUSSION POUR FOURNITURE D'UN CAMION LOURD, NEUF

Des soumissions, dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOUSSION POUR FOURNITURE D'UN CAMION LOURD, NEUF» et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 14h00, le 8 décembre 1988, et seront alors ouvertes publiquement à la Salle du Conseil, à l'Hôtel de ville de Saint-Félicien, pour les items suivants:

- Camion neuf, 1988
- 350 ch. minimum
- Transmission 1460-08 LL
- Essieu arrière 44,000 lbs
- Essieu avant 18,000 lbs

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Saint-Félicien. Les formules sont disponibles à partir du 30 novembre 1988, au Garage municipal, au 973, boulevard Hamel, Saint-Félicien.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumissions et la Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier de la ville
Me LUC BERGERON



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-FÉLICIEN

APPEL D'OFFRES

Soumission pour fourniture et installation d'équipement à neige et à déglacage, neufs

Des soumissions, dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOUSSION POUR FOURNITURE ET À DEGLACAGE, NEUFS» et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 14h00, le 8 décembre 1988, et seront alors ouvertes publiquement à la Salle du Conseil, à l'Hôtel de ville de Saint-Félicien, pour les items suivants:

- fourniture et installation d'une épandeur de 14 verges cubes
- fourniture et installation d'une attache rapide, 1 harnais basculant
- fourniture et installation d'une aile de côté
- fourniture et installation d'un sens unique

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Saint-Félicien. Les formules sont disponibles à partir du 30 novembre 1988, au Garage municipal, au 973, boulevard Hamel, Saint-Félicien.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumissions et la Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier de la ville
Me LUC BERGERON



LES
ENTREPRISES
P. BONHOMME
LTÉE

Une compagnie dynamique qui opère présentement 9 magasins de matériaux de construction dans l'Outaouais est à la recherche, pour son nouveau siège situé à Gatineau, d'un(e)

CONTROLEUR - ADJOINT(E)

FONCTIONS:

A ce poste, vous serez principalement chargé de la coordination des activités comptables et informatiques de la compagnie et de ses filiales.

Vous veillerez plus particulièrement à la préparation des états financiers annuels, au contrôle des dépenses en immobilisation à l'analyse des postes de bilan, à fournir des rapports de gestion ainsi qu'à la prise en charge de nombreuses tâches administratives connexes.

EXIGENCES:

- Titre professionnel de CA ou CGA
- Minimum de 3 ans d'expérience dans des fonctions connexes
- Connaissance des systèmes informatiques
- Maîtrise du français et de l'anglais

TRAITEMENT:

La rémunération globale et les avantages seront à la mesure de l'expérience et de la qualité de la personne choisie.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 décembre 1988, à:

**M. Claude Cormier, contrôleur
LES ENTREPRISES P. BONHOMME LTÉE
127, rue Henri-Bourassa
Papineauville, Québec, J0V 1R0**



CRÉDIT
INDUSTRIEL
DESJARDINS
DIVISION FINANCEMENT AUX ENTREPRISES



DIRECTEUR DES COMPTES

Crédit Industriel Desjardins Inc., une institution du Mouvement Desjardins en pleine expansion et oeuvrant dans le domaine du financement industriel et commercial auprès des petites et moyennes entreprises, est à la recherche d'un Directeur de comptes pour sa succursale du Saguenay-Lac-St-Jean, en raison d'une nouvelle expansion que réalise présentement celle-ci.

Fonctions:

Les responsabilités du Directeur de comptes consistent à analyser et présenter les demandes de crédit de la part des clients actuels, à recruter de nouveaux clients et à administrer le portefeuille de clients existants.

Exigences:

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline connexe.
- Expérience pertinente d'au moins 3 ans au sein d'une institution financière.
- Bonne capacité d'analyse financière ainsi que des aptitudes pour la représentation.

Le salaire sera basé sur l'expérience pertinente et les qualifications.

Date de clôture: le vendredi 16 décembre 1988.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à: *ais* Directeur de la succursale.

Crédit Industriel Desjardins Inc.
901, boul. Talbot, Bureau 404
Place du Fjord
Chicoutimi (Québec) G7H 6N7
Tél.: (418) 696-1712

Pinochet

SANTIAGO (AFP) — Le président chilien, le général Augusto Pinochet, a déclaré, vendredi, qu'il quittera le pouvoir en mars 1990 pour retourner à la vie privée, au cours d'une brève conférence de presse accordée pendant les cérémonies organisées à l'occasion de son 73e anniversaire.

Les déclarations du chef de l'Etat confirment de précédentes prises de position, qui laissaient entendre qu'il ne serait pas candidat à la prochaine élection présidentielle.

Près de 55 pour cent des électeurs chiliens avaient, lors du plébiscite du 5 octobre dernier, refusé de prolonger jusqu'en 1997 le mandat présidentiel du général Pinochet qui fut l'unique candidat de ce scrutin.

Fourrures

SANTA ROSA, Californie (AP) — Le "Front de libération des animaux" (FLA) a revendiqué vendredi un incendie criminel dans un magasin de fourrures. L'incendie n'a pas fait de victimes et aucun manteau de prix n'a été détruit.

Dans un communiqué lu à l'Associated Press, un interlocuteur anonyme se réclamant du groupe de défense des animaux a affirmé que la pelleterie "était une affaire commerciale perverse qui assassine inutilement des millions d'animaux tous les ans pour fournir aux humains des symboles déplorables de leur statut social".

Le FLA "poursuivra la lutte contre ce nazisme jusqu'à ce que la sanglant commerce des fourrures soit banni pour toujours de notre société".



TREMBLAY (Soeur Irène) — Est décédée à Chicoutimi le 24 novembre 1988 à l'âge de 69 ans et 1 mois, Soeur Irène Tremblay de la Congrégation des Antoniennes de Marie. Elle avait prononcé les vœux de religion depuis 45 ans et 5 mois. Elle était en service au presbytère Sacré-Coeur de Chicoutimi depuis 15 ans. La dépouille mortelle a été exposée à la Maison Mère des Soeurs Antoniennes, 927 rue Jacques-Cartier, Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi le 26 novembre à 15h00 en la chapelle de la Maison Mère. Soeur Irène était la fille de feu M. et Mme Jean-Charles Tremblay de Saint-Joseph-de-la-Rive. En plus de sa famille religieuse, Soeur Irène laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu l'Abbé Lucien, Sr Alexandra, soeur Antonienne de Marie, feu Welle, feu Philippe (Flo-Rita Duchesne), Alphonse, Madeleine, Germain (Rolande Hébert) et Julienne (Réal Bertrand). Direction des funérailles: Maison Aubin.



GILBERT (M. Jos) — Les membres de la famille de M. Jos Gilbert, soit son épouse dame Mariette Fleury, ses enfants: Christiane, Bastien, Chantal (Paul Fleury), Bibiane (Gérard Pourcel), Lise (Réjean Brassard), Richard (Francine Simard), Hélène (Guy Lépine), Sylvie (Alain L'Heureux), ses petits-enfants, ainsi que M. Georges Lafleur, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jos Gilbert, demeurant au 24 rue St-Paul, St-Coeur-de-Marie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Inc. 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 26 novembre 1988 à 16h00 en l'église de St-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Sylvain (Martine Sauvageau), Ariette (Yves Collin), Marc (Martine Deschesnes), Charline (Rodrigue Villeneuve), Christine (Clément Girard), Gervaise (Marcel Brassard), Richard, des nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



HOUDE (M. Léopold) — Est décédé à Chicoutimi, le 25 novembre 1988, à l'âge de 60 ans et 4 mois, M. Léopold Houde, époux de dame Judith Gagné, demeurant au 226 rue St-Jean-Baptiste à l'Anse-St-Jean. La dépouille mortelle sera exposée dimanche à compter de 14h00, en la résidence funéraire de l'Anse-St-Jean. Les funérailles auront lieu lundi à 11h00, en l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse-St-Jean et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André (Thérèse Bernier), Elianne (Léger Bernier), Aurélien (Françoise Gagnon), Lucien, Gisèle, Jeannine, Octave, son petit-fils Raphaël, ses frères et soeurs: Mère Houde (Romuald Houde), Elias Houde (Cécile Houde), Charles-Henri Houde (Eliette Houde), Fernand Houde (Esther Martel), Jean-Marie Houde (Judith Gagné), Toussaint Houde (Juliette Gaudreault), Raymond Houde, Alice Houde (Clément Houde), Lucille Houde (Albany Lavoie), Eliette Houde (feu François-Xavier Gagné), Jeannette Houde (Gilles Dallaire), Thérèse Houde (Léo Bernier), Cécile Houde (Léon Dallaire), ses beaux-frères et belles-soeurs: Phidèle Gagné (Alpha Tremblay), Jean-Georges Gagné (Eusalie Houde), Gertrude Gagné (Joseph Gaudreault), Jeanne-Ida Gagné (Paul-Emile Bélanger), feu Georgianna Gagné (feu Adélar Gagnon), Eliette Gagné (feu Jules Bouchard), Aline Gagné (Omer Bouchard), feu Alfred Gagné (Gertrude Gagné). Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fabrique de l'Anse-St-Jean. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BOUCHARD (Mme Olivette) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière le 24 novembre 1988 à l'âge de 59 ans 1 mois, dame Olivette Bouchard, épouse de feu M. Georges Lavoie, demeurant au 2485, rue Hébert, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 10h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église de St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marilyn (Jacques Tremblay), Ann (Michel Belle), ses petits-enfants: Dominic, Jean-Michel, François, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent, pourront verser leurs dons à la St-Vincent de Paul de la Paroisse St-Mathias. Une dame bénévole sera au salon pour recueillir les dons. Direction funéraire: Nault & Caron.

GUAY (M. Léopold) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 24 novembre 1988 à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Léopold Guay, fils de feu M. Joseph Guay et de feu dame Marie-Ange Savard, demeurant au 1405, rue Scott, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 26 novembre 1988 à 15h00 en l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Ange-Emile (Thérèse Gauthier), Jean-Rock, Pierrette (Roland Tremblay), Charles (Marie Pearson), Madeleine, Rachelle (Raymond Simard), Angèle et Jacques. Direction funéraire: Coop. Fun. Lac St-Jean.

IN MEMORIAM



SIMARD (Mme Anatole) — Est décédée à l'hôpital de La-Baie, le 25 novembre 1988, à l'âge de 83 ans et 3 mois, dame Florentine Perron, épouse de M. Anatole Simard, demeurant à Ville-de-La-Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi à 14h00, en l'église St-Alphonse de Ville-de-La-Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était membre du Tiers Ordre. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Noëlla (feu Raymond Jean), Henriette (feu Jean-Paul Tremblay), Denise (Philippe Pilote), Gérard (Jacqueline Angers), Francine (Gilles Lapointe), Robert (Roselle Bouchard), Doris (Fernand Lapointe), Huguette (Edna Lapointe), Carol (Candide Simard), Marcel-Jacques (Marie Dufour), ses 29 petits-enfants et 5 arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: Marie-Alice Perron (feu Johnny Dufour), feu Maria Perron, feu Simone Perron, feu Germaine Perron (feu Joseph Bouchard), feu Gabrielle Perron, Joseph Perron (Léontine Larouche), Séraphin Perron, feu Roméo Perron (Jeanne Pelletier), feu Henri-Louis Perron (Gabrielle Fortin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Léopold Simard (feu Gabrielle Simard), feu Joseph-Aimé Simard (Elizabeth Dahl), Gabrielle Simard (feu Henri Boivin), Edmond-Louis Simard (Tères noces de feu Marie-Julie Barbeau et en 2èmes noces de Laurentine Brassard), feu Stanislas Simard (feu Simone Rivier), feu Napoléon Simard (Marguerite Tremblay), Lorenzo Simard (feu Noëlla Tremblay), Adrienne Simard (Clément Roy), Gisèle Simard (feu Jos Ménard), Athanase Simard (Jacqueline Lavoie), Lucienne Simard (Otto Desbiens), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



HOULE (M. Lorenzo) — Le grand autne s'en est venu Le froid l'a envahit nous laissant comme seul réconfort la chaleur de nos souvenirs La douceur de ton envolée nous laisse un message de paix et de sérénité Guide-nous et ouvre nos coeurs à l'espoir de se revoir un jour Par nos pensées, la tendresse de l'époux la douceur du père se perpétueront à jamais Nous vous remercions pour votre support moral et votre sympathie lors du décès de M. Lorenzo Houle, survenu le 19 septembre 1988 à l'âge de 76 ans. Son épouse Brigitte et ses enfants: Chantal et Daniel Perreault, Johanne et Denis Grimard, Monic et André Bérard. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SIMARD (M. Jean) — Est décédé le 25 novembre 1988 à Chicoutimi, à l'âge de 32 ans 11 mois, M. Jean Simard, fils de feu M. Charles-Eugène Simard et de feu dame Céline Gaudreault, demeurant au 1233, Côte Bel-Air, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

Peintre

(homme ou femme)
No offre: 641-8111-8785-110
Lieu: La Baie
Traitement: \$12.09/hre
Conditions: Perm., 40 hres/sem. du 5-12-88 au 31-03-89
Exigences: Carte de compétence comme peintre

Menuisier

(homme ou femme)
No offre: 642-8111-8781-110
Lieu: La Baie
Traitement: \$12.07/hre
Conditions: Perm. 40 hres/sem. du 5-12-88 au 31-03-88
Exigences: Carte de compétence comme menuisier

Coiffeur(se)

No offre: 1609-9712-6143-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$4.80/hre
Conditions: Temporaire 6 semaines
Exigences: 2 ans d'expérience et cours en coiffure pour hommes
Fonctions: Faire coupe, barbe et lavage de tête

Cuisinier(e)

No offre: 1588-9213-6121-130
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$4.75/hre pour débiter
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: Expérience d'un an et cours en cuisine (un atout)
Fonctions: Fast food, tâches connexes au poste

Décorateur de pâtisserie
(homme ou femme)

No offre:
996-C-8213-110-9212
Lieu: Jonquière
Traitement: \$5.25/hre au début
Conditions: Perm. 40 hres/sem. de jour

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Exigences: 1 an d'expérience obligatoire en décoration et cours de pâtisserie

Fonctions: Faire la décoration de gâteaux et de mokas. C.V. exigé au CEC de Jonquière

Plombier

(homme ou femme)
No offre: 633-8111-8791-114
Lieu: La Baie
Traitement: \$13.10/hre
Conditions: 40 hres/sem. jusqu'au 31-03-89
Exigences: Carte de compétence comme plombier

Directeur(trice) général(e)

No offre: 564-8162-1130-199
Lieu: Dolbeau
Traitement: Selon expérience et qualifications
Conditions: perm. temps plein
Exigences: Détenir un grade universitaire en administration des affaires, en finance, en comptabilité ou en économie ou toute combinaison d'études et d'exp. jugée équivalente. Posséder une exp. reconnue de la consultation et de la prestation d'aide technique et de conseils aux entreprises
Fonctions: Planifier, coordonner et contrôler toute activité relative aux opérations courantes, assumer le suivi des divers dossiers, assumer la qualité des services offerts, assister les intervenants économiques, gérer un fonds d'investissements, développer un plan financier

Frigoriste

(homme ou femme)
No offre: 1630-5792-8533-150
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: Cours en réfrigération et 3 ans d'expérience

ALCOOL... TROP, TROP SOUVENT, C'EST RISQUÉ!



MISE AU POINT

Dans notre circulaire «Réclame 2 jours» inséré dans le Quotidien du 24 novembre, veuillez noter que l'aspirateur d'atelier à 109,99\$ de la page 3 n'est pas disponible à cause de circonstances indépendantes de notre volonté. Les tentures annoncées du 20 à 30% de rabais (choix de 3 styles) en page 4 ne sont pas offertes dans tous nos magasins Sears.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.



CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000245-886 COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE) SURINTENDANT: 037009

Dans l'affaire de la faillite de: ANDRE TREPANIER, (214-947-426), commerçant de fruits et légumes, faisant affaires seul sous la raison sociale de «LA PYRAMIDE DES FRUITS ET LEGUMES ENRG.», 2250, Chambly, Jonquière. G7X 9N8.

AVIS est par les présentes donné que ANDRE TREPANIER a déposé une CESSION DE BIENS le 22 novembre 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 7ème jour de décembre 1988, à 11.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine E., Suite 225, Chicoutimi. DATE DE CHICOUTIMI, ce 23ème jour de novembre 1988. YVON DELWAIDE, syndic, 110, Racine est., Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.

1015, DuPont sud, Alma, Lac-St-Jean. G8B 2V6.

Jean-Claude Duvalier craint la saisie

MOUGINS, Côte d'Azur (Reuter)—Jean-Claude Duvalier, le dictateur déchu d'Haiti poursuivi par le fisc de son pays pour le détournement de quelque \$120 millions US, ne garde plus d'objets de valeur dans sa villa de Mougins, par crainte de saisies, a-t-on appris vendredi de source judiciaire.

La justice française poursuit inlassablement la traque de la fortune cachée de "Bébé Doc" et une nouvelle perquisition a été menée jeudi à l'aube dans la villa "Mohammed" de la famille Duvalier par le doyen des juges d'instruction du tribunal de Grasse.

Selon l'un des avocats de l'Etat haïtien, Me Yann Colin, le magistrat, accompagné de policiers, agissant sur commission rogatoire internationale, espérait trouver des bijoux, des pièces d'or et

des objets de grande valeur. Ces biens n'avaient pu être saisis lors d'une première perquisition en février dernier, faute de mandat approprié.

L'opération de jeudi n'a pas donné les résultats escomptés, car Duvalier et son épouse Michèle, échaudés par une précédente perquisition, prennent désormais des précautions, même s'ils continuent à mener grand train sur la Côte d'Azur.

Une fouille minutieuse de la villa, pendant plusieurs heures, n'a permis de trouver que quelques copies.

Tiré du lit à 6h00 du matin, le couple Duvalier "n'était pas spécialement content" de cette fouille "mais il s'y attendait puisqu'il avait tout vidé", selon un témoin. Le chien du dictateur déchu a lui aussi manifesté son mécontentement en déchirant d'un coup

de crocs la veste d'un policier.

Autorisation de circuler

Renversé et chassé de son pays par un coup d'Etat, Duvalier s'est réfugié en France avec sa famille en février 1986. Il est assigné à résidence dans le département des Alpes-Maritimes, sur la Côte d'Azur, mais il a obtenu l'autorisation de se déplacer sur tout le territoire français.

La somptueuse villa qu'il occupe à Mougins, près de Cannes, lui a été louée à "un prix d'ami" par le milliardaire saoudien Adnan Kashoggi. Une procédure pénale a été engagée contre l'ex-dictateur par l'Etat haïtien pour corruption, concussion et divers autres délits et crimes.

Selon Me Colin, la première perquisition, en février dernier, avait été extrêmement fructueuse: elle avait permis de découvrir le mécanisme mis en place par Duvalier pour soustraire son argent aux poursuites de l'Etat haïtien. Des montagnes de documents avaient été saisis, notamment des relevés bancaires et des carnets sur lesquels Michèle Duvalier notait ses dépenses somptuaires à Paris ou à Cannes", a-t-il dit.

Les enquêteurs avaient alors découvert que les Duvalier avaient caché beaucoup d'argent en Grande-Bretagne. La piste de \$23 millions US a été retrouvée à la Barclays Bank à Londres mais les fonds ont été transférés à Jersey et au Luxembourg avant que la justice britannique ait eu le temps de faire bloquer les comptes.

Course de vitesse

"Il y a de fortes chances

pour que ces millions de dollars aient déjà quitté le Luxembourg. Désormais, c'est une course de vitesse. Au départ, nous avions six mois en retard. Maintenant, on se rapproche", a expliqué Me Colin.

Selon lui, les Duvalier entretiennent toujours des liens étroits avec Haiti, comme le prouve les prétendues ordonnances de non-lieu rendues en Haiti en faveur de l'ex-dictateur et produites en avril dernier devant la Cour d'appel d'Aix-en-Provence.

"Ces ordonnances étaient des faux", a-t-il assuré. Pour

l'avocat, "ces documents, transmis par la voie diplomatique officielle, ont été signés un jour où le pouvoir était vacant à Port-au-Prince.

La Cour d'appel d'Aix-en-Provence qui s'est déclarée compétente sur le fond a décidé de juger elle-même la plainte de l'Etat haïtien, en déchargeant le parquet de Grasse (Alpes-Maritimes) dont dépend le lieu de résidence des Duvalier.

Mais l'ancien dictateur a formé un pourvoi devant la cour de cassation contre cette décision.

Gorbatchev et Mitterrand

Tête-à-tête sur le désarmement

MOSCOU (AFP) — Le président français François Mitterrand et le numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev se sont attachés vendredi à Moscou à relancer la coopération bilatérale et ont marqué leur "volonté commune" de voir les négociations sur le désarmement conventionnel en Europe s'engager rapidement.

Au terme d'un premier tête-à-tête Mitterrand-Gorbatchev de plus de deux heures suivi d'une séance élargie, vendredi au Kremlin, le porte-parole français M. Hubert Védrine a souligné que cette visite, "placée sous le signe de la relance" de la coopération entre Moscou et Paris, avait fait apparaître "une volonté commune de voir les négociations proprement dites sur le désarmement conventionnel en Europe s'engager vite".

Le porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères, M. Guennadi Guerassimov, a fait part de la volonté de M. Gorbatchev de voir "le dialogue politique se poursuivre à un rythme soutenu, après une période où les contacts personnels au sommet s'étaient raréfiés".

Protocole financier

Concrètement, la première journée de la visite du président Mitterrand à Moscou s'est traduite par la signature d'un premier protocole financier pour l'ouverture de crédits français à l'URSS. Cet accord devrait être chiffré soit au printemps prochain à l'occasion de la visite en France de M. Gorbatchev, soit à l'occasion de la réunion les 16 et 17 février à Paris de la commission économique franco-soviétique.

En matière de sécurité, thème auquel MM. Mitterrand et Gorbatchev ont consacré la

moitié de leur entretien, Moscou a voulu marquer son intérêt pour la prochaine conférence de Paris sur le désarmement chimique en annonçant que M. Edouard Chevardnadze, ministre des Affaires étrangères, conduirait la délégation soviétique.

Parallèlement aux entretiens politiques, les ministres chargés des dossiers économiques et les nombreux industriels français qui les accompagnent ont travaillé avec leurs homologues à la relance de la coopération traditionnellement déficitaire pour la France, quatrième partenaire de l'URSS après la RFA, la Finlande et l'Italie.

Péchiney et Thomson

Outre Péchiney, qui vient de signer, pour un milliard de francs (environ \$160 millions US), un accord prévoyant la création d'une société mixte pour la création d'une grosse unité d'emballage aluminium près d'Erevan en Arménie, Thomson cherche à mettre sur place une structure analogue pour devenir la première entreprise occidentale fabricant des téléviseurs en URSS. Troisième gros investisseur, la fabrique de meubles Sérbo, qui cherche également à s'implanter en URSS.

Les entretiens économiques doivent se poursuivre samedi à Moscou au niveau ministériel tandis que M. Mitterrand, après un second tête-à-tête le matin avec M. Gorbatchev, doit s'envoler à bord d'un Illyouchine 86 pour Bakonour où il assistera dans la soirée au lancement du Soyouz-7 qui doit rejoindre la station orbitale Mir avec à son bord deux cosmonaute soviétiques et le Français Jean-Loup Chrétien.



LIBERATION RECLAMEE — Le ministre sud-africain de la Justice, M. Kobie Coetsee, avait annoncé, jeudi, que le chef historique de l'ANC (African National Congress), âgé de 70 ans, ne retournerait pas en prison à la fin de son hospitalisation pour tuberculose, mais qu'il serait placé pratiquement en résidence surveillée. Les États-Unis ont qualifié ce geste de «louable», tout en demandant, en termes encourageants, sa libération sans condition. Sur cette photographie, M. Mandela sort du Palais de Justice, en 1961. (Laserphoto PA)

Météo



Min.: -6
Max.: 1

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: une crête de haute pression située sur le centre de la province continuera à apporter du temps ensoleillé sur la majeure partie des régions en début de fin de semaine. Par contre, une dépression venant du Midwest américain ennuagera graduellement les régions d'ouest en est, samedi et dimanche. On attend de la pluie pour les régions les plus occidentales et elle propagera vers l'est dimanche. Pour les régions plus nordiques, les précipitations pourraient débuter

en neige avec un risque de pluie verglaçante.

Un certain réchauffement est prévu pour la fin de semaine, donnant ainsi des températures légèrement au-dessus des normales, surtout pour les régions de l'ouest.

Abitibi-Témiscamingue: Fréquents passages nuageux en matinée. Un peu de pluie et risque de pluie verglaçante en fin de journée. Max.: près de 4. Min.: près de 0. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec pluie et ventoux.

Réservoirs Cabonga et Gouin, La Tuque: Fréquents passages nuageux. Max.: près de 1. Min.: -2 à -5. Dimanche: nuageux avec pluie et risque de pluie verglaçante.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Ottawa-Hull-Cornwall: Passages nuageux devenant plus fréquents en après-midi. Max.: 4 à 6. Min.: près de 1. Dimanche: pluie débutant en matinée et ventoux.

Estrie-Beauce: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 2. Min.: 0 à -3. Dimanche: pluie débutant en mi-journée et ventoux.

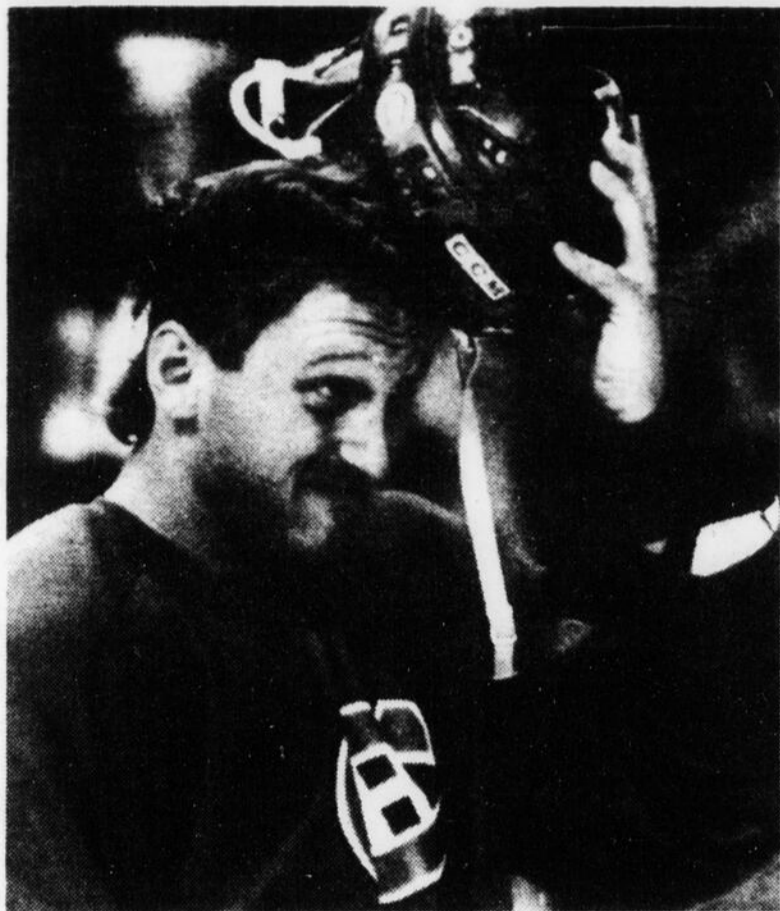
Lac St-Jean, Saguenay, Réserve des Laurentides, Charlevoix: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 1. Min.: -3 à -6. Dimanche: un peu de pluie ou de neige, risque de pluie verglaçante.

Montréal: Ensoleillé avec passages nuageux.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 04h25 (4m2) et basse à 11h05 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 16h35 (5m2) et basse à 00h10 (0m5).

LA BAIE — La marée sera haute à 04h10 (4m7) et basse à 10h05 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 16h25 (5m7) et basse à 23h00 (0m6).



SUSPENSION — La sévérité de Brian O'Neill s'est abattue sur Craig Ludwig, suspendu pour cinq matchs. (Photolaser PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Cinq matchs

Brian O'Neill sévit contre Craig Ludwig

MONTREAL (PC) — Le défenseur Craig Ludwig, du Canadien, a écopé hier d'une suspension de cinq parties à la suite du coup de coude qu'il a servi à Trent Yawney, des Blackhawks de Chicago, lors du match du 19 novembre au Forum. Blessé sur le jeu, Yawney n'a pas renoué avec la compétition depuis.

A cause de la sévérité de la peine, et surtout parce que l'équipe compte déjà plusieurs blessés à la ligne bleue, le directeur général Serge Savard a fait savoir qu'il se pré-

qué Ludwig qui ne s'attendait pas à être suspendu.

Ludwig a fait valoir que son intention était de frapper Yawney d'un solide coup d'épaule. Malheureusement pour lui, c'est son coude qui a atteint le joueur des Blackhawks en plein front.

"Jamais je n'ai eu l'intention de le blesser", s'est-il encore une fois défendu.

Ludwig, qui est un sympathique bonhomme à l'extérieur de la patinoire, a reconnu que la bande vidéo de l'incident le fait très mal paraître.

"Nous avons visionné le coup trois ou quatre fois, même au ralenti. Je dois admettre que le vidéo ne plaide pas en ma faveur", a-t-il dit.



François Lemenu

valait d'une période de réflexion de sept jours avant d'annoncer s'il en appellera de la décision du vice-président exécutif de la Ligue nationale, Brian O'Neill.

C'est donc dire que Ludwig jouera contre les Oilers d'Edmonton, ce soir.

Ce dernier jugement du préfet de discipline de la LNH fait suite à plusieurs suspensions qu'il a imposées jusqu'ici dans le but mettre un terme à la violence au hockey. Il y a 10 jours, Stéphane Richer se voyait imposer une suspension de 10 matchs pour avoir blessé Jeff Norton, des Islanders de New York.

Cette courageuse décision risque toutefois d'avoir des répercussions. Une très forte pression s'exercera désormais sur les arbitres pour qu'ils sanctionnent tous les coups non réglementaires, avec ou sans bâton. Quant au vice-président lui-même, il devra s'attendre à recevoir une pile de cassettes au cours des prochains jours.

45 minutes

Lors de sa comparution, hier, Ludwig était accompagné de Savard. Il a quitté le bureau de Brian O'Neill après 45 longues minutes.

Le gros défenseur a reconnu que l'expérience a été pénible. Par moments, il a eu l'impression d'être devant son directeur d'école alors qu'il était en sixième année.

"Il (O'Neill) n'a pas mâché ses mots pour nous dire ce qu'il pensait de l'incident. Mais je crois qu'il voulait surtout démontrer qu'il désapprouvait mon geste. Par la suite, il s'est montré plus tolérant alors que j'ai pu donner ma version des faits", a expli-

indiquait hier que Mark Messier assume actuellement une bonne part du leadership que Gretzky exerçait avant son départ.

"Messier est un leader il a l'a souvent prouvé par le passé, surtout en séries. Même s'il récolte 100 points de moins que Gretzky, Messier contribue énormément aux succès des Oilers."

Défensive affaiblie

Le Canadien n'a jamais connu beaucoup de succès face aux Oilers, y compris au Forum. Edmonton est d'ailleurs la seule équipe contre laquelle le Canadien a une fiche déficitaire (13-14-2) depuis son entrée dans la Ligue

nationale il y a plus de 70 ans.

La tâche du Canadien ne sera donc pas facile. Elle le sera d'autant moins que l'équipe se présentera sur la glace du Forum avec une brigade défensive affaiblie.

Petr Svoboda, qui est blessé à un poignet, ne jouera pas. Rick Green, qui a subi un double-échec jeudi à Québec, est un cas incertain. Reste donc les vétérans Larry Robinson, Chris Chelios et Craig Ludwig, ainsi qu'Eric Desjardins, un junior, auxquels vient de s'ajouter le Finlandais Jyrki Lumme, rappelé d'urgence des Canadiens de Sherbrooke.

Comme on peut le constater, le Canadien en aura plein les bras face aux Oilers.

Avec ou sans Gretzky.

Au filet

MONTREAL (PC) — Le Canadien a rappelé hier le défenseur Jyrki Lumme, des Canadiens de Sherbrooke. Le Finlandais disputera ce soir son premier match dans la Ligue nationale. En 19 parties à Sherbrooke, Lumme a marqué deux buts et amassé 10 passes.

Le rappel de Lumme a été rendu nécessaire en raison d'une blessure à Petr Svoboda, et de l'absence possible de Rick Green, blessé jeudi à Québec. Green a été ébranlé lorsqu'il a été mis en échec par Gord Donnelly des Nordiques.

S'il faut se fier à la composition des trios à l'entraînement, Brent Gilchrist et Steven Martinson ne joueront pas ce soir. Stéphane Richer purgera pour sa part son sixième match d'une suspension de 10 rencontres.

Glen Sather semble faire de plus en plus confiance au gar-

dien Bill Ranford. L'adjoint de Grant Fuhr a participé à sept des 23 rencontres des Oilers et tout indique qu'il prendra une part de plus en plus active dans les succès des champions de la coupe Stanley. Sa moyenne est de 3.11 buts par match contre 3.85 à Fuhr.

L'an dernier, Fuhr a participé à 75 parties en saison régulière, plus 19 autres en séries. Il est reconnu comme le meilleur gardien du circuit.

Jari Kurri doit certainement s'ennuyer de Wayne Gretzky qui lui a permis de connaître quatre saisons de plus de 50 buts. Mais il faut reconnaître que le Finlandais se débrouille quand même assez bien sans le 99. En 23 parties, il a déjà inscrit 11 buts et amassé 33 points. A ce rythme, Kurri terminera la saison avec 38 buts et 114 points.

Même sans Gretzky

Les Oilers font peur

MONTREAL (PC) — Le Canadien a rendez-vous avec les champions de la coupe Stanley, ce soir au Forum. Par le passé, la visite des Oilers d'Edmonton suscitait toujours beaucoup d'intérêt auprès des amateurs de hockey. Le départ de Wayne Gretzky pour Los Angeles enlève évidemment un peu de cet attrait.

Mais pour les joueurs du Tricolore, un match contre les Oilers demeure toujours un défi, même sans la "Merveille".

"Les Oilers commandent le même respect qu'auparavant, fait valoir Brian Skrudland. Même si Gretzky n'est plus là, ils ont toujours de très bons joueurs sur chaque trio. Des gars comme Messier, Kurri, Carson, Anderson, Simpson et Tikkanen peuvent frapper en tout temps", rappelle Skrudland.

"Chose certaine, nous devons être prêts. Pour l'emporter, nous aurons aussi besoin d'un effort d'équipe", prévient le joueur de centre.

Rôle différent

Guy Carbonneau a toujours eu pour mission de surveiller le 99. Son rôle sera donc différent ce soir, mais le défi sera le même.

"Edmonton sera toujours Edmonton", dit-il.

Si les Oilers n'exercent plus tout à fait le même attrait sans Gretzky (et Paul Coffey), Carbo est lui aussi d'avis que la troupe de Glen Sather regorge encore de joueurs talentueux.

"Pour les vaincre, dit-il, il nous faudra jouer notre match, contrairement à ce que nous avons fait lors de la première période à Québec alors que les Nordiques ont pris une avance de trois buts."

Le vétéran joueur de centre

Lapointe donne aussi le feu vert à Dollas

Fortier peut chercher un logement

QUEBEC (PC) — L'entraîneur Ron Lapointe avait une très bonne nouvelle à communiquer à ses deux nouveaux venus, Marc Fortier et Bobby Dollas, hier.

Un peu plus de deux semaines après avoir été rappelés des Citadels de Halifax, Fortier et Dollas ont obtenu le feu vert pour se trouver un appartement dans la Vieille capitale. En clair, cela signifie que les deux joueurs ont passé le test de la LNH et qu'ils demeureront avec l'équipe pour le reste de la saison.

"Je cours tout de suite m'acheter les journaux et me mettre à la recherche des logements disponibles", a commenté Marc Fortier.

"Cela fait trois ou quatre ans que j'espère entendre de telles paroles de la bouche de mon entraîneur. Je n'ai pas besoin de vous dire à quel point je me sens bien aujourd'hui", a renchéri Dollas.

Ron Lapointe a tenu les propos suivants pour expliquer sa décision.

"Marc Fortier mérite d'emblée notre vote de confiance parce qu'il n'a pas connu un mauvais match depuis son

rappel. Il est intense et dédié à la cause des Nordiques", a-t-il d'abord soutenu.

"Quant à Bobby Dollas, je crois qu'il va prochainement devenir un joueur stable dans la LNH. Il accomplit à merveille son rôle de défenseur à caractère défensif", a-t-il ajouté.



Mario Leclerc

Satisfaction

Les Nordiques avaient lancé un s.o.s. à Fortier et Dollas le 9 novembre, à la veille d'une série de trois matchs à l'étranger (Washington, St. Louis et Chicago). Ils avaient été rappelés en même temps que Scott Shaunessy et Ken McRae. Depuis, ces deux derniers ont été cédés au club-école des Nordiques.

"Bobby (Dollas) est devenu l'un de nos quatre premiers défenseurs. Il a disputé sept matchs avec nous depuis, et il s'est avéré l'un de nos meilleurs arrières défensifs. Pour

sa part, Fortier semble très bien s'entendre avec Joe Sakic. Il a récolté deux buts et quatre aides en sept rencontres. Plus que son jeu offensif, il excelle à écarter les punitions", a prétendu Lapointe en guise de satisfaction.

"Je n'ai pas joué souvent à l'aile droite dans ma carrière mais, de la façon dont je suis utilisé, je suis prêt à jouer n'importe où pour cette équipe. Je sens qu'on a beaucoup confiance en moi", a expliqué Fortier, avant d'ajouter qu'il ne prenait cependant rien pour acquis.

Pourquoi pas au début?

Quant à savoir pourquoi il n'avait pas gardé ces joueurs avec les Nordiques au début de la saison, Lapointe a répliqué: "Dans le cas de Dollas, il avait connu un excellent camp d'entraînement. Mais, en quelque sorte, il a été victime de considérations hors de son contrôle", a admis Lapointe en rappelant que les Nordiques disposaient toujours de huit défenseurs après son renvoi.

"En ce qui concerne Fortier, il faut admettre qu'il n'a épâté personne au camp. Il était même considéré le sixième centre de l'organisation après P. Stastny, Sakic, Poddubny, Gillis et Ken McRae. Or, à l'époque, on croyait que Vermette, Stienburg et Lambert pourraient accomplir le travail à l'aile droite. Comme ils n'ont pas répondu adéquatement à l'appel, Marc s'est déniché un poste à droite."



RECOMPENSE — Marc Fortier, que l'on voit sur cette photo au cours du match de jeudi contre le Canadien, a eu la récompense de son travail acharné avec les Nordiques.

(Photolaser PC)

Une première engueulade

QUEBEC (PC) — Comme il fallait s'y attendre un jour où l'autre, les amateurs de hockey du Québec ont assisté, jeudi, à la première engueulade "publique" entre les entraîneurs Pat Burns et Ron Lapointe.

La scène se passait au deuxième engagement alors que les Nordiques menaient 4-0. Ron Lapointe tempêtait contre l'officiel Don Koharski après que Robert Picard eut été solidement frappé derrière son filet par Mike Keane. L'entraîneur des Nordiques réclamait qu'on punisse le joueur du Canadien pour son geste.

En bref

QUEBEC (PC) — Les Nordiques reçoivent, ce soir, les Whalers de Hartford. Ron Lapointe fera appel au même alignement que celui utilisé contre le Canadien, jeudi. C'est donc Mario Gosselin qui sera de retour devant le filet.

"C'est tout à fait logique que je revienne avec lui. Il mérite de jouer en raison de la qualité de son jeu depuis son retour de Halifax", a expliqué Lapointe.

Ce dernier a ensuite parlé de l'importance du match de ce soir.

"Cette partie peut nous permettre de distancer les Whalers. Du même coup, cela nous permettrait enfin d'aligner deux victoires consécutives. Il nous faudra afficher de l'intensité pendant 60 minutes. Les Whalers aussi ont besoin de cette victoire."

Tandis que Lapointe se tenait devant le banc de ses joueurs, Pat Burns surveillait la scène à une dizaine de pieds de son homologue.

Devant l'insistance de Lapointe envers l'officiel, Burns lui aurait lancé: "T'as pas changé Lapointe, t'es toujours aussi gueulard (version sensurée)."

Ce à quoi Lapointe a aussitôt rétorqué: "Tu ferais mieux de t'occuper de ta 'game', Pat. Malgré le club que tu as entre les mains, tu es en train de te faire planter". Inutile de dire que les hommes ont continué d'argumenter par la suite. "Des propos non publiables", a cependant soutenu Lapointe, hier.

Cette scène n'était pas sans rappeler les sérieuses prises de bec entre les deux hommes du temps où ils dirigeaient les Olympiques de Hull (Burns) et les Cataractes de Shawinigan (Lapointe) chez les juniors.

Moins arrogants

On prétend que Lapointe ne dédaigne pas discuter (?) avec ses homologues, bien que depuis le début de la saison, il soit demeuré plutôt silencieux dans ce domaine.

Lapointe n'a jamais détesté non plus s'en prendre verbalement aux joueurs adverses, histoire de leur faire perdre leur concentration.

"Mais il faut admettre que nous n'avons pas actuellement une fiche qui nous permet d'être arrogants. Ce pourrait être fort différent si j'avais un club installé en première position", a-t-il admis, hier, en rigolant de bon cœur.

Don Baizley à Québec

Sakic étonne son agent

QUEBEC (PC) — L'agent d'affaires Don Baizley, celui qui représente les intérêts de Joe Sakic, Iiro Jarvi et Jari Gronstrand chez les Nordiques, était de passage dans la Vieille capitale, hier.

Mais rassurez-vous. Baizley n'a pas l'intention de forcer la direction des Nordiques à renégocier le contrat de quatre ans de Sakic même si son jeune protégé nonnaît un début de saison fulgurant.

"Il n'en est pas du tout question. Joe et moi sommes satisfaits du traitement que nous avons reçu des Nordiques", a-t-il établi.

Baizley effectuait plutôt une visite de routine, planifiée depuis déjà fort longtemps.

"Je tenais à être à Québec à cette période-ci de l'année en raison de la visite du Canadien. On entend beaucoup parler de la rivalité entre les deux équipes", a-t-il expliqué.

L'agent de la Colombie-Britannique n'a d'ailleurs pas été déçu par la tenue de son plus illustre protégé qui a marqué trois buts.

"J'avais soutenu, lors de la signature de son contrat, qu'une saison de 20-25 buts serait très satisfaisante pour Joe cette année. Je dois maintenant admettre qu'il me surprend moi-même. Tout le monde se rend compte qu'il est un peu meilleur dans toutes les facettes de son jeu. On appréhendait surtout sa petite taille et son habileté sur patins mais je constate qu'il se tire très bien d'affaires", a-t-il analysé.

Baizley a surtout vanté l'enthousiasme du jeune patineur originaire de Burnaby en Colombie-Britannique.

"Il a beaucoup de plaisir à jouer au hockey. Pour lui, ce n'est pas une 'business'. Du moins, pas pour l'instant. Il est encore émerveillé de pouvoir patiner sur les mêmes patinoires que les Goulet, Stastny, Robinson, Lemieux, Gretzky et compagnie."

Par ailleurs, Baizley a aussi reconnu que son ailier gauche Iiro Jarvi l'avait impressionné. Le Finlandais de 23 ans est l'un des attaquants les plus réguliers des Nordiques depuis le début de la campagne.

"Iiro est un joueur très honnête. Pour lui, il n'y a pas de demi-mesures. Il offre le même effort à chacun des matchs", a-t-il constaté.

Et Gronstrand?

En ce qui concerne le défenseur Jari Gronstrand, qui est fort peu utilisé depuis le début de la saison à Québec, Baizley n'a pas voulu créer de remous.

"J'admets que j'ai parlé à Martin Madden à son sujet. Il n'est pas question d'exiger un transfert dans son cas. D'ailleurs, Jari n'est le genre à déclarer la troisième Guerre mondiale malgré des moments difficiles. Tout c-sqs i; veut, c'est jouer. Et il préférerait de beaucoup poursuivre sa carrière à Québec."

Gronstrand, qui a été acquis des Rangers de New York au cours de l'été dans l'échange impliquant Normand Rochefort et Walt Poddubny, est considéré comme le septième et dernier défenseur des Nordiques présentement. Jusqu'ici, il a été utilisé lorsque les Nordiques ont été décimés par les blessures.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell				
Section Norris				
Mj.	G.	P.	N.	Bp. Bc. Pts
Detroit	22	12	6	4 89 82 28
Toronto	24	11	12	1 83 91 23
St. Louis	20	8	9	3 66 76 19
Chicago	24	6	14	4 98 115 16
Minnesota	22	5	13	4 68 93 14
Section Smythe				
Calgary	22	15	4	3 97 56 33
Los Angeles	22	15	7	0 121 91 30
Edmonton	23	13	7	3 99 85 29
Vancouver	24	10	11	3 81 74 23
Winnipeg	19	9	7	3 79 76 21
Conférence Prince de Galles				
Section Adams				
Montréal	25	13	9	3 94 86 29
Boston	23	10	8	5 81 69 25
Buffalo	23	9	12	2 80 97 20
Québec	23	8	13	2 84 104 18
Hartford	21	8	12	1 71 80 17
Section Patrick				
NY Rangers	22	11	8	3 89 78 25
Pittsburgh	22	12	10	0 105 101 24
Washington	22	10	10	2 80 80 22
New Jersey	22	8	11	3 72 85 19
Philadelphia	24	9	14	1 89 91 19
NY Islanders	21	7	12	2 65 83 16

Savard, Chi	9	28	37
Robitaille, LA	16	18	34
Kurri, Edm	11	22	33
Sakic, Qué	16	15	31
Gilmour, Cal	5	25	30
Coffey, Pgh	6	23	29
Smith, Mtj	16	13	29
Poddubny, Qué	16	13	29

CLASSEMENT GENERAL

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Calgary	22	30	33			
Los Angeles	22	30				
Edmonton	23	29				
Montréal	25	29				
Detroit	22	28				
NY Rangers	22	25				
Boston	23	25				
Pittsburgh	22	24				
Toronto	24	23				
Vancouver	24	23				
Washington	22	22				
Winnipeg	19	21				
Buffalo	23	20				
St. Louis	20	19				
New Jersey	22	19				
Philadelphia	24	19				
Québec	23	18				
Hartford	21	17				
NY Islanders	21	16				
Chicago	24	16				
Minnesota	22	14				

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Halifax	23	14	7	2 105 76 30		
Sherbrooke	21	13	5	3 94 66 29		
New Haven	22	13	6	3 100 74 29		
Maine	21	9	10	2 70 85 20		
Moncton	22	8	12	2 85 88 18		
Cape Breton	25	7	14	4 87 128 18		
Springfield	23	7	14	2 83 104 16		
Section Sud						
Adirondack	21	14	4	3 95 75 31		
Newmarket	22	13	8	1 96 71 27		
Baltimore	23	11	12	0 84 89 22		
Hershey	20	8	10	2 80 71 18		
Binghamton	22	8	12	2 83 109 18		
Rochester	24	8	15	1 85 98 17		
Utica	19	6	10	3 70 83 15		

Vendredi						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Halifax 5 Moncton 1						
Rochester 3 Baltimore 0						
Adirondack 5 Hershey 4						
New Haven 5 Sherbrooke 1						
Springfield 3 Maine 2 (prol.)						
Binghamton 3 Utica 3						

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Lemieux, Pgh	22	35	57
Nicholls, LA	28	26	54
Gretzky, LA	17	33	50
Brown, Pgh	18	25	43
Yzerman, Det	21	18	39

NDLR

Le tremblement de terre d'hier ayant perturbé le système téléphonique, il nous a été impossible de recevoir les comptes-rendus des matchs de hockey disputés par les équipes de la région ici ou à l'extérieur. Seul le sommaire du match que les Saguenéens de Chicoutimi livraient aux Voltigeurs de Drummondville nous est parvenu grâce au service de la Presse canadienne. Nous nous excusons de ce contretemps auprès de nos lecteurs.

Samedi	
Newmarket à Moncton S	
Binghamton à Adirondack S	
Cap Breton à Baltimore S	
New Haven à Hershey S	
Sherbrooke à Maine S	
Rochester à Springfield S	
Dimanche	
Moncton à Halifax S	
Springfield à Sherbrooke S	
Hershey à Baltimore S	
Cape Breton à New Haven S	
Adirondack à Rochester S	

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Laval	27	17	9	1 141 107 35		
Victoriaville	24	15	7	2 110 86 32		
Trois-Rivières	26	16	10	0 135 117 32		
Chicoutimi	27	15	12	0 139 119 30		
Granby	27	14	11	2 127 138 30		
Drummondville	27	13	12	2 136 122 28		
St-Jean	25	12	12	1 110 131 25		
Longueuil	24	10	12	2 96 106 22		
Hull	25	9	14	2 97 101 20		
Shawinigan	25	9	15	1 112 125 19		
Verdun	25	4	20	1 87 138 9		

Vendredi	
Chicoutimi 4 Drummondville 6	
Laval 2 Granby 4	
Hull 3 Saint-Jean 5	
Trois-Rivières 6 Longueuil 5	
Verdun à Shawinigan (remis)	
Dimanche	
Chicoutimi à Verdun	
Trois-Rivières à Drummondville	
Longueuil à Granby	
St-Jean à Hull	
Laval à Victoriaville	
Lundi	
Chicoutimi à St-Jean	
Verdun à Laval	

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Morin Stéphane	36	45	81
Audette Donald	30	36	66
Cadioux Steve	28	38	66
Chartrand Steve	29	36	65
Quintin Jean-François	24	40	64
Chalifoux Denis	22	42	64
Maurice Daniel	22	36	58
Savage Réginald	30	25	55
Bergeron Martin	21	33	54
Tremblay Patrice	25	28	53
Lebeau Patrick	23	26	49
Lapointe Claude	17	31	48
Courtenay Eddy	25	23	48
Groulx Benoit	18	29	47
Bélanger Jesse	14	33	47
Larouche Steve	17	31	45
Alston Jan	18	27	45
Gauthier Yves	16	29	45
Perreault Yanic	21	21	42
Picard Michel	19	23	42

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Richelieu	24	14	10	0 124 105 28		
Ste-Foy	21	13	7	1 89 76 27		
Sag. Lac St-Jean	22	12	9	1 103 89 25		
Estrie	23	11	11	1 112 103 23		
Mtl-Bourassa	23	10	12	1 79 87 22		
Lac St-Louis	22	9	13	0 108 120 18		
Outaouais	22	9	13	0 99 125 18		
Régents LLL	23	9	14	0 87 95 18		

Vendredi	
Lac St-Louis 3 Estrie 10	
Samedi	
Sainte-Foy à Régents LLL, 14h	
Sag. Lac-Saint-Jean à Outaouais, 16h30	
Dimanche	
Sag. Lac St-Jean à Lac St-Louis, 14h	
Estrie à Richelieu, 14h	
Ste-Foy à Outaouais, 14h	
Mercredi	
Mtl-Bourassa à Richelieu, 19h30	
Vendredi	
Lac St-Louis à Régents LLL, 19h30	
Richelieu à Estrie, 21h	
Ste-Foy à Sag. Lac St-Jean, 20h	
Dimanche	
Estrie à Outaouais, 14h	
Régents LLL à Sag. Lac St-Jean, 14h	
Richelieu à Ste-Foy, 14h	

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Dolbeau	11	10	1	0 108 41 20		

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence Américaine					
Section Est					
G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
x Buffalo	11	1	0	252 154	917
Nouvelle-Angleterre	7	5	0	196 225	583
Indianapolis	6	6	0	266 218	500
NY Jets	5	6	1	239 245	458
Miami	5	7	0	195 240	417
Section Centrale					
Cincinnati	9	3	0	360 240	750
Houston	9	4	0	326 294	692
Cleveland	7	5	0	204 193	583
Pittsburgh	2	10	0	229 333	167
Section Ouest					
Denver	6	6	0	237 255	500
LA Raiders	6	6	0	219 234	500
Seattle	6	6	0	212 238	500
San Diego	4	8	0	167 230	333
Kansas City	3	8	1	181 218	292
Conférence nationale					
Section Est					
NY Giants	7	5	0	253 246	583
Philadelphia	7	5	0	283 254	583
Phoenix	7	5	0	282 274	583
Washington	6	6	0	278 307	500
Dallas	2	11	0	213 317	154
Section Centrale					
Chicago	10	2	0	253 152	833
Minnesota	9	4	0	327 185	692
Tampa Bay	3	9	0	213 308	250
Detroit	3	10	0	168 265	231
Green Bay	2	10	0	182 246	167
Section Ouest					
Nouvelle-Orléans	9	3	0	270 186	750
LA Rams	7	5	0	300 232	583
San Fran	7	5	0	262 226	583

Marquis	9	6	2	1 61 41 13
National	10	4	5	1 50 49 9
Chicoutimi	11	3	8	0 45 84 6
Métabetchouan	11	2	9	0 43 92 4

Dimanche 20 novembre	
La Baie 5 Jonquière 2	
Dolbeau 19 Métabetchouan 2	

Vendredi 25 novembre	
Jonquière à Chicoutimi (19h 00)	
Métabetchouan à Dolbeau (21h 00)	

Dimanche 27 novembre	
Jonquière à La Baie (19h 30)	
Dolbeau à Chicoutimi (19h 30)	

LES MARQUEURS

	B.	A.	PTS
Alain Raby (Dolb)	26	20	46
Roger Boutin (Dolb)	21	16	37
Eric Sasseville (Dolb)	14	19	33
Dave Larkin (Dolb)	11	17	28
Louis Bilodeau (Jonq)	11	15	26
Stéphane Bouchard (Jonq)	9	10	19
Alain Charest (Jonq)	8	11	19
Yohan Pineault (Chic)	11	6	17
André Richard (La Baie)	10	7	17
Angy Dion (Chic)	4	13	17

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

||
||
||

JUNIOR MAJEUR

Saint-Jean 5 Hull 3

Première période
1. St-Jean, Jean Blouin (8) (J. Alston, P. Lebeau) (an) 6:36
2. St-Jean, Jan Alston (18) (J. Blouin, P. Lebeau) 10:03
3. St-Jean, Stefan Figliuzzi (13) (D. Bastille, P. Millier) 13:33

Pénalités - Cloutier STJ, Sparks Hul 4:31, Blain Hul 5:25, Leroux STJ, Martin Hul 9:42, Tremblay STJ 11:10, DeRepentigny STJ 14:47

Deuxième période
4. Hull, Jeremy Roenick (11) (M. Gélinas, J. Suki) (an) 2:44
5. Hull, Martin Gélinas (2) (J. Roenick, C. Russell) 10:24

Pénalités - Morin STJ 1:50, Equipe STJ 8:20, Suk Hul 9:52, Figliuzzi STJ 10:14, Blain Hul 11:41, Leroux STJ 17:40, Cloutier STJ 19:11

Troisième période
6. St-Jean, Pierre Millier (9) (S. Figliuzzi, S. Jr Simard) 7:42
7. Hull, Jeremy Roenick (12) (M. Gélinas, J. Alou) 13:15
8. St-Jean, Patrick Lebeau (23) (R. Tremblay, F. Leroux) 19:43

Pénalités - Germain STJ 0:00, Equipe STJ 2:26, Aloi Hul, Marcoux STJ 7:17, Akey Hul (maj.) Marcoux STJ (min. et inc.) 20:00

Gardiens - Hull: Jason Glickman, St-Jean: Eric Méthivier

Tirs au but:
Hull 14 19 14 47
St-Jean 7 12 5 24

Arbitre - Joubert Guy
Assistance - 1,524

Drummondville 6 Chicoutimi 4

Première période
1. Drummondville, Daniel Maurice (21) (C. Ratthe, K. Pavich) 7:12
2. Drummondville, Steve Chartrand (28) (D. Paquette, D. Maurice) 13:07

Pénalités - Ratthe Dru 0:16, Cameron Dru 3:03, Nadeau Chi 7:38, Ratthe Dru 10:40, Dery Dru 14:12, Larche Chi 16:53, Tremblay Chi 18:33, LeBlanc Dru, Morin Chi, Nadeau Chi, Pavich Dru 18:39

Deuxième période
3. Chicoutimi, Stéphane Morin (36) (Y. Gaucher) 6:31
4. Drummondville, Martin Bergeron (21) (D. Doré, D. Maurice) (an) 13:51
5. Chicoutimi, Yves Gaucher (16) (P. Tremblay, R. Larche) (an) 18:59

Pénalités - Gaucher Chi 4:02, Lefebvre Chi 5:30, Boivin Dru, Gaucher Chi 7:59, Bellante Chi (maj. et inc.) 8:42, Paquette Dru 8:57, Laroche Chi, Lefebvre Chi, Pavich Dru, Théberge Dru 11:33, Brassard Chi 12:20, Brulé Chi 13:20, Doré Dru 14:19, Meloche Chi 16:31, Boivin Dru 17:09, Bergeron Dru 18:14

Troisième période
6. Drummondville, Pierre-Paul Landry (1) (E. Dandenaault, D. Doré) (an) 3:45
7. Drummondville, Steve Chartrand (29) (M. Bergeron, P. Landry) (an) 6:16
8. Chicoutimi, Eric Nadeau (11) (R. Larche, S. Morin) (an) 9:18
9. Chicoutimi, Martin Lefebvre (4) (E. Nadeau, E. Meloche) 16:29
10. Drummondville, Daniel Maurice (22) (E. Dandenaault) (an) 19:08

Pénalités - Lehoux Chi 2:06, Chicoutimi Chi 5:46, Boivin Dru 6:52, Doré Dru 7:24, Ratthe Dru 9:11, Maurice Dru (maj.) 9:46, Ratthe Dru 12:08, Drummondville Dru 12:08, Gaucher Chi 13:29, Boudreau Chi 17:33

Gardiens - Chicoutimi: Félix Potvin; Drummondville: Julien Cameron

Tirs au but:
Chicoutimi 9 8 18 35
Drummondville 11 16 11 38

Arbitre - Koharsky Terry
Assistance - 1,414

Trois-Rivières 6 Longueuil 5

Première période
1. Longueuil, Sylvain Fleury (20) (P. Sauriol, N. Jr Desjardins) (an) 2:18
2. Trois-Rivières, Sébastien Parent (2) (S. Richard, E. Charron) 2:53
3. Trois-Rivières, Yanic Perreault (21) (M. Pietroniro, C. Bertrand) 4:15
4. Longueuil, Yvan Bergeron (10) (N. Jr Desjardins,

P. Sauriol) 11:10
5. Trois-Rivières, Sébastien Parent (3) (S. Groleau) 14:39

Pénalités - Equipe TR 0:53

Deuxième période
6. Longueuil, Yvan Bergeron (11) (P. Willett, P. Sauriol) (an) 5:19
7. Trois-Rivières, Yannik Lemay (2) (S. Groleau, S. Richard) 6:02
8. Trois-Rivières, Christian Bertrand (12) (Y. Perreault, S. Veilleux) 7:04
9. Trois-Rivières, Steve Larouche (14) 19:22

Pénalités - Brassard TR 4:55, Jr Desjardins Lon 17:58, Brassard TR 18:24

Troisième période
10. Longueuil, David St-Pierre (7) (P. Willett, S. Fleury) 8:27
11. Longueuil, Patrick Sauriol (15) (N. Jr Desjardins, S. Perron) 12:04

Pénalités - Aucune

Gardiens - Trois-Rivières: Longueuil: Francis Ouellette; Pascal Mongrain

Tirs au but:
Trois-Rivières 5 14 1 0 39
Longueuil 12 13 14 39

Arbitre - Walcom Steven
Assistance - 883

Granby 4 Laval 2

Première période
1. Laval, Stéphane Plante (13) (E. Dubois, D. Chailifoux) (an) 6:48
2. Laval, Keifer House (2) (P. Caron, M. Fortin) 8:39
3. Granby, Claude-Charles Sauriol (4) (D. Lacroix, J. Bélanger) 15:30
4. Granby, Jesse Bélanger (18) (B. Groulx, C. Sauriol) (an) 18:52

Pénalités - Chailifoux Lav 4:01, Leblanc Gra 6:30, Mantha Lav 17:53

Deuxième période
5. Granby, Patrick Lemay (14) (J. Bélanger, D. Lacroix) 13:32

Pénalités - Courtenay Gra 3:38, Fortin Lav, Lacroix Gra 9:39, Martineau Lav, Ouimette Gra 11:20, Leblanc Gra (min. maj. et inc. de partie) 16:51

Troisième période
6. Granby, Daniel Lacroix (22) (E. Courtenay, B. Groulx) (an) 1:01

Pénalités - Courtenay Gra 6:32, Lapointe Lav, THPBAULT Gra 10:27, Brisebois Lav, Gingras Lav,

Ricard Gra 10:38, Bélanger Gra 15:38, Caron Lav, Leblanc Gra 19:14

Gardiens - Laval: Ghislain Lefebvre; Granby: André Jr Racicot

Tirs au but:
Laval 15 12 16 43
Granby 18 12 8 38

Arbitre - Gagnon Mario
Assistance - 2,420

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 5 Washington 3

Première période
1. Washington, Leach 3 (Stevens, Murphy) 5:05 (an)
2. Pittsburgh, Brown 19 (Lemieux, Bourque) 9:34 (an)
3. Pittsburgh, Brown 20 (Zalapski, Bourque) 16:07 (an)
4. Pittsburgh, Lemieux 23 (Errey) 19:57 (dn)

Pénalités - Stevens Wash, Caufield Pit 0:29, Buskas Pit 1:12, Hillier Pit 4:44, Franceschetti Wash 8:43, Leach Wash 11:49, Courtnall Wash 15:15, Quinn Pit 18:35

Deuxième période
5. Washington, Courtnall 14 (Leach, Hunter) 6:08 (an)
6. Pittsburgh, Quinn 12 (Brown, Johnson) 10:21 (an)

Pénalités - Hillier Pit 4:56, Dykstra Pit 7:52, Hillier Pit, Hunter Wash (double min.) 9:39, Frawley Pit 10:30, Caufield Pit (maj.), Hannan Pit, Thomson Wash (min. et maj.) 15:42, Franceschetti Wash (maj. et inc. de partie) 16:16

Troisième période
7. Pittsburgh, Brown 21 (Zalapski, Lemieux) 4:41 (an)
8. Washington, Ridley 11 (Gustafsson, Murphy) 7:20 (an)

Pénalités - Stevens Wash 3:49, Dahlquist Pit 6:58, Dykstra Pit 7:50, Hillier Pit, Sheehy Wash, Zemlak Pit (inc.) 10:36, Lemieux Pit 11:32, Cullen Pit, Stevens Wash 15:19, Barrasso Pit (min. maj. et inc. de partie), Hunter Wash, Murphy Wash, Courtnall Wash (inc.) 19:50

Tirs au but par
Pittsburgh 6 6 4-16
Washington 15 10 14-39

Gardiens - Pittsburgh: Barrasso (G, 4-9-0), Pietrangelo (19:50 de la 3e pér.); Washington: Malarчук (P, 8-8-2)

Avantages numériques - Pittsburgh: 4-6, Washington: 3-10

Arbitre - Ron Hoggarth
Juges de lignes - Pat Dapuzzo, Gérard Gauthier
Assistance - 18,130

Buffalo 5 Chicago 4

Première période
1. Buffalo, Turgeon 11 (Andreychuk, Housley) 1:50 (an)
2. Chicago, Larmer 13 (Savard, Vaive) 4:24 (an)
3. Chicago, Larmer 14 (Graham, Savard) 6:37
4. Buffalo, Andreychuk 11 (Arniel) 16:55
5. Chicago, Sanpass 1 (Stapleton) 19:09

Pénalités - Sutter Chi 0:35, Creighton Buf 3:01, Cassidy Chi 11:59

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités - Brown Chi 1:28, Hartman Buf (min. et maj.), McGill Chi (maj.) 6:07, Playfair Buf 17:54, Ruuttu Buf 19:56

Troisième période
6. Buffalo, Creighton 6 (Housley, Krupp) 10:17
7. Chicago, Wilson 7 (Savard, Graham) 13:31
8. Buffalo, Tucker 7 (Andreychuk) 17:47

Pénalités - Wilson Chi 4:08, Foligno Buf 8:26, Wilson Chi 8:59

Prolongation
9. Buffalo, Housley 9 (Creighton, Bodger) 3:15

Pénalités - Aucune

Tirs au but par
Chicago 15 8 4 1-28
Buffalo 9 5 16 5-35

Avantages numériques - Chicago: 1-5, Buffalo: 1-5

Gardiens - Chicago: Waite, (P, 0-4-1); Buffalo: Cloutier (G, 1-1-0)

Arbitre - Kerry Fraser
Juges de lignes - Gord Broseker, Mark Vines
Assistance - 16,433

Detroit 6 Winnipeg 3

Première période
1. Detroit, Gaillat 10 (MacLean, Chiasson) 5:58
2. Detroit, Higgins 4 (Klima, Burr) 18:23
3. Detroit, Yzerman 22 (MacLean) 19:26

Pénalités - Tagliani Win, Kocur Det (maj.) 6:51, Higgins Det 8:32, Duncan Win 11:24, Duncan Win 15:25

Deuxième période
4. Detroit, Null 3 (Murphy) 5:53
5. Winnipeg, Neufeld 3 (Duncan) 6:37
6. Winnipeg, McBain 14 (Hawerchuk) 14:28
7. Detroit, Klima 2 (Burr, Higgins) 14:44
8. Detroit, Barr 8 (Graves, Chiasson) 17:34

Pénalités - Chiasson Det 8:07, Neufeld Win 11:40, Graves Det 15:13, Steen Win 19:46, Steen Win (inc.) 20:00

Troisième période
9. Winnipeg, Hawerchuk 10 (Jones, Numminen) 13:20

Pénalités - Yzerman Det (min., maj. et inc. de partie) 0:19, Burr Det 1:18, Halward Det 7:28, Hunter Win (min., inc. et inc. de partie) 11:09, Kyte Win, Kocur Det (maj.) 14:31, Berry Win (min. et maj.), Neufeld Win (maj. et inc. de partie), King Det (min. et maj.), Chiasson Det (maj. et inc. de partie) 18:24

Tirs au but par
Winnipeg 6 12 10-28
Detroit 7 9 3-19

Gardiens - Winnipeg: Chevrier, (P, 5-4-1), Reddick (3e pér.); Detroit: Stefan (G, 8-6-0)

Avantages numériques - Winnipeg: 0-7, Detroit: 0-5

Arbitre - Dan Marouelli
Juges de lignes - Ray Scapinello, Mark Pare
Assistance - 19,875

Minnesota 5 Toronto 3

Première période
1. Minnesota, MacLellan 4 (Brotten, Rouse) 3:58
2. Minnesota, Broten 4 (Musil) 7:57
3. Minnesota, Bellows 7 (Musil) 10:34
4. Minnesota, Bellows 8 (Archibald, Giles) 11:47

Pénalités - Curran Tor 9:52, Ciccarelli Min 10:17, Habscheid Min 14:30, Giles Min 19:55

Deuxième période
5. Toronto, Leeman 9 (Dampousse, Fergus) 1:14 (an)
6. Minnesota, Bellows 9 (Gagner, Hartsburg) 13:00 (an)
7. Toronto, Olczyk 13 15:41

Pénalités - Brooke Min 1:02, Rouse Min 6:20, Fraser Min 9:17, Kordic Tor 12:05, Kordic Tor, McRae Min (min. et maj.) 15:47, Osborne Tor 19:17

Troisième période
8. Toronto, Yaremchuk 1 (Olczyk, Dampousse) 16:23

Pénalités - Curran Tor 11:37, Osborne Tor, Mantha Min 12:09

Tirs au but par
Toronto 16 12 8-26
Minnesota 15 14 14-43

Avantages numériques - Toronto: 1-6; Minnesota: 1-4

Gardiens - Toronto: Wregget (P, 8-10-1); Minnesota: Casey (G, 4-6-3)

Arbitre - Bill McCreary
Juges de lignes - Randy Mitton, Jerry Pateman
Assistance - 8,558

Coupe du Monde de ski alpin

Les choses sérieuses débutent en Autriche

SCHLADMING, Autriche (AFP) — L'ouverture de la 22e Coupe du Monde de ski alpin aurait pu se faire, jeudi, en douceur ou presque, avec un slalom géant sur les pentes des Menuires, dans les Alpes françaises. Faute de neige, les meilleures skieurs et skieurs du monde se retrouveront sur la piste de Schlading, en Autriche, tout schuss ou presque, puisqu'ils attaqueront la saison par un super-géant (aujourd'hui pour les filles, demain pour les garçons).

Une façon comme une autre d'entrer dans le vif du sujet pour l'Autrichienne Sigrid Wolf et le Français Franck Piccard, champions olympiques de la spécialité à Calgary, en février dernier. Un titre à confirmer, et une position à justifier dans la mesure où l'un et l'autre figurent également à la première place du classement de la Fédération internationale de ski (FIS).

Toutefois, ils ne dominent pas cette discipline comme l'Italien Alberto Tomba ou la Suisse Vreni Schneider, tous deux double champions olympiques, règnent sur le géant et le slalom. L'écart qui sépare Wolf et Piccard de leurs suivants se mesure toujours en centièmes de seconde...

Les retours de Girardelli et Wasmeier

Aujourd'hui, donc, l'Autrichienne retrouvera ses habi-

tuelles rivales: ses compatriotes Ulrike Maier et Anita Wachter, les Suissesses Michela Figini et Maria Walliser, la Yougoslave Mateja Svet — qui a beaucoup progressé dans cette discipline —, et les Allemandes Regine Moesenlechner et Michela Gerg (bien rétablie des blessures qui avaient perturbé sa fin de saison dernière).

A surveiller également la Canadienne Karen Percy, médaillée de bronze en super-G et en descente sur les pentes du Mount Allan, les Françaises Catherine Quittet et Carole Merle et la Suisse Vreni Schneider, qui entend cette saison ne perdre aucune occasion de marquer des points.

Demain, ce sera au tour de Pirmin Zurbriggen, le vainqueur des deux dernières Coupes du Monde, de renouer avec la compétition. Dans cette discipline, le Suisse n'est le plus souvent que le troisième larron, derrière l'Allemand Markus Wasmeier et le Français Franck Piccard.

Le Bavarois, ancien champion du monde du géant (1985), blessé lors de la finale à Saalbach l'an passé, a repris l'entraînement avec détermination. Autre spécialiste malheureux l'an passé, le Luxembourgeois Marc Girardelli. Pour la première fois depuis 1983, en effet, il n'a gagné aucune course. L'un et l'autre brûlent d'envie d'effacer leurs contre-performances de

la saison dernière... Les skieurs et les skieuses n'auront guère le temps de récupérer. Lundi (pour les filles) et mardi (pour les garçons), rendez-vous aux Menuires (France) pour un géant, juste avant de se rendre, tradition oblige, à Val d'Isère pour les premières descentes de la saison.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

DEVENEZ
PARTENAIRE

du
Mont Edouard

SOUSCRIPTION DE \$5,000 ET PLUS



Monsieur Jean-Marie Thibeault, propriétaire de JEAN-MARIE THIBEAULT NOUVEAUTES INC. de l'Anse-Saint-Jean, procède à une remise symbolique à Monsieur Lucien Martel de la contribution de son commerce au projet du Mont Edouard.

Les Sags s'inclinent 6-4 à Drummondville

Une poussée un peu trop tardive

par Benoit Munger

DRUMMONDVILLE — Malgré une poussée tardive afin de combler un retard de trois buts, les Saguenéens de Chicoutimi ont été défaits au pointage de 6-4 par les Voltigeurs de Drummondville, hier soir, au centre sportif Marcel Dionne.

Les hommes de l'entraîneur Gaston Drapeau, qui ont laissé les Voltigeurs prendre une avance de deux buts au premier engagement, n'ont jamais été capables de rejoindre leurs rivaux, avec comme résultat qu'ils ont perdu un deuxième match d'affilée.

De fait, seul le deuxième

vingt a été à l'avantage des Saguenéens.

Tirant de l'arrière 3-2 au début de la dernière période, ils ont vu Drummondville marquer deux fois avant de se ressaisir pour porter le compte 5-4. Mais un but de Daniel Maurice, en avantage numérique à la 19e minute, a mis fin à leurs espoirs de créer l'im-

pas.

Maurice, un ex-Saguenéen, a fini la soirée avec deux buts et autant de passes. Steve Chartrand, deux fois, Martin Bergeron et Pierre-Paul Landry ont complété la feuille de pointage des Voltigeurs.

Dans le camp chicoutimien, Stéphane Morin, Yves Gaucher, Eric Nadeau et

Martin Lefebvre ont marqué. Les trois premiers ont aussi une passe chacun.

Felix Potvin, le gardien des Saguenéens, a reçu 38 tirs, son vis-à-vis, Julien Cameron, étant mis à l'épreuve à 35 reprises. Le match a été ponctué de nombreuses punitions, les deux équipes totalisant 105 minutes de pénalités.

Grand Prix cycliste des Amériques

Une audace qui a été récompensée

MONTREAL (PC) — Les organisateurs du Grand Prix cycliste des Amériques ont misé gros au mois d'août dernier lorsqu'ils ont présenté l'épreuve en dépit d'un appui financier très limité de l'entreprise privée. Trois mois plus tard, leur audace a été récompensée puisque la classique a été inscrite au calendrier de la toute nouvelle Coupe du Monde.

"Le Grand Prix cycliste des Amériques a fait ses preuves et nous n'aurons plus de problèmes pour rentabiliser l'événement", a affirmé Serge Arsenault, qui a rencontré les journalistes montréalais en fin d'après-midi dès son retour de La Haye où il a assisté au congrès de l'Union cycliste internationale.

"Nous n'avons pas fait nos frais avec la première édition du Grand Prix mais nous devions absolument le présenter pour espérer obtenir une étape de la Coupe du Monde à

Montréal", a poursuivi Arsenault, qui s'est lancé dans une aventure qui demandait une mise de fond initiale de \$700,000 à \$800,000 avec ses deux frères. Un seul commanditaire a accepté le risque et son soutien s'est limité à 20 pour cent de l'investissement total.

Arsenault a d'autant mieux joué ses cartes que le Grand Prix des Amériques sera la seule compétition de la Coupe du Monde qui se déroulera à l'extérieur du continent européen. Montréal a coiffé au fil d'arrivée les villes de Bogota, en Colombie, et Philadelphie.

"Notre plus grand défi reposait sur le fait qu'une seule course serait présentée en Amérique, a expliqué l'ancien commentateur. Nous n'avons ménagé aucun effort pour mousser la candidature du Grand Prix des Amériques. Et il faut dire que le succès de la première édition a grandement prêté en notre faveur."

Excellente date

La Coupe du Monde de cyclisme, copiée sur celle du ski ou de la Formule un, se composera de 12 épreuves et son calendrier s'étalera de mars à octobre, avec une pause d'un peu plus de trois mois durant la période des grandes classiques (Tour de France, d'Italie, etc.). Le Grand Prix des Amériques se déroulera le 6 août prochain et empruntera le même parcours qu'à sa première édition, soit l'axe du Mont-Royal.

"Nous avons obtenu une excellente date pour la présentation de l'épreuve puisque ce sera deux semaines après le

Tour de France", souligne Arsenault.

Et pour éviter que les coureurs viennent en Amérique faire de la figuration, comme ce fut le cas de plusieurs au mois d'août dernier, les dirigeants de la Fédération internationale de cyclisme professionnel ont adopté un système d'attribution de points qui redonnera de l'importance à la fin de la saison.

"De plus, nous sommes assurés d'avoir la crème des coureurs, poursuit Arsenault. Il s'agit d'un événement d'envergure puisque plus de 150 coureurs représentant 20 équipes seront présents."

Tour de France

En ce qui concerne le dossier du départ du Tour de France au Québec en 1992, Arsenault a précisé que l'idée n'est pas lettre morte.

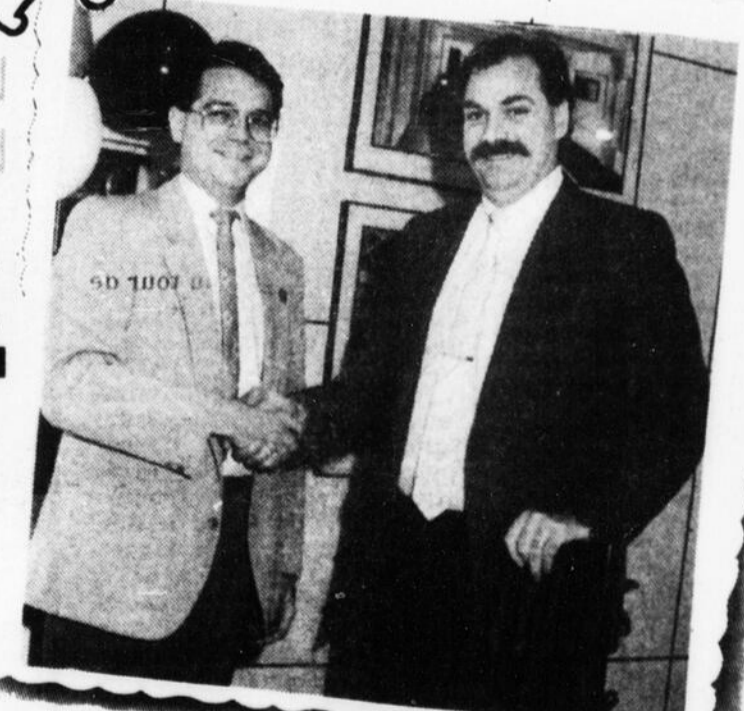
"Il ne faut pas oublier que la direction du Tour de France a changé récemment. Deux choses détermineront la concrétisation de ce projet: le désir du Tour de France de venir ici et le prix à payer pour accueillir un tel événement. Le Tour de France est une corporation privée qui impose ses conditions et la demande est pour l'instant plus forte que l'offre."

A N N O N C E U R

Vealotte ★

Salon du Meuble Clic!

M. Christian Tremblay, conseiller publicitaire au Quotidien, en compagnie de M. Yvon Tremblay, propriétaire du Salon du Meuble Clic.



QUOTIDIEN

Pour en savoir davantage sur l'annonceur vealotte, consultez votre conseiller publicitaire du Quotidien.

Football

Long à dire

OTTAWA (PC) — Joe Galat en avait long, très long à raconter hier matin lors d'un déjeuner offert par les Eskimos d'Edmonton, champions de la Coupe Grey en 1987.

Voici deux de ces bijoux: "J'ai été le seul à embaucher un francophone comme instructeur dans la Ligue canadienne. Jacques Dussault était mon protégé. Je voulais lui apprendre le métier, l'aider à se développer pour qu'un jour il soit l'entraîneur-chef des Alouettes. C'aurait été formidable.

"J'ai quitté les Alouettes à cause d'un conflit de personnalité avec Norm Kimball. Pour lui un joueur de football n'était que de la marchandise. Pour ma part je favorise une approche humaine. Je n'hésiterai pas à donner sa chance à un joueur de petite taille si celui-ci a du cœur, qu'il est en mesure de provoquer des étincelles."

Grand-mère Coupe Grey...

Karen Harrison, Miss Rough Riders d'Ottawa, a été choisie jeudi Miss Coupe

Grey 1988. Elle est mariée et mère de deux enfants, des précédents dans l'histoire des Miss Coupe Grey.

A 28 ans, Harrison était également la plus âgée des compétitrices. Ce qui n'est rien, considérant qu'une dame de 72 ans était en lice pour le titre de Miss Rough Riders.

Pour combien de temps

OTTAWA (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg se sont trouvés un quart-arrière remarquable en Sean Salisbury. Reste à savoir s'ils le garderont longtemps.

"Je n'ai pas encore établi mes plans pour la saison prochaine, raconte Salisbury. J'aurai encore une année d'option à mon contrat, mais j'aimerais bien avoir ma chance dans la NFL."

Salisbury est taillé sur mesure pour le football américain. Grand et costaud (6'5" et 215 livres), bras puissant, il préfère demeurer dans la poche protectrice plutôt que de courir à gauche et à droite. Ce qui ne l'a pas empêché de connaître le succès dès ses débuts dans la Ligue canadienne.

Soirée des Schenley

David Williams le joueur par excellence

OTTAWA (PC) — David Williams, des Lions de la Colombie-Britannique, qui a capté le plus de passes cette saison, a été proclamé hier le joueur par excellence dans la Ligue canadienne lors de la soirée des trophées Schenley.

Le receveur des Lions a battu le finaliste de l'Est, le polyvalent Earl Winfield, des Tiger-Cats de Hamilton, un dangereux receveur et spécialiste des retours de botté.

Williams a égalé un record de la Ligue canadienne en captant 18 passes de touché cette saison, dont quatre dans un match contre les Eskimos d'Edmonton, à sa première saison dans le circuit. Il a capté 83 passes pour des gains de 1.468 verges en 18 matchs.

C'est la deuxième fois qu'un joueur des Lions mérite le titre de joueur par excellence. Mervyn Fernandez avait mérité l'honneur en 1985.

Williams, 24 ans, couronnera sa saison en participant au match de la Coupe Grey contre les Blue Bombers de Winnipeg, demain.

Joueur défensif

L'ailier défensif Grover Covington, des Tiger-Cats de Hamilton, a été proclamé le meilleur joueur défensif.

Covington, un vétéran de huit saisons qui a joué son football collégial à l'Université Johnson C. Smith, l'a emporté contre le secondeur Danny Bass, des Eskimos d'Edmonton. L'athlète de six pieds deux pouces, 255 livres, a plaqué le quart-arrière derrière la ligne de mêlée à 21 reprises pour porter son total en carrière à 133, un record de la Ligue canadienne.

Né à Monroe, en Caroline du Nord, Covington, 32 ans, a entrepris sa carrière dans la Ligue canadienne avec les Alouettes de Montréal, en 1981. Il avait été échangé aux Tiger-Cats de Hamilton avant le début de la saison.

Meilleure recrue

Le demi offensif Orville Lee, des Rough Riders d'Ottawa, le meilleur porteur de ballon de la Ligue, a reçu le trophée Schenley remis à la recrue par excellence.

Agé de 24 ans, Lee, né en Jamaïque, a battu le finaliste de l'Ouest, Jeff Fairholm, des Roughriders de la Saskatchewan. L'athlète de cinq pieds, 10 pouces, 190 livres, était également un des finalistes pour l'obtention du titre de meilleur Canadien mais l'honneur lui a échappé.

Ce titre a été attribué au demi inséré Ray Elgaard, des Roughriders. Il a capté 69 passes pour des gains de 1.290 verges.

Agé de 29 ans, Elgaard est né à Edmonton. Il a joué son

football junior avec les Merlomas de Vancouver pour poursuivre sa carrière à l'Université de l'Utah. En six saisons, il a capté 318 passes dans la Ligue canadienne.

Deuxième fois

Le vétéran garde Roger Aldag, des Roughriders, a été

proclamé le meilleur joueur de ligne du circuit pour la deuxième fois de sa carrière.

Aldag l'a emporté contre Ian Beckstead, des Argonauts de Toronto.

Il avait mérité le titre en 1986. Agé de 35 ans, Aldag s'est joint aux Roughriders en 1976.

Coupe Grey

Joe Galat a le sourire facile

OTTAWA (PC) — Joe Galat, le directeur général des Lions de la Colombie-Britannique, est resplendissant.

Les Lions pourraient remporter dimanche une deuxième Coupe Grey depuis qu'il est en poste. Les succès de cette saison font surtout bien paraître Galat, puisqu'il a dû multiplier les tours de passe-passe à cause des difficultés financières de l'équipe.

Et, surtout, il a relancé son équipe au moyen de la plus grosse transaction de la saison dans la Ligue canadienne de football: l'acquisition du quart Matt Dunigan des Eskimos d'Edmonton, en retour de l'ailier espacé Jim Sandusky et de deux joueurs à être désignés à la fin de la saison.

"Dunigan est un bonhomme incroyable. Il est un quart-arrière avec la mentalité d'un secondeur", raconte Galat, pour expliquer l'impact que Dunigan a eu sur son équipe.

"Au camp d'entraînement, pendant que les autres joueurs suaient sur le terrain, nos joueurs de ligne offensive avaient pris l'habitude de se rafraîchir à l'ombre d'un arbre.

Lorsque Dunigan s'est joint à l'équipe (juste avant le premier match de la saison régulière), il n'en revenait pas.

"Il s'est mis à engueuler nos joueurs de ligne à chaque entraînement. Les gars étaient complètement renversés. Ils avaient l'habitude de travailler avec le quart Roy Dewalt, un type plutôt introverti.

Insultes au caucus

"Puis Dunigan a commencé à sortir avec ses joueurs de ligne offensive. Il leur paie la tournée mais, en retour, il ne se gêne pas pour les insulter lors du caucus s'ils ont mal exécuté leurs jeux."

Pour un leader tel Dunigan, Galat a dû payer le gros prix. Sandusky n'a peut-être pas

connu une très bonne saison à Edmonton (il songerait même à la NFL ou à la retraite), mais les Eskimos pourront choisir deux des meilleurs joueurs des Lions d'ici au printemps prochain.

"L'entente prévoit que nous protégerons deux joueurs et ils en choisiront un. Puis nous en protégerons un autre, et ils en choisiront un deuxième."



DAVID WILLIAMS...a été proclamé le joueur par excellence dans la Ligue canadienne de football lors de la soirée des trophées Schenley, hier à Ottawa. (Laserphoto PC)

Offres pour Noël...

UN CADEAU DE CHOIX

100 ans d'histoire

Le progrès au quotidien

BERTRAND TREMBLAY avec la collaboration de JEAN-MAIRE TREMBLAY

VOLUME DE COLLECTION

gaetan morin éditeur

Le progrès est vendu exclusivement au bureau de l'administration du Progrès du Saguenay 1051, Boul. Talbot, Chicoutimi Qc. G7H 5C1

\$45

EDITION DE LUXE
426 PAGES
TIRAGE LIMITE

Faire parvenir à:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Dept. no: 17
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____
NO. TEL.: _____
Nbr. d'exemplaire: _____
 VISA MASTER CARD CHEQUE
NO. CARTE DE CREDIT: _____
DATE D'EXPIRATION: _____
SIGNATURE: _____
\$45.00 chacun + \$3.50 frais de manutention = \$48.50
S.V.P. faire parvenir un chèque certifié.

Braconnage du saumon

Des amendes un peu trop légères

CHICOUTIMI (PF)- On dit souvent que les amendes qu'ont à payer les braconniers coupables d'infraction, sont trop légères. Dans bien des cas, elles ne reflètent pas du tout les coûts de dédommagement que la collectivité serait théoriquement en droit de réclamer au braconnier.

Dans cette optique, il en coûterait \$586.50 pour un saumon braconné au Saguenay.

Ce chiffre ressort d'une étude réalisée par le MLCP et intitulée: "Le braconnage du saumon: une réalité économique dont la collectivité fait les frais..."

A l'aide d'une charte type de compensation, on analyse sous de nouveaux angles les pertes encourues par la collectivité lors de la perpétration d'actes de braconnage.



Pierre Fillion

/// En bref ///

La SEPAQ fait part aux amateurs de chasse à l'ours que les réservations pour la chasse contingentée de la Réserve faunique des Laurentides, qui aura lieu du 9 juin au 2 juillet, seront prises à compter du 28 novembre prochain dès 8h30.

Les réservations s'effectueront par le système de réservations téléphoniques du MLCP, selon le mode de "premier arrivé, premier servi". Des informations supplémentaires peuvent être obtenues au 1-800-462-5349.

Ces coûts sont principalement établis en fonction de la gravité du geste posé et de la vulnérabilité biologique et économique du secteur de pêche braconné. La valeur des préjudices selon cette charte, peut varier entre \$162 et \$1,500. Elle permet aussi de tenir compte des nuances régionales.

Ainsi, le saumon braconné au Saguenay et qui est estimé à \$586.50 commande une compensation plus élevée que s'il était braconné sur la rivière Natashquan où la compensation serait de \$217.50. Cette différence

s'explique principalement par l'indice d'abondance de la ressource, beaucoup moins élevé au Saguenay.

Les compensations prescrites au sein de cette charte traduisent donc à l'échelle régionale la gravité du geste posé et ce, tant au niveau biologique que socio-économique.

Mode de calcul

Les paramètres de base utilisés permettent de cerner l'impact biologique d'un tel geste en considérant un indice de rareté relative de la ressource dans un secteur donné (effort de pêche) et la valeur reproductrice du spécimen récolté (classes de poids). Quant à l'impact socio-économique négatif de l'infraction, il est cerné par le nombre de jours nécessaires pour récolter sportivement un saumon (effort de pêche) dans l'un ou l'autre des dix secteurs de pêche et le déboursé journalier moyen (\$100) consenti par l'adepte de cette activité.

Reprenons ainsi le calcul pour un saumon braconné au Saguenay et dont le poids serait de 8 livres et demi. Il faut en moyenne 5,08 jours pour

récolter un saumon (dans le secteur de Natashquan 1,39 jour suffit). Quant aux frais de gestion, ils sont fixes (\$36 par saumon). Ainsi donc si l'on fait le calcul: 5,08 jours X \$100 égale \$508 plus \$36 plus (8 livres et demi X 5 \$) \$42,50, nous retrouvons notre \$586,50.

Au sens de la loi, le braconnage constitue un vol à l'endroit de la collectivité ainsi qu'une menace hypothé-

quant la saine gestion des ressources fauniques au Québec. Cette nouvelle approche permet donc aux divers intervenants concernés par la lutte au braconnage, un nouvel instrument susceptible d'apporter une contribution à l'élimination de ce fléau. On peut donc s'attendre avec l'exemple du braconnage du saumon à une nouvelle philosophie en matière de gestion de la faune.

Des études universitaires et une carrière d'avenir

Voilà ce que vous offre le Programme de formation d'officiers de la Force régulière.



Vous avez de l'initiative, des qualités de chef et la volonté de réussir. C'est tout ce qu'il faut pour profiter des avantages suivants:

- La gratuité des études, y compris les manuels et fournitures scolaires, à un collège militaire canadien ou une université canadienne choisie d'un commun accord
- Un salaire garanti pendant la durée du cours
- Des soins dentaires et de santé
- Un mois de vacances si votre programme de formation le permet
- L'accès à un vaste choix de programmes universitaires accrédités de 1^{er} cycle
- La possibilité de pratiquer de nombreuses activités sportives et culturelles
- L'accession au rang d'officier et un emploi assuré dans le domaine de votre choix après l'obtention de votre diplôme.

Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements sur les exigences et les avantages des divers programmes de formation d'officiers, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages JaunesSM sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE **Canada**

C'EST LE TEMPS DE PASSER À

MAZDA ...et la meilleure garantie de l'industrie

Rabais de \$500 à \$3,000 sur nos modèles 88

EN INVENTAIRE

LA GARANTIE LEADERSHIP

- 5 ans/100 000 km
- Sur toutes les pièces principales
- Sans franchise
- Sans coût additionnel
- Transférable sans frais

LA MEILLEURE DE L'INDUSTRIE

Venez rencontrer l'équipe des ventes

CAMIL BOUCHARD
Directeur de ventes

JEAN FOUQUET
Conseiller

CLAUDE NERON
Conseiller

ANGELO TURCOTTE
Conseiller

C'EST LE TEMPS DE PASSER AU

GARAGE BOUCHARD & FRÈRES JONQUIÈRE

2036, rue Saint-Dominique Jonquière 547-6624

Le hockey absent du Mérite sportif régional

Une décision tout à fait illogique

Vous m'excuserez, mais je trouve tout à fait illogique la décision de la section régionale de la Fédération québécoise de hockey sur glace, de ne pas participer cette année au gala du Mérite sportif régional, le 1er décembre prochain à Chicoutimi. D'autant plus illogique que le hockey constitue l'un des organismes les mieux structurés au Québec.

Pour ce qui est de la région, c'est une autre histoire, si l'on en croit les propos, à deux poids deux mesures, du président Réal Bouchard.

D'abord, dans une entrevue accordée à mon collègue Stéphane Bégin, et publiée dans l'édition de lundi

dernier du Quotidien, Bouchard parle surtout de frustration.

"A chaque année, nos candidats n'ont jamais rien



Pierre Fellice

gagné. Nous avons toujours travaillé afin de présenter les meilleurs candidats possibles, sans jamais rien y retirer. Nous croyons vraiment que nous aurions dû gagner certaines choses, à un certain moment donné. On dirait que le hockey demeure une discipline plus ou moins bien vue par les

autres sports", notait-il alors.

Le seul fait d'être mis en nomination, dans le cadre d'un tel événement de prestige, constitue déjà une source de motivation pour un athlète. Quoiqu'en dise le président régional de la FQHG. D'ailleurs, lorsqu'il y a un choix à faire, c'est normal qu'on note de la déception, voire même de la frustration.

S'il fallait que tous les organismes non-gagnants du Mérite sportif réagissent comme le fait actuellement la Fédération de hockey sur glace, il y a longtemps que ce gala annuel, dont le but est d'honorer tous les intervenants du monde sportif

régional, n'existerait plus.

Par ses propos, monsieur Bouchard traduit exactement la ligne de pensée de la plupart des entraîneurs qui, même dans les catégories atome et moustique, voire même "bibittes", ne recherchent qu'une chose, la victoire, sans se soucier outre-mesure du bien-être du jeune qu'il dirige.

Me semble pourtant que ce même Réal Bouchard approuvait pratiquement dans son ensemble, le rapport préliminaire du Groupe de travail sur le hockey mineur.

Mais le plus drôle dans tout ça, c'est l'autre côté de la médaille, l'explication officielle et écrite, que la Fédération régionale a fait parve-

nir au Conseil régional des loisirs, pour justifier sa décision de ne pas soumettre de candidatures en 1988.

Je vous résume très brièvement les raisons invoquées: La section régionale de la Fédération de hockey sur glace du Québec n'a tout simplement «pas eu le temps» de s'attarder sur ce dossier.

Vous avez bien lu, on n'a pas eu le temps. C'est-y assez fort!

Je n'ai pas de félicitations à vous faire, monsieur Bouchard, suite à vos propos.

Et encore une fois, c'est le jeune athlète qui paie la note, à cause d'une décision d'adultes frustrés.

Pas trop fort...

Budget des championnats canadiens de patinage artistique

Une marge entre le rêve et la réalité

JONQUIÈRE — Du rêve à la réalité, il y a une marge considérable, comme le constatent les organisateurs des prochains championnats canadiens de patinage artistique, qui se dérouleront au Saguenay, en février.

Quand ils ont annoncé, il y a

un peu plus d'un an, la présentation, à Jonquière et Chicoutimi, de cette compétition nationale, qu'on appelle le Canadien 89, les organisateurs parlaient d'un budget de l'ordre de \$250,000. Hier, le président du comité organisateur, Yvon Dubé, avançait plutôt le chiffre de \$500,000.

La différence entre les deux évaluations, les organisateurs l'ont mesurée lorsque l'Association canadienne de patinage artistique a fait part de ses exigences à l'égard de ces championnats nationaux, qui serviront à sélectionner les représentants du Canada aux championnats mondiaux.

Réjean Delisle, le vice-président du comité organisateur, a dévoilé, hier, quelques données qui font comprendre l'ampleur de l'activité qui se déroulera au Saguenay. En comptant les quelque 350 athlètes, les 300 entraîneurs, la centaine de juges et d'officiels, environ 50 journalistes et de 500 à 800 accompagnateurs, quelque 1,500 visiteurs devraient se présenter dans la région, en février 1989. Pour accueillir tout ce monde, 800 chambres d'hôtels ont déjà été réservées. Si plus de monde se présente, on aura des problèmes à les loger.

Au chapitre du transport, les organisateurs ont conclu avec Air Alliance une entente qui permettra à quelque 800 personnes de quitter la région le dimanche 12 février, dernière journée des championnats. C'est sans compter les circuits de transport terrestre qu'il faudra mettre sur pied pour relier les trois centres sportifs — le Palais des sports, le Centre Georges-Vézina et le Foyer des loisirs — aux lieux d'hébergement. Selon Réjean Delisle, le transport nécessitera à lui seul un budget de \$20,000.

La vente de 4,000 passeports à \$70 pièce constituera la source principale de revenus. A cela, s'ajoutera la contribution des commanditaires. Selon Yvon Dubé, le milieu devra fournir environ \$100,000.

Une promotion portant le nom du «Patin d'or» devrait permettre de recueillir



Benoît Munger

\$80,000. La présentation récente d'un spectacle sur glace a permis de trouver \$20,000.

La semaine du 6 au 12 février promet d'être fort bien remplie dans la région puisque

les championnats canadiens de patinage artistique coïncideront avec le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi et Jonquière en neige. A ce sujet, Réjean Delisle n'a pas manqué de déplorer le manque de coordination entre les organisateurs de ces différentes activités. A l'instar de d'autres personnes qui l'on fait avant lui sans résultat, Delisle suggère qu'un organisme régional prenne la responsabilité de coordonner les dates des différentes activités de façon à éviter les situations comme celle que nous vivrons, l'hiver prochain.



LOGO — Réjean Delisle, Michel Boivin et Yvon Dubé tenant le chandail orné du logo du Canadien 89.

(Photo Rocket Lavoie)

Athlétisme

Athlète de l'année

MONTREAL (PC) — Julie Rocheleau, spécialiste des courses de haies, a été nommée athlète par excellence de l'année 1988, hier soir, lors de la remise des Méritas de la Fédération d'athlétisme du Québec.

L'hiver dernier, Rocheleau a établi successivement quatre records canadiens sur les distances du 50 mètres haies, du 55 mètres haies et du 60 mètres haies. Le 26 février, elle a gagné la prestigieuse épreuve du Grand Prix Mobil au Madison Square Garden de New-York.

Par la suite, elle a entamé sa saison estivale en réalisant un nouveau record canadien sur 100

mètres haies avec une performance de 12.78 secondes.

Au Jeux de Séoul, elle a confirmé son talent en terminant sixième de la finale du 100 mètres haies.

Le marcheur Guillaume Leblanc a pour sa part mérité le méritas chez les athlètes senior.

Serge Labelle, du Club stade Hullois olympique, a été proclamé l'entraîneur par excellence dans le section développement pendant que Benoit Leduc, du club Régina-Mundi, méritait cet honneur dans le secteur élite.

Isabelle Surprenant du Club St-Jean, Caroline Fortin du Club Corsaire-Chaparral et Jules Riel du Club Stade Hullois olympique ont pour leur part été nommés les athlètes juniors par excellence.

Ouellet, Demers et Poulin en finale

CHICOUTIMI (PF).- Trois athlètes de Jonquière, Stéphane Ouellet (boxe olympique), Lise Demers (ski de fond) et Elyse Poulin (triathlon) sont les trois finalistes au titre d'athlète par excellence, dans le cadre de la 20e édition du Mérite sportif régional Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui aura lieu le jeudi 1er décembre prochain, à l'auditorium Dufour du Cégep de Chicoutimi.

Boxeur par excellence au Québec, en saison 1987-88, et athlète de l'année du dernier Mérite sportif régional, Stéphane Ouellet, que l'on surnomme «l'artiste du ring», n'a pas connu la défaite à ses 38 derniers combats amateurs.

Pour sa part, Elyse Poulin est considérée comme l'athlète qui a le plus progressé au Québec, en 1988, dans cette discipline difficile qu'est le triathlon (natation, course à pied et cyclisme). Elle a d'ailleurs établi plusieurs nouveaux records au plan régional et provincial.

Finalement, Lise Demers a connu une autre forte année en ski de fond, ses principaux fleurons ayant été inscrits lors du Championnat mondial des maîtres tenu en Autriche, alors qu'elle a ramené à Jonquière des médailles d'or dans les épreuves de dix et vingt kilomètres.

La lutte aux grands honneurs se fera dans sept catégories différentes. Ainsi, outre les trois athlètes mentionnés plus haut, on a retenu les noms de Miville Gauthier (boxe olympique), Stéphane Larouche (boxe olympique) et Denis Roberge (gymnastique), comme entraîneur de l'année, alors qu'au niveau de l'administrateur bénévole, les noms primés sont ceux de Wilbrod Champagne (Chicoutimi), Denis Lebel (Roberval) et Martin Ouellet (Alma).

Le club de boxe de Jonquière, le club cycliste Tourcom d'Alma et le club de natation de Jonquière sont en nomination pour le titre de club de l'année, alors que l'équipe féminine du club de curling junior de Chicoutimi et celle de compétition du club de natation de Jonquière bataillent pour le mérites d'équipe de l'année.

Le choix de l'association régionale de l'année s'effectuera entre l'escrime, le ski alpin et le soccer, pendant que Langis Côté (Alma), Caroline Delisle (Chicoutimi) et Ellen Rochefort (Notre-Dame-de-la-Doré) sont les trois athlètes mis en nomination pour la mention de distinction par ex-

cellence réservée aux athlètes de la région qui ont dû s'expatrier pour pouvoir progresser dans leur discipline.

36 disciplines

Par ailleurs, un total record de 36 disciplines seront représentées à ce 20e gala du Mérite sportif régional. De ce nombre, on en compte 26 de type individuel et dix d'équipe. Trois nouvelles disci-



Pierre Fellice

plines se sont ajoutées cette année, soit l'haltérophilie, le ski nautique et le football.

«Cette fête constitue une preuve de reconnaissance pour nos athlètes régionaux et il est de première importance que chaque association y prenne une part active», devait d'ailleurs mentionner Doris Fortin, présidente du comité de sélection, en conférence de presse, hier, à Chicoutimi.

Cette dernière devait par

contre déplorer l'absence du hockey sur glace, dont les dirigeants, semble-t-il, n'ont «pas eu le temps» (sic) de remplir les documents de présentation.

En vitesse

Considérant la multitude d'événements sportifs (huit de niveau canadien et vingt de catégorie provinciale) présentée cette année dans la région, les responsables du 20e Mérite sportif ont décidé d'instaurer une nouvelle catégorie, celle de «l'événement sportif 1988».

Le championnat canadien «Brier Labatt» de curling masculin, la Coupe Memorial de hockey junior et le tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont en nomination à ce titre...

Une mention spéciale sera décernée à nouveau cette année et cette fois-ci, c'est l'Association régionale du sport scolaire qui se verra honorer.

Un honneur mérité lorsqu'on considère que cette association est sortie grande gagnante des premiers jeux scolaires du Québec, en avril dernier, à Beauport.



RESPONSABLES — Doris Fortin, présidente du comité de sélection du 20e Mérite sportif régional, en compagnie de Lucien Houde, président du comité organisateur.

(Photo Jeannot Levesque)

Programme de boxe du club Chicoutimi

Onze combats à l'hôtel du Manoir

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB).— Le club de boxe de Vanier, en banlieue de Québec, a fait faux bond au club de Chicoutimi. Malgré tout, le club local présentera, comme prévu, un programme de boxe amateur, demain le 27 novembre.

L'événement se tiendra à l'hôtel du Manoir (Oasis) de Laterrière à compter de 13h30. Au total, 11 combats feront les frais de cette journée de boxe.

«Le club de Vanier a décidé de tout annuler mardi soir. Nous avons été obligés de nous tourner vers Montréal. Et nous avons obtenu une bonne collaboration», d'expliquer Richard Lagacé.

Ainsi, la grande finale du programme de dimanche opposera Rock Beaudin, du club des Sags, à Jacques Plourde, du club de Chicoutimi, chez les 150 livres.

D'autre part, Eric Beau-seigle et Patrice Arsenault, dans le cadre d'un combat

d'exhibition, se feront la lutte pour débiter le programme.

Par la suite, le Jonquiérois Nicholas Tremblay sera opposé au Chicoutimien Dany Dufour, avant que Sébastien Boily, de Jonquière, ne monte dans le ring face à Carl Brasard, du club de Chicoutimi.

Yannick Arsenault, de Chicoutimi, se frottera à Alain

Tremblay, de Jonquière, puis Martin Lalancette, de Jonquière, mettra les gants contre Etienne Gilbert. Stéphane Tremblay et Richard Beck tenteront de faire un vainqueur. Un autre jonquiérois, Eric Lejeune, sera opposé à Patrick Houle, du club des Sags.

Dans la catégorie des 154

livres, le Montréalais Benoit Delouis affrontera Jean-François Tremblay, du club de Chicoutimi, alors que Dominique Campeau, aussi du club Montréal Champion, affrontera Dany Houle, du club des Sags. Finalement, Kenny Bédard, de Montréal, boxera contre Sylvain Lapointe, du club de La Baie.

Hockey

Bergevin passe aux Islanders

CHICAGO (AP).— Les Blackhawks de Chicago ont cédé les défenseurs Marc Bergevin et Gary Nylund aux Islanders de New York, hier, en retour du centre Bob Bassen et du défenseur Steve Konroyd.

«Cet échange devrait améliorer notre défensive», a dit Jim DeMaria, un porte-parole des Blackhawks. Kon-

royd est un défenseur défensif qui ne s'aventure pas à l'attaque.

Bergevin, 23 ans, n'a pas participé au pointage en 11 matchs et Nylund, 25 ans, a marqué trois buts et obtenu deux passes en 23 matchs.

Bassen, 23 ans, a évolué dans 19 matchs, compté un but et obtenu quatre passes. Konroyd, 27 ans, a réussi un but et obtenu cinq passes en 21 matchs.

Les Blackhawks, dont la

fiche est de 6-13-4, ont alloué 110 buts en 23 matchs, un sommet dans la Ligue nationale.

«Nous menons la Ligue nationale au chapitre des buts alloués. Ce n'est pas une bonne chose», a dit DeMaria.

Les Islanders occupent le dernier rang de la section Patrick. Leur brigade défensive a été affaiblie par les blessures et ils voulaient plus de robustesse à la ligne bleue.

Index-sport

- Cinq matchs à Ludwig — Page 47
- Fortier reste à Québec — Page 48
- Défaite des Saguenéens — Page 51

GLASS TIGER
CENTRE GEORGES-VEZINA
Dimanche, 27 novembre 20h00

TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR
CENTRE SPORTIF FALARDEAU
Du 24 au 27 novembre

MOLSON

Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay



MAISON OUVERTE dimanche de 14H à 16H

CHICOUTIMI
646, Barrette, avec revenu, je serai sur place! Inf.: Clément Duchesne 545-8552

AVANT-GARDISTE

CHICOUTIMI-NORD: 108, Boisclair Inf.: André Lavoie, 696-4939, T.A. Radio, 696-7717

MAISON OUVERTE dimanche de 14H à 16H

QUARTIER HAUTE GAMME - CHICOUTIMI
133, Côte-d'Azur, paliers multiples, 3 chambres, propriété impeccable, accueillante, elle vous plaira sûrement! Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556, T.A. Radio, 696-7921

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 282, boul. Tadoussac, 4 logements, AUBAINE Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI
628-630, boul. Talbot, maison à revenus, 5 logements, bien située, propre! Inf.: Lise Bélanger 696-4143

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 1620, Roussel bungalow, moins de \$40,000 Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

JONQUIERE

JONQUIERE: 2055, de la Seine, style moderne, 4 paliers A VOIR! Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

TRUST PRÊT ET REVENU

1448, boul. Talbot - Chicoutimi 543-1144

Félicitations



M. Raymond Desbiens tient à féliciter Mme Jocelyne T. Maltais qui s'est classée première vendeur pour le mois, à la succursale de Chicoutimi ainsi que dans toutes les succursales immobilières du Trust Prêt et Revenu. Mme Maltais profite de l'occasion pour inviter ses amis et clients à la contacter pour toutes transactions immobilières et vous assure d'un service professionnel et efficace.

Mme Jocelyne T. Maltais
Résidence: 542-5531
Bureau: 543-1144

Raymond Desbiens, directeur
TRUST PRÊT ET REVENU

ARVIDA

ARVIDA (SEMI-DETACHE)

- 2701, rue Couture\$58,500
- 1913, rue Powell.....\$56,000
- 2729, rue de la Salles.....\$46,500

(AVEC REVENUS)

- 2211, rue de Régina.....\$94,500
- 2748, rue McLeod.....\$82,500
- 2790, rue Moritz.....\$69,500

(UNIFAMILIALE)

- 2447, rue Lamarche.....\$57,500
- 2740, rue Davy.....\$49,000
- 1965, rue Deschênes, pour professionnel. Inf.:

Sylvie Boivin, 696-3556
T.A. Radio, 696-7921

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 602, Pere-Lacasse, garage et 2 logements au sous-sol, terrain sans voisin arrière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, radio, 696-8550

PRIX REDUIT

CHICOUTIMI: 233, des Vingt-et-Un, belle grande propriété, beau secteur, libre immédiatement. Bon de \$2,000 à l'acheteur. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

PRIX REDUIT

CHICOUTIMI-NORD: rue Clovis, bungalow rénové. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144

JONQUIERE

JONQUIERE: 2044 46, Mousseau, bungalow avec logement au sous-sol, impeccable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

Maison à paliers, foyer, garage, près du Domaine du Roi. Inf.: Lise Bélanger 696-4143

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 4 logements, rue D'Éran. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 545-2728

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 124, Thibeault, bungalow en bon état, prix réduit. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144

JONQUIERE

JONQUIERE: 3874, de Lyon, bungalow, low, quartier CEGEP, très bien fini. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 1120-1122-1124, ch. de la Réserve, accommodation avec logement à l'étage, aussi terrain de 7,800 pi. car approx., peut être vendu avec ou séparément. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio, 696-7429

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 3 logements \$74,000, 4 logements \$69,000, 4 logements \$110,000. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, Jean Bouchard, 696-2278

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 130, Caroline, 24x40, grand terrain, pas de voisin arrière, prix réduit. Inf.: Lise Bélanger, 696-4143, Monique Paré, 549-9399

JONQUIERE

JONQUIERE: 3745, rue Panet, bungalow tout brique, près du cégep. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

JONQUIERE

JONQUIERE: 2109 à 2113, St-Dominique, 4 logements, pas cher. Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

3 CHAMBRES, SECTEUR CEGEP

JONQUIERE: 2552, Pelletier, avec foyer, abri d'auto et piscine. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Jocelyne T. Maltais, 542-5531

ARVIDA

ARVIDA: rue de la Salle, possibilité de location avec option d'achat. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 545-2728

LAC KENOGAMI

LAC KENOGAMI: 3148, ch. de l'Église, chalet habitable à l'année. \$16,500. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

LAC GRENON

LAC GRENON: site de villégiature, à l'année. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 545-2728

QUARTIER RECHERCHE!

JONQUIERE: 2370, Louis-Riel, style moderne, avec garage, plus logement au sous-sol, super moderne. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

JONQUIERE

JONQUIERE: 2985, rang St-Jean-Baptiste, bungalow pas de voisin arrière. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

PRIX EN BAS DU MARCHÉ

CHICOUTIMI: armoires de mélamine, salon surbaissé. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 101, de Crespieu, style unique, terrain 15,595 pi. car. 454, Place Einstein, près de l'université, avec un logement 4 1/2, 1250, Bégin, idéal pour commerce de service, logement au sous-sol. Inf.: Clément Duchesne 545-8552

FAITES UNE OFFRE!

CHICOUTIMI-NORD: 1730, rue Roussel, grand terrain, brique, pas de voisin à l'arrière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391

JONQUIERE

JONQUIERE: 2271, de Montfort, 2 logements situés près de tous les services. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

CENTRE-VILLE

JONQUIERE: beaucoup d'espaces, 1 1/2 étage, moins cher qu'un logement. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, T.A. Radio, 696-6287

VOUS ETES BRICOLEUR, CETTE MAISON EST POUR VOUS!

JONQUIERE: 3472, boul. Saguenay, avec revenu. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Giséle Nault, 695-1834

GRAND TERRAIN

ARVIDA: rue de Neuville, impeccable, 4 chambres. Inf.: André Lavoie, 696-4939, Clément Duchesne, 545-8552

ARVIDA

ARVIDA: 2667, Tremblay, quartier St-Mathias, très beau bungalow, FAUT VOIR! Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226

CHALET

SHIPSHAW: 7, lac Surprise, chalet situé près des commodités. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

SECTEUR COMMERCIAL

JONQUIERE: Rue St-Simon, maison 2 étages, \$38,500. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, André Lavoie, 696-4939

JONQUIERE

JONQUIERE: 2496, Genest, jumelé avec 3 chambres, façade en brique. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

INTERIEUR DE REVE

CHICOUTIMI: à paliers, grandes pièces, terrain 12,500 pi. car. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 550, Joliet, 3 logements de 4 1/2, \$72,000, 612, ch. de la Réserve, 3 logements pour propriétaire occupant. Inf.: Clément Duchesne 545-8552, André Lavoie, 696-4939

JONQUIERE

JONQUIERE: Belle propriété tout brique, terrain 96x200. A QUI LA CHANCE? Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226, Lise Bélanger, 696-4143

JONQUIERE

JONQUIERE: 3698, Ste-Ursule, prix modique. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

MOINS DE \$50,000

JONQUIERE: 2213, St-Maurice, armoires en mélamine, grand terrain. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

PRIX REDUIT: \$99,000

JONQUIERE: 4008, Mgr-Bégin, très belle propriété tout brique, foyer au 2^{ème} étage, A VOIR! Je serai sur place pour vous accueillir. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226, 544-8188

ARVIDA

ARVIDA: 2422, Hébert, bungalow pas de voisin arrière, sous-sol fini. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

AUTRES

LATERRIERE: 5543-5540, boul. Talbot, 4 logements. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391

MOINS DE \$80,000

FALARDEAU: 624, embr. no 8, lac Clair, résidence avec garage au bord du lac, terrain 60,000 pi. car. Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

IDEAL POUR JEUNE FAMILLE

JONQUIERE: 3801, de la Bretagne, plancher de bois franc, toit cathédrale, plan ouvert. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

JONQUIERE

JONQUIERE: 2496, Genest, jumelé avec 3 chambres, façade en brique. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

COMMERCE A VENDRE

CHICOUTIMI: bloc à 12 logements, près de l'école Laure-Conan. Inf.: Denis Boucher, 543-6010

COMMERCE A VENDRE

CHICOUTIMI: Dépanneurs, agences, franchises, comptoir-lunch, tabagies, etc... Inf.: Jean Bouchard 696-2278

COMMERCE

CHICOUTIMI: Artisanat à être déménagé, franchise pour 3 endroits dans la région, restaurant... etc... Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, Jean Bouchard, 696-2278

SECTEUR DE L'HOPITAL

JONQUIERE: 3752, de Montcalm, 3 logements, possibilité de 5 logements, située au centre-ville. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

JONQUIERE

JONQUIERE: 2139, rue Pasteur, très grande propriété, foyer, armoires en mélamine. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

JONQUIERE

JONQUIERE: chemin du Quai, lac Kenogami, bungalow de 5 1/2 pièces et 3 1/2 pièces, grand terrain et garage. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, T.A. Radio, 696-7429

ARVIDA

ARVIDA: 2246, Cousineau, bungalow avec porte-patio, piscine. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

LATERRIERE

LATERRIERE: 5098-5100-5102-5104, boul. Talbot, immeuble à 4 logements, prix raisonnable. FAUT VOIR! Inf.: Thomas Emond, 545-8016, T.A. Radio, 696-7429

TERRAINS

TERRAINS: Rue Notre-Dame: 90x200, Rue Lapointe: 7,134 pi. car, Rue du Vieux-Pont: 2 terrains, 385,000 pi. car. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, T.A.: 696-7429

SECTEUR CEGEP

JONQUIERE: 3801, de la Bretagne, plancher de bois franc, toit cathédrale, plan ouvert. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

NOEL AU SPORT D'HIVER

Magnifique résidence, rue Aspen, Valmout. A VOIR! Inf.: Lise Bélanger, 696-4143, Noëlla Morissette, 695-2226

CHIC-NORD

CHICOUTIMI: 442 à 448, boul. Saguenay, 5 logements, AUBAINE. Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 110, Viau, propriété qui a fait ses preuves. Inf.: André Lavoie, 696-4939, T.A. Radio, 696-7717

JONQUIERE

JONQUIERE: 4188, des Bouleaux, bungalow tout brique, possibilité de revenu, très propre. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

JONQUIERE

JONQUIERE: 2396, du Bataillon, maison très propre, idéale pour propriétaire occupant. A VOIR! Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

JONQUIERE

JONQUIERE: 2319, St-David, 2 logements, très propre. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

JONQUIERE

JONQUIERE: 3961, des Flandres, secteur CEGEP, intérieur bien rénové, très propre, A VOIR! Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556, T.A. Radio, 696-7921

PRIX REDUIT

ARVIDA: 2725, Alexander, jumelé rénové, très propre. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

Magnifique résidence sur les bords de la rivière, 15 minutes de la ville. A voir. Inf.:

LATERRIERE: 5098-5100-5102-5104, boul. Talbot, immeuble à 4 logements, prix raisonnable. FAUT VOIR! Inf.: Thomas Emond, 545-8016, T.A. Radio, 696-7429

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 1627, des Maristes, maison de très belle qualité, très grandes pièces, près des centres d'achats. A VOIR. Inf.: Lise Bélanger 696-4143

PRIX REDUIT

LATERRIERE: 937, rue du Boulevard, AFFAIRE INTERESSANTE, un bungalow, garage ou entrepôt, terrain 92,882 pi. car. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, T.A. Radio, 696-7429

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 554-556, Malherbe, jumelé avec revenu, quartier en progression. Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

INTERIEUR JAMAIS VU!

CHICOUTIMI-NORD: 454, Chapais, style québécois, intérieur chaleureux, mezzanine. Inf.: André Lavoie, 696-4939, T.A. Radio, 696-7717

PRIX REDUIT

JONQUIERE: 2275, Nadeau, beau 4 logements, récents à prix raisonnable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

COMMERCIAL

JONQUIERE: 2286, St-Dominique, 3 logements commerciaux. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, T.A. Radio, 696-8537

JONQUIERE

JONQUIERE: 4094, Marc-Aurèle, construction 1986, planchers de bois franc. Inf.: Giséle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

CONSTRUCTION 1987

JONQUIERE: 2081, Beauchemin, je serai sur place pour vous informer, soyez les bienvenus. Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556

ARVIDA

ARVIDA: 2840, boul. Saguenay, jumelé, impeccable, les deux côtés sont à vendre. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 1627, des Maristes, maison de très belle qualité, très grandes pièces, près des centres d'achats. A VOIR. Inf.: Lise Bélanger 696-4143

LATERRIERE

LATERRIERE: 937, rue du Boulevard, AFFAIRE INTERESSANTE, un bungalow, garage ou entrepôt, terrain 92,882 pi. car. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, T.A. Radio, 696-7429

NOEL AU SPORT D'HIVER

Magnifique résidence, rue Aspen, Valmout. A VOIR! Inf.: Lise Bélanger, 696-4143, Noëlla Morissette, 695-2226

JONQUIERE

JONQUIERE: 2496, Genest, jumelé avec 3 chambres, façade en